



آج اوني کتابي سلسله شاره 58 جنوري 2008

سالا دخریداری: پاکستان: ایک سال (جارشارے) 400 روپے (بشمول ڈاک قربع) پیرون ملک: ایک سال (جارشارے) 60 امریکی ڈالر (بشمول ڈاک قربع)

رابية: ياكتان: آخ كاكاني، 316 مديد في ال مبدالله بارون دولا العمدر، كراجي 74400 فون: 5650623 5213916 محيد في 3650623 5213916

ويكرمما لك:

Dr. Baidar Bakht, 21 White Leaf Crescent, Scarborough, Ontario M1V 3G1, Canada.

Phone: (416) 292 4391Fax: (416) 292 7374

E-mail: bbakht@rogers.com

ارجنرارا

ترتيب

ہوشنگ گلشیری 15 شنرادہاحتجاب شنرادہاحتجاب (نادل)

猕

سعيدالدين 103 نظميس

633

میلان کنڈ برا 171 نماق (نادل کاایک صسر) ارون پرکاش 233 گخران

> برديش 263 منو

> > (1)

ہر کن میںے 287 ڈاکٹر فاؤسٹ کے ساتھ ایک ساتھ

> کارل چاپیک 292 وونجی کیادن تھے

> > اینا کیون 295 واردات

هوشىنگ گلشىيرى

فارسی سے ترجمہ اچمل کمال

تعارف

آئی کدوسنوات میں متاز ایرانی اویب ہوشک گلشیری کے فاری تاول "شاز دو احتجاب" کا کمل اردو ترجمہ "شراد داحتجاب" کے منوان سے پیش کیا جارہاہے۔ تہران سے 1969 میں شائع ہونے والے اس مختصر ناول کو اشا است کے احد جلد ہی ایک شاہ کار کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔ ناول کے انگریزی مترجم جیمز پوچن Janes اشا است کے احد جلد ہی ایک شاہ کار کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔ ناول کے انگریزی مترجم جیمز پوچن Janes کا استان کا کا مدان میں انہاں ناول نے قابت کیا کہ ایرانی لکھنے دانوں نے مصرف بوروپ ادرامر کے کے جد یہ لکشن کی تھنے کی جن بیک بلک ان میں چند اپنی اختر اعات کا بھی اضافہ کیا ہے۔ ایرانی تاریخ کے جسیم موشوع کو ایک حسرت آمیز اور فیمروکش گھر بلوڈ داسے کی صورت میں چیش کرنے داسے ہوشک گلشیری کو اپنے موشوع کو ایک حسرت آمیز اور فیمروکش گھر بلوڈ داسے کی صورت میں چیش کرنے داسے ہوشک گلشیری کو اپنے تجربے میں کا میاب ہونے داکوئی تین نیس پرنچکا تھا ہ بھر بھی وہ کا میاب ہوئے۔

اسینے آیک انٹرو یو بیں گلتیری کا کہنا تھا کہ بینا ول محض 'آیک ایسے فضی کی کہانی بیان کرتا ہے جو کھائی بیس جتلا ہو کرمر گیا'' سیدوا قعد شہوں ہے صدی کے نسف اول کی ایک رات کے دوران امران کے ایک صوبائی تھے بیس جتلا ہو کرمر گیا'' سیدوا قعد شہوں ہے صدی کے نسف اول کی ایک رات کے دوران امران کے ایک صوبائی تھے بیس جی آتا ہے ہے۔ مرف والافریشن کردار بشنرادہ فسروا حتیا ہے امران کے قاجار شاہی خاندان کے آخری اقراد میں سے ایک ہے۔ اس شاہی خاندان کے اقتدار کا خاتمہ 1925 میں شاہی فوق کے ایک افسر رضا خاان کے باتھوں ہوا جس نے دضا شاہ کے نام سے تیخت پر قابیش ہوکر پہلوی خاندان کی حکم اٹن کی بنیادر کھی۔

یہ تکر انی اس کے بیٹے کے دور میں 1979 کے اسلامی انتقاب کے نتیج میں فتم ہوئی لیکن جس وقت گلشیری کا ناول شائع ہوا، تب ایران پر رضا شاہ کے بیٹے تحد رضا پہلوی کی تخت گیر اور سفاک گرفت ہنوز قائم تھی۔ پہلے پہل تکر انوں کو' شنم اوہ احتجاب' کی کمز وراور افلاس زوہ شخصیت میں اپنی بستی کی جھنگ و کھائی شد دی۔ پہلے پہل تکر انوں کو' شنم اوہ احتجاب' کی کمز وراور افلاس زوہ شخصیت میں اپنی بستی کی جھنگ و کھائی شد دی۔ بہت ہم 1974 میں بہن قربان آ رائے گلشیری کے اس ناول پر اس عنوان سے فلم بنائی تو مطلق العنان شاہی کے ادار ہے پر دو تیکھی گئے ہو کر رسا ہے آئی جو در اسل اس ناول کی جان ہے۔ فلم کے کھیل ہوتے ہی گلشیری کو بچد ماہ کی تیر جھیلنی پڑئی۔ اس سے پہلے 1960 کے قشرے سے شروع کے سیاس کھیل کے زمانے میں بھی ، جب جمر رضا پہلوی اپنے مطلق العنان افتد ار کو مظلم کرنے میں مشلول تھا بگلشیر کی کو نقم ردت کی قید کا نئی

شائی دور کا خاتمہ کرنے والے اسلامی انقلاب کو بھی آزاد خیال لکھنے والوں کی بچھ زیاد و ہر واشت نہ متحقی ہاراس تاول اور گلشیری کی دوسری تخریروں کو مورتوں کے مقام اور و بھر امور پر غرابی توجیت کے اعتراضات کا سامنا کرنا پڑا۔ اسلامی دور بیں ہوشنگ گلشیری کو بیمن کی وابستگی کسی سیاسی نظر بے باپر وگرام سے

بڑھ کراد فی تخلیق سے تھی، ہرطریقے سے پریشان کیا گیا، یہاں تک کہ 1990 کے عشرے کے دوران انھیں قبل کیے جائے کا خطرہ بھی در پیش رہا۔

جوفظ کھیں کا جی ہو استہاں کے ایک ایسے گھر انے جس پیدا ہو ہے جے جس کے افراد کیٹر اور وسائل کلیل شخصان کی پر درش جنوبی ایران کے گرم موسم اور تیل کے مرکز شہرایا دان بیس ہوئی جہاں ان کے والد این کلیل شخصان کی پر درش جنوبی ایران کے طور پر ملازم سے ۔ 1955 میں گلھیری استہاں اوٹ آئے جہاں اس این کلوا برانیمن آئل کی بنی میں کلرک کے طور پر ملازم سے ۔ 1955 میں گلھیری استہاں اوٹ آئے جہاں اس وقت تک ستر حویں صدی کے پُر شوکت دنوں کی حسین اور مخدوش یادگاری جا بجا موجود تھیں ۔ اصفہان یو نیورش سے فاری اوب میں گر بجویشن کرنے کے بعد وہ شہراور اس کے آس پاس کے قعبوں کے ابتدائی اور جانوی تعلیم کے اسکولوں میں پڑھائے گئے۔

گلشیری نے 1950 کے عشرے کے آخر میں کہانیاں لکھنا شروع کیا اور پھر اپنے پچھ دوستوں کے ساتھ لکر''بخگ اصفہان' نامی ادبی رسالہ نکالا جو تہران کے باہر کا سب سے اہم رسالہ بن گیا۔ 1968 میں گلشیری کی کہانیوں کا پہلا مجموعہ 'مثل ہمیشہ' شائع ہوا۔ای دور میں انھوں نے ادب پر پابند یوں اور سنسرشپ کلشیری کی کہانیوں کا پہلا مجموعہ 'مثل ہمیشہ' شائع ہوا۔ای دور میں انھوں نے ادب پر پابند یوں اور سنسرشپ کے خلاف تحریک میں مصدلیا اور ایرانی ادبوں کی انجمن کے قیام میں شامل رہے۔ان کا پہلا ناول''شاز دو احتجاب'' 1969 میں اور دوسرا''کریسین وکید'' 1971 میں شائع ہوا۔

1979 یعتی انتقاب کے برس میں گلشیری نے نقاد اور مترجم فرزانہ طاہری ہے شادی کی جوایک مشترک ادبی سرگری کی ابتدا شاہت ہوئی۔انتقاب کے بیتے میں وجود میں آنے والی اتن ہی مطلق العبتان عکومت نے سیائی سنسرشپ کی برانی شاہی روایت پر معاشرتی سنسرشپ کی تبریکا اضافہ کرنا شروع کیا تو گلشیری کا گھر اوب کے مطالعے اور تدریس کا مرکز بن گیا۔اس ووران انھوں نے اپنے ناول اور کہانیوں کے جموع شائع کرنا بڑی و شواریوں کے ساتھ جاری رکھا۔ان کتابوں میں ''فراز خانہ کو چک می''،'' برؤ گمشدہ را گی''، شامل شائع کرنا بڑی و شواریوں کے ساتھ جاری رکھا۔ان کتابوں میں ''فراز خانہ کو چک می''،'' و ولایت ہوا''،'' جب خانہ''' حدیث مائی کیرو دیوا''،'' آینہ بای ورواز'' اور'' بیچ مین '' شامل میں ۔ آخرالڈ کرکتاب ایران نے ٹیس بلکہ یو ٹی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تدارہ کیا جا سکتا ہے۔ان شاو سیا ہوئی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تدارہ کیا جا ساتھ ہوئی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تدارہ کیا جا ساتھ ہوئی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تدارہ کیا جا ساتھ ہوئی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تدارہ کیا جا ساتھ ہوئی ،جس سے ان دئوں کے حالات کا کھا تھی کے طور پر موشک گلشیری سے منسوب کیا جا تا ہے،'' شاو سیا کہو موسول ہو ہے۔اس ناول کو اٹھوں نے اگر بی کی شرح جر کرکے 1908 میں ایران سے ڈاکر بین میس تر جر کرکے King of the Benighted کے دریے موسول ہوں ۔ اس ناول کو اٹھوں نے اگر بین میس ترجم کرکے کا وحق نام درج تھا۔

مریش ٹائ گرانداور منتقل دربار قائم کیا۔اس نے ایران کے مختلف علاقوں کے علاوہ کرجتان (جارجیا) اور قفقاز (کا کیٹیا) تک سے مورتی لالا کراپنے ترم میں جمع کیس اور 1834 میں اس کے مرنے کے بعد اس کے پس اندگان میں کوئی ساتھ میٹے اور میالیس بیٹیاں ٹنامل تھیں

یوروپ کی چیش قدی ہے بیک وقت مسحوراور خوفز دو ہوکر نے علی کا خلاف نے آیک جدیدا تظامیا در
فوج قائم کرنے کی غیر متواتر کوششیں کیں۔ ناصرالدین شاہ (1831-1896) نے جس کا ذکر اس ناول جس
"جداعلیٰ" کے نام ہے آتا ہے ،خود کو اتنا مسحکم کرلیاتھا کہ اے ایران اور برطانیہ شی ہم رتبہ بادشاہ کا درجہ دیا جاتا
تفاراس نے ایران کے درمائل کو ترقی ویے نے لیے مشتبہ یورو پی تجارتی مفادات کو ملک میں درآنے کی اجازت
درک لیکن ملک میں برختی ہوئی قوم پرئی کی اہر کے دوران وہ آیک قائل کی کوئی کا نشانہ بن کیا۔ 07-1905 کے
دستوری انتقاب اوراس کے آیک برس بعد ہونے والی آیک ناکام فوجی بغادت نے قاجار خاندان کی محکر انی کو

-5/2-9100p(52-c

کہانی کے پی سنظر میں ،اور شمبراد سے کی چند دیائی ہوئی آئٹھوں اور اس سے کر سے کی و ہواروں پرنگی کرد" لود تصویروں میں جدید اصغبان کی دومتاز شخصیتوں کی پر چھائیاں جھلکتی دکھائی دی ہیں ہمرالدین شاہ کا پڑا ہیا مسعود میرز ا (جس کا لقب" علی السلطان "تھ) اور انیسویں مدی کے اصغبان کا طاقتور اور غیرمخاط ٹرہی پیشوا آیت اللہ جھل ۔

اسنبان کے بارار اور گلیوں میں کل السلطان کا تریف شیخ محمد تقی (1914-1946) تھ جے برف مام میں آ مت اللہ باتا تھا، کیا جاتا تھا، کین ناول میں اس کا ذکر کھن" آ تھا" کے نام ہے کیا جاتا تھا، کیا جاتا تھا، کین ناول میں اس کا ذکر کھن" آ تھا" کے نام ہے کیا کہ بات ہو تھی ہوتی کی ایک جیتی واروات ہے ترین ہو استظر ہے جو تی کی ایک جیتی واروات ہے ترین میں اس دونوں کرواروں کی رقابت کا تفظہ او وین ووسنظر ہے جو تی کی ایک جیتی واروات ہے ترین میں اگلیت رکھتا ہے۔

ظل السلطان کے بینے اکبر میرز اصارم لدولہ (1885-1975) نے جون 1907 میں اپنی ہاں مونس السلطنہ کوئی گردیا تھا۔ وصیت کے سلسے میں جھڑا ہونے پراس نے پی ہاں پر بدچلنی اور آتا تو بینی کے جیوٹے بھی آتا تو ایست کے سلسے میں جھڑا ہونے پراس نے پی ہاں پر بدچلنی اور آتا تو بینی کے جیوٹے بھی آتا تو ایست کے ساتھ تا جا کر تھا تھا تھا ہے کہ تھی میں میں میں اسلطہ نے آتا تھا کے پاس پناہ لی جس سے اسے اس کی شدہ بینی کے گر بھی اور اس پر تین کولیاں اس کی شدہ بینی اور اس پر تین کولیاں

وافی جن می سے ایک نے اس کے پھی وہ ہے کے پارہ وکرائے ہلاک کردیا۔ تاہم بیجرم اس کے آگے ہل کرائے کر ایان کے وزیر الیات بننے کی داہ میں رکا دے نہ بنا وادرای حیثیت میں اس نے لارڈ کرزن ہے قدا کرائے کر کے وزیر الیان کے وزیر الیان معاہرہ کیا جس کا جمکا ڈاگریزوں کے اور خود اس کے مفادات کی جانب اس قدرواضح تھا کہ تہران کی پارلیمنٹ نے اس کی توثیق سے نکار کرویا۔ صارم الدولہ پہلوی محکر افی کے تقریباً فاتے تک زندہ رہاور 1975 میں ہیری میں فوت ہوا۔

اس نادل میں جس گروہ کا کہیں ذکر نیس ملاوہ آگریز میں جن کا سایداریان کی جدید تاری پردیو کی طرح چہایا ہوا ہے۔ ہندوستان میں اپنے تجارتی اٹاٹوں کی طرف جانے والے راستوں کے تعفظ کی فاطران کی سطے شدہ پالیسی برصغیر کے گروا پی مطبع ریاستوں کا حلقہ قائم کرنے کی تھی۔ انسویں ممدی کے وسط تک آگریز جنو پل امران میں مقدم ہاتی ہیں مقدم ہاتی ہیں تھے تھے۔ امران میں مقدم ہوجا تا ہے کے تقار میں مقدم ہوجا تا ہے کے "داواحضور" کو فخر النسا کے باب معتدم برزاکو ہلاک کر پائے سے پہلے ہی قتد الر سے محروم کردیا جاتا ہے اکی نیش بتایا جاتا کہ اس کا سبب 1887 میں علی السلطان کی طرف سے انگریزوں کے اعزاز کر چذکراس آف دی اسٹار آف انڈیا کو قبول کرنا تھا۔ جہاں تک امریکیوں کا آمن ہاں وارو ہو ہاور ہے کو اسٹاری کی امریکیوں کا آمن میں وارو ہو سے اور ہو ہو اور ہو ہوں کی امریکیوں کی آمنوں میں تم قلا کرتے گے۔ پہلویوں کی امریکورس فورس نے بھی پناکوئی نشان نہیں چھوڑ ا۔

''یس نے کسی شنراو ہے کہ کمی دور ہے بھی نہیں دیکھا ''گلشیر ی نے دینے ایک اعروبو میں کہا۔ ان کا کہنا تھ کہ شنراو واحتجاب کی تشکیل ان کے مطابعے کی بنیاد پرجوئی اور ایک شاگرد ہے گفتگو کی بنیاد پرجو شنزادوں کے گھرانے ہے تعلق رکھتا تھا۔ تاریخی ماخذوں میں سب ہے نمایاں'' تاریخ مسعود' ٹائی کتاب ہے جو ظل السلطان کے سفر ، شکاراور معوبائی حاکم کے طور پر کی جونے والی سرگرمیوں کی یادواشتوں پر مشمل ہے اور جس کی شکی طب عت 1907 میں گئی تھی ۔ آئی یا دواشتوں کا ذکر ناول میں '' سفر مازندران' ٹائی اس مخطوطے کے طور پر آتا ہے جے نیخر النسانے بیاوکر آئے کے بعد شنراد واحتجاب کے ہے تر تیب کرے بی پیا تھا۔ گلشیر ی کے بتایا کہ ' تاریخ مسعود' ، نموں نے مخطوطے کی شکل میں اصفیبان کی خیابان جہار ہاغ پر واقع میونہاں کتب خانے میں پڑھی تھے۔ صارم لدول نے ایپ نیشینی مکان باغ ٹو میں موجو وساری کتا بیں اس کتب خانے کو عطیہ کردی تھیں۔

"ای ناولی فضا کوتھکیل وینے کا ایک اور فر رہے نمائش پررکھے ہوئے والے بعض قدیم نواور تھے جن
کی دید نے گلشیری کے ذبین پر گہرا اثر فالو ناصرالدین شاہ کی کری ، رضا فان کا عصا جس کی نوک نوٹی ہوئی
تھی ، اور پھر بائے نو کے بہر بنے ، ہوئے گری کے جاس کے علاوہ ، اگر چے گھشیری نے اس کا فرکشیں کیا ، اُن
ونول اصعبان کا بافرار ان چھوٹی موٹی گھر لیے چیز ول سے بنا پڑا ہوتا تی جنٹ سے شرقی زوال کی زوجی ہے ہو سے اشراف کے خاندان ایک ایک کر کے قروفت کر رہے تھے للہ کے گلدان ، پرائی وضع کے پستول اور
مربو لور ، فانوس ، تیکھ ہو نور ویورو کی وضع کا فرنچر ، جیکی شی کے برتن ، کشیر یا کر بان کی شالیس ، افیوں پینے کی
جنسیں اور سینزول آکڑے ہوئے فور ویورو کی وضع کی فرنچر ، جیکی شی کے برتن ، کشیر یا کر بان کی شالیس ، افیوں پینے کی
جنسیں اور سینزول آکڑے ، ہوئے فور کراف (جن بیس سے ایک ، مجھے یاد ہے ، طلی السند ن کے جانا دوں کے
سر براہ میں خضب کا تھ کی مشرورے نوٹر کراف (جن بیس سے ایک ، مجھے یاد ہے ، طلی السند ن کے جانا دوں کے
سر براہ میں خضب کا تھ کی مشرورے نوٹر کراف (جن بیس سے ایک ، مجھے یاد ہے ، طلی السند ن کے جانا وی پر واقع

" تا ہم ارونی اشرافیہ سے تعشیری کے ایا کے باوجود اس ناول میں کسی فدحی تحریر کا رنگ نہیں پایا ج تا ااور ناتاری کے میں کا۔ اس سے چرائ کے تیل کی ہوئیں آئی۔ یہ یک بیب بات ہے کہ داب کرنے (Robbe-Grallet) کے انداز کا، کرواروں سے جی فکشن تلعنے کی امٹک رکنے اور اس بی ب گیرواری اور اب عكب موجود الثر افيدك لي وكوروى شار مكن كاوعوى كرائي والساد يب في الشاء وليب كروار تخليق كيد. خسر واحتی ہے جس ، جوالی بیوی فٹرالنس کے مرنے کے بعد اپنی کمریلو حاد مہ فخری اور اپنے ہے دؤمن میں چکر کھاتی ہوئی ذاتی اور خاندانی ووں کے ساتھ کیک شکتہ ہوتے ہوے پرانے مکان میں رور ہاہے ،کوئی ا بنے بھی نمایال تصوصیت نبیل یائی جاتی۔ وہ ندولیرے، ندؤین ، ندم بروان ، ندائی ، ندورات مند یہاں تک ک زیرہ و مرطبینت بھی نئیں۔ اس کے باوجود پر ہے والا اس کے اسم سے بے پر وائیس رہنے یا تا بھی النسا بھی ، جو پہنے پہل ویکی بنی بلا کت ج بیر وکن معلوم ہوتی ہے جو مساوق ہوارت سے کے کر اب تک کے جدید امرا فی ادیج ب واس قدرم فوب ری ہے ، درحقیقت ایرانی فکشن میں کید نیاضافد ہے یاز ارمیں ملنے اسے میلیا تؤر (minature) سے کلی دول سیاوچشم حسینہ (قد جیسے مرومیش کال جیسے بخر ویال ی باریک تمر اول اڑا لے جائے وان زلف اوغیر و) بیکن و و بی انفرادی تاری تاری بھی رکھتی ہے۔شادی کی شاہی سیاست اورافیوں کی لت کا شکار مبو ً رم نے وا معتدمیر زاکی میتم بنی ، وووه کی جد شکر سے نکزے چوں کر ،اپنی بوزهی وادی کی محرانی میں بوی ، و ب و ب فقر النسائے بھین کو غیرمتو تع نری کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ادھر شنع ادوا حتجاب کی گھر پوشاد سے فری ا ہے اولی کھے آئے کے سامنے ہر کرتی ہے (جن کا حوال بگشیری کے مطابق، ایک ہی بیٹھک میں تحریکیا کیا) یا ان تمام حساس تخلیقی تدبیرو ب کے ریزائر ان مرداروں کا انسانی پیعود تنا نمایاں بوجا تا ہے کہ شیزاد ہے کا اپنی بیری اور خاد سے ساتھ فالمان سلوک اس کے اسان ف کے ہاتھوں بہت سے لوگوں کے سرقام کیے جانے سے کہیں زیادہ تا تابل برواشت محسوس ہونے لگتا ہے۔ ایرانی تاریخ کی ڈیز ہمدیوں کوایک خشہ حال صوبائی تھے جس شیش آنے و لے اس منظر میں سمیٹ دیا گیا ہے جبال ایک عمر سیدہ شخص اپنی کھریلو خادمہ کو پہیٹ رہا ہے۔ جبال ایک عمر سید انجی کھریلو خادمہ کو پہیٹ رہا ہے۔ جبال ایک عمر سید انجی کھریلو خادمہ کو پہیٹ رہا دور کواتی تی تھی ان کے دوائی محاشرے کے سوز و ورد کواتی خول ہے گئی ایس سے جبال کے دوائی محاشرے کے سوز و

اس بادل کا بیائیے بیک وقت مادہ بھی ہادر تسیحات سے یہ بھی۔ اس بیا ہے بی سب سے ذیا وہ اور تہا ہے ہیں۔ اس بیا ہے بی سب سے ذیا وہ اور تہا ہے ہیں۔ ہزارہ اور ایک ہے ہوں جہ مندی سے ماتھ جس تہ بیر سے کا مہا گیا ہے وہ بداتا ہوا بیان کنندہ ہے۔ ایک جلے کا جن کو کون ہے۔ کہانی کے رقار چاتا ہے اور یہ لیے کر نے کا کام پڑھے والے کو کرنا ہوتا ہے کہانی ہے کہ اس بیلی کے روادا کیا ہیں۔ کہانی کے رقار پکڑنے پرشنزا اوا حتیا ہ کے انجھے ہوئے ذہ من کے آسیبول کے طور پر ماض کے کروادا کیا ایک کر کے ویوادوں پر نظے تصویروں کے چوکمٹوں سے باہر قدم دکھے اور بیاہے بی شام ہونے گئے ہیں۔ یہ اسلوب اور اس کی امیجری سنیما کی بھنیک ہے بہت ملتی جا اور یہ تجب کی بات نہیں کہ اس ناول کو اتنی کا میابی سے فلم کی صورت دی جا بی ۔ بہلوی یاان کی جگہ لینے والے اسے نبی مطلق العمان انتقابی بھر انوں کی جگہ لینے والے اسے نبی مطلق العمان انتقابی بھر انوں کی جگہ لینے والے اسے نبی مطلق العمان انتقابی بھر انوں کی کا میابی ہے کہ بے تک می ہوئے اور کی مورث کی مورث کی جو سے میں ان جیسے دوسر سے سکر انوں کر بھی دوسر سے سکر انوں کر بھی ورث کی مورث کی جو سے میں مورث ان امرائی عکر انوں پر آ نیا کے دیگر خطوں میں ان جیسے دوسر سے سکر انوں پر بھی ورثی مورث کی جو سے میں جاسکتی ہے۔

(ناول کے اس تعارف کا بیشتر حصہ 2005 میں شائع ہوئے داسلے انگریزی ترجے The Prince میں شامل مترجم جیمز بوچن کے تر کر دو تعارف کی بنیاد یہ کیا گیا ہے۔) شنراد داحتجاب اپنی آئی آرام کری میں دھنسا بیٹ تھااور اپنے جلتے ہوے ماتھے کو دونوں ہاتھوں میں تھا ہے کھانس رہاتھا۔ ایک باراس کی خادمہ اور ایک باراس کی بیوی او پر آئی ۔ فخری نے درواز ہ آ دھا کھولا ، بی کا بنن و بائے بی کوتھی کہ شنرادے کے فرش پر بیر پچلنے کی آ بہت پا کرلیکن ہوئی واپس نیچ چلی شنی ۔ فخر النسا بھی آئی اور شنرادے نے دوبار ہفرش پر بیر پچلے۔

اُس شام جب شبرادہ مر کر گلی ہیں داخل ہوا تو پیڑوں کے نیچ کے نیم اند جرے میں اسے پیوں دار کری دکھائی دی تھی ، مراداس میں آئی طرح بوڑ ھااور مرا اُڑا پڑا ہوا تھا، اور اس کے بعد اس پیوں دار کری دکھائی دی تھی ، مراداس میں آئی طرح بوڑ ھااور مرا اُڑا پڑا ہوا تھا، اور اس کے بعد اس کی بیوی نظر آئی جس کی سرف ایک آئے ہوا در ہیں ہے دکھائی دے رہی تھی۔

ومسلام..."

عورت بھی ہو لی السلام ۔"

"مراد، فيرآ حميا؟ من في تحصوبار بتايانيس.. "

'' إلى شنراد ، محر مير _ معاطات ورست ہونے كانام ،ى نبيل نے رہے ہيں۔ جب ہيں نے و يكھا كەرات كے كھانے كو پچھ بھى تيس ہے تو كہا، حتى ، چل كرى نكال ، شايد شنراد _ كى مهر يانی ے كام بن جائے...''

اس پرشنمرادے نے جیب میں ہاتھ ڈال کر چندتو مان استکا کے اور حسنی کے ہاتھ پر رکھ دیے تھے۔مراوٹے کہاتھا.

" ضداعمراور عربت دے پہنرادے ۔"

حنى بھى يولى تقى أن خدا؟ پكا بسلاكرے۔"

مچروہ پہیوں دارکری کو چلا کر لے تی اور شنرادہ نسینے میں شرابور آ مے بڑھ کیا اور جب تک اس نے چالی

1 قىاق دىردال.

ے در واڑ و تہ کھول ان ، کری کے پہیوں کی چرچرا ہث اسے سنائی وی ق ربی۔

اس پہلی شغراد ہے کو کسی بات کا احساس شدہوا۔ اس نے اپنی چھڑی اور ٹوپی ٹوری کو تھائی،
فخر النسائے پوڈر کے گال کو چو ما اور او پر چلا آیا۔ درواز و بھیڑ کر وہ می طرح ، اند چرے بیں ، آرام
کری پر بیٹھ گیا۔ فخری باور پی خانے میں چلی کئی ، لیکن جب پایا کہ اس کے دل کو چیں نیس آر ہا تو او پر
آئی۔ شغرادے کے بیر پھنے کی آ ہٹ پاتے ہی وہ بھ گل کر اپنے کرے بی چلی گئی اور آئے نے کے
سامنے جائے ہوئے کی کر شاید شغرادے کا مزاح
بہتر ہوئے کا کوئی اشارہ کے اور وہ ذینے سے الرکر آواز وے

۰۰ فری ۱۰۰

اس پر فخری اٹھتی ، رو مال ہے سر ڈھا کے کراور ٹیش بند2 باندھ کر بیر پر کھا مالگاتی۔ پھر جب شہرادہ ہاتھ وحوکر ہو جیتے ہوے لکارتا:

" فخرالتيا!"

تو و و مرے رومال کھول کر چیش بند کی جیب جی ٹھوٹس لیتی ،لباس بدتی اور آئینے کے سامنے بیٹے کر جلدی جلدی جلدی جلدی جلدی اور آئین بالول جس تنگھی کرتی اور کھانے کے کرے جس جا کرشنم او کے سامنے والی کری پر جیٹھ جاتی ۔کھانے کے بعد جب شنم او واو پر چلا جاتا تو تخری برتن اسٹے کر سے دھونے تنگتی اور تخر النساج ہرے پر پوڈ رلگا کر لیکی ہوئی خواب گاہ میں چلی جاتی ۔ نصف شب کوشنم او وائدر آتا اور آپسٹ ہے کہتا ،

" سوكنين بخرالنسا؟"

و چیش بند ایپرن-

شنرادہ مجھ کیا تھا کہ بیدوہی آبائی بخارہے جس نے ٹھیک اپنے وقت پراے آلیا ہے۔ کیکن اس نے خودکو ، اس کمرے کی طرح جو جگہ جگہ ہے قدیم چیزوں ہے خالی ہوتا چلا کیا تھا، اس کھانسی اور بخار کے ماہنے میرڈ النے نبیس دیا تھا۔

پورے کمرے بین سیلن کی یو پیملی ہوئی تھی۔ اس کے پیروں تنے قالین تھا۔ شنرادے کے
پیروں نے اس آ بائی آ رام کری کے صرف آیک ذراے کو شے کو بھر دکھا تھا۔ اے اپنے نیچ کری
کا درن اور ٹھوس پن محسوس ہور ہا تھا۔ بیٹینگروں کی مسلسل آ واز کسی تار کی طرح تھی جس کا سرارات کی
سمرائی بیس تم ہوتا جلا گیا تھا۔

شایدوہ با شیجے کے بیڑوں کے بیٹچا گی کھنا کی پھول بیل چیچے ہوے ہوں گے بیا. میں نے کہا، '' قری، پردے کھینج دے۔ میں سڑک کی ان لعنتی بتیوں میں ہے ایک کو بھی نہیں ویکھنا چا ہتا۔'' لخری پولی'' شنم ادہ جان، کم ہے کم کھڑ کیال تو کھو لئے و بیچے کہ چھوتا نے و بوااندو آئے۔''

شنر ده چلايان توجيبره اوي كرجوكمدر بابول.

فخری نے بیش بند ہاندھ رکھا تھا۔ ہاتھ جس جماڑ دہمی ۔سر پر وہی پھولدارر وہال، وہی سیاہ اور زندہ آئسیس، اور وہی کھل ہوا منھ۔ اس کے دانؤں کی قطار ٹیڑھی تھی اور سفید۔ بولی، ''احیما، اتنی تو اجازے دیجیے کہ ال تصویروں کے چو کھٹے صاف کردوں۔''

م دونیں، کوئی ضرورت نہیں، سمجھ میں آیا؟ تیرا کام صرف دوسرے کرون کی دیکھ بھال کرنا وو

فرائش کا دیمن کیما چھوٹا ساتھا! آتا چھوٹا کہ جب بنستی تو صرف چندسفید دانت دکھائی دیے۔
وہ اسے او پر سے اپنی عینک کے موٹے شیشوں بیس سے دیکھا کرتی ۔ اس کی گردن کے شیکے خطوط کمی فر نے منہوتے ہیں کہ نہ یہ ویٹ میں کے دونوں ہاتھوں تک چینچے جن کی فر نہ یہ ویٹ ، سید ھے شانوں کے خطوط بیس ل جانے اور وہاں سے دونوں ہاتھوں تک چینچے جن کی پشت کمی اس کے جائی وار پیرا ہمن کی آسٹین سے ڈھٹی ہوتی کمی نہ ڈھٹی ہوتی ۔ بولی انشیزادے ، بیہ بیٹ کمی اس کے جائی وار پیرا ہمن کی آسٹین سے ڈھٹی ہوتی کمی نہ ڈھٹی ہوتی ۔ بولی انشیزادے ، بیہ سب کیا پھیلاوا ہے؟ کی صفائی ستھرائی کرو۔ یا نوکروں ہے کہو .. "اس نے اپنی لبی سفید انگلی کے پینی گوڑے کی ایال پر پھیری ۔ سفید گوڑ اتھا جس پر تبوے کے رنگ کے وجے تھے۔ اس کی انگلی کی تھینی ہوئی کیسرایال ہے شروع ہوکر ڈ م تک گوڑے گئی۔

خفر النساعیار محوز وں والی تیمی سے پاس کھڑی تھی ، وہی صفید جالی دار پیرا بن پہنے جس میں سینے پر چنٹیس پڑی ہوئی تھیں ، ادرا پی انھیں آ کھول کے ساتھ جواس کی عینک کے سوٹے شیشوں سے پیچے سے دیکھتی تھیں یانبیس دیکھتی تھیں۔ پھر یولی

> '' فخری، تیرے پاس ماچس ہے؟'' فخری نے اپنے چیش بند کی جیب میں ہاتھ ڈالا اور کہا،'' یہ لیجے۔'' فخر النسابو لی،'' خود ملا دے۔''

يركه كرفانوس كى طرف اشاره كيا، ي شك ،اب اى باتھ سے جوچنثوں دارة ستين ب با برنكا موا تن ۔ نغری نے فا نوس روٹن کیا۔ فانوس کی تمام شمعوں کوروٹن کیا۔ کیسی روثنی! اور نخر النسا .. اس کی تو يك تك ند ميكى _ بولى " الثمع دان بحى جلاد ئے _" مجراشار وكيا ، اپنے أسى باتھ سے ... ياش يرتبيس كيا _ ميس نے كيد، " يكيا، فخر التما؟" بولى، "كول، كيا موا، شغراد ي؟" اس كى آكسيس د كمائى ندويتى تھیں... میمی تعیک سے دکھائی ندوی تغیس شعطاس کی مینک کے شیشوں میں کیار ہے تھے۔اس نے بغل میں دبائی ہوئی کاب کو طاقع پر رکھ دیا۔ است دامن کو باتھ میں تعاسے ہوے تھی۔ ادهراً وهر بمحرى موتى چيزوى مل سے راسته بناتى موئى برهى، داداحتوركا كمريال اشمايا اوراسے جالى وسين كى يكسنك كي آواز آئے كى ساس نے يہلے دا داحضور ير كمزيال كواور يعربي كمزيوں كو جالى وی۔ کینے تکی اور محری و کھے کیا رہی ہے؟ آ کرمیرا ہاتھ بٹا۔ "فخری اس کی مدوکرنے تکی... میں مجی کرنے لگا۔ داداحتور کے گھڑیال نے گھنٹہ بجایا،او نجی ادر صاف آ واز میں۔ بیادہ سیابی اس میں ے باہر الكار يا في سقد المب چراحى مولى موفيمول والله يست پر باتحدرك كرتعظيم من خطاور بحر اندر ف مجهد فخرالنسا بولى،" الماحظة فرمايا، شنراد ين بيحضور انوركي خدمت من يقينا روى ناظم اللمورنے چیش کیا تھے۔ "اس نے انگل سے کھڑال کے نیلے ماشے پرے کردماف کی۔ می نے کہ، " افخر النساء میں پاکل ہوا جار ہا ہوں۔" وہ سب سوئیاں ان گھڑیوں کے ڈائلوں پر حرکت کر رہی تھیں۔ ان كى تك تك ايك دوسرے كوكائى موئى الحدرى تقى - چربندوقيس الفائے موے سابى باہر فكے۔ فخر النسا بنسی۔ اس نے زمین پر بیر مار کرفو بی سلامی دی۔ اس کی عینک میسل کرتاک پر آر رہی تھی۔وہ پمر ہننے لگی۔اس کی آئیسیں ، بے شک ، آنسوؤں ہے بھیگی ہوئی تھیں۔اس نے جھک کرا چی رانوں پر ہاتھ مارے۔اس کی دونوں چوٹیاں سینے پرجمول رہی تغییں۔ پینان گول بننے۔ اینے جارہی تھی۔اس کی ہنمی کی آ واز اس تمام ٹک ٹک کے اوپر سنائی دے رہی تھی۔ فخری بھی بنس رہی تھی۔گر بس اس کے موٹے ہونٹ ملتے وکھائی دے دے تتے۔

فخرالنسا کی تیوری پربل پڑ گئے تھے۔اس نے ہاتھ بیں ایک طلائی ساغر تھا۔ وہ جنگی اور ساغر کو شنم ادے نکی آئکموں کے سامنے لے آئی۔

وويجوه شفراوي

شنرادے نے دیکھا۔ ساغر کے بدن پر ایک پر ہندھورت بال بھرائے دیکھائی دے ری تھی۔ ہاتھ میں سیب لیے ہوئے تھی۔ ایک تیل پر گئے دو ڈنوں نے اس کے پیٹا نوں کوڈ ھانپ رکھا تھا۔ اس کے پیٹ اور رانوں پرگر دکی تہہ جی تھی۔ فخر النسابولی:

" الخرى جان ، ايسد وساغرتكال كرميز پرد كدد"

شنمراده بولا: "آخر، پيه..."

'' ویکھنا جا بھی ہوں ان میں شراب کیسا مزہ دیتی ہے۔'' اس کے ہاتھ میں پستول تھا۔ یولی '' مجرا ہوا ہے؟'' شد میں نامی میں نامی میں اسلامی میں اسلامی کا میں اسلامی کا ساتھ کے اسلامی کا میں اسلامی کا میں کا میں کا میں

شتراده بولا، "معلوم بيس _"

الخر لنسائے کیا؛ ' ویکھتے ہیں لڑکی ، ذرا مجھے و ہے... ''

یہ کہ کر فخری کے پیش بندگی جیب بیں ہاتھ ڈال کر رومال نکال لیا۔ پہلے پہنول کی نال پر ہے گروصاف کی اور پھر... کے شنم او وبولا:

« البلي كوم اتعد شداكا نابه"

كنے لكى أن كيوں شفرادے، ڈرلكتا ہے؟"

یہ کہ کرتیوری پڑھائی۔ عینک اب بھی اس کی ناک پڑھی۔ اس نے پستول کی نال وہوار کے رخ کر کے گرد جماڑی اور کارتو موں رخ کر کے گرد جماڑی اور اے قندیل کے پاس رکھ دیا۔ پھر ہاتھ بڑھا کر دو نالی بندوتی اور کارتو موں کی جنی ایک ایک کر مجماڑی۔ عینک اٹار کر کی جنی ایک کر کے اضائی اور صاف کی۔ پھر ہرن کے سینگوں پر سے گرد جماڑی۔ عینک اٹار کر ہاتھ جس کے وقتی میں ہاتھ وڑا نے کو ری تھی ۔ فخر النسانے ہاتھ جس کے دو رائسانے

مر كرشنم ادي يرنگاه دالي.

"ستر اسال کی عمرتقی _ برشک، جداعلی کے باتھ کا دکار کیا ہوا تھا۔" مجراد فی اور مرداند آداز میں ہولی:

''اب تک ہم نے ایسا عمدہ شکار نہ کھیلا تھا۔ بہت خوب ہوا۔ کسانوں نے تین شالیں اور دو محوڑے ڈیش کیےاور تین سوتو مان کی تذرگذاری۔''

اس نے آئی فود میرے سرے اتا و کرمیز پر دکا دیا۔ الماری کے خابوں میں طرح طرح کی چیزیں بھری ہوئی تھیں۔ اس نے رومال ان پر مارا تو گرداشی۔ کہنے گی، " توکر اور توکرانیاں کیا مرکی تھیں؟ " میں نے کہا، " میں نے تھم دے دکھا تھا کہ کوئی... " چابی میرے پاس رکمی تھی۔ اس نے

³ قرالدول غالبً شفراوے كى مال كوديا كيا لقب.

شوری کے بیچے انگل رکھ کرمیراسراو پراٹھایا۔اس کی انگلی شنڈی تھی ،اس کے بدن کی طرح جو پوراسرد اور سفيد تقاء كمني موا اور بينون بيتان جموت اور كول يتع اور بال زم كها كرتى على " بجم الدجرے بیں اچھالگتا ہے، شنرادے۔ بستر برآنے سے پہلے لیمپ یادے بجمادیا۔" بیں نے اس ک طرف دیکھا، وہ نگاہ جمائے بچھے دیکے رہی تھی۔ انگل اب تک میری ٹموڑی کے بینچ تھی۔ '' عظم دے ركها تها، بال؟ تو كويا اجداد كاخون اب تك تم بل باتى ب_" بي في كها،" كم ازكم فخرى كرسامة تو .. " بنے گی ۔" افخری ہے ڈرتے ہو، مال؟ بیاتو زبان بندر کھنے والی لاکی ہے، شغراد ہے۔" اس نے فخری کے بالوں کی طرف ہاتھ بڑھایا۔فخری نے کندھے جھکا رکھے تنے۔قالین پر بنے پھوٹوں کو و کھیے ر بی ہوگی ، بے شک۔ فخر النسایولی '' فخری جان ،کل جب تو ان سب چیز وں کی گر د ہماڑ کے گی تو سخیے بناؤل گی کدان کو کس ترتیب ہے رکھنا ہے۔ یہ ہفت دری 4 بہت چھوٹی ہے۔ کتابیں میرے کمرے میں پہنچادیتا۔'' کتابیں بھی میں نے وہیں چن رکھی تغییں، دیوار کے ساتھ ۔ فخر لنسانے اپنی انگی ہے ان میں ایک کتاب نکالی۔ کہنے گئی ،'' سفر تامہ' یاز ندران! لیتھو کی چھپی ہوئی ہے۔ میں نے کس قدر كوشش كى تقى كركبيل سے يدكماب ماتھ أجائے۔ بابا مرحوم كوافيون كے دھويں كى البي لت تقى كدجو مجمان کے پاس تھا، یا نہ تھا، سب نے ڈال ، اپنی کتابیں ہی ۔ مگرتم ، "اس نے اپنی انگی ہے بسرے بال جو، ب شک ، چیشانی بر بھرے ہوے ہتے ، چینے کے اور کہنے تکی ،'' میں تمماری پیرکٹ ب منبط کر لینا عالتي مول جمعين منكوريد؟"

فخری، جواب تک اپنی خانم کے پہلو میں موجودتھی ، یولی '' خانم جان ،موم بتریال دھوال د ہے رہی ہیں۔''

اس في الماء مجماد المساكو!

فخرى نے بچھادی ، آیک ایک کرے فخر التسابولی.

'' فخری جان ، بکل کی روشی جلا دے۔ مگر اپنی جکہ ہے ہانا مت دلڑی ، ان گلدانوں کو احتیاط ہے اٹھا۔''

فخرالنسا کی سردا تکلیال شنم ده احتجاب کے کانوں، گالوں اور شعوڑی کو چیموتی ہوئی اس کے منہ

4 ہفت دری سات درواز در والا کر و مرکزی کرو۔

تک پینی اشترادے نے ان انگیوں کو چوم لیا۔ دومرک کراس کی ناک اور آتھوں پر پہنچ گئیں۔ اس
کی پلکیں مُندی ہوئی تھیں۔ بلکے ہاتھ شنرادے کے کندھوں کو چھور ہے تھے۔ شنرادے نے اپناہاتھ

بڑھا کر فخر انتساکے بالوں کی آیک لٹ کو چھوا اور بہت آ ہستہ ہے ہاتھ پھیرتا ہوا اس کے سرے تک
پہنچا۔ بال لیے تے اورشنرادے کو اپناہا نہ و دورتک پھیلا تا پڑا۔ کوئی سرو بھاری کی چیز اس کے ہاتھ میں
منتی کے راتشا ہنے گئی ، بولی ، ''تم کس قدرست ہو۔ آخر کے شروع کرو گے ، ہاں؟''

یہ دا داحضور کا پستول تھا، بھاری اور سرد۔ کمرہ گھڑیوں کی متواتر ٹک ٹک ہے بجرا ؛ واتھا ، اور ہر طرف سیلن کی بو ، ادھ بجسی موم بتیوں کی چرا تدھ اور فخر النسا کی مہک، جو اُس طرف ، اندھیر ہے میں سکٹری تھی شِنبرا وہ ذورہے بولا:

" كاش يى ئے كمزى كول دى ہوتى يم ازكم بيابو "

وہ کھانسے لگا۔لیکن جانبا تھا کہ کتنی ہی زورہے کیوں نہ کھانے، درواز وں اور کھڑ کیوں میں ہڑے شیشوں کو ہلانیس سے گا۔اے پھر کھائی آئی۔

شنرالا واحتیاب جانا تھا کہ کھے فائدہ نہیں ، کہ بیاس کے بس بیل نہیں ، کہ واداحضور ہمیں۔ اس سفید وسیاہ تصویر کے مائندر ہیں گے۔ ٹھیک اس کھاں کی طرح جس بیل بھس بھر دیا گیا تھا ایک ایک سفید وسیاہ تصویر کے مائندر ہیں ہے۔ ٹھیک اس کھاں کی طرح جس بیل بھس بھر دیا گیا تھا ایک ایک پر چھا کمیں کی طرح جو اس سے دورئیکن ان تمام کتا بول ، تصویر دل اورایک دوسرے کی تر دید کرتی ہوئی روانتوں میں منڈ لاتی رہے گی۔ وہ جانتا جا بتا تھا ، اپنی فاطر اور نخر النسائی فاطر ، جمستا جا بتا تھا کہ اس کھال کے اندر ، اوران تصویروں کے سابیل اور دوشنیوں کے بیجے ، اور ان کتابوں کی سطروں کے درمیان کیا ہے۔ ندورے بولا

" جھے کھ کام کرنا ہے۔"

یہ کہدکر پھر کھا تسے نگا۔ ارران سب سپاہیوں، خوابد سرائ ں، پیاووں کے ورمیان ؛ بااوب،
باطاحظہ کی بکاروں اور حرم کی ان سب عورتوں اور کنیزوں کے درمیان جوحوش میں پائی اچھال اچھال
کرآپیں میں کشتی اڑتے میں مشغول تھیں ۔ نظی ؟ جداعلیٰ بے شک بنس رہے ہوں سے ، اوران کا دل
انورا نبساط میں ہوگا۔۔ شہاش کے سکے اچھالیتے ہوے جن پر جھیٹے کے لیے عورتیں اور کنیزیں ایک
دوسرے سے الجھرائی ہوں کی ، زندواور سفید کوشت کے متحرک تو دے ، جنتے ہوے ، ہاہے جو ہوے ، کھی

مجمارکوئی برویا ٹا تک اس ڈھیر میں سے باہرتگی دکھائی دی ۔ اور جب گوشت کا یہ ڈھیر منتشر ہوتا تو جدائی پھرشاباش دی۔ اس طرف ان سب کے بیجے ، وا واحضور کھڑے ہے ۔ یا جیٹے ہے؟ یک پستہ قد اور فرب یا ورازقد اور دیلے بیچ کی وہند لی شبیہ، کالے بالوں والایا۔ اور آئیمیس؟ کوار، کلاہ، چری جوت اور چندار نتھے ۔ اور اتالی، وزیر اور مشیرے حاکم ... معلوم نبیس کس ولایت کا۔ اور اگر کہیں موقع ہاتھ آتا، جب کوئی حاضر ہونے والا نہ ہوتا، یا آخوند د زاست اقدس کے واسطے وعا کر نے میا امرایا ہوی کا شرف حاصل کرنے نہ آمرایا ہوی کا شرف حاصل کرنے نہ آر سے ہوتے ...

" أكر كمي حِرْيا كي آئميس تكال دي ما كي اوْره كتني دورتك ازسكتي ٢٠٠٠

میہ کہدکر وہ کھانسے لگتے واونچی آ واز چی ، دیر تک ، سمجھ جاتے کداور بات نہ کرسکیں مے واور داوا حضور کوا پنے تخت پر جیٹے بیارام کیے ہوئے گھوڑ ہے کی چیٹے پرسوار ، بیانس بےشکل وزیمہ واور ہنتے ہو ہے سموشت کے تو دول کے ڈھیر کے اُس طرف کھڑا چھوڑ دیتے۔

اوردادادا حضور نے ہاتھ اٹھ کرا پی مو چھول کوتا ؤدیا ، کھانے اور اپی تھور کے چو کھٹے میں جنبی کی ۔ جب گرد بیٹائی پر پڑی گہری لکیریں کی ۔ جب گرد بیٹائی پر پڑی گہری لکیریں اور ضوری کے بیٹائی پر پڑی گہری لکیریں اور ضوری کے بیٹے چربی کی دوجین دکھائی دیں۔ واداحضور نے اپی آسٹین پر سے گرد جھاڑی ۔ ان کے سٹائی چنے کارنگ اڑ چکا تق ۔ نضوی کی پلیٹ پر پڑی ہوئی لکیراب بھی واداحضور کے با کی کند مجھے کے سٹائی چنے کارنگ اڑ چکا تق ۔ نضوی کی پلیٹ پر پڑی ہوئی لکیراب بھی واداحضور کے با کی کند مجھے کے باس سے گز در بی تھی ۔ ان کے ہاتھوں کے سا ۔ اور اور بے رنگ خطوط رفتہ رفتہ واضح شکل اختیار کے باس سے گز در بی تھی۔ لیکن شہراو سے کو یہ یہ ۔ یا کہ کھڑا ہو جانے اور اُن دنوں کی طرح سینے کر باتھور کھی کہ اور اُن دنوں کی طرح سینے کے باتھورکھی کہ بار مار کے:

"بله،قربان!"

محتی خاکستری بعنووں اور ان کے نیچے کی موشت کی تہوں کے درمیان سے سیاہ پہتلیاں شہراد سے بیاہ پہتلیاں شہراد سے برحی ہوئی تغییں۔ ہاتھ، جواب موشت اورر کوں کا ایک تو دومار و کیا تھ، برد حداورالماری کے خاتے پررکھا چاندی کی موشد واما عصا اٹھا لیا۔ اپنے رومال سے موشد پرکی گردصاف کی۔ ہوٹؤں کی خاتے پررکھا چاندی کی موشد واما عصا اٹھا لیا۔ اپنے رومال سے موشد پرکی گردصاف کی۔ ہوٹؤں کی گئیردل کا رنگ اب تک اڑ اہوا تھ۔ واداحضور کی کرسی ششین کے او پررکھی تھی۔ یہود کی نے اپنی عینک

⁵ آخوند: مولوي-

نمیک سے جمائی، منے پر زبان پھیری، فرش پر جوتے گھیٹیا ہوا آ کے بوھا اور داداحضور کی کری کی طرف پی ہوئی آ تھوں سے دیکھنے لگا۔ شنرادے نے جو دیکھا کہ داداحضور مصاباتھ میں لیے اپلی کری کی طرف پر دول آ تھوں سے دیکھنے لگا۔ شنرادے نے جو دیکھا کہ داداحضور مصاباتے میں تو چلانے کو ہوا کہ '' بدیبودی! داداحضور کے سامنے؟''اور جابا کہا ہے کری کی طرف بردھ رہے اپر نکال دے۔ یہودی نے اپنی چھدری داڑھی کوکر بدا۔

''شنرادہ جان ،اس کری کے انجو پنجر ڈھلے ہو بھے ہیں۔امت کی شم ،اے تو ہاتھ لگاتے بھی جمعے ڈراکٹ ہے۔''

> شبرادے نے کہا ہ''او بے حیاء اگر دا داحضور کو پتا چل جاتا ،'' ''اب اگران نو دولتیوں میں ہے کوئی آ نگلے تو ''

وا واحضور جلاكر يولي:

'' کیاتم اس ایک چیز کو بھی نہیں جیموڑ کئے تنے؟'' یہ کہدکر انھوں نے عصااو پر اٹھایا اور اے
یوں جرکت دی جیسے اپنے پوتے کی بنڈلی پر مارر ہے ہول لیکن مارائیس کہنے گئے:
'' یہ نھیک ہے کہ بیش نے بہت می زھینیں بچھ کرتمھا رے باپ کی جرمز دیوں کا خرج پورا کیا پھر
تم ! آف ہے تم پر ادی بخرارتو مان میں مجمی کونے ڈالا!''

شبرادہ کہنا جا بنا تھ ہُ' بی نے عرض کیا ، بیل تو نظ ... ''لیکن دا داحضور کی سجھ بیل ندآیا کا اب میمکن نہیں رہا کہ بھی پرسوار ہوکر شہر کی سڑکول کی سیر کوروانہ ہوجا باجائے ، کد گھوڑے کواور سائیس کواور گاڑی بان کوروٹی جاہیے، اور بوڑ ھاس کیس بھی خالی ہاتھوں سے گھوڑ وں کی مالش نہیں کرسکتا بلکہ اسے اپنے بیوی بچوں کے مند سے تو لہ چیس کر گھوڑ وں کو کھٹا نا پڑتا ہے اور ہرمبح سوم سے اس پر انی جسی کو وھونا پڑتا ہے...

"تشريف لايك جناب شنراد معساحب..."

گاڑی ہان نے اپنی کلا واکی ہاتھ میں تھام رکھی تھی، وومراہاتھ ہینے پر تھا، اس حالت میں اس نے زبین تک جھک کر کلا ہ تھا ہے ہوے ہاتھ ہے گاڑی کی اسساتھ رہ کیا ڈی کے ہر جھے ہے بھاپ اٹھ رہی تھی ۔ شنم وہ بید کھے کرا کی بارتو ونگ رہ گیا کہ مراوخان کی مو چھوں کی نوکیس جو برسوں سے اس کے دہن کے دونوں طرف نفکی رہی تھیں، اب اس کے گالوں کی سست اٹھی ہوئی تھیں۔

" تشريف لايئ بشنمراد داحتجاب..."

شنبراوہ سوار ہوا اور خود کوئشست پر کراویا۔ مراد خان نے کا وکوسر پر رکھا اور آ کے کی نشست پر بیتھ کیا۔ اس نے گھوڑوں کو ہٹ کار کر چلایا اور تیسی باغ کے وسط سے گزرنے والی بجری کی سڑک پر دوڑنے گئی۔

"مراد خال ، آجته جلا دُ!"

" گھبرا ہے مت شیرادہ جان!"

جمعی سڑکوں پر سے گزر رہی تھی۔ لوگ مڑ مڑ کر دیکھ دیے تنے۔اور شنرادہ دیکھ رہا تھ کہ کس طرح محوڑ وں اور مراد فان کے منھ سے نگلنے والی بھا ہے آ نہیں میں تھل مل رہی تھی اور کس طرح مراد فان اپنی جھی ہوئی کمرکوسید ھاکیے بیٹھا تھا اور گھوڑ وں پر جیا بک برس رہا تھا۔ گھوڑ وں کی تعلیم سڑک کے تارکول سے نگرا کرآ واڑ پید؛ کررہی تھیں۔

"بش ا"

چورا ہے پر پہنچ کر مراد خان نے گھوڑ وں کی لگا م تھینجی۔ پھرشنراوے نے دیکھا کہ مراد خان جسک کرگر پڑا۔ گھوڑ وں کے ہم، ہے شک بٹھو کر کھا گئے ہوں گے۔ سڑک پر جمی ہوئی برن کی وہدے۔ وہ گھوڑ وں کی ٹائلوں اور بھمی کے پہیوں کے ٹھیک ورمیان میں گرا تھا۔ بھمی اب تک سڑک پر گھسٹ رہی تھی۔ وہ بالکل کرا ہائیس۔ صرف انتا ہولا۔ " مي تينيس بيوا شراد به - گازي چالول گا-"

ابشہراد واحتجاب واداحضور کو بتانا جا ہتا تھا کہ اس نے کیوں ٹوکروں کو لا تھی اور کے ماریار کر نکال دیا تھا جتی کے مراد کو بھی ۔ بولا ،

> " میں اس کم بخت کی بیسا تھیوں کی ٹھک ٹھک من کر بالکل بیزار ہو چکا تھا۔" دا داحضور نے جلا کر کہا:

"اور پدرسوختہ ہم نے اے تکال باہر کیا تاکہ وہ ادھ اُدھ بیٹے بیٹ کر کہانیاں سنایا کرے کہ بڑے شراہ دے نے بھی نے بھی اُنے کیا گیا کام کے اکس طرح اپنے ہاتھوں ہے اپنی شرافہ مال اُنٹل کیا۔

یل تجت الاسلام ، کہف موشین ومومنات ، کے گھر گیا تو آ قاکے توکر وں نے کہا ہم جاکر آ قاکوا طلاح ویتے ہیں۔ وہ کے اور وائیل آ نے اور جھے ہے ، بڑے شہراد ہے ہے ، کہنے گئے۔ آ قائے قرہا ہے کہ جو کوئی آ تا کی تو جہات کے سے بیل پناہ لے لیا ہے ۔ یس نے توکر کے بیٹنے پر ہاتھ رکھ کر دھکا ویا اور ذیا اس سے بیٹے لگا کر کھڑی ہوگئی۔

دیا ور زیاں خانے بیل وائیل ہو گیا۔ وہل کے گروشی عور تیل میں مارکرا تدر کم وں کی طرف بھا گیں۔
میری فاحشہ ماں بھی بھا گرکم ہے جس کھس گئی اور ور واز ہیند کر کے اس سے بیٹے لگا کر کھڑی ہوگئی۔
جب تک آ تا کے توکر آ کر جھے ہے کہن کہ آ قافر ماتے ہیں۔ تب تک بیل ور واز سے کا ایک رتیکین شیشر تو ترکم کی گوروں سے اس کو خاموش کر چکا تھا کہ اب نہ کوئی غلط کام کرے گی اور شاق قائی ۔ شیشر تو ترکم کی گوروں سے اس کو خاموش کر چکا تھا کہ اب نہ کوئی غلط کام کرے گی اور شاق قائی ۔ تاکم کی اور شاق قائی ہو جہات کے ساتے ہیں بناہ لے گئی بناہ کے اس نے جی بیٹوں بناہ لے گئی ۔ اس نے جیل بیل بناہ لے گئی بیل بناہ لے گئی بیل بناہ لے گئی ۔ اس کو خاموش کر چکا تھا کہ اب نہ کوئی غلط کام کرے گی اور شاق قائی ۔ آ

شنرادہ بھی ہو چینے بی کوتھا کے 'داداحضور ، انھوں نے آتا کے کمر جاکر پناہ کیوں لی تھی ؟''کہ داداحضور کے آتا کے کمر جاکر پناہ کیوں لی تھی ؟''کہ داداحضور کیے لیے فقد م رکھتے ہوئے کمرے میں شیلنے سکے اور جاندی کی موٹھ والے عصا کو ہاتھ جسے تھما محما کر جلانے نے گھے

'' تم نے مراد کواس کی لنگڑی ٹا تگ سمیت کیوں نکال باہر کیا کہ ادھراُدھر بیٹ کر کہانیاں سنایا کرے۔۔۔؟''

"من نے اسے پہیوں والی کری بنوادی تھی۔اس کی عورت مری تو میں نے اس کے لیے ایک اور عورت مری تو میں نے اس کے لیے ایک اور عورت کا بندو بست کرایا جو بڑھا ہے میں اس کا خیال رکھے اور وہ سکون سے ایک کونے ہیں جیٹا رہے۔لیکن بھا قصہ یوں ختم ہوتا ہے اور پہر ہے کچھ پہلے اس پہیوں والی کری پرسوک ہے آ کر یا تح

کے دسل جم جائے گا۔ پھر حتی ، اپنی بیول ، کی مدد ہے بیساری سیر صیال پڑھ کراو پر آجائے گا ، اور جس کری کے پہیوں کی چرچرا ہت شنتے ہی مجھ جاؤں گا کہ پھر آپنچا۔ پھر کے گا، 'شنمرا دہ جان ، غلام رض خان اپنی عمر آپ کوسونی کرچل ہیں۔''

واواصنور في كها أعظام رضاخان؟"

شنمر دو بولا، '' آپ کو یا دنیس آیا؟ حاجی صمعهام کا بینا، نخر الزمال کا پوتا۔ آپ کا حقیقی عم زاد تھا۔ وہی جو صرف سلام کے دان شرف یاب ہوتا تھا۔ ہر وقت اپنی گھڑی کی زنجیر سے کھیلا کرتا تھا۔ ہڑے شنم اوے کے ، آپ کے مما ہے سگریٹ سلکانے کی جرائت ندکرتا تھا۔''

"إل إل!"

'' منظرین ہو کیا تھا ہے۔ بورا بدن سوج کیا تھا۔ چہرہ ایسا پھول کیا تھا کہ بہجانناد شوارتھا۔ خدا اس کی مغفرت کرے، بڑی بخت موت پائی۔ بورے آیک سال بستر پر رہا۔''

واواحسورت ايعصاكوبواش ابرايا

"توتم نے بی باتیں پھیلانے کے لیے اے نکال باہر کیا؟"

'' نہیں، یہ بات نہیں۔ جب وہ تمام سکے اور سوتیلے چپازادوں اور پچپازاد بوں، خالہ ز دول اور خالہ زادیوں، پھپھی زادوں اور پھپھی زادیوں کے مرنے کی خبر پہنچا چکاتو میں نے کہا چلوا ب جان چھٹی ۔ لیکن اسکلے روز ، ظہر کی اذان ہے ذرا پہلے ، پھر آ موجود ہوا۔ میں نے کہا مراد خان ، تم شخکے نہیں ؟''

مراد خان نے اپنی موجیوں کو دانتوں میں لے کر چبایا اور سرے بالوں پر ہاتھ بھیرا۔ بولاء '' شغرادہ جان ، آ پ پرخد کی رحمت ''

شترادے نے کہا، 'ال ؟''

مرادیے اپنی دونوں ٹانگوں پر ہاتھ پھیراا دراہیے لیے سگریٹ بنایا۔ "آ پکوخیر بلی کے حاجی تقی اپنی عمر آپ کود کر رخصت ہوا؟" " حاجی تقی ؟"

'' پرچون فروش تھا۔ بازار ہے کے بنچے دکان تھی۔ باخدا آ دمی تھا، شبرادے۔ نمازشب بھی قضا

شک کل رات سجادے پر ہی جان دی ، کتنے سکون ہے!"

شنراد دیولان داداحضور ، قور قر مایا آپ نے ؟ اگر کمی کی موت نہ بھی ہوئی ہو، تب بھی اسی طرح سزک اور سٹر جیول پر سے ہوتا ہوا آئے گا، سگریٹ بنائے گا اور قصے سنانے کیے گا

داوالعنور بولے اللہ مل نے بیٹیل کہا تھا۔ میں جانا تھا کتنے میں۔ میں نے کہا تھا استے ہی میں تین نے پیدا کر لیے ، بدویب تی ا''

شنراا ہے نے کہا، المکیت کے کاغذات بڑے پہنے کے ہاتھوں میں تنے۔ پہنے ہی، ہے شک،
اپنی میں کا دائن پکڑ کر کھڑے ہوں تنے۔ یک سوار نے عورت کا ہتھ پکڑ رکھ تھا۔ اور آپ نے مارا،
النے ہاتھ کا تھیٹرائے زورے بڑے پچ کے منبر پر مارا کے دوئر کھڑا کر کمرے کے ذرش پر گر پڑے۔
کاغذات ال کے ہاتھ سے تیموٹ کر پورے کمرے میں بھر گے۔ایک سپائی نے ان کے ہاتھ پیر
بانم ہو ہے۔ آپ نے ایک تکیہ بڑے بچا کے منہ پر رکھانیا اور اس پر بیٹھ گئے۔مراو بڑار ہاتھا۔ ا

واواحضور بولے، 'اس نے جھے پیغام مجھوایا تھا، بیماری جائیداد میرے بپ کا بھی ترکہ ہے۔
جیسے آپ جی ویسائیں بھی ہوں۔ بینی ودیکے کی ویباتن کا بیٹا، اور میری، بزے شنراوے کی برابری! '
شنم اور بولا، ' مراد بتار ہا تھا، جب حضرت والا شکار کے لیے نظے تھے تو اس چرنو ہے گاؤں میں
اس مورت سے متعد کرلیا تھا۔ بعد میں مورت نے کہلوایا کہ اے بی تفہر گیا ہے۔ حضرت والا نے چند
گاؤں اس نے کے کام کردیے۔ "

داداحسنور بولے ''اباحسنور نے صرف مہینے بھر کے لیے اس سے متد کیا تھا۔''
شبزادہ بولا '' مراد کہ رہا تھا بوٹ شبزادے نے تکیے پر بیٹے بیٹے سٹے سٹے سٹر کے اللہ کیا۔ جس نے
اس دن تک بزے شبزادے کو بھی سگریٹ منھ سے لگاتے ندد یکھا تھا۔ بھے تخت ڈرلگ رہا تھا۔ ہا تھ
کانپ رہے تھے۔ پائی کرے کی دیوار کے ساتھ ساتھ کھڑ سے تھے۔ بوٹ بھیا کی بیوی کا منھ کھا ہوا
تھا۔ رونیس رہی تھی۔ بیٹ کر سے بھیا کے منھ سے اب بھی خرخرا ہمٹ کی آ وارنگل رہی تھی جب میں نے
سگریٹ بنا کر بوٹ شبزادے کو دیا۔ بوٹ بھیاس وقت بھی ہاتھ ہیر پیک رہے تے۔ جس نے
سگریٹ سلکا یا۔ بوٹ شبزادے کو دیا۔ بوٹ بھیا جی جسٹے سگریٹ بیٹا اوراس کا دھواں نھنوں سے ماد ج
سکریٹ سلکا یا۔ بوٹ شبزادے نے بی بیٹے بر بیٹھے جسٹے سگریٹ بیٹا اوراس کا دھواں نھنوں سے ماد ج
سکریٹ سلکا یا۔ بوٹ بھیا کا بدن اب تک جسٹے کھا رہا تھا۔ جس نے ان کی ٹانگوں کو بلتے ہو ب

جس نے پوچھا، ''ادران کے ہاتھ ؟ خون ہیں بھر گئے ہتے ؟ '' بولا، ''جس نے بوچھا، ''ری کس کر ہا ندگی تی ؟ '' جس نے بوچھا، ''ادر ہی ہے ؟ '' جس نے بوچھا، ''ادر ہی ہی ؟ '' جس نے بوچھا، ''ادر ہی ہی ۔ بولا، '' دولڑ کیال تھیں اور ایک لڑ کا ۔ان کی آئی جس سیاہ تھیں بشتر او ہے ۔'' جس نے کہا، '' بی تو معلوم ہے ۔ بی کر کیار ہے ہتے ؟ '' بولا، '' پہائیوں ہیں نے ویکھائیوں ۔'' بولا النایاتو میں متواتر انھیں کو دیکے رہاتھا، تکھے پر بیٹے سکریٹ پی رہے ہے۔'' میں نے پوچھا الاربزے چھا کی بیوی؟'' بول الا میرانتیال ہے دور بی تھی ۔ پھر آ واز بند ہوگی ۔ شاید کی سیابی نے منے بند کر دیا ہوگا۔'' میں نے پوچھا الا اور بچوں کے منے بھی بند کر دیے؟''

يوله " شايد "

على تے يو جماء" اور دا داحضور؟"

بول، ''وہ ای طرح تھے پر بیٹھے تھے۔ بدب سگریٹ فتم ہونے پر آئی تو اس کے کڑے کو برے پتھا کے ہاتھ پرمسل کر بجھایا اور اٹھ کھڑے ہوے۔ یولے ''کنویں میں پھینک روان سب کو 'پہلے بڑے پتھا کو پھینکا ممیا۔''

مس نے یو جہا 'معرکیاتھی؟''

بولا أن مير ع خيال سے بائيس سال "

مل نے ہو جما " کھر؟"

بولا ا'' مچمران کی بیوی کوکنویں بیس مچینکا۔ بچوں کوبھی مچینک دیااوراد پر سے پھر ڈال دیدے'' میں نے پوچھان'' مچرکیا ہوا؟''

بولا،'' سیحتنیں۔قلعۂ ارباب سے ہاہر نکلے۔ وہاں بڑے شیزادے نے رعیت کے ایک آ دمی پر کولی چلائی۔ وہ قلعۂ ارباب میں تھس ر ہاتھا۔''

شنرادہ احتجاب نے داداحضور کو دیکھا جواپی جوابرات سے مرضع کری پر بیٹھے تھے، سکریٹ کا دھواں ان کے نقول سے باہر نگل رہا تھ اوراس کی را کھ دہ کندہ کی ہوئی را کھ دائی میں جماڑ رہے تھے۔ اس نے داداحضور کے مسل کورہا کردیا وروہ اپنی تضویر کی طرح ،رکی پوشاک کے جیجے جا بیٹھے۔ شنم اوہ کھانسا۔

دادی حفور نے اپنے لیے سفید عردی پیرائن کی تبول کوسمیٹ کر ہاتھ میں پکڑلیا تا کہ تھور کے چوکھٹے پر جی ہو گئے گردا ہے آلودہ نہ کردے۔ جب وہ چو کھٹے سے باہر آئی اور دیکھ کہ ان کا عزیراز جان پوتاان کی طرف متوجہ نہیں تو پہلے انھوں نے بیجے بیمائن کی شکنیں درست کیں، پھر

واداحضور كي طرف نكاه ۋالى _ واداحضوراب تك سكريث يي رب يتے _اور دادى حضور، أكر چدوه اب مجى جوان اور چرريے برن كى تىس، أيك آوھ باراس طرح كھائىس بىسے اينے برا ھائے كے دنوں می کمانسا کرتی تھیں۔ شغرادہ احتجاب اپنی جگہ بیٹھا رہا، اس نے اٹھ کر ان سے بیدند پو جما، "وادی حضور ، اگرا مازت به وتو مکیم ابونو اس کوخبر کروں؟''

الاحضورية ، جواية كميت 6 محور بي سوار بوكرات دور ارب ته جويد كهاك فسرو نے اب تک اٹھ کر دادی حضور کی دست ہوئیس کی ، تو محوثے کی لگام مینچی ادر کود کر اثر آئے ۔ کی مراد بھی تھا وہاں؟ اباحسنور نے اپنے ج بک کوزور سے اپنے چری بوٹوں پر مارا۔ شنرادہ احتجاب اب تک اپنی جکہ بیند ہوا تھا۔ جلتی ہوئی پیش ٹی کواس نے ہاتھوں میں تھام رکھ تھا۔ کھوڑے نے کردن تھما كر إدهر أدهر و يكهاء سم زين ير مار ، جنهنا يا اورائي سمائة كے بير مواجس اتفا ليے۔ اس كى ايال نے تصویر کے پورے چو کھٹے کو تھیرلیا۔ پھراس نے جست لگائی اور پکشٹ دوڑ تا ہوا تصویر کے پس منظر يس وكها كى ويتى فيلى يها زيول بن اوجهل بوكيا مرف يها زيول كى قطار كاد يركر دوعبار كاحاشيه وا

ا باحضور كا رتك از ا موا تمار تولى باتحديس في ركمي تقى - بال چيشاني يرجم سد موت يقيد لباس شرابور تھا۔ کیا تج ہے اتن تیز ہارش ہوئی تھی؟ ایا حضور کی اعزازی جمالریں ان سے لباس کے کند حول پر جمول ری تغیس مغرب کا وقت ہور ہا تھ۔ پھیسیاں اور دادی حضور، جوسب کی سب واداحسنور كروصقد كي بوت عيس، داداحسوركا اشاره ياكر بابر جلى تنبس بري يهيمي في اباحضوركو كندهول سے پكڑركمانغا_داداداحضور بولے:

"ا ميما، كبوكيا كمتم مو!"

ا بعضور نے پیشانی پر میزے بالول کو چھیے کیا ، ٹونی کو ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں لیا ، اور كندييم كي جعالرون كوا تاركر جيب بين دُ الباليا _

السبختم بهوكميا . استعفیٰ دے و باہے۔''

داداحضورنے اینے عصا کومضبوطی ہے تھاں، اسے ہوا میں تھمایا اور اس کی ٹوک ا باحضور

6 عميت سايى من سرخ (تيلي) رنك كالمود اجس كى ايال اورة م سياه مو

سينے پر خمو کی۔

''اچھا، تو پھرا بھی شمیں اس برقست جکہ کو دو جار برس کے لیے چھوڑ جانا ہوگا تا کہ پلوں کے بچے ہے کہ یانی بہد جائے ۔''

ا باحضور فے شنر اور احتی ب پر نگاہ ڈواں جوان کی ٹانگوں سے نگا کھڑ اتھ رشنراد سے کا ہاتھوا ہے ۔ ہاتھ میں تفام لید ایا حضور کا ہاتھ شعند اتھ ۔

" وه كول؟ يش تونهم كايا بندتها!"

'' حکم کے پابند ہتے؟ تو پھرتم نے خود پر ذرصدداری کیوں آئے دی؟'' '' مجھے طم تھا کہ کسی کوائل سڑک سے نہ گزرنے دوں ۔''

دادا حصور کھانے۔ بڑی پہنچی نمودار ہو کمیں۔نسر وکومرف ان کا سر دکھائی ویا۔ بڑی پہنچی کی آتھیں بافکل مقید تھیں۔ داواحشور نے کہا

الماجهاد يكرعا

" پھر اچا تک و انوگ آئے۔ کی ہزار نفر ہے۔ شاید۔ بھے صرف ان کے سروں کا سے دکھائی
ویا اور ان کے کھلے ہوے منھ دان کے ہاتھوں میں ارضیاں اور ڈیڈے ہے۔ میں ڈرگیا۔"
وادا حضور پھر کھاتے ۔ ان کے عصا کی نوک اب زمین پرتنی ۔ واوا حضور نے اس کا سہارا لے
مرکھا تھے۔ ان کارنگ زرد ہو گیا تھا۔ اپنی مونچھ کا سراچ ہوئے۔ اہا حضور کا ہاتھ خسر و کے بالوں میں
انکا ہو تھا۔

"من في المحرسة المحرس

وا داحضورنے کہا "اوربس؟"

اباحضور ہوئے! میں نے چیچے مؤکرتبیں دیکھا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ ہمارے چیچے صرف کئے

ہوے ہاتھ ادھر آدھر بھرے پڑے تھے۔ شایدان کی مغیوں میں لاٹھیاں اور ڈنڈ سداب تک د بے ہوے تھے۔"

دا دانشور پھر کھا نسے کے نتے۔

"اجها، تواب پشيان موري مو؟"

وہ خسر وکی طرف د کھے رہے تھے۔شنرادہ احتجاب نے خود کو ایاحضور کی ٹانگ سے چمنا لیا۔ ایاحضور کا ہاتھ اب بھی بینے کے بالوں بیس تھا۔ دا داحضور ہولے:

"ياصرف ال ي درب موكر كبيل شميل تيدخان يل ندو ال دي ؟"

اس کے آگے کھائی نے اٹھیں ہولئے ندویا۔ پھیھیاں آٹٹیس، یہاں تک کہ دادی حضور ہمی۔ دا داحضوراب تک کھائس رہے تھے۔اوراب اباحضور کمرے ہیں ادھرے آدھر نہل رہے تھے۔ ٹو پی ہاتھ میں تقی اور جا کی قرش پرقدموں کے سانھ سانھ تھسٹ رہاتھ۔

نہر بی جڑی کا ٹی کی ٹاکلوں کا رنگ سبز اور سفید تھا۔ میا تک کے چر چرانے کی آ واڑ آئی اور اباحضور سڑک کے کنارے کے ورشق کے درمیان مڑھئے۔نوکر بچا ٹک تک سے اور جب لو لے ق ان کے ہاتھ میں ایک کا غذ تھا۔ داداحضورتے ، بے شک، کا غذکو ہاتھ میں لے کرایک نظرد یکھا اور پھر جن کرکہ ،'' حرامز دو! کیامیرے پانگ کے نیچ ٹزاٹ کڑ ابواہے؟'' ?

دا؛ حضور کے کھالیے کی آواز کھڑ کیوں ہے باہرا ری نفی۔وویلج وری ہیٹے تھے۔ بوی
میسی اے سیاوی ایک کے دامن کوالگیوں میں تھام کرمیز حیوں ہے بیچے آئیں۔
"خسر واقعمارے ایا حضور کہاں ہیں؟"

شنمادہ احتجاب نے سڑک کے داسری طرف درختوں کے جینڈ کی طرف اشارہ کیا۔ پہنچی سیر حیوں ادرسڑک پر دوڑتی ہوئی شنمراد ہے کے پاس بھے آئی تھیں۔ وہ اسی طرح آ سے بڑے کر درختوں میں جل سننی ۔اور خسر وکواس بارا ٹی گیند نہر میں اچھالنے کی ضرورت نہ پڑی۔

شنزاد واحتیب جانا تھا کہ اب چھھے لیک باری ہے۔ اور پھیلیاں اپ لیے ساہ پیراہنوں اور سفید آنھوں کے ساتھ آئیں اور آکر بیٹو کئیں۔ شنزاد ہے کا دل نہیں چاہ رہا تھا۔ جانا تھا کہ مختصے لیک سفید و سابھ آئیں اور آکر بیٹو گئیں۔ شنزاد ہے اگر وہ کوشش کرتا تو آس طرف کے اند جبر ہے جس کی سفید و ساہ تھا، شاید کوئی قیمتی چیز ، جس کی ہدو سے نخر النہا کواز مرفو ، بنا سکے ، یا خود کو اند جبر اس نے ان چھھے لیک آئے کھول کو اپنے قلم تر اش سے چھیل و یہ تھا اور وہ سب تی میں۔ لیکن اب جب اس نے ان چھھے لیک آئے کھول کو اپنے قلم تر اش سے چھیل و یہ تھا اور وہ سب تی دور تھیں ، اور ان کے بدنوں کی جدد ان لیے سیاہ چیزا ہنوں جس چھپی ہوئی تھی ۔ اس نے ان مب کو دور تھیں ، اور ان کے بدنوں کی جدد ان لیے سیاہ چیزا ہنوں جس چھپی ہوئی تھی ۔ اس نے ان مب کو دور تھیں ۔ ان خسر و شان ان ا

"خرده إدهرة قد"

بن کی پہلی ہویں المحتی ہواں ہے۔ اور نیس میں ایک ہوئی ہے۔ اس کے دونوں سے بیٹے کی چنگ چین ہے۔ اس کے دونوں شیز او و چنگ اڑا تا جاہتا تھا۔ دود ایواری و بیک کی کھائی ہوئی آئیکھوں سے اور خسر وستواتی اس سوج بیل تھا کہ ان کے بی سے کر کے۔ ہوا تیز ہور ہی تھی طرف بیٹھی تھیں۔ اور خسر وستواتی اس سوج بیل تھا کہ ان کے بی سے سرکے۔ ہوا تیز ہور ہی تھی آسان کی نیل زمین پر پہنگ کے پرول اور ذم کے سرخ اور سزر کی کھنل اٹھے تھے۔ اب وہ پھڑ پھڑا اس کی نیل زمین پر پہنگ کے پرول اور ذم کے سرخ اور سزر کی کھنل اٹھے تھے۔ اب وہ پھڑ پھڑا اس کی نیل زمین پر پہنگ کے پرول اور ذم کے سرخ اور سزر کی کھنل اٹھے تھے۔ اب وہ پھڑ پھڑا اس کی نیل زمین پر پہنگ کے برول اور ذم کے سرخ اور سزر کی کھنل اٹھے تھے۔ اب وہ پھڑ پھڑا اس کے دور ان قاجار اس کی بیان کے بعد اس کے دور ان قاجار اس کی دور ان قاجار کی جا میں بہت ہے۔ تی سے کا میل ا

خیس رہی تھی۔ یاریک ڈوراس کے نتھے ہاتھوں ہے پہلتی ہوئی نکل رہی تھی اور پڑنگ ہوا ہیں چڑھتی جارتی تھی۔ اب پڑنگ کا نقط سینہ دکھائی وے رہا تھا، پروں اور ڈم کی بہلی جیمالری آسان میں کم ہوگئی کے تھیں۔ یا غبان کا بیٹا کھڑا ہوا تھا۔ اس نے آتھوں کا سایہ کررکھا تھے۔ ہوا آتی تیز ہوگئی کہ شہراوے کے نازک ، بے خوان ہاتھوں ہیں ڈورسنجا لئے کی طاقت شدرتی شہراوہ چا بہتا تھا کہ با غبان کا بیٹا آتک رپھیلی جلارتی تھیں:

کا بیٹا آتک رپھنگ کو بینچا تاریخ ہیں اس کی مدد کرے۔ ادھر بڑی پہلی چلارتی تھیں:

شنرادے کے ہاتھ سے ڈورجیوٹ کی۔ پٹنگ اورجیوٹی ہوتی چلی کی۔اس کے پروں اور دم کا مرخ اور ہزرتگ آسان میں تھن چکا تھا۔ ہا غمان کا بیٹا بھا گنا ہوا درختوں کے چیجے اوجھل ہو گیا۔شنرادہ احتجاب ای طرح ہاتھوں میں سرتھا ہے بیٹھا تھا۔اس کے ہاتھ کا نپ رے ہتے۔ وہ کھانس نہیں رہا تھا۔

پہلے داواجنور نے شروع کیا۔ ان کی کھانسی خشک اور طویل تھی۔ ان کے کندھے کھانسی کی مشدت سے کا نب رہے تھے۔ شہرادے کو ہڑے کمرے کی کھڑ کیوں کے رتبین شیشوں کرز نے کی جینجھنا ہت سانگی دی۔ اور و و خود ، جو بہت چھوٹا اور و بلا تھا ، دا داحنور کی منتش کری کے ہرا ہر جس کھڑا تھا۔ تھا۔ اس کا ہاتھ اب حضور کے ہاتھ جس تھا۔ اباحضور نے جوا ہرات سے مرصح در ہاری چغہ پہن رکھا تھا۔ پہلو جس تھا و لگی ہو گئی ۔ باتی لوگ اباحضور کے ہرا ہر قطار جس اپنی اپنی بگہ کھڑے تے ، سگے سوشیاع پہلو جس تھا و لگی ہو گئی ۔ باتی لوگ اباحضور کے ہرا ہر قطار جس اپنی اپنی بگہ کھڑے تھے ، انھوں نے انھوں نے انھوں کے انھوں کے انہوں کے انہوں کی اور سیا دیا سفید تا ہے دائی کے بعد بینا دہ سیا ہوں کی موٹھ والی نے انہوں کی موٹھ والی کے انہوں کی موٹھ والی کا میں کہ دیا تھی ۔ سیا ہی جا ندی کی موٹھ والی کا تھی جن کی کہ ہوئی تھیں اور سروں ہر سیا دہا تا ت کی ٹو بیال تھیں ۔ سیا ہی جا ندی کی موٹھ والی کہ تھوں کا سیاہ جھنڈ اور ان کی انٹی ہوئی ٹوکس دکھائی کرایا حضور کے چہرے پر نگاہ ڈالی۔ اسے مرف مو چھوں کا سیاہ جھنڈ اور ان کی انٹی ہوئی ٹوکس دکھائی کرایا حضور کے چہرے پر نگاہ ڈالی۔ اسے مرف مو چھوں کا سیاہ جھنڈ اور ان کی انٹی ہوئی ٹوکس دکھائی کہ دیں۔

سائے کے دروازے سے آیک دراز قد سپہی ہاتھ بیں سٹی لیے داخل ہوا۔ سٹی کشمیری شال سے ڈھنگی ہوئی تھی۔ وہ حوض کے کنارے کنارے چکرلگا کرآ مے بڑے رہا تھا۔ حوض میں مجھلیاں تھیں؟ فوارول کا پائی ہوا ہیں او پر تک جارہا تھا۔ واواحضور کے ساسے پیٹی کروہ جھکا۔ واواحضور نے شال ہن گی۔ سنی سونے اور چا ندی کے سکوں اور منھ بند تھیلیوں سے ہمری ہوئی تھی۔ واواحضور نے آئیلی اشکالی۔ آیک سونیلا عمر زاد آ مے ہو ھا۔ اس نے واواحضور کی وست ہوتی گی۔ واواحضور نے تھیلی اس کے ہاتھ پر کی اور کھا نے گئے۔ کھائی فشک اور طویل تھی۔ ہال کمرے کی کھڑکوں ہیں ہوئے نے رتھیں سے ہاتھ پر کی اور کھائے۔ آخوندوں کی تیمیوں ان کی چیٹوں پر تھیں۔ سپاہیوں نے مؤکر و بھا۔ سنی والا سپائی اب ہی واواحضور نے اپنی جیب سے سفیدرو ، ل سپائی اب ہمی واواحضور کے سامنے کھڑا تھا۔ کھائی پھر آتھی۔ واواحضور نے اپنی جیب سے سفیدرو ، ل تکالا اور منھ پر رکھ لیے۔ جب ان کے کند ھے کا نب کر جھکے تو کھڑکیوں کے رتھیں تھے پھر جنجھنائے۔ اب حضور نے شنم اور ماتھ پر رکھ لیے۔ جب ان کے کند ھے کا نب کر جھکے تو کھڑکیوں کے رتھیں تھی جائے گی فشک اور طویل آ و ز پھرا بھری تو شنم اور کے قانوس کی شاخوں کی جہنجھنا ہمت سنائی وی اور لوگوں کی قطار منتشر ہونے گئی۔ شہراوہ اب واواحضور کو دکھنیں پر ہاتھا ، لیکن ان کی کھائی کی آ واز اب بھی سنائی و سے رہی سنائی و سے دی ماتی و سے دور کھوں کی آ واز اب بھی سنائی و سے دی ماتی و سے دی کی والے گوں کا جوم قد آ و م آئی ہوں بھی ان انتہا تکے منتکس دکھائی و سے دہاتھا۔

وہ اپنے دھنے ہوے گالول سمیت عورتوں کے درمیان جین تھا۔ اہال حضور کا سر سیاہ اوڑھنی سے ڈھکا ہوا تھا جس کی گروان کے گلے پر بندھی ہوئی تھی۔ اہال حضور کے سرکے دونوں طرف اوراو پر تظاریس دکھائی ویٹ کی گئی۔ اہال حضور عورتوں کے بچے سے اٹھیں۔ افتاریس دکھائی ویٹ عورتوں کی آئھیوں کو دیک چاہ گئی ہی۔ اہال حضور عورتوں کے بچے سے اٹھیں۔ ہاتھوں کو بور کھور ہے تھے ، او پر اٹھایا کہ شاپر شہزادہ ہو جا اپنی جگہ سے اٹھا کہ شاپر شہزادہ سر جھکائے اپنی جگہ جیشار ہا۔ اہال احتجاب اپنی جگہ سے اٹھا کہ مال کے ہاتھو تھا م لے لیکن شہزادہ سر جھکائے اپنی جگہ جیشار ہا۔ اہال حضور کے ہاتھ سفید بھے ۔ اس چھوٹے چھوٹے ہاتھوں پر سبزرگیس دکھائی وے دی تھیں۔ شہزادہ جا سا حضور کے ہاتھ سفید بھے ۔ اس چھوٹے چھوٹے ہاتھوں پر سبزرگیس دکھائی وے دی تھیں۔ شہزادہ جا سا حضور نے اپنی ایک کر کے تصویر بھی موجود ہر خورت کے چہرے پر نگاہ ڈال رہی ہیں۔ اہاں حضور نے اپنے لیے چیرائی کا دامن ہاتھ میں تھا اور سیدھی داداحضور کے سامنے آ کھڑی ہوگیں۔ مسلے تعظیم کرکے واداحضور کی دست ہوگی کی چھروادی حضور کی۔

داداحضور کی کھانسی پہلے سے زیادہ خشک اور ہے آ واز ہوگئ تھی۔ پہیمیاں بغیر آ واز پیدا کیے آ جا رہی تھیں ۔ تکیم ابونواس جوش ندے کی بواوراہے طویل لبادے کے ساتھ سبزمحرانی راہداری میں ہے آتاد کھائی دیا۔ اس کی پہمی زاد فخر انتسااب تک اپئی تصویر کے چو کھٹے ہیں بیٹی تھی۔ اس کے دہمن کے کونے میں ایک گل میجک الا اموا تھا اور وائمن پر چری جلد والی ایک بڑی کتاب وھری تھی۔

سفیدا ور نجی انگلیاں کتاب کی جلد پرتھیں۔ وا بنے ہاتھ بیں اس نے اپنی نظر کی عیک تھام رکھی تھی۔

قر النسانے عینک کوا پہنے سفیدر ومال سے صاف کیا اور دو بار و آ کھوں پر لگا لیا۔ آٹھی۔ اپ

جال دار سفید نباس کا دائمن سمینا، اور کتاب کے و پر سے، جواب گر کر قالین کے اسلی و نقوش پر آ

پڑی تھی، قدم اشاتی ہوئی نیچ اتر آئی۔ گل میجک کوا پنو و بان کے کونے سے نکال کر گلدان میں رکھو یا

اورا پنا بالال کی لئول کوا بنی اٹھیں سفید نجی انگلیوں پر لیننے گئی۔ اور شنم ادواحتجاب، جوج ای تھ کے فخر کی

اورا پنا بالال کی لئول کوا بنی اٹھیں سفید نجی انگلیوں پر لیننے گئی۔ اور شنم ادواحتجاب، جوج ای تھ کے فخر کی

من قد رے ڈھنگی ہا اور کس طرح آپ بالول کی دولتوں کو پیشائی پرلبرانا بحول جاتی ہے، جوا اشا

اس قد رے ڈھنگی ہا ان موٹے ہوئٹوں پر اس قد رسر خی مت گا! تیری سمجھ ہیں ہے بات کیوں نہیں آتی کے

مند کے اور نہیں !"

نخری روئے تکی اور اپنے چبرے کو، جوشنراوے کے تھیٹروں سے سنسنار ہا تھا، ہاتھوں سے دخری روئے ہے۔ ڈھانپ لیا۔ اس کے فربہ پڑگوشت کندھے اس کی خانم کے پیرا بن میں پھنے بھوے تھے۔ ''شنمزادے 'آخر وہ ایک فائم تھیں ، خانم۔ اور اگر میرے ہاتھ ایسے ہیں تو میں کیا کروں؟ فخرالنسا کی نظایاں پتلی اور لبی تھیں۔''

شنر دے نے فخری کے آئسو ہو تنجے۔اس کے موٹے اور بھدے ہاتھوں کو،جس سے صابن اور بھوے ¹⁰ کی بوآر دی تھی ،اپنے سفید ، بے خون ہاتھوں ہیں تھام لیا۔

''رنج مت کر۔ مجھے بھی ہاتھ پہند ہیں۔ بھی ہاتھ۔ تو کوشش کیا کر کہ تیری شکل فخر النہ جیسی بن جائے۔ بال کھول کر ہینے پر ڈال لیا کر اور دولئوں کو بیبٹانی پر جچسوڑ دیا کر۔ ہر رات صد فی سکلے والا جالی وارسفید پیرائهن پیمن لیا کر۔''

فخری نے شنرادے کے ہاتھوں کوئس کر پکڑ لیا۔اپنے ہونٹ شنرادے کے ہاتھ کی جلتی ہوئی

⁸ كل يخك كارتيشن كاليمور.

Arabesque : 04 9

⁽¹⁾ مجمو ہے اور ٹی کا آمیزہ برتن ما تھنے کے ہے استعمال کیا جا تا تھا۔

کمال پرر کودید و وشترادے کے سامنے معنوں کے بل جمک تی۔

''ادر برتن؟ برتن کون دھوئے گا؟ اور کمرول کی جماڑ ہو نچھ؟ کمرول میں جماڑ وکون دے گا؟'' شنراد وافخر کی کے بالوں میں الکلیاں مجمیر نے لگا۔ پھراس نے اسپنے انگوشے سے اس کے آئسو پو تخیے جواس کے گالوں پرکیسر بناتے ہوے بہدر ہے تئے۔

" وو فخری کا کام ہے۔ تم ممرکی مالکہ ہو۔ بہجمیں؟ برتن دھونا اور جماڑو دینا فخری پر چھوڑ دو۔ جب میں اس کے کو لیمے پر چنگی اوں گا تو وہ کھلکسلاتی ہوئی بھاگ کر باور چی خانے میں چلی جائے سی "ا

فخرالنسانے اپنا سنکھار کمل کیا گل کٹک اب میں گلدان میں تھا۔

مجھیاں اپنے لیے سیاہ بیراہنوں اور دیمک کی کھائی ہوئی آ تھموں سمیت بڑے شہزادے کے پہلویس کھڑی تھے۔ اباحضور آ کر بڑے شہرادے پہلویس کھڑی تھے۔ اباحضور آ کر بڑے شہرادے کے سامنے کھڑے ہوے ہوں واراحضور آ کر بڑے شہرادے کے سامنے کھڑے ہوے ہوں وریکھا، پھر تالیں پر بے پھولوں کودیکھا، پھر یولے۔

" جھے رخصت ہونے کی اجازے مرحمت قرما ہے۔"

" کہاں؟"

واواحضوركمات-اباحضوريول:

" بس اس رعیت بین اشخے بیٹھنے ہے بالکل تھک چکا ہوں۔اب اور میرے بس بین بین۔" چمپھیج س نے اباحضور کے کند سے پکڑ لیے۔وا داحضور ہوئے:

'' خوب! تھک بچے ہو؟ اپنی جا گیر کا انظام کرتا تھا رے بس میں نبیں رہا؟ انھیں دیبات اور ای رعیت سے تنگ آ گئے ہو؟ ٹوکری کرنے کا خیال ہے کیا؟ ٹھیک ہے، تمعاری مرضی ۔ جو جی میں آئے کے کرو۔ جاتا جا ہے ہو جاؤ۔ کریہ جان لوک اب ہے تم میرے ہیے نبیس ہو۔''

مهميمون تي كبتا شروع كيا:

'' یہ ہمارے لیے بڑی شرم کی بات ہوگی اگرتم ، بڑے شبرادے کی آخری امید، جا کران اوگوں 11 کی توکری کرلو۔''

¹¹ اشار وعالبار صاشاه يبلوي كي طرف بي

حیمونی میں بولیں ، 'مجائی ، ایسا مت سیجے۔ کم از کم اس وقت جب… '' یہ کہ کر انھوں نے وا داحضور کی طرف اشارہ کیا۔ اہاحضور نے منھیاں بھیج لیس۔ پھر جب دیکھا کہ خسروان کی ٹا جگ کے بالکل ساتھ کھڑ ایے آئے ہو جا کر شمراہ سے نرم بالوں جس الگلیاں پھیرنے گئے۔

بالکل ساتھ کھڑ ایے آؤ ہاتھ بڑھا کر شمراہ سے کھا مدنی نہیں ہوتی ، آپ تو جانے ہی ہیں… ''
د' آخر ، اباحضور ، زمین سے اب پھھا مدنی نہیں ہوتی ، آپ تو جانے ہی ہیں… ''
داداحضور نے اپنے عصا کے لیے ہاتھ بڑھا یا جو بڑی پھیھی لیے کھڑی تھیں۔ چھوٹی پھیھی نے داداحضور نے اپنے عصا کے لیے ہاتھ بڑھایا جو بڑی پھیھی لیے کھڑی تھیں۔ چھوٹی پھیھی نے

"تو چے اور زیادہ آمدنی کے لیے آپ ان لوگوں کی نوکری کرلیں ہے؟" ہے کہ کروہ رونے

الکیس اور سربڑی ہیں کے کندھے پر رکھ دیا۔ وا واحضور کھانے لئے کے سکیم ابونو اس ان کے سرکے
پاس کھڑا تھا۔ کھانسی کا دورہ ختم ہواتو بڑے شہزادے نے سکیم ابونو اس کو چیچے دھکیلا اور بولے:

"زیمن کا اب چکھ فائدہ جیس رہا؟ اس وقت جب جھھ نا طلف کی جان بچائے کے لیے بیس نے
ایک دیمہددے دیا تھا، تب اس کا فائدہ تھی۔ جب تیری عیاشیوں کا فرج اس سے پورا ہوتا تھا تب اس
کا فائدہ تھا۔ اور جب بیرے جانے کا وقت ٹریب ہے اور تھے ذید داری اپنی کرفی ندان کا ستون بنا
ہے ، تواس کا فائدہ تبیس رہا، ہاں؟"

"ا جازت ہوتو کہوں ،اباحضور ،میرااراد ، پیس کہ .. "

''جو ، وقع ہوج۔میرا بیٹا، بڑے شنم ادے کا بیٹا ، ان نو دولتیوں کی نوکری کرے اور ان کا نشان اپنے شینے پر آ ویزال کرے ، تف ہے!''

شبرادہ حتجاب جانتا تھا گیا ہے۔ کا ان حضور دور ہی ہیں۔ اس نے ویکھا کہ اللہ اپنی جگہ ہے۔ اٹھ کر واپس تصویر کے چو کھٹے ہیں جا ہیٹھیں اور اپنے آ نسوخٹک کرنے تگیں۔ ان کی تصویر کا پس منظر سفید ہو چکا تھا۔ داداحضور پھر کھ نسنے گئے اور تنگین شیشے پھر جھنجھنانے گئے۔دادی حضور نہیں کھانس رہی تھیں۔ جو شاندے کی یوتمام کمرے ،اور بڑے کرے ہیں یہاں تک کہ بجری کی سڑک تک بھیلی ہوئی تھی۔دادی حضور پولیں۔

''شنرادہ جان '' پ کا بیٹا اب ہزا ہو گیا ہے۔ جانتا ہے کہ کیا کررہا ہے۔'' بڑی پھیچی پولیس ''فروغ سلطان ، بہتر ہوگا کہ آپ...'' چونی کیسی نے بات پوری کی استجمانہ بولیں۔"

دادی حضور کھانے تکیس۔ انھوں نے رو ال اپنے مند پر رکھ لیا۔ ان کے کند معے ارز د ہے تھے، پر بھی اتنی بات انھوں نے ضرور کی:

> ''شنرادے،میرایک ایک بیٹا ہتی بچاہے ، اور آپ نے ان چڑیلوں کوا ہے بھی '' یوی پھیچی بولیں ا' چڑیل میں چزیل ہوں؟''

چھوٹی چیمی رونے لگیں اور سریزی پھیمی کے کند سے پر رکھالیا۔

واداحضورنے کہ، ''بس بتم چپ رہو۔' 'اور اپنی کری کا ہتھا کی لیے۔سب جیب ہو گئے۔امال اپی تصویر کے چو کھنے میں میٹھی رونے لگیس۔

گوڑا پہرڑیوں بی سے نگل کرآ رہاتھا۔اس کی زین اورساز دھوپ میں چک۔ دے ہے۔وہ ہندنایا۔ خسر و نے مزکر اس کی طرف و یکھا۔شنراو ہے کا سر جھکا ہوا تھالیکن اس نے و کھے لیا کہ گھوڑا پہنایا۔ خسر و ناگوں پر کھڑا ہور ہا ہے۔اس کی ایال نے تصویر کی ساری پہاڑیوں کو ڈھانپ لیا تھا۔سر پر بندھی پڑکی جھالریں اس کے کانوں تک چڑھی ہوئی بندھی پڑکی جھالریں اس کے کانوں تک چڑھی ہوئی بندھی ہوئی محمیں اوران کا سے کھڑکی کے شبشوں اور قالین پر پڑر ہاتھا۔اباخصور ہولے

"مرادخان بحوژے پرزین ڈال دی؟"

خسر وہی رو نے گا۔ شہزادہ احتجاب نے ویکھ کے پہیمیاں ابا حضور کے گوڑے کے پیچے پیچے میں اخوں اور پڑوں کی محرائی را ہراری تک دوڑتی ہوئی گئیں۔ جار قرزل 12 گھوڑے سیاہ بھی کو کھنے رہے تھے۔ گھوڑ وں کی ایالیں، ور ؤیمی ہمی سیاہ تھیں۔ بھی پر پڑا ہوائنی غلاف ہمی سیاہ رنگ کا تھا۔ مرا د فیان، بے شک، آئے والے گھوڑ وں میں سے ایک کے وہنے کو تف م کر پیدل چیل رہا تھا۔ شہزادہ احتجاب وردادی حضوراور اباحضور کا چیرہ تناہوا احتجاب وردادی حضوراور اباحضور کا چیرہ تناہوا دی جا گھائی دے رہا تھا۔ شہراہ تھی کے ایک شی میں جیشے تھے۔ آئیوں جی اباحضور کا چیرہ تناہوا دکھائی دے رہا تھا۔ تھی کے ایک شی سیاہ تھی کا بتون کی حید اور ہی ترم تھی۔ اس کنیل پر تھی ہوئی کلا بتون کی حید اور ہی ترم تھیں۔ یو داداحضور کی تجھی تھی۔ اس کے اور جھومتا چل رہا تھا۔ مراد خان سنے چند پہن رکھا تھا در کند سے پر سیاہ شال ڈال رکھی تھی۔ سیاہ شاں بی اوڑ سے ہو سے مراد خان سنے چند پہن رکھا تھا در کند سے پر سیاہ شال ڈال رکھی تھی۔ سیاہ شاں بی اوڑ سے ہو سے

¹² قزل: قراری باسرخ رنگ۔

ہائی بھی کے ساتھ ماتھ چلتے ہوں لوگول کو پیٹھے ہٹارے تھے۔اباحضور کے دستا ہے بھی سیاہ تھے۔ گمزسوار سپائی بھی کے دونوں طرف چل رہے تھے۔شنرادے نے کہا "'مجھے بیٹیج اتر ناہے۔''

دادی حضور بولیس ،' محمور وس کے پیرول تنے آ جا ڈ ہے۔''

شنراده بولا: " تميك برجم محمد شيرار ناب-"

اباحضور نے خسروک کلائی کومضبوطی سے پکڑلیا۔ان کے چبرے برخفکی کے آ ارتھے۔ان کے جنے کے تکے چک رہے تھے۔ پورے راہتے پر چھڑ کاؤ کیا تھا۔ لوگ دونوں طرف کھڑے نئے۔ عورتیں بھی بچول کے ہاتھ پکڑے کمٹری تھیں۔ یباں تک کہ درختوں اور بالا خانوں پربھی لوگ تھے۔ محمر سوار کھوڑے ووڑ ارہے ہتنے۔ وا واحضور کو تا بوت میں لٹا دیا کیا تھاا وران پر کشمیری شال ڈال دی سنی تھی۔ وہ کھانس نبیس رہے تھے۔ان کی مونچیس لکٹی ہوئی تھیں اور چیرے کی تیمریاں صاف ہو پکل تحمیں۔ پیشانی جیک رہی تھی۔مرف اماں حضورا ور پہلیسیاں رور ہی تھیں۔چھوٹی پھیھی ہڑی پھیمی کے كذه يرمرد كے دورى تقيل سوارة آكركزرر بي تقد كيسيال يجيدوالى بھى ميسوارتين ـ ا ال اس ہے بھی پیچھے والی بھی میں تھیں۔لوگ سڑک کے دونوں کناروں پر نہراور درفتوں کے پیچھے تک کھڑے تھے۔ دادی حضورتیں تھیں ۔ا باحضور تھےا دراماں ۔اور پیچیسیاں ، چیھیے والی بھی میں ۔ مراوخان سیاہ منٹی بوشاک مسیاہ پتلون اور فرم چڑے کے سیاہ دستانے ، حیکتے ہوے بوٹ اور یوست کی کلاہ سے ، تھوڑے کے دہنے کو تھا ہے پیدل چل رہا تھا۔ اس کے آ گے لوگول کا جوم تا بوت گاڑی کے قدم سے قدم ملا کرچل رہا تھا۔امال رور ہی تھیں ۔وادی حضور کی بھی آ کے تھی۔زمر دی شال کے اور تین بڑے قدیے برف ہے بھرے رکے ہوے تھے۔ ن میں گلاب یاش بھی تھے۔ ج رگلدان شل کے جاروں کونوں برر کھے تھے اور دوگلدان قدحوں کے درمیان ۔ قرآن کے سیاروں کا صندوق او پر رکھا تھا، وہاں جہاں رحل بھی رکھے تھے۔اوگ رحلوں پر بیا اپنے دامنوں پر سیارے ر کھے ان پر بھکے ہوے پڑھ دے تھے، بے حرکت اور بے صدا۔ ان کے سر جمک جمک کر انڈور ہے تھے۔قرآن پڑھنے والے جالیس شاخوں والے بلوریں فدنوس کے نیچے بیٹھے تھے اور ان کے سامنے پیتل کے عود سوز رکھے تھے۔اس طرف کونے میں جہال کوئی نہیں تھا، جنازے کے اونے لیمب اینے آ ویر ول اور پرول سمیت کھڑے نے۔ ہوائیس کیل ربی تھے۔ پرون کارنگ سبز تھا دساہ ؟ سیاہ تھا۔
شبز و کو مرف کچھا بھی ہوئی اور بجھ جس ندآ نے والی آ وازیں سائی و بربی تھیں۔ فانوس کی شاخیس درا بھی نہیں بل ربی تھیں۔ اس کی ساری شمیس جدا دی گئی تھیں۔ ابا حضور نے شبز اور کی کا شاخیس درا بھی تھیں۔ ابا حضور نے شبز اور کے کا اُن نیس پکڑ رکھی تھی شبز اور سے نے ایسے چنے جس کھے ہو ہے تکمول کی طرف و یکھا، پھر بولو کا اُن نیس پکڑ رکھی تھی شبز اور سے نے اسپے چنے جس کھے ہو ہے تکمول کی طرف و یکھا، پھر بولو اُنا اِن اِن جھے اتر نا ہے۔ "

شنراد _ _ كهار" بحصمعلوم ب_"

شنبراو احتجاب جوت تی کیاب واواحضور پیمر پنی نصویہ کے بھٹے جیں جا بیٹے ہیں اورا ہا حضور کے جو کھٹے جیں جارہ ہے ہیں۔ قاریوں کی آ وازیں ایک ووسر بیمرا پیمرا پنے محدور کو وو واراحضور اور وادی ہیں۔ قاریوں کی آ وازیں ایک ووسر بیمی الجھ رسی تھیں ۔شہرا وہ کھڑا رہا جب تک لوگ آ تے اور جاتے رہے ۔ اباحضور کو واداحضور اور وادی حضور کے یا بیتی وفن کیا گیا۔ وہ سب سپاروں پر جھٹے ہو بے پڑھ رہے تھے اور سپاروں والے لڑک و ویوں کو نے سپارے لال کروے رہے تھے۔ قاری او نیمی پڑھ رہے تھے۔ کیمیوں بہت مدت ہے اپنی تصویر وال کے پڑوکھنوں میں جیٹھی تھیں۔ ان کی آ تھموں کی جگہ سورا تے ہیں گئے تھے۔ امال مدت سے اپنی تصویر وال کے پڑوکھنوں میں جیٹھی تھیں۔ ان کی آ تھموں کی جگہ سورا تے ہیں گئے تھے۔ امال مدت سے اپنی تصویر وال کے پڑوکھنوں میں جیٹھی تھیں۔ ان کی آ تھموں کی جگہ سورا تے ہیں گئے تھے۔ امال مدت سے اپنی تھمویر وال سے پڑوکھنوں میں جیٹھی تھیں۔ ان کی آ تھموں کی جگہ سورا تے ہیں گئے تھے۔ امال مدت سے اپنی تھموں دی جگھیں۔ ورشیز ادہ کھی نس رہا تھا۔

درواز و کھلا تو شنراو واحتجاب کو پھولدار جا در کے چو کھنے میں وو سیاہ آ تکھیں دکھائی دیں۔ شنمراوے نے کہا۔

' الخرانسا كبال بين؟' ا

چا، رکملی تو ترشی ہوئی ناک، سرخی کے کال استخراجت اور دانت نظرہ کے ،اور چر شنرادہ

12

" يس نه كها مزكي فخرانشها كهال بين؟"

جاور کے اندرایک ہاتھ نے تیزی سے پھر آ تھوں کے گرد چو کھٹا بنادیا۔ آسمیس سیاہ اور زندہ تھیں اوران کی بتلیاں چک رہی تھیں ۔لمبی پلکوں کے ساتے جا در کے سرے تک پہنٹی رہے تھے۔وو لمی اور گھنی بعنووں کی جھلک، اور سرکی ایک تیزح کت ہے نہ بینے کے اوپر کی طرف اشارہ ، اور شبرادہ نہ جانے کیے زینے پر چڑھ کر اوپر جا پہنچ ۔ گخر النسا اس کی طرف پیٹھ کیے، وہی چنٹوں والا جالی دار چیرا بن پہنے بیٹمی تقی ۔ دولبی گندهی ہوئی چو ٹیاں اس کی کمریر پڑتی تا زک سلوٹوں تک پہنچ رہی تھیں۔ شنرا دہ کھڑار ہا۔شنرا دے نے اس کے کندھوں کے نرم ادر ہموار خطوط کا جائز ہ لیا اور پھراس کے دونوں باز وؤں کا جواس کے بیرا بن میں ہے جھلک رہے تھے۔ جب اس کی نظرین کری کی پشت تک پنجیس تو اس کی کردن کی سفید جلد اور اس پر جھرے ہو ہے بابوں پر جم کر رہ کئیں ۔فخر النساای کھو ہنے والی كرى پرمیشی تھی۔اس كے ہاتھ كے ياس أيك ميزنشي۔شنرادے كو تپلی شاخ والا بلوريں مين وكھائي ويا اور پھر لیے یا یوں والے بلور ہی کے دوما غرنظرآئے جن کے یاس دوقا بوں میں گز اور شک میوے رکھے تھے۔ بدورا وسا بجرا ہوا تھا۔ انخر النسااب تک شنرادے کی طرف چینے کے بیٹھی تھی۔ شنرادہ آ سے بڑھا۔اس کی ٹازک گرون کے خطراور دائے کا ندھے میریٹری سوٹوں کی اوٹ ہے اے جے می جدد والی ا کیے بڑی کتاب اور اس پرفخر النس کی سفید اور لہی انگلیوں کی جھلک دکھائی وی فخر النسانے ایک انگلی كتاب ميں ركھ كرا سے بند كراي _ كھومي اور اس سے مينے كے شہزادہ اور تے بردھ كراس كى عينك ميں ہے جو نکتی مرزنش کرتی نگاہ کو بھانے سکتا، بولی

"أ يئ تشريف ركھي، خسر وخان _"

شنرا دہ احتجاب نے حبیت کی منڈ سراوراس کے پار کاج کے درختوں اور ان ہر مکے مخر وطی سیلوں کی طرف دیکھ اور پھرافخر النسا کی عینک کی طرف۔

" مِنْ كُلْ نِيسِ مِومًا حِيا بِهَا عَلَى أَبِيكِن مِن سِنْ و يَكِصار . "

'' إل، ديك كداب آپ تنها بين، آپ كى والده و فات پا چكى بين، تو بهتر ہے كدا پى منگيةركى كچو خبر لے لى جائے۔ تشريف لائے۔''

> شنرادہ میر کے دوسری طرف رکھی کری پر بیٹھ گیا۔ "تو آپ کومیرے حاضرِ خدمت ہونے کی خبرتھی؟"

نخر النسائے بین کا دستہ تھ م ہیا۔ جب وہ شراب کوس تمر بیں انڈیل رہی تھی بشتر اوے کو تمری کے چیجائے کی آ واز ستائی وی۔

" لیجے، کھر کی کشید کی ہوئی ہے۔ میراخیال ہے سات سال پرانی ہوگی۔ میں نے جلیل آباد ہے اور نی ہے۔"

شنرادے نے فخرالنسا کے چبرے کے نازک میدیا توری نقوش پر نگاہ ڈالی جو بیک دفت استے مزد یک اور سے دور سے داور تھوڑی کے خط اور سفید ترشی ہوئی کمی کردن کود یکھا جواس کے بیرا بہن کی مینوں تک پنتی رہی کے جواس کی بیرا ہمن کی جینوں تک پنتی دی میں اس سے پہلے کہ اس کے چھوٹ پیتا نوں کا جائز و لے سکے جواس کی سینے پر کی چینوں میں کم ہے ہوگئم النسا ہولی

" جلدی نہ میجیے۔انجی بہت وقت پڑا ہے۔"

"יַיןטוּיןטיב"

شنزاا ہے نے اپناساغ خالی کر دیا۔ شراب تکی تھی اور جس وقت اس سے حلق ہے بیجے اثر رہی تھی اے اپنی پیٹائی نہینے ہے تر ہوتی محسوس ہوئی ۔ شبزاد ہے نے بچو چھا "مات ممال برانی ہے؟"

'' جی بان ، و بی شراب ہے جو آپ کی والد ۽ مرحومہ کے تکم پر جماری مثلنی کے ون کشید کی گئی تھی۔''

شبر اوے نفر النسا کی لمبی سفیدانگیوں کو دیکھا۔اس کی چارا گلیاں میز کے سرے پڑھیں۔ اور دوسرا ہاتھ ؟ سفیز او دیجھ کی کہ دواس درنی کتاب کے نیچے ہے۔اس سے پوچھا

"جَوَالْمَا بِحِيَّ"

'' جمار ہے جداعلیٰ کی ماوواشتیں۔''

"اورآب... آپ کواس بین کیایز ہے کو ماا؟"

ا کیک ہر پھر ان پانٹے انگلیول نے ، جو پانٹے مجھیموں جیسی تھیں ، بوریں بینا کا دستہ تی مرایا اور ساغر میں سے پھر قمری کے بہجہائے کی کی آواز انجری۔

"ایک اور نوش میجیے طبیبول کا کبنا ہے کہ شراب ہو سیر کے لیے " یہ کہر کر وہ ہنے تگی۔

شنرادہ احتجاب نے ایک بار پھران لیوں کے کنارے پڑنے والی ان سلوٹوں اورا ندر سے جمانگتی سفید چھوٹے چھوٹے دانتوں کی قطار کودیکھا۔ بولا'

"پياسير؟"

شنمراد ہے کاصل کی ہے تر ہو گیا۔ گز کے رنگین کا غذی غلانے کو کھولتے ہوئے ٹر النسانے کہا. '' دیکھیے ،اگر جمیں ایک دوسرے کو اچھی طرح سجھنا ہے تو یہیں سے شروع کرنا چاہیے،اپنے اجداد ہے۔''

فخرالنسائے کتاب اوپر کی اورشنمرادے نے پھراس کے بائیں رخسار کے تل کے پاس پڑتی ہوئی سلوٹ کودیکھا اور پھر بینے لگا۔

" بور سیجی، ہمارے ان جداعلی کواپنے بواسیر مبارک کے سواکسی شے کی فکر زہنی۔ایک روز حول آیا، دوسرے روز چیرالگوانے کی ضرورت ہوئی، یا تحکیم ابونواس نے سواری کی ممانعت کر دی، یا ایک رور جلاب دیے گئے یا اندرمحل سراہیں، عمل خلوت کی نظر سے چھیا کر، شراب نوش کی تاکہ بواسیرکوآ رام ہو۔ ہرچگہ بس میں ذکر ہے۔"

" خوب ، تواس ميس را صف كوتابل كيا جيز ہے؟"

'' و نتی ہوں، گر ہی تو مشکل ہے۔ بچھ بی تہیں آتا کہ ہمارے ہزرگوں میں سے ہرایک کو ایسے مزائِ مبادک، اپنا اور اگر ایسے مزائِ مبادک، اپنا اور اس مبادک، اپنا اور اس مبادک، اپنا اور آر اس کا ان سے آس کا ان تک کا ف سید فرنیس، یا کوئی ایسا نہ ہما جس کا گلاء مثلاً ای آپ کے باشچے میں ، اس کا ان سے آس کا ان تک کا ف قال جائے ، تو بس مواد ہو ہو اور آخی سب میر شکارا ور خشی اور قر اش اور چیش خدمت اور تفک و راور ملا اور جیسے کو ماتھ لے ، کو واضح اکونکل کھڑ ہے ہو ہا ور مرخ ہران اور پہاڑی بکر ہاور کا لے تیز اور فراش اور کہاڑی بکر ہاور کا لے تیز اور فراش اور کہاڑی بکر ہاور کا لے تیز اور فراش اور کہاڑی بکر کے واضحت ہوگئی کھڑ ہو گئی کا سرقام کرواو یا اور کسی کی اطاک ضبط کر گی۔ فران اور کیا اور متو کر اس کی ایک ایک شیخ رواد یا اور کسی کی اطاک ضبط کر گی۔ فران اور کیا گئی کو گئے لگا ہے گئی ہو گئی گئی کے دکھ کی ۔ وان اپنا ہم میز کے سرے پر دکھ کر اس کی ایک ایک ایک ایک ایک کھڑ النسانے کہا انگی کو گئے لگا ۔ پھڑ النسانے کہا گئی کی کسمہ کی کسمہ کی کسمہ کی کا مسلم کی النسانے کہا گئی ہیں ہے۔ "

شنرادے نے پھراٹی پیشانی کو بسینے ہے تر ہوتا محسوس کیا۔ بولا. "کیا ہے سب ہے کاری کی وجہ سے نبیس تعا؟"

" کاری؟ برگزیس، بلداس وجہ کے اس وجو ومبارک کوئی ہے کہ اس وجو ومبارک کوئی ہے دات تک ایک لیے کی فرصت نہتی ۔ کی الکھر عایا پر تحکر انی کرنی ہوتی تنی وران سب عریضوں ورخواستوں پر و تخطافر ہائے ہوتے تنے ، کوڑے آئوا نے ہوتے تنے ، مرقام کر وانے ہوتے تنے ، ملازموں کی جانبدا ویں ضبط کرنی ہوتی تنہیں ، مینوں پر ہاتھ و کے ہاں ہاں کرتے ان تمام خوشا مدیوں ہے نمٹنا ہوتا تھا ، ان سب کی جیسیں فولی کر وائی ہوتی تنہیں اور وہ تھی اس طرح کر اپنا ایک چیسے فرجی نہ ہور بیسب کم کام ہے؟ اور جیسیں فولی کر وائی ہوتی تنہیں اور وہ تھی اس طرح کر اپنا ایک چیسے فرجی نہ ہور بیسب کم کام ہے؟ اور ان سب آ خوندوں اور انھیوں ڈیڈوں سے سنے ان کے طلبا کو قابویل رکھن جوکان رکا نے رہے ہیں کہ کہا تا تا کہ ہیں کہ واجہ ہو اندر کل مراجی بنداس تاک ہیں رہتی ہیں کہ کوئی خونہ سرایا غلام بچہ بیادکھا کی اور آئیس مصروف رکھنا جواندر کل مراجی بنداس تاک ہیں رہتی ہیں کہ کوئی خونہ سرایا غلام بچہ بیادکھا کی اور آئیس مصروف رکھنا جواندر کل مراجی موجود ہو ۔ بیسب کام نہیں ہے؟ ذرا خیال کیجیے ، کیلا آ وی امرونی با کرہ دو وثیز آئیں ، اتن مظمی چشم وابرو والی عورتیں ، استے نو خطافر کے جو صفور انور کو چیش کے جاتے ہیں اور اس ہے بھی زیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جاتے ہیں اور اس ہے بھی زیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جاتے ہیں اور اس ہے بھی زیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جاتے ہیں اور اس ہی ہونواس جاتے ہیں اور اس کے بھی ذیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جاتے ہیں اور اس کے بھی ذیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جس کے جاتے ہیں اور اس کے بھی ذیاد و کم بخت بیکیم و بونواس جس کے جاتے ہیں اور اس کے جو مصروفیوں کا کھی جمافر کوئی ہونوں کوئی ہونوں کی جو بیکی و بونوں کی جو بور کی اور اس سے بھی ذیاد و کم بخت بیکیم موجود ہوں کی ہونوں کی دور اس کے بونوں کوئی ہونوں کی ہونوں کی کوئی ہونوں کی ہون

اس نے شنراد ہے پر نگاہ ڈالی جس کا چرہ نتا ہو تھا۔ ''اور " پ؟ آپ اس مقالیلے بیس کیسی کا رکر دگی دکھائے۔'' '' کیسامقا ہلہ؟''

نخر النس بینے لگی۔ زورز ور سے بینے لگی۔ اس سے گالوں پر دونوں طرف پڑنے والی سلونیس اس کی اشید و نفوزی تک پہنچ رہی تھیں۔ اس کے دہمن کے بائیس طرف کا چھوٹا ساتل ان بیس جیسپ کی۔
'' بہت ہموئے تیں آپ ۔ وہی انو کھا مقابلہ جوان جدائٹی اور باتی تمام اجدا دوالا تبار کے بائین جدری تھی دیعنی زوج سے کی تعداد اور قلم کر دوسروں کی تعداد کا متنا بلد۔ ان بیس سے ہرا کی کا عزم تھا کہ اس کا حرم و وسر سے کے مقابلے بیس تنگین تر ہواور۔''

کودیکھا۔اس کی ایک چوٹی اس کے بائمیں بہتان پر آپڑی تھی۔ ''اگر آپ جا ہیں تو اس میں سے پچھو آپ کو پڑھ کر سن ویں؟''

شنمرادے نے اپنا ساغر خالی کیا ،ایک پہتہ چھیلااور منھ بیں ڈال لیا۔ فخر النسااب بھی اس کی طرف د کھے رہی ہے۔

> " کہیے، شاؤل؟" وورد ھے گی

'' آج ہمارا مزاج احیمانہیں تھا۔ ہاکھے والوں نے ساری یہاڑیں حیمان لی تنصیں نو کرمکتمس ہوے کہ موار ہول۔ ہم نے عکیم ابونواس کو بھی ساتھ آنے کا تھم دیا۔ عرض کیا گیا کہ ریچھ کو دیکے ایا کیا ہے۔ موسم شندا تھا۔ ہم اپنی صدری اور پوشین پہننا بھول سے تھے پھر بھی ہم نے سفر جاری رکھا۔ علمدارخان ميرشكار نے وض كى كه باتكے والول نے ريجه كوزين يرلنالي ب- ہم نے ويكها كه مكيم ابونواس ڈررہا ہے۔ہم نے قرمایا کہ وہ کمیں گاہ کولوث جائے۔ہم خودنو کروں کے ہمراہ پہاڑیوں کی طرف برجتے رہے۔ میرشکار نے عرض کی کہ محوث سے اتر آنا بہتر ہوگا۔ ہم اتر آئے۔ پر حاتی شروع ہوگئے۔نو کر چیچے رو گئے۔ س عمر میں بھی ہم کوہ روی میں ان ہے بہتر ہیں۔ کم بخت نان وٹمک کی حرام خوری کرتے ہیں۔ او پر پہنچ کر ہم ایک پھر پر بیٹھ گئے۔ آتا بیک نے عراض کی کرد پچھا کی غار م موجود ہے۔ ہم نے ایک بادام کے درخت کی اوٹ لے لی ۔ توکر بھی آ پینچے۔ ان کا رنگ اڑا ہوا تھے۔آتا بیک نے ایک پٹانند غارے اندر پھینکا۔غارہم سے تین ذرع 13 کے فاصلے پرتھے۔ریچھ ہاہرآ سمیا۔ بہت بڑا تھا۔ ہم نے اب تک اتنا بڑار بچھٹیں مارا تھا۔ ہم نے اپنی پندرہ نمبر کی قرانسیسی بندوق ے کولیوں کی ایک باڑھاس کے سرمیں ماری جس سے وہ گر گیا۔ تو کروں نے مبار کیا دکا عل میاد با۔ آ قابیک نے اس وقت ایک محمور ااور روی را تفل نذر کی ۔ شکار اچھار ہا۔ ہم نے علم دیا کہ رہے ہے کہ کھال ا تارکر لخر السلطنہ کو بھجوا وی جائے۔جب ہم والیس شامیائے میں پہنچے تو علمدارخان نے اطلاع وی کرر پڑھ میں ابھی جان باتی تھی اور اس نے آیک لو کر کوزٹمی کر دیا۔ شکار چیوں نے پینیٹیس سرخ ہرن، میں تمیں فرگوش اور وہ پہاڑی بکرے مادے تھے۔ایک ہرن پندرہ سال کا تفا۔متنزرالملک نود بر 13 ورع فالے يالول كاك كر جد 41 في يال 104 منى ميٹر كے برابر بوتى ہے۔ بہت نازاں تھا۔ ہم نے عظم دیا کہ روی رائفل اے بخش دی جائے۔ وو پہر کا کھانا ہم نے سائیان تلے تناول کیا۔ حرم سرا سے شور بلند ہور ہاتھا۔ حاجب الدولہ نے آ کرعرض کی کہ بیکا ست ریچھ کی کھال کی ملیت پر جشکڑ رہی ہیں۔

"سه پبرکو جماری طبیعت پھر ناساز ہوگئے۔ علیم ابونواس نے جوشا تدودیا۔ پدرموفتہ دس بری اسلان انمک کھار ہا ہا اوراب تک پہنیس جھتا۔ فخر اسلان نے پیغام جھوایا کرامشب قدوم مبارک کی ختھرر ہے گی۔ انچی ٹرکی ہے ، لیکن اپنے آپ جس پھوزیادہ گم رہتی ہے۔ ہم نے کہلوادیا کہ مبارک کی ختھرر ہے گی۔ انچی ٹرکی ناطر ہے فرمایا۔ ابراہ ہیم بیک نے اسپند جلا کر جمارے مرکے گرو جمولی دی۔ یہ مبارک کی فاطر ہے فرمایا۔ ابراہ ہیم بیک نے اسپند جلا کر جمارے مرکے گرو وجو تی دی ناظر اند کر ہے۔ ہم بہت بنے رنو کرا چھا ہے۔ "
وجو تی دی۔ یول بشرور در جو و مبارک کوکس کی نظر لگ ٹی ہے۔ ہم بہت بنے رنو کرا چھا ہے۔ "
فخر النسانے اپنی بینک اتار لی۔ کتاب بند کر دی۔ لیکن اس کی انگی اب بھی کتاب کے اندر تھی۔
فخر النسانے اپنی بینک اتار لی۔ کتاب بند کر دی۔ لیکن اس رات ایک تاز واڑ کی کے ساتھو، وہ بھی گروہ جاتی۔ " دیکھا آپ کتنے جیجے ہیں۔ جد املی نے بھینا اس رات ایک تاز واڑ کی کے ساتھو، وہ بھی

شنراوہ بول ہ'' شکار کی مہمات چنداں قابل ڈ کرنبیں ۔ تمن ذرخ کے فاصلے ہے تو کوئی بھی ، وہ مجمی مشین حمن ہے ... ''

فخرالتسابنی." ورلز کیاں؟"

لخری آ کرمہم بی الم 14 کے در پر کوری ہوگی تھی۔ س کی آئٹسیس پہلے ہی کی طرح پھولدار جا در کے چو کھٹے میں تھیں۔

"خانم بكمانا حاضرے."

فخرالتسائے کہا!" توجارہم ایمی آئے ہیں۔"

لخری نوٹ گئے۔ شنر او واس کے کندھوں اور کمر اور کولھوں سے متحرک خطوط کو و کیلھنے لگا۔ جاور اس کے پورے بدن پر لیٹی ہوئی تھی۔ فخر النسانے کہا

" گخری ہنوز باکرہ ہے۔ اگر جا ہیں تو آپ کو چیش کردوں تا کہ آپ بھی شروع ہو تکیں؟ اگر چہ میں جانتی موں کہ اجداد کے مقالبے میں آپ پچھے خاص کارکرد گی نہیں دکھا تکیں ہے۔''

14 مبتالي ولكوني.

شنراده بولا، الركامين ٢-

گخرالنسابولی، مرف اس کی آسمیس مسین ہیں۔ اور بیا ہے خود بھی معلوم ہے۔ ''
اس نے اپنے لیے شراب اند بلی اور آیک بی گھونٹ میں سانحر خالی کر دیا۔ تیاب میز کے آیک
سمنارے پر رکھ دی اور اس پر اپنی عینک بھی رکھ دی۔ شنراد ے نے گخرالنسا کی آسموں کی طرف
دیکھا۔ گخرالنسا کی آسمیس بھی ساچھیں۔ لیکن اس کی پلکس نہیں جمیک رسی تھیں۔ ان کی پہلیاں سفید
ہو چکی تھیں۔

"آپ کی آ کلیس مجی حسین ہیں۔"

فخرالنسائے شبرادے کے بیے بھی شراب اغریلی۔

'' مید یا تیس قابل فر کرنبیس ہیں۔ سے کھوڑی سو ری کے قابل نہیں۔ نذرائے میں ملی ہوئی کھوڑیاں سواری کے لیے بہتر ہوتی ہیں ، وغیرہ۔''

شنرادے نے اپناہا تھ نخر النسائے لیے سفیدہاتھ پر رکھالیا جو کتاب پرتھا۔ فخر النسا ہوئی "آپ کو معلوم ہے، اگر آپ مقابنے میں کامیاب ہونا چاہجے ہیں تو ضروری ہے کہ اپنا وقت اس ناز ونو ازش میں ضائع ندکریں۔ حاشے پرنہ چلیں۔"

اس نے اپنی چوٹی واہنے ہاتھ کی حرکت سے سر کے بیٹھے ڈال دی۔ شبزاد سے نے اس کے پہتانوں کے مدور خطوط پر نظر ڈالی۔اس پیتانوں کے درمیان کی ککیر کو دیکھااوران چھوٹے اور گول پیتانوں کے مدور خطوط پر نظر ڈالی۔اس نے فخر النسا کا ہاتھ تھ م لیا۔

"اورداداحضور؟"

"انموں نے اپنا وقت ضائع کیا۔ ہرروز صرف ایک دوسر تلم کرنے چاہیں، اور دو تین ہے زیادہ ہران اور پہاڑی بکر نے بیس مارنے چاہیں، تاکہ جب رات آئے تو آوی نذرانے بیس ملی ہوئی گوڑیوں پرسواری بھی کر بھے۔ یااس کے برعس سینیس چاہیے کہ آدی ان دوتوں بیس ہے کسی ایک شفل کا ہوکر رہ جائے ، صرف ایک کی عادت ڈال لے داداحسورتے عادت ڈال کی ہوئی ، وہ بھی خون و کی بخون کے خون کا تقارا نصوں بھانے لگا تقارا نصول نے یہ بھی تھم فر بایا تھا کہ اس کی شمشیر کے قبضے پر اقوت بڑے وال کے ایک کے دوانا کے قبضے پر ایک کی میں میں کے خون کا تقارا نصوں کے دوانا کے قوارے شاید آئوں کو حرکت میں رکھنے یا تقی سے اس کی میں کھنے کے دوانا کے دوانا کے ایک کو دوانا کے قوارے شاید آئوں کو حرکت میں رکھنے یا تھی میں دوانا کے دوانا کے قوارے شاید آئوں کو حرکت میں رکھنے کے دوانا کو دوانا کے دوانا کے

کے لیے کا فی ہوئے ،لیکن اس سے زیادہ کی عاوت ڈال لینا چھن ایک تتم کے مقالم بھی برتری پانے پر جٹ جانا ، پڑیس ہونا جا ہے۔"

شنرادے نے اپنا ما نرخالی کیا اور فخر النسا کے دخساروں کودیکھا، جن پر پھول کھل ا<u>ٹھے تھے۔</u> نخر لنساا پی عینک ادر کتا ب کی چرمی جلدے کھیل ربی تھی۔

"اليكن جيها كه آپ قرمارى بير، اس كلكا بكه واداحضور في كم از كم ايك شعبي مي

' دنہیں ، ایک بیں بھی نہیں۔ وہ دونوں مقابلوں میں میجھے رہ گئے۔ دیکھیے ،ان ہے میس فعطی مو کی ۔ یا تو دونوں مقامیعے جیتنے ہوتے ہیں ، یا دونول ہارنے پڑتے ہیں۔ اگر کسی کا سرقلم کیا ہے تو یعمی لازم بكاس كى بنى عدياكم المكم اس كيميتى ياس كے كني كىكولاك عدي جائے وتاك سکی بعاوت کا امکان ندر ہے۔اگر دواس هم کی لڑکی ہے کدروتی رہتی ہے،سیاولباس پہنتی ہے، رامنی نبیں ہوتی ، بھا سے کی کوشش کرتی ہے ، حتیٰ کہ اپنے چبرے کی زیبائش کو کھریتی ڈ التی ہے یا ہال جمیر کئی ہے ، تو اس پر قابو یا نا وشوار نبیس ہو۔ تا۔ دیکھیے ،مسکلہ اسی سادگی جس ہے۔ اس لیے کہ وولڑ کی ، اس حال میں بھی واس خوف سے کا ٹیمی رہتی ہے کہ آ دمی چلا کر آ واز دے گا میرغضب الحلیاس کے بیں تی کو، جسے ابھی ابھی ملوت کے غلاموں میں شامل کیا گیا ہے، یا ندھ کرکوڑے مارے جا کیں سے۔ وا واحضور ہے خودکو ہری طرح تھ کالیا تھا۔سب کی دشمنی مول لینے کے باوجود و ومحض ایک ولایت کے حاتم تنے جن کوان کے والد کسی بھی وقت عبدے ہے الگ کریکتے تھے۔ پھروہ عجلت بیں پڑ گئے ، جا ہا کے جو پچوان اجداد نے بیس پر حمی، بلکہ پچاس سال میں کیا تھا، سے پندرو سال میں کر ڈالیس۔ لو کوں کو جنتموں کی مسورت بیں دمحوت پر بلایا ورز ہردے دیا، پورے پورے قبیلے کے سرول پر چیتیں گروادی _اوردات آئے تک اتنا تھک چکے ہوتے کدنذریس آئی ہوئی محوزیوں پرسواری کے قابل نەرىجە ـ اس پرىكھوڑ يال سركش جو جاتنى اور دولتىيال جىماز نے لكتيں _ نېتېتا انھيں شرمندگى آليتى اور دە بغته بغته بخرش منده دیجے۔"

> وہ اٹھ کھڑی ہوگی۔ آگا میر عضب ظل السلطان کے جلادوں کا سردار۔

" اگر آپ جا ہیں تو آپ کوداداحضور کی شرمندگی کے بارے میں پڑتے پڑھ کر سنا ڈن؟"

" تنہیں۔ بلکداب آپ جھےا جا زت ہی دیں تو... "

" پڑتے بھی دیرنہیں گئے گی۔اور پھریے آپ کی اشتہا کے لیے بھی مغید ہوگا۔ شرمندگی اور پشیمانی کے بید دورے داداحضور کے مزاج مہارک کے لیے طاقتور جلاب کا کام کرتے ہتے ،اور دو تازہ دم ہوکر

ا ہے کام پرلوٹ جایا کرتے تھے۔"

اس کا سفید ہیرائن اس کے پیروں تک پڑتی رہا تھا۔ دونوں چوٹیاں پہتانوں پر پڑی تھیں۔ فخر انساجب اندر کے کمرے کی طرف چلی تو شنمرادے کی نگاہ اس کی سفید گردن اور شانوں اور کمر کے خطوط پر سے ہوتی ہوئی ساغر میں بڑی ہوئی شراب پر آئٹی اور وہاں ہے کا فند اس کے چرے پر جو دوبارہ اپنی گھو سنے والی کری پر آئٹی اور داواحضور کی یا دداشتوں کے ورق الٹ رہی تھی۔ وہ سکرہ فہیں دی تھی۔

"الجمي تلاش كركيتي مول_آب شكك توشيس "نا

شنرادے نے اپنے واسطے شراب انڈیلی۔شراب کا رنگ مرخ تھا۔ساغر بحرکر چھنک کیا اور شراب میز پر کھند ن۔اس کی لکیرمیز کی سطح پر چھوٹی می ندی کی طرح بہنے تکی۔شنراوے نے ان سرخ تطردل کو دیکھا جومیز کی گگر ۔ قبک رہے تھے، پھرانڈیلی اور پھرمیز پر بہنے ان قطروں کو دیکھنے لگا۔ جب اس نے خالی میناواپس میں انسانونی.

" الربيايين تواورمنگواوون؟ پوراديب يه ايکما برا بيا

شنرادے نے کہا، انہیں ، میں اس مقاہد میں پہرکر سے نہیں و کھا سکتا ''

وہ پینے لگا۔ ہرجرہے کے بعد شرابِ پر نظر ڈا ر مسمکدا ہٹ پر جواب سر غرکی تہہ بیں بیٹھے مئی تھی لیخر النسائے پڑھنا شروع کیا:

'' ورحقیقت آئج کااصغبان تدیم دورکا بلخ ہے جسے بقعیۃ الاسلام کالقب دیا جاتا تھا۔ آخوندوں، ملا دُل،روضہ خوالوں اور واعظوں کے سوا...''

> اس نے شنرادے کی طرف دیکھا۔ دونہیں بیمان تہیں تھا۔ گرخیر…''

وہ درتی بلنے لکی۔ اور شبرادہ جان کی کے وہ ذکر اس منبم مخطوطے میں کہیں نہ لے گا، کہ داداحضور منبے و خاتون کا نام تک بھول سے بول کے۔ اور اس بے مبیرہ خانون کواپنے تمام زندہ اور گرم کوشت پوست کے ساتھ دوبار وزندہ بوجانے دیا۔ منبیرہ خاتون نے خسر وکو کو دیس اٹھ کراپنے سے بہنا لیا اس کے بیتان گرم ہے۔ وہ بنس رہی تھی۔ کہنے گی

" خسروخان كول العيما لك ريا ٢٠٠٠

شنراوے نے اپنے باز ومنیرہ خانون کی گردن کے گرد ڈاں ویے۔منیرہ خانون کی ہتھیایاں پہنے سے ترخیس - اس نے شنرادے کے گفتے پکڑ لیے اورانھیں اپنے بدن سے دگڑنے کئی۔ بولی "اجھا لگ رہا ہے بضروخان؟"

ادرادرزورزور سے دگز نے کی رمنیرہ خاتون کا بدن کرم اور پر کوشت تھا۔ شبزاد سے باز وؤل کا صلقہ اور مخت ہوگا۔ منیرہ خاتون کے بال اس صلقہ اور سخت ہوگا۔ منیرہ خاتون کے بال اس کے شاد اور سخت ہوگا۔ منیرہ خاتون کے بال اس کے شانوں پر جھر گئے تھے۔ اس نے ویوار سے چینے لگا ٹی تھی۔ پھر وہ اپنے ہاتھ سے اسے ملئے گئی۔ شبزاد سے کو کہی جڑ مائی ۔ اسے محسوس ہوا کہ منیرہ خاتون کا بدن پر بشہ ہو گیا ہے۔ منیرہ خاتون کی فربہ اور کیلی انگلیاں اب بھی مصروف تھیں۔ اس نے ہو جھا

"اجمالك رما ب؟ اجمالك رما ب؟"

شنراد کو ذرا بھی اچھائیں لگ رہاتھا۔ دوسری طرف کے کمرے سے تا اکرم کی "وار آری متنور اور اہاں حضور ور دوسری متنی جو بلنداور کشیدہ آواز میں مصائب کا ذکر کر رہے ہے۔ داوی حضور اور اہاں حضور ور دوسری عورتوں کی بیوں کی بھی آوار میں سائی و رہ ہی تھیں جو ہفت وری کے فرش پر بیٹی دکرین رہی تھیں۔ وادی حضور نے کہا تھا۔ 'میرہ خاتون چھونے وادی حضور نے کہا تھا۔ منیرہ خاتون چھونے سے مت بلنا۔' لیکن خسر و خان کل بھاگا تھا۔ منیرہ خاتون چھونے سے مرف اس کی سیاہ آ محص دکھائی و رہ رہ تھیں ہوئی ، اولی ، منیرہ خاتون سے اپنی چور در بیکھرہ کی بخسرو خان کا ہاتھ پکڑ لیا اور مندوق خانے کی طرف جل وی۔

اوپروبوار کروزن ہےروشی آری تھی۔ بولی. "اجھالگ راہے؟" وہ بیٹھ گئے۔ شنبرادہ منیرہ خاتوں کی بڑی بڑی رانوں پر جیٹیا تھا۔اس کی ٹائلیں کوشت کے دو بڑے تو دول کے بچ جس دنی ہوئی تھیں۔منیرہ خاتون اب بھی اے اپنے ہاتھوں سے ل رہی تھی اور پوچے رہی تھی:

"اجمالك ربايج؟"

شنرادے کا سرمنیرہ خاتون کے گرم اور پینے ہے تر پیتانوں کے درمیان تھا۔ پہتاں کی پار ہے تھے۔منیرہ خاتون زورز ور سے سانسیں لے رہی تھی۔ وہ سیدھی لیٹ گئی تھی۔شنرادے کو گرمی لگ رہی تھی۔اس نے کہا:

'' بجھے جاتا ہے۔ بچھے نہیں کھیلنا۔ جھے برا لگ رہا ہے۔ برا لگ رہا ہے۔'' منیرہ خاتون ہولی '' شکے کھوڑ ہے پر سواری نہیں کرو گے؟ ہاں؟'' روشنی منیرہ خاتون کی کرون پر پڑی ۔شنراوے کے ہاتھ اس کے پہتانوں کے کہاتے ہوے تو دوں پر تھے۔منیرہ خاتون ہوئی:

دولیس قرراسااور پیس قرراساور ... "

شنرادے نے کہا: انہیں ، جھے نہیں کھیلنا۔ مجھے برا لگ رہا ہے۔ انھرز ورے پکارہ الوادی حضور!"

منیرہ ف تون ایک دم اٹھ گئی۔ اس کے ہاتھ کا نب رہے تنے۔ شہرادے نے اس کے پیٹا تو کو دیکھ۔اس کے ہال کندھول پر بکھرے ہوے تنے۔

"احچاا جمایمبر کرد_ کیڑے تو مین اول "

اس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ دادی تعنور نے ہو جھا

"كيال تقيم؟"

شنمراده بیشه گیا۔امال مسے کو جھک آئیں۔شنخ الحرم کی آواز آرہی تنگی۔ ''منیرہ خاتون کے ساتھ کھیل رہاتھ ۔سواری سواری ۔۔'' دادی حضور بولیس ''کتیا کہیں کی ، پھروہی حرکت '' بردی پھیجی نے یو چھا،''کی ہو ،فروغ سلطان؟''

چونی میں نے خسر و کا ہاتھ پکڑ لیا۔ "میرے پاس آ کر بیٹھو بخسر و۔"

وادی حضور نے است اپنی فر کھنچا۔ 'وئیس کمین جانے کی ضرورے نہیں۔''

شن الحرم کی آ داز بدندادر سلسا بھی۔ دادی حضور نے اپنے تھے کی نال مند میں لے رکھی تھی۔
کمر سے میں دوردور تک مورتیں جینی ہو کی تھیں۔ چینوٹی تھی نے پھر خسر دکا ہاتھ پکڑ کر کھینچا۔ خسر و نے بھی ہاتھ کینچا۔ بری بھی ہوگی تھیں۔ چینوٹی تھی کھڑ کی ہوئیں۔ مسرف امال ادرواوی حضور بھی ہاتھ کھڑ کی ہوئیں۔ مسرف امال ادرواوی حضور جینی روکیں۔ دادی حضور زیراب بولیں

''آ خریطی کی۔'' اور یہ کہ کرمنے سے دھواں نکالا۔ چھوٹی کیسپھی قریب کھسک '' تمیں۔فسرو سرک کردادی حضور کے قریب ہوگیا۔ جھوٹی کیسپھی بولیس

" کیا ہے پرمنیرہ خانون کے یاس کیا تھا فروغ سلطان؟"

عورتمل رور ری تغییل به وادی خضور جنگیس کی جیمونی میسیمی جنگی ہوئی تغییل شیزاد سے کو صرف شیخ الحرم کی آواز سنانی و سے ری تھی اور پر د سے پر پڑتی ان کی پر چھا کیں نظر آر ری تھی ۔ان کے تقے کی مجی پر چھا کیں تھی۔وقرہ قمر فے جنگ کرکہا'

" حضرت والاقرباتي بين...¹⁰

وادى حضور بوليل "بسشخ بناذ كر چرا كرليل بيتم"

وہ ہتمر نے بینیؤ کر حقد انھا ہیا۔اس کی پیکیس سفید تعمیں ۔سفید بالوں کی چندلٹیس اس کی اوڑ عنی ہیں ۔ یہ مین کل آئی تغمیل ۔ شہر ۱۰ ہے کو ۱۰۱ حضور کی اوٹر کی اور کر دوار آوار سنانی دی

"فرونُ ملطان!"

فخ النسابعي تک ساب ئے ورق پیٹ رہی تھی شیزاد و چا، اہما

''اس کی جینیں ہا ہر ہوئے تک سٹائی و ہے رہی تھیں ایقین کرو، ورحتوں اور بچا تک تک مشرور اسے دائے رہے : ول کے ۔ اولد آتا تا نے یہی ہتا ہے تھا۔''

لیکن فخر النسامحض کے برنگ فاکے مالکل ال عورتوں کی طرح جیسی کسی میدیا توریش بزے المرے میں دورا ور تک پھنی ہوتی ہیں ، بیر مجتوں کے بیچے کمزی رہتی ہیں یا بال بھرائے ، جام ہاتھ میں لیے تہر کے کنارے جیٹی دکھائی جاتی ہیں۔ فخر النسا کے ہاتھ میں کتاب تنی، وہی پڑی جلد والی کتاب۔ وویز ہے گئی

" والله الميري كي تقعير نتي الإحضور في تقم جاري كرويا تقااور بين اس تبهت سه بينا جا بتا تقا کے میری ایکنان ہے کوئی ساز بازیمتی ، چنانچے میں نے ووکی جو جمھے نیس کرنا میا ہے تھا یکم تی ، اباحضور کا تقم اوراولی الامر مسکم کی بارخبال آیا که جا کرخودکوشتم کرلوں لیکن پھریہ سوری کررہ کیا کہ شرع مقدی میں قتل نفس کی منابی آئی ہے۔اس کی سزاد نیا ہیں بھی ملتی ہے اور آخرت ہیں بھی۔خدا اور رسول خداشہم میں کہ ایک روز میں نے سید حنبیب ہے کہا احکوڑ تیار کرو۔ ہم دونوں اسمیے مسحرامیں کئے۔ بیس نے پہتول اس کے ہاتھ میں دیا اور اس کا دامن پکڑ کر کہ، مشمیس تمماری جدوز ہرا کا داسطہ ویتا ہوں۔ 'سید حبیب روے لگا۔ عرض کی ' بیاکیا قرمارے ہیں؟' میں ہے کہا ' کل تمصارے جد کے سامنے کیا جواب دوں گا؟ان ہے کیے آئیس جار کروں گا؟ میں بہاں دنیا میں سزا بھکننے کو تیار یوں ہم بیکام کر دوتا کہ خدامیری تعقیم معاف کر د ہے۔'اس نے عرش کی 'حی بن بوسف تک اپنے تی م کشت وخون کے ہاو جو د کر م خدا وندی کاامید وارتفالہ وہ میرے دست در انوکو ہوے دیئے لگا۔ اور نیچے جانا جا ہت تھالیکن میں نے جانے نہ دیا۔ میں نے اس کے چبرے کو پوسے واپسی میں ہم نے دو خر گوش شکار کے۔سید صبیب نے بیان کیا معلوم نبیں کہاں پڑھا تھ کدویک روز جی نے لیے سائل کو چندورہم ویے اور اس ہے کہا، میرے لیے دعا کر۔ سائل ہررات اس کے لیے اعا کرنے اگا۔ جب حجاج مرکمیا تو اس کے بعد ایک رات سائل کے خواب میں آیا اور اس سے پوچینے لگا، تو و عا کیوں نبیں كرتا ؟ سأل نے كہا، يل سجها تق كداب تمهارا كام تمام ہون، اب ميري وعاكيا فائد وكرے كي يرخان نے کہا، تیری دعاہے میرے بہت ہے گناہ معاف ہو گئے۔ سائل نے یو چھ او کیاا بھی امید ہے؟ محاج نے کہا ، یقیناً۔ دعا کرتارہ۔''

نخراننس بیٹھی ہوئی تھی ،اس میکہ ،اپنی کری میں ،کتاب تھا ہے ہوے۔ آتھوں پر مینک کئی تھی۔ شہراد ہ بولا

'' میں نے کہا، مالد آتا، جھے اس کور کھنا ہے۔ اس نے کہا سبق یاد کرو۔ میں نے کہا جھے ویکی ا ہے۔ بولا اگر روز کے بیس تو دکھا دول گا۔ میں نے کہ نہیں روز ک گا۔ و د بورا جب ما حسین جا ا جا تے

گا، تب يمر بس ايك نظر - نعيك ہے؟ هن نے كہا، نميك ہے - جيمونے كمرے كا فرش نكا تھا۔ قالين لپیٹ کر کونے میں رکھ دیا گی تھا۔ جھے کرائے کی بہت کزورلیکن مسلسل آ واز سنائی دی۔ لالہ آ قانے يوجيها، ورتونيس لك ربا؟ يس نے كمد نيس اس نے ميرا باتھ بكر ركما تمار وہ بہت لها تمار آواز کو افری کے دروازے کے چیجے ہے آ رای تھی۔ لالد آتا نے کو افری کی چنن کھولی۔ جمعے فقط روشنی کا ستون اورمنیرہ خاتون کے چرے کی سفیدی دکھائی دی۔اس کی پلکیس بنر تھیں۔ میں نے کہا اللہ آتا، اس کے بال کیوں کا ان دیے؟ بولا بس، و مکھ لیا؟ اس کی قیص لیر لیر ہوری تھی۔اس کے بڑے بڑے پتان دکھائی دے رہے تھے۔اس کے ہاتھ دو کھونٹیوں سے بند سے بوے تھے۔ پیر شکنے میں تھے۔وہ رور ہی تھی۔لالہ تائے کہا دیکے لواور چلو۔زورے کہا تھا۔آئیمیں تھلیں اور منیرہ خاتون نے سر پھیر کر دیکھا۔اس کے ہاتھوں میں حرکت ہوئی۔روشنی اس کے ننگے باز وؤں پریزی۔ یولی تم ہوخسرو فان؟ بمرے ساتھ کھیلنے آئے ہو؟ یہ کر ہنمی۔ ہنتے ہوے اس کے پہتان بل رہے تھے۔ میں نے كها لاله أن جي ذراك رباب لله أن في مراباته بكاليار منيره خانون في حي كركها كيلية ت ہوخسر و خان؟ ننگے گھوڑے کی سواری کرو ہے ، ہاں؟ منیرہ خاتون کی ،حصرت والا کی منکوحہ کی مواری کرو سے؟ ہاں ،کرو کے ° وہ بنس رہی تھی۔ل لہ آ قائے کوظری کا درواز ہبند کردیا۔وہ اب تک بنس رہی تحى ، زورزورے _ لالة قائے كہا ميں نے كيا كہا تھا؟ وكل يوكى بورت بولا اے داغ ویا ہے۔ دوتوں ہاتھ پکڑ کرمرخ کے جو دے لوے سے داغا ہے۔"

شنراده احتجاب نے سر جھ کا کر دونول ہاتھوں میں تھام رکھا تھا۔ یں نے جداعلی کی تصویر کو کیول جلا دیا؟ داواحشور نے لکھا تھا۔ "سید حبیب سی اللہ سید ہے۔ اس نے ججھے بہت تھیں تھا۔ "سید حبیب سی اللہ کے دریا کا ذکر کیا اور بتایا کہ السامور سعد و را کہ جو تھم پر شمل کرنے کا پابند ہواس پر کوئی شمناه شہیں۔ "منیرہ خاتوان نے اسے شک الی فی جو تھی کر ان سے کہا تھا،" رحم سجھے، شنرادے، جھھ سے خطا ہوئی۔ "داداحضور بید کے درخت کے بینچ کھڑے تھے. یانستران کے درخت کے بینچ و و در کیسے ہوئی۔ "داداحضور بید کے درخت کے بینچ کھڑے تھے. یانستران کے درخت کے بینچ و و در کیسے درجے انھوں نے نوکروں کو تھم دیا تھا کہ سید حبیب کوایک شال اور چالیس اشرفیاں عطا کی جا کیں۔ انھوں نے لکھ تھا۔" خدااس کی عمر میں اضافہ کرے سید حبیب بڑا تاز نین آ دی ہے۔"
میرادے نے نوج چھا،" اور فخر النس خام ، اباحضور؟"

''تمعارے اباحضور مقابلہ جیت سکتے تھے۔انھوں نے اپنے اجداد کا برسوں کا کیا ہوا دوایک حمنوں میں بےسکند کردیا محض ایک تھم دے کراؤگوں سے بھری ہوئی پوری سزک کوئیکوں اور بکتر بند گاڑ ہوں کے پہیوں تلے کیلوا دینا کوئی بنس کھیل نہیں تم خود بتایا کرتے تھے۔ دیف کہ وہ بہت جلدی میدان چھوڑ گئے۔''

اور شنراوے نے دیکھا کہ فخر النساء اپنی تصویر بی کی طرح ، دورادر اجنبی لگ ربی ہے۔اہے اس کے سیاہ یالوں پر گردجی دکھائی دی۔ وہ کھائے نگا۔ جب کھائسی ہے اس کے کند ھے لرزنے گئے، جب اس نے دیکھا کہ اب اس کے کند ھے لرزنے گئے، جب اس نے دیکھا کہ اب اس کے بس میں تبییں رہا۔ تو وہ بجھ گی کہ اے چرے شروع کرنا ہوگا ،کہ اس کا انجام خواد پھی بھی بودا ہے کرنا ہی ہوگا ... اس نے زورے کہا.

"گهال ست؟"

اسے پھر کھائی آئی۔ فخری نے بہز پر کھاٹالگا یا اور اپنے کمرے بیں پہلی گئی۔ بی جائی اور آئیے کے بیٹے گئی۔ بالوں بیس کنگھی کی ، انھیں اکھا کیا اور اپنے دو ہے کند ہے پر ڈال لیا۔ اس نے اپنی مشی کی بار پیشانی پر ماری اور پھر آئیے بیں ویکھا۔ اپنے موٹے سرخ ہونٹوں کو دیکھا ، پھر بالوں بیس دو ہورہ کنگھی کی اور انھیں ہا کی کندھے پر ڈال لیا۔ پھر انھی ، آئیے کی طرف پیٹے کرے کوٹری ہوگی اور اپنی گردون کی پشت کو دیکھنے کی کوشش کرنے گئی۔ بھر چونکداس کے پچھ بال اب بھی پیٹے پر پزے تھے ، اس نے چونا دی آئی نیست کو دیکھنے کی کوشش کرنے گئی۔ بھر چونکداس کے پچھ بال اب بھی پیٹے گی ۔ بالوں اس نے چونا دی آئی کینے اور نوشکوار معلوم ہونے گئی ۔ بالوں کو دائے کندھے پر ڈال لیا۔ اس کی گردون سفید اور خوشکوار معلوم ہونے گئی تھی ۔ بالک و لیے بی کا دائے خطوط جیسے اس کی خاتم کی گردون سفید اور خوشکوار معلوم ہونے گئی تھی ۔ بالک و لیے بی نازک خطوط جیسے اس کی خاتم کی گردون سفید اور خوشکوار معلوم ہونے گئی تھی ۔ بالک و لیے بی نازک خطوط جیسے اس کی خاتم کی گردون سفید اور خوشکوار معلوم ہونے گئی تھی بال باتھ بیس کے ناکم دیں ، پہر شمی بھر بال ہاتھ بیس نے کرا ہے کال

بہتر وہ کمانسا۔ نخری نے ایک دراز باہر کھینی ، اپنی خانم کی آ رائش کی چیروں کونٹولا، خانم کا چیموناسا، کھنے بند ہوئے وا 1 آئیڈنکالا، اے کھولا۔ اس کے ایک جانب اس کی خانم اور شیزاد ہا جہاب کی نفائم اور شیزاد ہا جہاب کی نفسو بہتی ۔ دونوں ساتھ ساتھ کھڑ ہے تھے۔ شیزاد ہے کے بال چھدرے تھے، خانم کے کھے اور سیاہ۔ تصویر پر جڑے ہوے تھے کوصاف کیا تو اے خانم کا تل دکھائی و ہے رگا، یہاں تک کہ ان کے سیاہ۔ تصویر پر جڑے ہوے تھے کوصاف کیا تو اے خانم کا تل دکھائی و سے رگا، یہاں تک کہ ان کے سیاہ۔ تصویر پر جڑے ہوے تھے کوصاف کیا تو اے خانم کا تل دکھائی و سے رگا، یہاں تک کہ ان کے

دئن کے پاس کی سلوجیں بھی اور عینک کے پیچھے ان کی کزور آئیمیس بھی۔ آس دن جب ہیں نے عینک لگائی تھی اور عینک کے پیچھے ان کی کزور آئیمیس بھی۔ آس دن جب ہیں نے عینک لگائی تھی اور عینک افغان بیٹیس کہا تھا ۔ پیپس کہا تھا کہ اس کے میری عینک کہ اس کی سب ادا کیں بھی ۔ ''شہراو سے کا منعی شہروت کی طرح سیاہ ہو گیا تھا۔ اس نے میری عینک کے ایک کی دراز میں ڈال دی ۔

خانم نے نصور کو گخری کے دامن سے صاف کیا۔ وہ بنس رہی تھیں۔ شنراد سے کا چرہ تنا ہوا تھا۔ وہی ہمیشہ کا قصہ برگر آس رات کتنے زور زور سے بنس رہا تھا! کیسا دل پایا ہے! وہ مجی گغش کے سامنے۔ جمعے کتنا ڈرنگ رہا تھا۔

و و تصویر کو آئینے کے سامنے لا کرخود پر نظر ڈالنے کی۔ کاش میرا چیرہ ڈراپتلا ہوتا۔ اگر شنمادہ اجارت دیے تو میں یہ مینک لگا لیا کروں۔ ہمیشہ بی کہتا ہے، '' تیری نظر ابھی کمزور نیس ہوئی ہے۔'' تلم کومیری انگلیوں کے بچ میں رکھ کر دیا تا تھا۔ کہتا تھا، '' میں تیرامعلم خانہ ہوں۔'' اس کے بچہ کیوں نہیں ہوتا؟ فخر النساہے بھی نیس ہوا تھا۔

 " سیری گردن بالکل فخرالسا جیسی ہوگئ ہے، ہی اگر ذراسی... " کمر بیر سرے باتھ جی تو ہیں۔
اے تو بس پیتانوں کے درمیان سرر گھنا چھا لگناہے، اور پھر جلدی ہی سوجاتا ہے۔ التا ہی کہتی ہوں،
" شیخرادہ جان، میرادم گھٹ رہاہے، اب بس!" گراس پر ذرا بھی اثر نہیں ہوتا۔ کہتا ہے،" واواحضور
پر رات ایک با کر وادی کے ساتھ سوتے ہے۔" کہتا ہے،" بیں تو اب سر ذہیں رہا۔ اگر ہوتا تو صرف
پر گزادا کرنے پر مجود نہ ہوتا۔" سر دہیں رہا، پھر بھی بردات وہی چاہتا ہے ہیں میرے پیتاتوں
پر کر ادا کرنے پر مجود نہ ہوتا۔" سر دہیں رہا، پھر بھی بردات وہی چاہتا ہے۔ اس پر جی اکمی اور
پیس اسی کی اور
پر بیل اس کے کرکا کام ۔ اگر میں جو بھی دیا تک سوتا جا ہی ہوں ۔ گر پر اور کہتا ہے،" فخر النہ اتو وو پیر تک
سویا کرتی تھی۔ " بہت اچھا، جی فور بھی دیا تک سوتا جا ہی ہوں ۔ گر پر ارسارا کام کون کر ہے گا؟ تر
ایک شیخرادہ کیے میرے کے لیے پڑ گیا؟ کتابی اس سے کہتی ہوں ،" شیخرادے ، بھی سے شادی کر لیجے۔
اگر بچہ ہو گیا تو سر رکسی خاک پڑے گا؟ کتابی اس سے کہتی ہوں ،" شیخرادے ، بھی سے شادی کر لیجے۔
اگر بچہ ہو گیا تو سر رکسی خاک پڑے گا؟ اس کے کہتی ہوں ،" شیخرالہ الی یا تھی تصین زیب نیس دیتیں۔"
اگر بچہ ہو گیا تو سر رکسی خاک پڑے گا؟ اس کے دور النہ الی یا تھی تصین زیب نیس دیتیں۔" کھر النہ الی یا تھی تھی تصین زیب نیس دیتیں۔"
اگر جی ہو گیا تو سر رکسی خاک بڑے گی اس کے میں اس کے بی نہیں ہوتا۔ اگر ہوتا تو اس

اس نے تصویر کو و بکھا اور پھرخو دکو ماور دہن کے بالکل پاس یا تھی طرف آل بنایا۔ شنراوے نے کہا تھا ہا ''آل اپنے ہونٹوں کے بائی طرف لگا ماپنے گنوار ومنھ پہنیں۔ '' یہ کہا کر بجھے تھیٹر مارا۔
اس نے آل کو گہرا کیا۔ تصویر جیسی مسکرا ہٹ چہرے پر لائی اور دیکھا کہاس کے وہن کے پاس پڑنے والی سلوٹ آل پر سے گزرگی۔ تصویر پر نظر جمائے جمائے و و بالوں میں کنگھی کرنے گی۔ پھر جمک کردیکھا۔ اگراس نے ایک بھی سفید ہال دیکھ یایا۔

اے ایک بھی سفید بال و کھائی نہ دیا۔ اس نے تصویر کو قد آ دم آ کینے کے ساتھ نکا کر رکو دیا۔
جیش بند کھولا اور اپنے ہیرائن کی جیب جین رکھ لیا۔ اس کا سرکا روبال چیش بند کی جیب میں تھا۔ کاش
میر کی کمر ڈرائی بیلی ہوتی ، جی کتنی ہمی کوشش کروں جیس ہوتی۔ بید میری آ تھیں. کاش میرا آگل میر کی کمرڈرائی بیلی ہوتی ، جی کتنی ہمی کوشش کروں جینے لگی تھیں ۔ شنم اوے نے کہا آپر ہو۔ اسیں نے
کہی نہ متنا۔ خانم کتاب پڑھتے پڑھتے زورزور سے جنے لگی تھیں ۔ شنم اوے نے کہا آپر ہو۔ اسیں نے
کہا ایر ہو۔ اسیں کے

وہ اٹھی اور کپڑول کی الماری کے پاس می ۔اس نے پیرا ہنوں کو ہاتھ سے جموا۔وہ سارے سفید

جال دار کیزے کے تھے۔آخر ہیہ بھے کوئی اور لباس کیوں جیس خرید کرویتا؟ میں ان ویراہوں ہے اکتا چکی ہوں۔

اس نے ان بیل ہے ایک ہیرائی تکالا اور آئیے کے سے گئی، اسے سامنے بینے پر دکھ کر دیکھا۔ جھکی، تصویر پر بھی نگاہ ڈالی۔ ان مب کے گلے ینچے تک کھلے ہوئے ہیں، بالکل خاتم کے بیر بمن کی طرب والی خاتم کے بیر بمن کی طرب والی خاتم کے بیر بمن کی طرب والی خاتم کی اس کی نظیر سے فیک فیک کر بستر کی نئیس چا در پر کر دہاتھ اور اس پر پڑا ہوا دھیا چھیا جا دہاتھا۔ بیس نے کہا، ''شہزادہ جان نہیں بھٹ کے سامنے تھیک میں ہوئے ہیں۔ 'شہرادے نے میرا چہرہ اپنی طرف تھما لیا اور میرا ہونٹ چوسنے نگا۔ بیس نے پھر سرووسری طرف چھیرلیا۔ خاتم کا بدن چا در کے بینچال دہاتھا۔ کتنا و جا بدن تھا! بیس نے چیخ اری شہزادے نے کہ ان بیا ہے ہیں اور سے ایک بیرا ہونے کے بیرانے کا بدان جا در کے بینچال دہا تھا۔ کتنا و جا بدان تھا! بیس نے چیخ اری شہزادے نے بیران میرا چھا ہے!'' کیساول پایا ہے شہزادے نے !

اس نے سفید جالی دار پیرائن کوکری کے بتھے پر ڈال دیا اور اپنالیاس اتارا۔ اس کے بر بند ہازو گداز اور سفید تھے۔ پھروہ ہبھی ،اپنے کیٹر ہے تبہہ کیے اور جا کرکونے میں رکھے لوہے کے مندوق میں رکھاد ہے۔ اس کی چنٹی مگا دی۔ من سے رات تک جو از ولگاتی پڑتی ہے، اب تھک پھی ہوں.

ال نے آئے نے کے مناصلے کھڑے ہوکرا ہے ہو اور پر نگاہ ڈالی، ادرا ہے ہینے پرادر پہتا نوں کے نظی کی کیر پر اور دبن کے کنارے پر لگے تل پراور سیاہ بالوں کے ڈھیر پر جواس کے کندھوں پر پڑا ہوا تھا۔ ہمیشہ میرے ہیئے پر سرڈال دیتا ہے۔ فخر النسا کے ساتھ ایسا جمعی نہیں کرتا تھا۔ یہ کیوں کہتا تھا؟
'' ہال، سیا چھا ہے۔ بی مارہ جی مارہ ''

اس نے گیڑے ہے اور آتھوں پر عینک درست کی۔ پیرا بن اب اس کے بدن پر بالکل ٹھیک

آ تاتھ۔ صرف کندھوں پر سے ذرا تک تھ اور بہتاں د ہے تنے۔ اس نے اسے گلے پر سے درست کیا
اور واول کو با کمیں کندھے اور بہتان پر ڈال لیا۔ خانم کیونکر یہ کرتی تھیں کہ ان ہے بال بمیشہ با کمی

پیتان پر پڑتے ہے جے جیٹھی پڑھ کرتی تھیں۔ میں نے کہا آ' شنرا دے، میں بھی کتاب پڑھنا چاہتی

بوں۔'' بولا '' ٹھیک ہے، میں خود تیرامعتم خانہ بنوں گا۔'' ان کتابوں میں سب پھر جدا ہی یا پہنیس

میں کے بادے میں تھا۔

اس نے کر بندکو ہاتھ میں پکڑلیا لیعنی کرا

سمریندیا ندھااور کری پر بیٹھ کی۔ گردن جھائی۔ پھرچھوٹا آئیندنگالا اوراس بیل فودکود یکھااور
پھر تنگھیوں ہے اپنی خاتم کی طرف جوا بشترادے کے ساتھ سرے بل کھڑی دکھائی دے رہی تھی۔
اس نے ہاتھ بھیر کراپنے بال سنوارے ، لیکن ویکھا کہ وہ پھر بھر گئے بیں اوران بیل دوبارہ تنگھی
کرنے گئی۔ اس مسہری پرآدی آرام ہے پیرپھیلا کرسوسک ہے اور چیت کو تک سک ہے۔ اوپر چوتے کے بیٹے نتش ونگار ویکھ سک ہے ، اس نئے فرشتے کو جوگل اظلمی 17 بیس سے بابرنگل رہا ہے ، اوران میں سے بابرنگل رہا ہے ، اوران میں مربی چھوٹے جھوٹے آئیوں کو جوجھت پر بڑے ہوے بیں۔ اس کا ایک پرٹوٹا ہوا کوں ہے؟
اس نے اپنے تل کو فورے ویکھا۔ خاتم کہا کرتی تھیں، "بھے یقین نیمی ہے۔ یہ با تھی ہے مرد پالوگوں کے لیے بیں جوتے ہیں اور دات کو ان کے پاس مونے کے لیے میگر تو بات کی جان مارتے ہیں اور دات کو ان کے پاس مونے کے لیے میگر تو بات کھاتا شعنڈا ہوں ہا ہے۔ شیرادہ مین کے کو نہیں ہوتے ؟ میرا تو دل جا بتا تھا دی بی جوتے ، اور کے اور لاکیاں ، سب کے سب فویصورت ، جسے ...

اس کی گردن ابھی تک ٹیڑھی تھی۔اس کے رہٹی بال آئے بیں چک دے خصابی جگہوں پرسر کا رومال ٹھیک دیتا ہے، ورنہ بالول پر گرد بیٹھ جاتی ہے۔ ''نہیں '' شنم اوے نے کہا '' تحری کو جان مارنے دویتم نہیں۔'' فھیک ہے، بعض لوگوں کا نصیب بی خراب ہوتا ہے۔ گراس نے کتا بیس کیول جلوا تھی؟

اس کی نگاہ کمزور ہوگئی تھی اور دھند کلے بٹس چیز وں کوایک دوسرے سے الگ ثناخت کرنے بیں مشکل ہوتی تھی لیکن بہتا توں کے درمیان کی کیسراور آل دیکھ کھی سے اٹھ کیوں نیس جا نا؟ آخ اے کیا سوت آگئی؟ خدانہ کرے...

جب وہ بنی تو اس نے اپن وہن کے کناروں پرسلوٹیں گہری ہوتی ویکسیں۔ یہت نمور سے
دیکھنے پر بھی اے ان سلوٹوں بیں تل کمیں نظر شاآ باراس کے چبرے کے نفوش دھندلا رہے ہتے۔
بال کو یا ایک سیاہ اور سیال تو دہ تھے جو با کیں لیٹان تک بہدکر آ رہا تھا۔ آ تکھیں مینک کے مولے شیشوں کے بیچے جھیک نبیس رہی تھیں اور اب وہ وہاں ، آ کینے بیں ، ان دھندلاتے ، کیکیا تے ، سیال

¹⁷ كل الحسى: Petunia

خطوط کے درمیان اپنی قانم فخر النسا کود کھے پارتی تھی۔کاش میرے پچے ہوجا تا! بیس نے کتنائی کہا، "کم از کم کمر کا کام کرنے کے لیے کوئی نوکر انی ہی رکھ لیجے۔"وو کہتا ہے،" فکر مت کرو، فخری سب کر لے گ۔" بیس نے پوچھا،"ا کیلے؟" کہنے رکا،" کر لے گی، یس جانتا ہوں وہ کر لے گ۔"میرے بالوں سے کھیلنے لگا۔ بولا ا" فخر النسائم بہت ناز دکھانے گئی ہو۔"

اس کی گرون تی ہوئی تھی اور پستال زیادہ بھاری ہو گئے تھے۔ کاش وہ کوئی نوکر اٹی رکھ لیتا...یہ سارے برتن ... اور ش اسکیلی ...

اس نے چھوٹا آئینہ بند کر کے دراز ہیں واپس رکھ دیا اور دراز بند کر دی۔ دونوں باز وکری کے ہتھوں پر رکھ کر چیجے فیک نگائی۔ کاش وہ اب نیجے اتر آئے۔ اس کھر میں بھلا کیے کوئی نو کر انی رہ سکتی ہے اتنا سارا کام اور بیٹنم جو بہانے ڈھونڈ اکرتا ہے۔ باور پی خانے میں یا درواز سے کے بیجھے تاک میں کھڑار بتا ہے اور جب نخری کھانے کی سینی ہتھوں میں لیے با برتکلتی ہے تو یائی کو لیے کو اس کی ایموں میں لیے با برتکلتی ہے تو یائی کو لیے کو اس کے ایمان کے ایمان کے ایمان کی ایموں میں لیے با برتکلتی ہے تو یائی کو لیے کو ان میں ایمان کی سین باتھوں میں لیے با برتکلتی ہے تو یائی کو لیے کو ایمان کی تا ہے۔ ان میں ایمان کی سین باتھوں میں ایمان کی ایمان کے ایمان کی ایمان کی تا ہے۔ ان میں ایمان کی بیمان کی ایمان کی میں دیا ہے۔ ان میں ایمان کی سین باتھوں میں سیار بیتا ہے۔ ان باتھوں میں بیتھوں میں سیار بیتا ہے۔ ان بیتھوں میں سیار بیتا ہے۔ ان بیتا ہے بیتھوں میں سیار بیتا ہے۔ ان بیتا ہے بیتھوں میں سیار بیتا ہے۔ ان بیتا ہے بیتی باتھوں میں بیتا ہے۔ ان بیتا ہ

ووز ورے یولی، شیزادے کیسی شرم کی بات ہے اسیمراورالی حرکت!"

شبرادے نے کہا، 'واداحضوری سومنکوے اور محتوعہ ہویاں تھیں، ہوری سو، اور ہر دات ایک نی شبرادے نے کہا، 'واداحضوری سومنکوے اور محتوعہ ہویاں تھیں، ہوری سو، اور ہر دات ایک نزکی ۔ فرراسو چو، فخر النسا، اور مطریا کی الگ۔ اور یہاں میرے جھے جس فقط تم آئی ہو... ' شبرادہ کھا نسا اور اسے کھڑکیوں میں جڑے شیعشوں کے لرزنے کی جھنج منا ہٹ سنائی دی۔ فخر النسابولی، 'فوب، تواس کا اس زمانے سے کیا تعلق اور دہ بھی ایک ملاز مدے ساتھ ؟ آخر النسابولی، 'فوب، تواس کا اس زمانے ہے کیا تعلق اور دہ بھی ایک ملاز مدے ساتھ ؟ آخر سمیس شبرادہ اور اسے کھرکی خادمہ کہتے ہیں۔ آگر لوگوں کو بتا چل جائے، اگر تمھارے شیاسو شیلے

عم زادوں اور سکی سو تیلی عم زادیوں کو پتا ممل جائے تو ؟''

شنمرا وه يولاء مجتم عن جائين ووسب!"

شنرادے نے کہ ان پتا ہے ، فخر النساء دا داحضور نے تھم دیا تھا کہ منیرہ خاتا ن کودائے دیا جائے رسے کو تیا کر سرخ کیا گیا اورائے اُس جگہ .. "

فخری یولی '' بجھے کہال ہے پتا چاتا ؟ ان کہ بوں میں تو اس بارے میں پیجے لکھا ہوائییں۔اور پھر بجھے لکھنا پڑھنا بھی…'' شنم اوہ بولا، 'اس کی جیس جمعے اب بھی سنائی دیتی ہیں۔ سرخ کیے ہوے لوہے ہے، فخر النسا! یقیناً دا داحضور نے کہا ہوگا اب باتی سب کوعبرت ہوگ!''

اور وہ کھانے نگا۔ فخری اب بھی آئے نے کے سامنے بیٹھی سوی رہی تھی: اس وقت خانم ایسا ظاہر کرتی جیسے ان کی مجھ میں پکھوند آر ہا ہو۔ بس اپنی عینک کے بیٹھے سے جھے و یکھا کرتیں۔ مرتی جیسے ان کی مجھ میں پکھوند آر ہا ہو۔ بس اپنی عینک کے بیٹھے سے جھے و یکھا کرتیں۔

اس نے آئیس ذرائی کردیکھا۔اس کی خانم آئیے بین بیٹی تھی، عینک کے گوشے ہے جمائی اپنی آئیس نے اس نے آئیس ذرائی کردیکھا۔اس کی خانم آئیے بین بیٹی تھی ، عینک کے گوشاف کیا۔
ایس کے بدن کے نطوط مجڑ نے گئے۔ میں نے کہا '' شنرادے ،ایک دن جب میں چائے کی سنی ہاتھ میں ہے کہا '' شنرادے ،ایک دن جب میں چائے کی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہا ہے کہا تا کہ ان جب میں جائے گی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہ ان میں ہے گئے گئے ہا تھی میں ہے کہا تا کہ ان جب میں جائے گی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہ ان جب میں جائے گی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہ ان جب میں جائے گی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہ ان جب میں جائے گی سنی ہاتھ میں ہے کہا تا کہ ان خانم بولیس ... "

شنراده بولانه جمعاری نو کرانی - "

میں نے کہا،'' بولیں افخری، نختے بھی مزہ آتا ہے؟ میں نے کہا، نہیں، خانم ۔ بولیس، پھرا سے زورز ور سے بنستی کیوں ہے؟ میں نے کہا کیونکہ وہ میرے مینے میں ہاتھ ڈال دیتا ہے۔ پوچھے لگیس، ابھی تک اس کے ساتھ سوکی ہو؟ میں نے کہا نہیں، خانم ۔''

آ کینے جس دیکھا۔ان کی پلیس نہیں جمیک رہی تھیں اور وہ نظر جمائے و کھر ہی تھیں۔اسے ان کی پیشانی برووا کی نرم سلولیس دکھائی ویں۔ بولیس،

"شرم کی بات ہے، فخری کم از کم ..."

زورہے کہا تھا۔انھوں نے ہاتھ بڑھا کرنقر کی سٹنی پر سے پیالدا ٹونا چاہا۔میرا کیا تصورتھا؟ا کر شغراد ہے کوخواہش ہوتی تھی اور خانم ہمیشہ اس طرح جیٹھی رہتی تھیں... اس قدرد بلی کیوں تھیں؟ بازو بالکل دوککڑیوں جیسے ،سو تھے ہوے۔اورسفید۔

ہاتھ ہوا میں اشارہ کیا تھا۔ جائے کی سٹی فخری کے ہاتھوں میں تھی جو چیش بندادر سر پررو مال باند سے ، 'س طرف ، اند جیرے میں ، کھڑی تھی۔ ہاتھ یو ساکر آ ویزوں کی جوڑی اٹھائی اور کا ٹوں میں پہکن لی۔ آ ویزے دیک رہے ہتے۔ پھر انھوں نے سرتھمایا۔ اس نے بائیس کان کے آ ویزے کو منکھیوں ہے دیکھے۔ چھ پر بھی ایٹھے لکیس کے!

اس نے اپنے بالوں میں نگلیاں پھیریں اور انھیں دونوں پتانوں کے بچ کی لکیریر ڈال لیا۔

اس نے باریسی نکال لیا۔ ہماری تھا۔ کاش یکی کور کھ لے جو بیسب کام ... ہی ہے ایس ہوتا۔ اور پھر خود کو کتنا بی دھوز س پونچموں۔ خاتم کی رجمت کس تقدر سفید تھی! بس بڈیوں پر کھال منڈھی ہوئی۔ ان کے پہتان چھوٹے وسفیداور کول تھے۔ اور پیٹ...

ہارائی کے گئے میں دہاں تک آرہا تھ جہاں دونوں پتانوں کے جی گئیرتی ہائوں سے اور سے اور سے اور سے اور سے اور پر ا پڑا ہوا تھا۔ اس نے اپنی انگل سے ایک ایک موتی کو چھوا۔ خانم کو بید بالکل پہندنہ تھا۔ استے مادے و بھر سے ان کے پس معدنہ کے بینے ڈب میں بھرے ہو ہے۔ آ کینے کے سامنے بھٹے جا تھی اور آیک ایک کو کلے میں ڈائی جا تھی کہ بینے میں ان خوری جان ، ذراد کھے تو اکون ساجھے پراچھا لگا ہے۔ "
ایک کو کلے میں ڈائی جا تھی کہتیں ان خوری جان ، ذراد کھے تو اکون ساجھے پراچھا لگا ہے۔"

ووزورے بولی البحد پر بھی اجمالک ہے۔ کتااجمالان

کہتی تھیں ا'' فخری جان ، بہتر ہے تو جا کرسوجا۔ بیں انتظار کروں گی۔ شاید کی جوئے خانے میں رہ کیا ہوگا۔''میں کہتی '' خانم ، میں بھی جا گئی رہوں گی۔''

اس نے تکھیوں سے کرے کے کوئے بی آتشدان کی طرف دیکھا، جو آدما آئیے بی دکھائی دے دہاتھا، اور ہولی

"مع تک جا گی رہوں کی جنمزادے۔"

پھراس نے چوڑیاں ٹکالیس اور ایک ایک کر کے پہننے تلی۔اب بھی بہت تک ہیں۔ بیمبری تکلیاں اخانم کی انگلیاں کبی اور سفید تھیں۔اور ناخن . کیکن اگر آ دی کوئیج سے رات تک . . اور استے سارے برتن . .

يولى أن كاش اس في كوكام ك في د كوليا موناف"

پوڑیوں کی چک کوآئے میں ویکے گئی جہاں آتشدان کے پاس کی جگہ میں فخری اب تک اپنی فائم کے سرکی جگہ میں فخری اب تک ا خانم کے سرکی ہشت پر کھڑی تھی۔ شنم اوہ اندھیرے بھی کھڑا تھا۔ اپنے شنڈے ہاتھ فخری کے بھے بدن پر پھیر رہا تھا۔ میں بہت آ بھی سے اس کے پاس گئی، اس کے گند معے پر ہاتھ دکھا اور کہا،

"شنم اوے ،شرم کی بات ہے! کم از کم اپنے واواحضور کی طرح نکاح بی کراو۔" شنم اوے نے منونیس پھیرا ، فخری کی گر میں، ڈالے ہوے تھا۔ بولا،
پھیرا ، فخری کی گردن کو چومتا رہا۔ اپنا باز و میری کم میں ، فخری کی کمر میں، ڈالے ہوے تھا۔ بولا،
"میرے بچنیں ہوتا، فخر النسا۔" میں نے کہا،" اچھا، تو کم از کم اے بستر پربی لے جاؤ۔ یہ کون کی جگہ ہے؟ ''شنرادہ بولا،'' تھیک ہے۔تم ذراصر کرو۔'' جس کمرے سے باہرنگل گئی۔وہ دونوں ای طرح، اند میرے کونے میں ایک دوسرے سے لیٹے کھڑے رہے۔

بولی: جھاسے کیا، ص آن

اور نظر جما کردیکھتی رہی۔ گردن بالکل سیدسی کرر کمی تھی۔ جب لپ اسٹک نے گائے ہوے ہوں تو خانم کے ہونٹ کس قدر مفید لگتے تنے!ان کے دانت بھی بہت مغید نئے۔اور چھوٹے چھوٹے۔

اس نے گلالی لپ اسٹک نکالی اور ہوئٹوں پر لگائی۔ بجھے انظار کرنا ہوگا، جاہے وہ صبح تک نہ

آئے۔ اگر اس نے کتا بیں جلوانہ دی ہوتیں تو جس بھی خانم کی طرح شنراوے نے کہا،'' فخر النہ اہتم
نے اچھی پیٹر فٹ کی ہے۔ اب تم جداعلیٰ کی یا دواشتیں ... '' خانم جب تھی ہوئی ہوئی ہوئی کہ رکی کے
پاس جلی ج تیں ، اس کی چوکھٹ پر کہدیاں ٹکا کر ہاہر و کیھنے تکتیں۔ باہر اندھیرا تھا۔ باغ میں سے کاج
اور یا سیمن کے پیولوں کی خوشبو آری تھی۔

ز ورے پولیں " فخری جان ، تو جا ، جا کرسوجا۔"

فخری چیچے، کونے میں کھڑئی ہے۔ پنے ہاتھ چیش بندگی جیبوں میں ڈال رکھے ہے اور فائم کے، فخر النسا کے، وسلے کندھوں کو دکھے رہی تھی۔ دو تھام میں جھے اس طرح کیوں دیکھا کرتی تھی؟ میرے باز دؤں کو، ٹائلوں کو؟ دہ میرے چھوٹے ، گول پیٹانوں کو دیکھتی رہتی تھی۔ میرے بالوں میں منگھی کرتے ہوے کہتی ،'' خانم ،'' پ کے بال کنتے نرم ہیں!''میں کہتی ،'' فخری، ذرا حتیا لاہے، مہیں ان کوا کھاڑنے دیا۔''

اس نے ہاتھ بڑھا کراپنے بالوں کو چھوا۔ زم ہے۔ اٹھی۔ اب نکاح کی خوشہوا رہی تھی نہ اسے نہاں کے پھولوں کی۔ ہر طرف جنگی جڑی ہوٹیاں پھیلی تھیں۔ اس نے وہ مکان کیوں نے ڈالا؟ حیدر علی باغبان ہے، ہوٹا، '' وقع ہوجا۔ میں نہیں جا ہتا گة کندہ سے تو ان شہدانیوں 18 کی ۔ '' و دور سے میرے بابا ہے، ہوٹا، '' وقع ہوجا۔ میں نہیں جا ہتا گة کندہ سے تو ان شہدانیوں 18 کو ۔ '' و دور سے کر لوٹا۔ جھے اس وقت تک انتظار کرتا ہوتا تھا جب تک وہ نئے میں چور واپس نہ بوت تا تھا۔ حیدر کی باغبان اور اس کی بیوی دونوں سور ہے ہوتے ہیں بوت ہوئے میں جو کرد واڑ وکولتی ۔ شہراوہ گاڑی کی کھڑ کی میں سے سرنکال کر کہتا ہو ''فتر النس جان ،اب تک جاگ رہی

18 كل شعالي: Geranium

ہو؟ كماب پرستى رى موكى۔ ادھر ميں نے آج جوئے ميں سارونتى كا دُن كا آخرى جمنا حديمي مارويا ہے۔" پھر ہنتا اور كہتا،" ارے و بولو ہے ، فرى احرى خانم كہاں بين؟" جھے بميث افر النساكيوں كہتا ہے؟ اخر النسا كھڑكى كے پاك بيٹى كائے اور يائمين كے پھولوں كى خوشبو جس سائس لے ربى تھى شنراد و كارى سے اتر تا تو دو بغلوں ميں باتھ دے كراہے مهاراد تى۔ دوا پنا سر فزى كے كند مے ير ركه ليا۔ وہ اپنا باز دمیری کمر میں ، فخری کی کمر میں ، ڈال لیتا۔ اس کے منعہ ہے کیسی بوآ رہی ہوتی! سرجل رہا ہوتا۔ میں اس کی جلتی ہوئی پیٹانی ہے پسینہ ہو مجھتی۔زیینے پر مراد خان شنراد ہے کوسنجال لیتااور سہارا وے كر اوپر لے جاتا۔ان دونول كا سايہ سيرجيوں ير برا ہوتا۔ شيراده كرا برا روا ہوتا۔ مراد كبتا، " شنرادے، پیموزے ، یہ جمیال..." فنمرادہ کہتا،" جنم میں جائیں... جنم میں جائیں... شنراد و کہتا : "سراد خان ،اور کوئی سراہ کیا؟" کاش میں ایک بار پھر کھڑ کی کے باسر دیکھوں اور جھے کا جاور یاسمین کی خوشبومحسوس مو-اب تو بهال صرف شعدانی کے دوسیلے میں اور ایک بید کا درخت، اور وہ بھی اس او تحی د بواروں والے مکان کے اندر شغرادے نے وہ مکان کیوں چے ڈ الا؟ جملے ہے ا کیے بیرسب نبیں سنبالا جاتا۔ حیدرمل یا غبان کواس نے بیوی اور دو بچوں سمیت نکال ہاہر کیا۔ کہنے لگا ۔''اس مکان کو باغبان کی ضرورت نہیں ۔'' حیدرعلی نے کہا ا' ' شنبراد ہے ، بیں نے میالیس برس اس کھرانے کی وکری کی ہے۔اب جس کبال جاؤں گا؟''شنمرادہ بولا،'' قبرستان۔'' حیدریکی نے کہا، ''اورمیری بنی ،شنرادے؟''شنرادےنے کہا،'' فخری مرکنی ،حیدرعلی ،فخری مرکنی۔''اب باشیجہ خودرو جزى بونيول سے جركيا ہے۔ وہ بيد كے در خت كى كرتك تنج كى بيں۔ بجال ہے جوگل ميخك كى ايك بھی شاٹ دکھائی دے جائے! مواہ ان جموٹے زرد پھولوں کے پیجے بھی نبیں۔ بس دو نیاوٹر اور ب ایک تال جو بید کے درخت پر چامی مولی ہے۔ جھے حوض کے یانی تک کوتاز ونیس کرنے دیتا۔ کہتا ے " میں جا بتا ہوں پانی بمیشدای طرح سزرہے۔ "محیلیان ایک ایک کر کے مرد ہی ہیں. ہرروز کوا ا یک کوا تھا لے جاتا ہے۔ جب بٹس کسی مجھلی کوسفید پہیٹ اوپر کیے حوض بیس تیرتے اور دوسری مجھلیوں کو اس كاردكرد چكرك ته ويحتى بول تو مجصرونا آجاتا ہے۔ أيك روز يس منح جلدى المديني تاك حوض کا یانی تارہ کرووں۔ ووسارا یاتی۔ ہوڑاخ کا ڈھکن بخی سے بند ہو چکا تھا۔ اور بیں اکیلی عورے! میں نے بالٹیں ہم ہم کر یائی باشیج میں ڈالہ مچیلیوں کو ایک گئن میں جمع کیا۔ کتنی ساری محیلیاں تخیس! شنرادہ کھڑ کی میں سے چلایا، ''میں نے کہائیس تھا کہ جھے پائی نہیں بدلوانا؟''اس نے پہپ چلا کر پانی دوبارہ حوش میں بجردیا۔ باہر جاتے وقت بھا ٹک بیں تالا ڈال دیتا ہے۔ کسی اور کو کام پر ہی رکھ کے کہ کم ہے کم جھے سے بات کرنے والا لؤ کوئی ہوااگر لخزی ہوتی ۔

وہ انٹی۔اپنے کرے کا دردازہ بندکیا اور زینے ہے او پر گئے۔ یہ کول کہتا ہے، 'مراد خان ، اور
کو کی مرا ہے کیا؟' اب قو شخرادے کا کوئی بھی نیس رہے۔ سواے اکا دکا سکے سوشیلے ہم زادوں یا ہم
زاد ہوں کے۔ اور برسول سے اس نے کسی کی شکل نیس ویکھی ۔ اور جھے ایک بار بورکہیں باہر لے کر گیا
ہو۔ اور بشتا کیسے تھا! میراطلق جلنے لگا۔ کر واہت محسوں ہوئی۔ بیس نے کہا،' 'شخراو۔ ، جھے نیس
ہیل'' کہنے لگاء'' فخر النسا، جھیں پیٹا ہوگا۔' یہ کہ کر جھے ہارا۔ ہیشا النے ہاتھ کا تھیئر مارتا تھا، چہرے
ہیں اس طرف۔ پہنے میرا ما تھا جلنے لگا، ٹیر ہاتھ جلنے گئے۔ شغرادہ بولا،'' اور پو، فخر النسا۔' میں نے کہا،
مرادل نہیں چاہتا۔'' اس نے جھے گھور کر دیکھا۔ بیس فرگئی۔ نے اتفاد بلا کیوں ہوگیا ہے؟ بالکل
مرکز کی جہنے اللہ کو بہنے اور کہنے لگا، ٹیر جاتے گئے۔ شغرادہ کا سر بار باربل رہا تھا۔ وہ میز کے دوسری
مرکز نے کی طرح۔ میں نے ٹی ۔ طلق پھر جلنے لگا۔ شغرادہ کا سر بار باربل رہا تھا۔ وہ میز کے دوسری
مرکز نے گیا، کری پر بینھا اور کہنے لگا،'ایک ایک گھوزٹ کر کے پیو۔' خود بھی چنے لگا۔ بیس بھی چنے گئے۔
مرز کی دورتھا! بخوں فا نوس نے گوگر رہ ہے تھے او ول رہے تھے۔ بول ان فخر النسا، بیس نے کہا ہے،
مرز اب خاتھ کی دورتھا! بخوں فانوس نے گوگر کی دوڑ او بی گھر وران کے بار اس انہ کی دورتھا۔ بھی اور کی ہوئے کا میں انہ دورتھا۔ بھی اور کے بیات دائے میں انہ کی دورتھا۔ بھی کو با اس نے ماغرا شائیا۔
اب تک آ دھا بھرا ہوا تھا۔ بیرا ہاتھ اس کے برابر نے نگل گیا، بھر واپس آیا۔ بھی نے ماغرا شائیا۔
بیر۔' اب واتھی ہے کو میں اور کھی دوڑ او بی تھی ۔ شغرادہ بہت دورتھا۔ بھی گو با اسے توش کے بان کے کہا ہے کہ اس بیارہ کھی ۔ اور کٹے۔ بدن جس کی مرابر ہی کھی ۔ شغرادہ بہت دورتھا۔ بھی گو با اسے توش کے بان کی کہا ہے کہ اس بیارہ کی دوڑ او بی تھی ۔ شغرادہ بہت دورتھا۔ بھی گو با اسے توش کے بان کی کھی کے اس بیارہ کی دوڑ او بی تھی ۔ شغرادہ بہت دورتھا۔ بھی گو با اسے توش کے بان کے دورتھا۔ بھی گو بار سے تھی کے بار کی دوڑ او بی تھی۔ کی کے کہا ہے کہ بیارہ کے کہا ہے کہ کیا ہے کہا ہو کہا ہے کہا ہو کہا ہے کہ کو بار کے کہا ہے کی کی دوڑ او بی تھی گو کھی دورتھا۔ بھی گو بار کی دوڑ او بی تھی کے کہا ہے کی کھی کی کی دورتھا کی کھی کے کہو کے کو کی کے کہا ہے کیا کے کہو کے کہو کے کہو کے کہو کے کہا ہے کی کھی کی کے کہو کے کہو ک

وہ منڈیر پر ہتھ رکھ کراد پر کواٹھا۔ کیسا ہنس رہا تھا! ہن رونے گئی۔ بولا، "فخر النہا، تمھارے
لیے اچھاہے... روؤ،اورروؤ! لیکن جو پکی ہے اسے بھی پیتا ہوگا۔ "ہن نے کہا، "میرا دل نہیں چاہ رہا۔
میرے سریس ... " جی کر بولا ، " پیتا ہوگا! " میں نے کہا، " دنیس نہیں ہوں گ ۔ " وہا ٹھا۔ ٹھکنا تھا۔ اس
میرے سریس ہوں گ ۔ " وہ اٹھا۔ ٹھکنا تھا۔ اس
میرے سریس ہوں گ ۔ " وہ اٹھا۔ ٹھکنا تھا۔ اس
میرے سریس ہوں گ ۔ " وہ اٹھا۔ ٹھکنا تھا۔ اس
میرے سریس ہوں گ ۔ " وہ اٹھا۔ ٹھک کا چرہ فرد و کیک ، اور فرد و کیک ۔ " سیمیا۔ حوال کا پائی زور زور سے لہریں
میرائی تر ہوگیا۔ میں نے کہا اس میرائی اور میرائی اس بولا ان جہنم میں جائے الیک اور ۔ " اس میرائی اس بولا ان جہنم میں جائے الیک اور ۔ "

میں نے کہاہ" بچھے یہ پیرا اس ایسے نیس کلتے۔ کم از کم ایک اور پیرا اس، دوسری طرح کا جھے فریدود۔" بولا، ' جا ہوتو فخری کے کیڑے بہن لواور سریراس کا رومال با ندھ لوا ' میں نے کیا، مشیس، میں ایسا نبیں رسمتی۔ میرے ہاتھوں میں ووسب کام کرنے کی ملاقت نبیں ہے۔"

شنراده الي آرام كرى من بينا تعارم كو باتعول عن تعاسه بوے تعاب جانا نفا كراس وقت تخرالتسادروازے کے چیچے کان لگائے کمڑی ہے ،اور وہ کھانسا۔ درواز ہ کھلا اور فخر التساتے جی جلائی۔ ير بيشاس كرے بل كول بيغار بناہ؟

شبرادے نے فرش پر چر پنگا۔" کیامی نے بچھے اور آئے ہے منع نہیں کیا تھا، لخری ؟" سرات نے اب تک ہاتھوں میں تھ م رکھا تھا۔ لخری اس کے پیریکنے سے اشنے والی گر د تک کو مؤلم كتى كى -اى كمر عن كيا كرتار يتاب؟

اس نے بی بچما دی۔ کمرہ چرتار یک ہوگیا۔ اس نے بدتسوریں دیوار برکیوں ٹا تک ویں؟ فخرانسا نے کل مخک اینے وہن کے کوئے میں و ہا رکھا تھا۔ یہ یا نٹیجے تمام خودر و جڑی یو ٹیوں ہے بھر کیا ہے۔ اوران چھوٹے زرد پھونوں ہے۔ جھےاہے ہونؤں کے کونے میں نیلوفر کا پھول و بالیرنا ماہے۔ اس نے درواز و بند کردیا تھااوراب زینے کے سرے یر کمڑی تھی۔ آج اے کیا چڑ کھائے جا ری ہے؟ اس کے منہ سے تو کوئی ہوئیں آ ری تھی۔اب تو بہت دنوں سے اس نے عرق ویا مجمور دیا ے۔ عرق آ دی کوکرم کردیتا ہے اور پھر فخر النسا بنے میں پچھے بھی کوشش نہیں کرتی یرہ تی۔

وودودوس میں ارتی ہوئی نے آئی۔ کھانے کے کرے س کی سیامی اے کاس تے کم از تکم ان فا نوسوں اور قالینوں کونبیس نے ڈالا ۔ پرندوں کے نفوش والے کتنے سارے چینی کے برتن تھے! الماري كے خانوں بيس كتني ركابياں مقابيس اورگلدان ركھ ينظه ۔ ووقا كينے والي قاب جس كے نتج ميس ا کے برا ساروش نقش تھا۔وونقر کی معالروالی مرصع دوات۔ فخر النسا کمبنی تھی،''اس بر فیروز ہے جڑے میں۔ '' بہودی نے کہ ا'شترادے، فالوسول کے لئے بھی میرے یاس ایک اجماخر بدارے۔''

ووزورے بولی " قبرش جائے دو!"

وہ بہر کے یاں بیٹھ کی۔ اس کے مقابل میز کے دوسری طرف بشنرادے کی کری خالی تھی۔ جمع كونه كوكمالية وإيد في المحمل المحمل بيسب كام نيل كريمي اورووجي خالي بيند! اس نے اپنے لیے کھانا نکالا۔ اتنا سارا کھانا، یہ جنیں کس لیے جاہے؟ وہ بھیٹ کہا کرتا ہے، '' تھوے کوئی مطلب نہیں۔' اگروہ کھر آ جاتا تو میں اس کے سامنے والی کری پر بیٹھتی۔ ندآ تا تو ... یاور چی خانے میں تو جھے ہے ڈگائیں جاتا۔

اس نے زانو پردومال پھیا ایا۔ خانم کیے ایتھا انداز ہے کھانا کھائی تھیں! آہت آہت ہے۔ اس المی سفیدا لگلیوں سے جج اور کا نا پکو تیں اور ہر کھانے جی ہے ذراذ را سا نکالتیں۔ایک کھونے جیسے شیل اور لیے پائے والے ساخر کو خالی کر دیتیں۔ جس نے بھی نہیں دیکھا کہ انھیں چڑھ گئی ہو۔ وہ کہا کرتی تھیں، ''شنم اور سے اپنے بڑھائی کر دیتیں۔ جس نے بھی خال گی۔' شنم اور نے کہا، '' جو اپنی بہت اطاک اور چا کیروالے تھے۔ واواحضور اور اباحضور اپنی تمام کوششوں کے جاوجو واس کو شمال نے شدیگا ہے۔' فخر النسابولی،'' تو تھمارا خیال ہے کہ… ؟' شنم اوے نے کہا،'' بال۔' فخر النسابولی،'' تو تھمارا خیال ہے کہ… ؟' شنم اوے نے کہا،'' بال۔' فخر النسابولی،'' تو تھمارا خیال ہے کہ… ؟' شنم اوے نے کہا،'' بال۔' نو پھر کم از کم نے بوجی نا جو نے کی بیز پر جا ''شنم اوے نے کہا،'' بی واحد راستہ ہے۔' فخر النسابولی،'' تو پھر کم از کم چند با کر واثر کیاں بنی سن نے کہا،'' تو بھر اس کا بال فہیں۔'' جس بولی،'' تو صفائی شفر ائی کے لیے ایک نوکرائی بنی رکھا و۔' شنم اور بے نے کہا،'' فر پھر فخری س کا تم کے لیے ہے؟ اور ہم جی بنی سننے نفر '' میں ہون بی کھر مت کرو۔ اپنی نفر اس بی نظر مت کرو۔ اپنی شراب بی گئر مت کرو۔ اپنی شراب بی گئر انسابا''

اس نے شراب کا ایک کھونٹ لیا۔اس کا ڈا انقداب بہتر ہو گیا تھا۔اب میں ایک شام بھی ہے بغیر ندر ہ سکتی تھی۔

اس نے پھریک کھونٹ لیا۔ شہرا وہ بولا ہوا تھوڑی تھوڑی کر کے پیوہ تا کدا ٹر کرے۔'' اس نے ایک اور کھونٹ لیا۔ بیس تہیں کرسکتی۔ وہ خود تو جیز نیز پیٹا ہے اور جھے آ ہستہ آ ہستہ… اگر میکسی باغبان کور کھ لے تو حوش کا یانی تو ..

شہرادہ احتجاب نے ساغر ہاتھ ہیں اٹھ رکھا تھا۔ شراب مہرے سرخ رنگ کی تھی اور اس کی گدیا ہٹ تہہ ہیں بیٹے گئی تھی۔ فانوس استے بینچے آ گئے ہتے کہ گویا میز پر دھرے ہوں۔ اور لخمری تہیں ، فخر النسا۔ کانچ کے ان رنگ ہر نئے نکڑوں ہیں ہزاروں نکڑوں ہیں بٹی ہوئی دکھائی وے رہی تتی۔مرف اس کی آنجیس سالم نظر آئی تغییں۔ ابی آنجیس جواس کی پھولدار جا در کے چو کھٹے ہیں تغییں۔سیاہ اور زیمہ۔

لیے پاک والا سافر خالی ہو پہکا تھ۔ اس نے اور افر لی ۔ یس نے بہت کہا ۔ افری جان ، جب شہرا دو تھے ۔ چھیر چھاڈ کر ۔ اور تو اسے مت بندا کر ۔ ایکن اور کی کو خیال ہی تہیں ۔
کیسی موٹی کمر ہے اور کتنے بھاری چوتڑ ۔ وہ بنے جاتی ۔ آدمی رات کو جب شمرا دولون او سرد حافری کے کمر ہے یس جا اور کتنے بھاری چوتڑ ۔ وہ بنے جاتی ۔ آدمی رات کو جب شمرا دولون او سرد حافری کے کمر ہے یس جا اور کتنے بھاری پر ۔ فری کو لیٹ لیٹ ایوزی کر دن جی فرانسا کے کھانے کی مراس کے بالوں جی و سے لیٹ اور اپنی گرون جی فرانسا کے کھانے کی مراس کے بالوں جی و بے لیٹ ایس کہ جھے فرانسا کے کھانے کی مراس کے بالوں جی و سے دور دور ہے! "فری ہنتی ۔ کہتی تھی ، افخر انسا خانم ، آپ تی دیلی کیوں ہیں؟ آواز شب کی و ہے۔ زور دور ہے! "فری ہنتی ۔ کہتی تھی ، افخر انسا خانم ، آپ تی دیلی کیوں ہیں؟ کہتی کی کون ہیں کیوں ہیں؟ کہا اور کہا تی شراب تو نہ بیا کر ہیں۔ "
جس نے کہا اور کیا تھور و ٹی سل ہے۔ وا داحضور رشتم او سے کی دادی ، اس کی ایاں ، سب کوتی ۔ جس بی چیسیاں . . . میر ہے باباتی شراب چیت تھے ۔ اتی افون کھاتے تھے کہ بڈیوں کا ڈھانچے ہو گئے تھے۔ " بی چیسیاں . . . میر ہے باباتی شراب چیت تھے ۔ اتی افون کھاتے تھے کہ بڈیوں کا ڈھانچے ہو گئے تھے۔ " بی چیسیاں . . . میر ہے باباتی شراب چیت تھے ۔ اتی افون کھاتے تھے کہ بڈیوں کا ڈھانچے ہو گئے تھے۔ "

اس نے ایک اور کھونٹ لیا۔ شہراد ووجیں بیٹما ہوا تھ ،سر جھکا ئے۔

" شنراوے، بیں پر کوئیں جائتی ۔لیکن ایسا مگناہے کہ تمھارے پاس اب پر بھی تھیں بچاہے۔" پھر چنے تکی ۔ فخر النسائس قدر بے رحم تھی! کمبتی تھی ،" شنرادے، کم از کم یہ ہار اور یہ چوڑیاں توں "ابول ،" نھیک ہے۔ یہ سب تمھارامال ہے۔"

لیے پائے والا ساغر خالی ہو چکا تھا۔ لخر النسائٹی۔ وہ بالکل بھی ہو پکی تھی۔ سفید جالی کا پیرائن اس کے بذن پرڈ میلا تھا ، یہاں تک کہ کندھوں پر بھی۔ بولی،

" شغراد ، مى توكرانى كوضرور كولو."

شنراوے نے کہا،" ایک لڑکی دیکھی ہے۔ افری نام ہے۔ اس با غبان کی بیٹی ہے جے بیس نے تکال دیا تھا۔ کیا خیال ہے؟"

> کنے گی " نمیک ہے۔ تو بھراس ہے کہومیز صاف کردے۔" شنرادے نے کہا " نمیک ہے۔ تم جا کرسوجا وَ افخر النسا۔"

فخرالنسادردازے کی طرف جاتے ہوے ہوئی "فخری جان ، کام ٹمٹم کر کے اوپر آجائے"

وہ بڑے کرے بیس می اور وہاں سے زیز چڑھ کر اوپر چی گئی۔ شہرادے کو کھر لوٹے بیس پھر
دیر ہوگئی تھی۔ لیکن ٹی انتظار کر دل گی ، چاہے پچھ بھی وفت ہوجائے۔ اس نے کہا بیس کیوں جلوادیں؟
ابھی تو بیس نے خلطی کے بغیر پڑھنا سیکھا تھا۔ جب اے لوٹے ٹی دیر ہوجاتی تو میں کھڑکی کے پاس
بیٹ کر یاد ھے تگتی۔

"سپائی اس پرٹوٹ پڑتے ہیں۔اس کے کپڑے ہیں۔انسی کا ڈویے ہیں۔ قلم تراش ہے اس کا گوشت
کاٹ لیتے ہیں اور زخموں ہیں موم ہمیاں لگا ویے ہیں۔انفوز ہ بجایا جارہا ہے۔ بھینا لوگ جمع ہو گئے
ہول کے اوراس کے منھ پرتھوک رہے ہول کے۔وہموم بتیاں جلاتے ہیں۔ووسپائی اس کی بخلوں
میں ہاتھ دے کرا ہے لے چلتے ہیں۔لوگ تالیاں بجارہ ہیں۔واواحضوراو پرکل کے بالا خانے پ
سے دور بین لگا کرد کھرد ہے ہیں۔موم بتیاں جل دئی ہیں اورلوگ ... موم بتیوں ہے جا ہوا موم کیک
خیک کرضروراس کی کھال پر گررہا ہوگا۔کون تھا؟ مدرے کے طلبا بھی اس پرتھو کتے ہوے کہ در ہے
ہوں گے۔ ملمون خیسے ہیں۔

وہ خواب گاہ میں چگی ہے۔ جائی ہوں کیا چیز کہاں ہے، جھے روشی کی شرورے نہیں۔
جا کر یسر پر جیشے گئے۔ جو تے اتارہ بیا اور ٹا تک پر ٹا تک رکھ لی۔ اس کے چیر جل رہے تھے۔
جس نے کہا، '' فخری جان ، شغرادہ ابھی تک نہیں لوٹا؟'' بولی '' نہیں ۔'' میں نے کہا، '' تو فون کر سے ڈاکٹر ایونواس کو بلا لے۔'' بولی،' شغرادے نے فون کو اویا ہے۔'' بھا تک پر تالا بھی ڈال دیا تھے۔ بیس کیول کر رہا تھا؟ سے چل جا تا اور آ وی رات کو فرش سیدھا میرے کر سے جس، فخری کے کر سے میں۔ کہتا ،'' بنیس، ذور زور سے بنس، فخری ا'' اگر بیس نہ بنتی تو میر سے کموں میں یا بغلوں میں گرگدی میں۔ کہتا ،'' بنیس، ذور زور سے بنس، فخری ا'' اگر بیس نہ بنتی تو میر سے کموں میں یا بغلوں میں گرگدی کرتا۔ سرمیر سے لیتا ٹول کے درمیان دیا لیتا اور کا لوں پر ہاتھ درکھ لیتا۔ اس وقت میں اور فخری نہیں، میں ورفخر النساء دوا کیل عورتمی، دن بھراس او فجی دیواروں والے رکان میں بند لیخر النسا میری کھو خطا نہیں۔'' میں جا تھی ہوں ہوں بھو انجی ہے۔'' اور پھر کھا نے تکھیے سے میں کہتی ،'' خانم ، میری کچھ خطا نہیں۔'' میں جا تھی ہوں بو تو تو دو ہی ہا لی ہوتی۔ اگر شنم اور قر خود ہی جل لیتا۔ اور پھر کھا نے تک تین جلالی ہوتی۔ اگر شنم اور قر خود ہی جل لیتا۔ وہ ہم تر پر سیدھی لیٹ گور دی جا لیتا ہوتی۔ اگر شنم اور قر خود ہی جل لیتا۔

ہے۔ کہتا ہے، ' فخرالتساء سولنیں؟' میں سوتی بن جاتی ہول۔ آ کرمیرے برابر میں لیٹ جاتا ہے۔ اے کیوں ہیشہ یکی خواہش رہتی ہے ... ؟ میری الکلیاں تک چومتا ہے۔ اس رات کیسا ہنگامہ کیا تھا! میں نے کہا ! ' کیا کروں؟ اسلے اتنا سارا کام ... '' بولا ،''اس کام تے مسیس کیا مطلب؟ میں میے ویتا ہوں تا کہ فخری محمر کا سب کام کر ہاورتم جیٹھی سجاستورا کرو با کتاب بردھا کرد۔ یا نچ سال ہے میح ے رات تک کوشش کررہا ہوں کہ تممارے سرجس کوئی بات تھے۔ "اس وقت جس آ وحی رات کواشی اورخودكو دحويا _كتنابى خود پرعطرها ، بالول بر ، يين بر ، باتمول بر _كراس كى يوكبس جاتى تنى! وه آ تشدان کے یاس جیٹا تھ اور کتابوں کو آگ میں پینک رہا تھا۔ کہدر ہا تھا۔ ' فخرالنسا، انگاروں کو كريدوتا كرسب يجماحيمي طرح جل جائے۔ بين نبين جا ہتا كرتم بھي... " بين نے كبا، "شمرادے، بيد بہت جیتی ہیں۔'' بولا '' انگاروں کو کریے وہ فخر النسا!' 'اس نے تصویر میرے منعہ کے سامنے کر دی۔ " جداعلی کود کیمو۔"اس کے جداعلی ووزانو بیٹے تے اور دونوں ہاتھ اپنی فربدرانوں میں دیے ہوے ہے۔ کمرکے پیچے دویا شاہد تین تکے دکھ تھے۔ مرصع تخت پر بیٹھے تھے شیزادے نے بتایا۔ کمواران کی نا تک کے پاس محی تنی ۔ان کی موجیس محنی تھیں اور ان کی نوکیس جک رہی تھیں ۔آ تکھیں محنی معنووں میں دکھائی ندد بی تھیں۔ بنس رہے تھے۔ائے زورزورے بنس رہے تھے کہ جھے ڈر کھنے لگا۔اس نے ستاب بندکر کے آگ میں ڈال دی جو بھڑک آئٹی تھی۔ جھے گری لگ رہی تھی۔اس نے سرشام ہے سلسله شروع کیا تھا۔ ہے ہوے نہیں تھا۔ ساری کمآجی! اور کیبی جل رہی تھیں! میں انگاروں کو اور بنے کر رہی تھی۔ آگ بھڑک رہی تھی۔ میرے ہاتھ جلنے لکے تھے۔ چرومبلس کیا تھا۔خودوہ کری ير جينها موالخا - كنايس اس كار دكروة جير موكى ركمي تنس، جيمانيش منى موكى موقى بين - ايك ايك كو ا شا تا اور آگ جي پهينک ديتا - کيتا ،'' فخر النساء انگارول کوکر بيرو!'' کيا پيهلسله بمح څنم بهوگا؟ کتابيل صرف باہر باہر سے جل ری تھیں۔اندر کا حصہ ویسے کا دیبا سفید تھا۔ بیں انھیں اوپر بینچ کر دہی تھی۔ کا غذ سرخ ہوتے ہسکڑتے ، کالے یو جاتے اور بھڑک کر صلنے لگتے۔ بچھے گرمی لگ رہی تھی۔وہ کہدر ما تق ا' انگار دں کو کریدو ، فخر النس!'' جداعلیٰ کی یاد داشتوں کی کتاب تھی۔اس کی چربی جلد ذرا بھی نہیں جلى۔ شغراد ، بے نے کہا " وہ یقیبتا یہ لکھتا مجول سے ہوں سے کہ اتھوں نے ان لوگوں کوزندہ جونے ہیں چنوانے کا تھم دیا تھا۔ بہ بھی لکھنا بھول مجئے ہول سے کرئس طرح اُس لڑ کے کا گلا ایک کان سے

دوسرے كان تك كواديا تغارواتى فخر النسائنسي تبيس معلوم كددا داحضور في ابنى مال كو كيول قل كيا، اوروہ مجی آتا کے گھر کے اندر؟" جھے ہے کیوں یو چھتا ہے؟ افر النساخ نم کوخودنبیں معلوم تھا۔ مرکبتی تھیں ""شاید یا غبان کے ساتھ سوئی ہوگی ، یا... "ماں اپنے بیٹے کا ہاتھ پکڑ کرجدِ اعلیٰ کے حضور ہیں لاتی ہے۔ مجتی ہے، " حضور بمعلوم نہیں کیا خرالی ہے ، میری بات بی نہیں سنتا، ہر دفت اپنے کروتر وں ہیں لگا ر بتا ہے، کمتب سے بھا گا ہے۔ ذرا ساہیوں کو بلوا کر... "جداعلی چیخ کر بو لے،" مرغضب حاضر ہو!"اس نے تصویر میری آ تھوں کے سامنے کردی۔دراز قد تی، تھنی موجیس، لمباجند، پیرول میں بوث مشترادہ بولا،"اس کالیاس سرخ تھا۔ ¹⁹ تصویر میں بتانہیں چاتا۔"ہاتھ سینے پر دیکے کمزا تھا۔ مير خضب حاضر بوا۔ يح كوز من بر بنها ديا۔ جدِ اعلى كہتے ہيں، '' وعدہ كر، يجے، كداب كبور نہيں اڑا ہے گا۔' یہ کہد کروہ زورزورے پیرمار کرشینے اور اپنے لیے بوٹوں پر بار بار جا بک مارنے لکتے ہیں۔میر خضب اینے یا تیں ہاتھ کی دوا نگلیاں لڑ کے کی ناک میں تھسیز کراس کا سراو پرانی تا ہے اور وابنے ہاتھ سے بخر کا تیغدال کے سکتے پر رکھ لیتا ہے۔ جداعلیٰ زورزورے پیر مارکر شکتے جاتے ہیں اور او فجی آواز میں کہتے ہیں، ' الرے! وعدو کر کہ کتب پابندی سے جائے گا، ہاں؟'' بیر کہد کروہ چا بک کوز ورے اسپے بوٹ پر مارتے ہیں۔ میرغضب زمن پر دوزانو جیٹے لڑ کے کی رانوں پر اپنا ہیرر کھ کر اے دبالیتا ہے۔ لڑکا میرغضب کے بازوے چمنا ہوا ہے۔اس کے منصے کوئی آ واز نہیں تکلتی۔اس کا مند ضرور کھلا ہوا ہوگا۔ ورندوہ سانس کیے لیتا؟ شاید وہ خرخرایا ہویا کچھ بولا ہو جوکسی کوٹ ٹی نہ دیا ہو۔ جداعلی کہتے ہیں،" وعده کر کدآ كنده سے اپنى مال كاكبتا مانے گا!" بيكبدكر جا بك جمراين بوث بر مارتے ہیں۔شنمرادے نے محی میں کیا۔ لڑ کے کی مال، بیدد کیے کر کداس کا بیٹا فقلافر خرار ہاہے، کہتی ہے، ا '' نہ جانے کیا بات ہے ،حضور ،اب اے چھوڑ دیجے۔اپنے اقبال سے کام لے کراہے بخش دیجے۔'' جداعلیٰ چیخ کر کہتے ہیں، 'میر فضب ایٹا ہا تھ روک لے!''لیکن میر فضب خبر ایک کان ہے دوسرے کان تک پھیرد بتاہے اور سر کاٹ کر جداعل کے قدموں میں ڈال ویتا ہے۔شبزادہ بولا،"اس روز تک تحمی میرغضب نے ایسائتکم نے سٹانغا "اپناہاتھ روک لے!...ا تگاروں کو کرید و الخرالنسا!" میں کرید نے 19 قاجار دور کے اسران بیس کو کی مختص سرخ لباس نہیں پہنٹا تھا سواے جلا دوں اور کر بلا کے واقعات پر بینی نا تک (تغرب) کے بدکر داروں کے۔

کی ۔ کتنی ساری کن بیس تیس ایمن میں کس آگ کے باس بیٹی رہی۔ شیزادہ یوالا ا' فخر الشیاء بید جدائلی کی قوصیف ہے۔ اور بیسٹر نامہ فخر سان ۔ ''اس کے بعد تین تین کا بیس افحائی کرآگ ہے بیس پیسکے لگا اور چین کر کہنے گا'' انگاروں کو کریہ و ، فخر النسا! ''آتشداں بیس آئی ساری را کہ جمع ہوگئی تمی ہشیزادہ ای طرح بیشا تھا ، می کم ہے بیس ای کری پر ۔ تصویروں کو چوکھٹوں بیس جڑوا کر اس نے کمرے کی ای طرح بیشا تھا ، می کم ہے بیس ای کری پر ۔ تصویروں کو چوکھٹوں بیس جڑوا کر اس نے کمرے کی و پیاروں پر نگوالیا۔ کہنے لگا' 'تم نے کہ کور نہیں کہ بیس جدا ملی کی تصویر نہ جلوا تا۔ ان سب تصویروں کے سرتھ وو کئی آچی گئی ۔ '' بیس نے کہ ، ' جمھے کیا معلوم تھا '' مکان کا دروازہ بھی نہیں کھو لئے و بتا۔ آئی او پی دیواریں اور بید کا بیدور فت ۔ اگر بیا جازت و ب تو کوئی آگر حوش کا پائی ہی بدل و بتا۔ آئی او پیاری مجھلیاں! کہتا ہے ، '' تو اس کم ہے بیس ہرگز مت جانا!'' بیس کہتی ہوں ، ''کمر شیم اور یہ تھووروں براتی گرد تیم رہی ہے ۔''

سارى سيرهيال پر هتا موار درواز و كفك الي بولا ، "اندرآ سكتا مول؟" اس في كها، "شراو ، من نے بتایا ہے ،ان کی آ تکمیں کرے کی جہت رجی ہوئی ہیں۔ اخون ان کے دائن کے و نے سے بہتا ہوا ان کے تل برآ ریا تھا۔ کیسی آ تھے ہیں! شنمراوہ ہنسااور بولا '' میداور بھی بہتر ہے۔''اور دروازہ کھول دیا۔ بمل کا بٹن دیایا۔ فخرالنسا خانم اپنے پہلنے پڑے رنگ کے ساتھ، بستر پر ہالکل سیدسی لیٹی موتی تھیں۔ان کے مند کے کونے پرخون سو کھ کر جم کیا تھا۔ عینک کے دھند لے شیشوں کے پیچھے ان کی آ تهسي اب تك كلي مولى تعين ووسغير بيالول كي طرح - مين في كباه "شنراد ، واختم موكئين "" بولا ،" توجي ره" شنمرادے نے جا در مجنج كران كے چېرے كو دُ ها مك ديا۔ چران كے د بلے اور سلکے بدن کواٹھ کر کمرے کے کوئے ہیں فرش پرلٹا دیا۔ جا در ہٹ گئی اور خون پھر بہہ کرفخر النسا کے گال یرآئے نگا۔ شیرادے نے ان کی عینک اتار کرایک طرف احصال دی۔ کیسی آتھیں اخون جادر میں ے رس رہا تھا۔ بس خانم کے یاس بیٹھ کی۔ رو ٹی نہیں۔ اپنا چبرہ بیش بندے ڈ ھانب لیا تا کہ ف نم کونہ دیکھوں ، دہاں ، اس سفید جا در کے نیچے سٹے ہوے... شنرادے نے گردن کے نیچے سے مرا بیرا ہمن کچڑ کر بھاڑ ڈالا۔ میں جھک گئی ، خاتم کے اوپر۔ بولی '' کی کررہے ہو،شنراوے!''اس نے جھے لات ماری ۔ میں کمرے کے بیچول کے اچیت گر پڑی ۔ اس نے میرا پیش بند ہی ڈا، پھر پیرا بھی ما سنے ے میجاڑ دیا۔ پھر شمیز بھی میجاڑ ڈالی۔ کیسی آئیمیس! سرخ، ودخون بھرے پیالوں جیسی! وہ بولا، '' جلدی کرو، کپڑے پہنوا''اس کے ہاتھ میں خانم کا سفید جالی د رعروی بیرا بن تھا۔اس نے بیرا بن ميرے بدن پر ڈال ديا۔ بي تنجي تنجي ميں نے کہا،''شمراوے، عدا کے ليے ايب مت کرو!''اس نے میرا باز و پکڑ کرا تھایا اور کھڑ ا کر دیا۔اس نے مجھے دونوں ہاتھ پکڑ کر کھینچا اور زورے یا نجوں انگلیوں کا تھپٹر مارا۔ کہنے لگا،'' دیکھونخر النسا، دیکھو، خری مرگنی، مرگنی!''اس نے سر کے چیھے میرے بال پکڑ ر کے ہے۔خوان دس رہا تھا۔ ہیں نے کہا،" رح کروہ شبرادے ا خانم ، "اس کے ہاتھ میں سفید وبیرا بمن تھا۔ ف نم کا بیرا بمن ۔ بولا ا' بیٹ جاؤا'' بیں آئینے کے سامنے بیٹے گئی۔ آئینے بیس اب مک فخری متی جورور ہی تھی۔ خانم کی سنگھار کی چیزیں میز پر رکھی تھیں۔ آئینے کے سامنے میں نے اپنے بالوں يس منتمى كى - پھريس نے كل لكايا۔ائے ہاتھ سے نہ لكاسك ميرا ہاتھ كاتب رہاتى شبراد سے نے كبا، "" ل اسے ہونٹوں کے باکیں طرف لگاؤ، لخر النہا۔" اسے ہاتھ ہے نہ نگاسکی۔ اس نے خود نگایا۔

شنرادے کے ہائھ نہیں کا نب رہے تھے۔وہ آئینے میں مجھے دیکے رہا تھا۔مسکرارہا تھا۔اپنے انگو شھے ے اس نے بیرے آنو پو تھے۔ خانم آئے سے بی نبیل تمیں۔ فزی تھی۔ رونیس ری تھی۔ کاش میں کھانس رہی ہوتی ،اپنی مانم کی طرح۔اس نے مجھے چمٹالیااور بستر کی ملرف نے چلا۔خود بھی میرے پہلو میں لیٹ گیا، ننگا۔ بنس رہا تھا اور میرے تن بدن پر، ٹانگوں پر ہاتھ پھیررہا تھا۔ اپنا سراس نے میرے با بول میں دے لیا۔ میں نے سرتھما کر دیکھا۔ فائم و بیں تھیں ،سیدھی لیٹی ہوئی ،ای سفید جا در کے بیٹیے، جس میں سے خون رس رہا تھا۔ خانم کی عینک کمرے کے کونے میں ، قالین پر پڑی تھی۔ ان کی کتابیں ہرطرف،الماری کے خانوں میں، طاقج ں میں،میزیر، پڑی ہوئی تھیں۔شنرادے نے میرا چېره پکژ کرواېس پچيرا، بچھے گدگدی کی ، بولا،'' ہنسو،گخر النسا، ہنسو!''ہیں نے پھرخانم کو دیکھا اور اس خون کو جوایک بار پھر ہنے لگا تھا۔ خانم کا برن لسباا در دیلا تھا۔شنرادے نے میرےمنھ رتھپٹر مارا اور چیخا،'' فخرانسا، جان ہتم ایک تو ستھیں!'' میں نے کہا،'' میں فخر النسائبیں ہوں۔'' وو آ کے بڑھنا جا ہتا تھا۔ میں نبیس میا ہی تھی۔ فقط خانم کی طرف و کیے رہی تھی اور ان کی مینک کی طرف جو قالین کے بنے بڑے سے نقش کے کوئے پر پڑی تھی۔ بولا، ''تم زورز ورے کیوں نہیں ہنستیں، فخر النسا؟''اس کا ہاتھ میرے باز و پر تھ ادر وہ میری طرف و کھے رہا تھا۔ا ہے بائیں باز وکوستون بنائے ، اس کی قیک لیے ہوے تھا۔ اب میں خانم کی مینک نہیں و کھیر یا رہی تھی۔ بولا ہ'' ڈرتی ہو، گغرالنسا '''اس نے میرے آ نسو پو نجیے اور اپنی انگلیاں میرے چیرے پر، بونٹول پر، ناک پر پھیرنے لگا۔ پھر میرے آنسو یو بھیے۔ بولا ،'' ڈرتی ہو، ہاں؟'' میں فقط حیست کو تھورتی رہی ، اور وہاں چونے سے بے نعش و نگار کواور اس فرشے کودیکھتی رہی جوگل اطلسی میں ہے نگل رہا تھا... شنراوہ بولاء '' کاش کو کی بتی بجھادیتا شمصیں ڈ رتو نہیں لگ رہا ، فخر النسا؟' اس نے میری آئیمیں بند کردیں۔ کاش میں خانم کی طرح کھانس رہی موتى _كائل بحص فيندآ جاتى _كائل شى مرجاتى _

شنراد واحتجاب نے سر جھکا کر دونول ہاتھوں ہیں تھ م رکھا تھا۔ فخر النساء کتاب ہاتھ ہیں لیے، اُس طرف، اپنی گھو منے والی آ رام کری ہیں بیٹی تھی۔ گل سینک اب بھی گلدان میں تھے۔ دا داحضورا پی کری میں بیٹھے تھے۔ شنرادے کو کھانسی کا دورہ پڑا۔ کھڑ کیول کے شیشے لررنے گئے۔ بولی، '' دیکھو، شنرادے، بید میں بول۔'' وہ انگوٹھا منے میں لے کر چوس ری تھی۔وہ اپنی دادی کی گود میں تھی۔ خانم جان کا ایک ہاتھ اس کی ران پر تفاع فائم جان ایک اسٹول پر بیٹی تھیں۔ گردن بالکل سیدگی تان رکھی تھی۔ فو ٹوگرافر باشی تفا۔ اس نے بھینا کہا ہوگا ،'' اوحرد پھیے ، بزی خانم ، اس طرف!'' اور تصویر گھنے کی ہوگی۔ فو الشاان کے بائیں پہلوش تھی۔ ان کے بائیں طرف ایک گلدان تھ جس بیں لیے ذہ شلوں والے پھول رکھے تھے۔ پھولوں کے جیچے صرف فوار نے کی سفید اور لجی وہاری و کھائی و بر رہی تھیں۔ میں نے یو چھا ،'' فولوں کے جیچے صرف فوار نے کی سفید اور لجی وہاری و کھائی و بر رہی تھیں۔ میں نے یو چھا ،'' فولوں کے جیچے صرف فوار نے کی سفید تھے ۔'' دو فقط انگو ٹھاچوں رئی تھی۔ چھوٹی پھیچی دوہ قرکوا پنے سابق شوہر سعیند بید ہے ، بیشہ ہی سفید تھے۔'' دو فقط انگو ٹھاچوں رئی تھی۔ چھوٹی پھیچی دوہ قرکوا پنے سابق شوہر سعیند میرزا کے گھر بھیجا کرتی تھیں ، کہ'' بی ان کو دے د جیچے ، تا کہ جی خود اس کی پرورش کر سکوں ۔'' بی میرزا کے گھر بھیجا کرتی تھیں ، کہ'' بی ان کو دے د جیچے ، تا کہ جی خود اس کی پرورش کر سکوں ۔'' بی اسے بھوار سے میں لین انگوٹھا چوں رہی تھی۔ دوہ قرنے کہ ،'' بائے بڑی خانم ، گئتی بیاری ہے! خدایا ، کیسے افسوں کی بات ہوگی آگرائی بیاری بی تی بن ماں کے بڑی ہوا'' خانم جان یویس ،' نیزہ خانوں کو سے بات پہلے سوچی چا ہے تھی۔ اسے بہلے سوچی چا ہے تھی۔ اسے بہلے سوچی چا ہے تھی۔ اسے بہلے سوچی چا ہے تھی۔'' خانم کی کیا خطا ہے! حصرت وال سے بہلے سوچی چا ہے تھی۔'' خانم کی کیا خطا ہے! حصرت وال سے بہلے سوچی چی جانے پہلے سوچی چا ہے تھی۔'' خانم کی کیا خطا ہے! حصرت وال

معتدم مرزاراضی ندہوا۔ جب وہ کل ہے باہر نکانا ہے، بھی پرسوار، ورور یا کے آریب پہنچنا ہے

تو دیکتا ہے کہ لوگ جع جیں کل کے سوار معتدم برزا کے ساتھ جیں، بیادہ سابی بھی جی جی ہوں۔ وہ ان سے

کہتا ہے، '' جا کر دیکھو کیا معالمہ ہے۔'' سپائی آ کے بڑھتے ہیں اور ڈیڈوں سے لوگوں کو جیجے ہٹاتے

جیں۔ایک گدھا دریا کے کنارے نیم مردہ پڑا تھا۔ لوگ اس کا خون پی رہے تھے۔ کیا قبط اتنا تخت ہے

کہلوگ گدھے کا خون … ؟اچی، معلوم ہے 'گدم تو داداح نفور اور طاق س نے ذخیرہ کررکھی تھی، اپنے

گوداموں میں۔اگردہ مرز نے لگتی تو راہ بی اسے دریا میں پھٹکواد ہے تھے۔ بارٹی بھی نہیں ہور ہی

مقی۔ دریا خٹک ہوتا چنا جا رہا تھا۔ معتدم برراکل میں واپس آتا ہے۔ وہ بڑے شنم اور بھرا ہے گھر جا
خلعت اتاد کر قلمدان سمیت نوکر دل کے حوالے کرتا ہے کہدہ شنم ادے کو پہنچا دیں اور پھرا ہے گھر جا

کر درداز سے بند کر لیتا ہے۔ داداحضور بلانے کو کتنے ہی آدی ہیجے جیں لیکن وہ کبنوا دیتا ہے،'' مجھے

اب اوکری نہیں کرتی ہے۔''

اس کے دو بچے مرچکے تھے، ایک ویا کے سال میں جاتار ہاا در دوسر امر دو ہی پیدا ہوا۔ دا دا حضور پیغام بجواتے ہیں کہ دہ نیر ہ خاتون کوطلاق دے دے یا پھرنتائج کا سامنا کرے۔ معتدمیر زا خط کے صافیے پر لکو بھیجا ہے "الا مر الاعلیٰ مطاع" (تھم عالی کی تغیل ہوگی۔) اس نے بی لکھا تھا

"بندے کے پاس جو پکھ ہو وہ حضرت واللی نوکری جس حاصل ہوا ہے اور بندگان آستان عدل حسر میں کا مال ہے۔" اور بیدک ان بیس وقت تھم فرماہے گا ، سپر دکر دیا جائے گا۔ اور جہال تک زوجہ کرمہ، بالو نیرو خاتون ، کا تعلق ہے ، جو پکھا تھا بان جو الاسلام فرما کی گے ، ورشر ہا انور کے مطابق ہوگا ، ای بالو نیرو خاتون ، کا تعلق ہے ، جو پکھا تھا بان جو الاسلام فرما کی گے ، ورشر ہا انور کے مطابق ہوگا ، ای پر ملک کیا جائے گا۔" سیائی جاتے ہیں اور تھم کے بحو جب معتمد میرزا کو لاخیوں ہے مارتے اور نیرو خاتون کو اپنے ساتھ لے آتے ہیں۔ وہ حامد تھی یانیں ، جھے نہیں سعلوم یخز النہ اکو بھی نہیں معلوم تھا۔

مرکبی تھی ،" شاید ہوگ ۔" بعد جس فر النہ کو معتمد میرزا کے گھر بجوا دیا جاتا ہے۔ چھوٹی تھیسی کو اہام جو کی موجود گی ہا تھا ہو گئے۔ ایکن وزیراعظم سے بیاہ دیا جو کی میں تمن طلما تیں دنوائی جو تیں۔ منصوب ہوجا تا ہے اور داداحضور یہ منصوب جو جاتا کہ وار داداحضور یہ منصوب ہوجا تا ہے اور داداحضور یہ منصوب ہو ہیں۔ کی کہ دیا گھی کہ بیں۔

دوہ آمر کہتی ہے البین کی خاتم ، پڑی کو جھے دے دہیجے۔ ہیرہ خاتون اس کے لیے بہت ہڑکی ہے۔

یک کو بھی آخر مال کی ضرورت ہوتی ہے۔ النائم جال کہتی ہیں التو ہال کے پاس کی ہے ، ہیں؟ "ووہ

قر کہتی ہے ۔ پتائیس ، پچھ کہا ہوگا جھی خاتم جان نے جیب جس ہاتھ ڈال کر یہ بڑا سارو مال نکالا۔

دو مال جس بہت کی کر جیل پڑئی ہوئی تھیں ۔ فخر النسائے کہا الفائم جان ایک بڑارو ہال لے کراس کے

کونوں جس اور پہلوؤں پرشکر کی ڈلیاں ڈال کر وہا گے ہے کر جیل بناتی جاتی ہیں۔ کہتی ہیں دیکھو۔

ہااکل بہتا توں کی طرح ہیں گئے ،ان سے بال کر پنی کو بڑا کرلوں گی۔ "

کرتی ہیں کہ وا واحضور معتدمیرزائی جان بخش دیں۔ معتدمیرزائض ہڈیوں کا ڈھانچہرہ گیا تھا۔ اس
کی کلائیوں اور نخوں میں زنجیروں کے زخم پڑھے تھے۔ اس نے لکھ کر دے دیا تھا۔ '' میں اپناتمام بال
اسباب اور نفذ بدرضا و رغبت معترب والا کے میرد کرتا ہوں۔'' وا واحضور بال اسباب والی نہیں
کرتے ، صرف مکان والی و ہے ہیں ، اور گزارے کے لیے ایک وظیفہ، جدِاعلیٰ کی طرف ہے ، معتد
میرزاکے لیے منظور ہوتا ہے۔

چیونی بھی کو بعد میں اہام جمدے بیاہ دیاجا تا ہے۔ یہ جھے انھی طرح یاد ہے۔ اورس بھی نہ گرز دے ہے کہ دہ گھر لوٹ آئیں۔ بھی بھارتو کرول کے ساتھ جا کر فر النسا کود کھے آئیں۔ فر النسا کو دیکھ آئیں۔ مرف دوسیہ آئی تھیں یہ رفید دوازے کی جمری میں ہے جھائی تھیں یہ رفید دکھ کہ کوٹ جا تیں۔ فر النسائے کہا، نظام جان کہتی تھیں اگر تم دروازے کے پاس کئیں تو تسمیں بھی پکڑ کر لے جا تیں گئی تو الدوائ دیں ہے، جیسے تھارے بابا کے ساتھ کیا تھا۔ دیکھوکی طرح واغا تھا۔ نسمتد میرزا کے ہاتھوں کی پشت کو داغا تھا۔ نسمتد میرزا کی ساتھ کیا تھا۔ دیکھوکی طرح واغا تھا۔ نسمتد میرزا کی بارشا کو۔ اس تما پالی چھیا کہ اس کے باس جیلے ، ایک بارض کوراغ ان اس کہاں چھیا کہ معتد میرزا پی افیوں کی آئیسٹس کے پاس جیلے ، ایک بارض کورائی بارشا کو۔ اس تما کہ مور سے جس فر النسائیا کرتی رہی آئیسٹس کے پاس جیلی والی خاتم جان کے ساتھ دی بہ خصوں نے اے مور سے جس فر النسائیا کرتی رہی تھی سفید بالوں والی خاتم جان کے ساتھ دی رہی دکھائی دیے گلدان سے معلوم ہو سکتا ہے۔ حوش بھی تھی جن ان کے باس بھی بائی کیا ہے معلوم ہو سکتا ہے۔ حوش بھی تھی جن ان کے باس بھی بائی جیل کے جس کا بہ بھی بان او نے چہوڑے برجی بنائی کیا کرتی تھیں اور ایس کے کہائی کیا کہیں اور ایس کے باس میں جانا ، جھیس؟''

فخرالنسا حوض کے کنارے، چھلیوں کے پاس بھی جاتی تھی۔اس کے بابا بمیشہ کراہتے رہے ہے۔ وہ خود کہتی تھی،'' بابا ہروفت وائیں کروٹ سے پڑے رہے اور خانم جان ان کی آئییٹھی ہیں پیسوٹکیں مارا کرتیں۔'' فخرالنسا بھی، بے شک، آگ کے پاس، بابا کے سامنے جیٹھی جوگ شام کے وقت وہ عدرے ہیں ہوتی تھی ۔ خانم جان اسے مدرے سے بایا لیے جایا وقت ۔ جس اور شروہ فرالنس کواپنے قبضے بیں کرنے کی کوشش کرتے ۔ کرتیں ۔ واواحضور کا زوال ہو چھا تھا، ورشوہ صنرور فخرالنس کواپنے قبضے بیں کرنے کی کوشش کرتے ۔ کرتیں ۔ واواحضور کا زوال ہو چھا تھا، ورشوہ صنرور فخرالنس کواپنے قبضے بیں کرنے کی کوشش کرتے ۔ کرتیں ۔ وارد خانم جان اور ایا جی بابا، اور وہ ساری کتابیں ، ایک ہوض اور ورواز ہے کی کس اور وہ اور وہ اور وہ اور ایا جس کھی ایک ہوض اور ورواز ہے کی کس اور اور ایا جس کھی ایک ہوض اور ورواز ہے کی کس اور اور وہ وہ اور وہ وہ اور و

وہ جمری جس میں سے چیموٹی جمانکا کرتمی معتدمیر زاجب کراہے یا او جمعے ند ہوت تو کہتے ،
" پڑموہ جانم!" فخر النسائے بال لیے ہو سے تھے۔ اس کے رخسار رخس را معلوم نہیں، شاید آخر
وقت کی طرح سفیدی ہوں کے ، سفید یا سرخ ، سفید یا سرخ الله ہے ، یا ووسفید تھی ۔ سعتدمیر زا
کی موڈ چیس بقیناً فاکستری رہی ہول کی اور بالے ، اور ناک ؟ ۔ تیجے ہے فیک نگائے ،
افیون کاکش لگائے اور کہتے ، " بڑھوں یا ا

دو پہریا سے پہر او مخراتسا مدر سے سے لوئی۔ ، مخراتسا پیش بند پہتی ہی۔ بستہ ہاتھ بیل کیے جب بہت ہوں ہے جب وہ درواز و کھولتی تو تن نم جان کونوارے کے دومری طرف چبوتر سے کی میٹر جیوں ہر جیٹھا ہواد یکھتی۔
کیاان کے پہلو جس گلدان رکھ ہوتا تق ؟ وہ دوڑتی ہوئی آتی تھی ، پوراراستہ دوڑتے ہوے طرکرتی ہوااس کے پادل اور لباس کے دامس کو آڑا رہی ہوتی ۔ بستہ نہراتی ہوئی چلتی تھی۔خانم جان، بے بوااس کے بادل اور لباس کے دامس کو آڑا رہی ہوتی ۔ بستہ نہراتی ہوئی چلتی تھی۔خانم جان، بے شک اپنے دونوں بازد پھیلا دیتیں اور اپنی پوتی کو دیکھتیں کہ س طرح اپنی چھوٹی چھوٹی ٹا گلوں سے دوئرتی ہوئی آتی ہے۔بالوں کو دیکھتیں جنسی ہوا۔ پھراسے لیٹ لیتیں، چہرے کے آل کو چوتیں ،اور

ا پی بوز سی کیلیاتی ہوئی انگل سے بالول کی جمعری ہوئی نٹول کو پیچھے کرتیں۔ابیابی ہوتا ہوگا ،شاید۔ خانم جان کیاسوچی تغیری؟ شایدوه زنده رہنا جا ہی تعیس کہ خودکوا ہے کمرے بڑے کمرے تك اوروبال سے برآ مدے تك اورز يے كة فرى مرے تك تمييت كر فے جاعيس اورواست و كي تحییں لیکن ایک دن ، یقینا ،وہ ایہا کرنے کے قابل ندر ہیں پخری اور اس کی ماں نے ان کی بغلوں میں ہاتھ دے کرا تھایا۔ تکرئیس بخری بہت چھوٹی تھی ، ووٹیس اٹھا سکتی تھی ۔ فخری کی ماں اور حید رعلی نے انميں بغلول میں ہاتھ دے كرا تھايا ہوگا۔ اوراس كے بعد .. اس كے بعد كيا ہوا؟ ميں في فخر النسا ب یو جما کیوں نہیں؟ چیوٹی میں پی بار عدرے کے رائے پر پہنچی ہیں اوراے ابی جمعی میں بٹھا لیتی میں۔ فخرالتما کبتی تھی " بہلے تو میں ڈری کہ جھے لے جا کرداغ دیں گے۔ "وہ اے اپنے سامنے بھا لیتیں اور بھی رہیں ۔ فخرالنساء ہے شک بہمی کی کھڑ کی سے باہر کا نظارہ کرنا جا ہتی ہوگ میں نے احجما کیاان کی آنجمعیں چیسیل ڈیلیں دخر النسا کومپنی وہ اچھی ٹبیس تکتی تھیں ۔ یو لی '' پہلے تو وہ بیٹھی جمیے دیمستی رجتیں۔ پر کہتیں تم میری بٹی ہو، معلوم ہے؟ تمعا داباب انیونی تھ، میرے قابل نہ تھا۔ شعیں جھے۔ ڈرنائیس جاہیے۔ 'ان کا سریقینا تنا ہوا ہوتا ہوگا۔ فخر النس منصہ بنائی ہے۔ ووائن انگی افعا کر مہیں، " تم میری بنی ہو مسیس بھے پر فخر کرنا جاہیے۔ پورے دو برس بن امام جند کی بیوی رہی ہوں، سید حسن بجہد کی بیری مجھ میں آیا؟" مجر منے لکتیں۔ اچھاء اس کے بعد ۔ اس کے بعد کیا؟ جب خانم جان او پر چبوترے تک جانے کے قابل شدر جیں تو نیچے سے میوں کے یاس بیٹھی رہتی تھیں؟

فوار واورگلدان اورسفید بالول والی خانم جان اورانگوشا چوی ہوگی فخر النسا فو نوگرافر باشی ہمی تفا۔ پھر ... ؟ پھر خانم جان مرجاتی ہیں ، سجادے پر ، یا بستر میں یا چہوترے پر ۔ کیا فرق پڑتا ہے؟ بس مرج تی ہیں ۔ فخر النسارہ جاتی ہے اور وہ ڈ ھنڈار مکان اور فخری اور حیدر کی اور فخری کی ماں ۔ فخری کی ماں بھری مرجاتی ہے ۔ بھر حیدر طی میری بی کوشش ہے ایک اور عورت بیا ہوتی ہے ۔ پھر حیدر طی میری بی کوشش ہے ایک اور عورت بیا ولیت اور کھنا ماں بھی اور میری بٹی ساتھ ساتھ ہیں ۔ بولخری کور کھنا عورت بیا ولیت ہے گا اے بھر کیا اور میری بٹی ساتھ ساتھ ہیں ۔ بولخری کور کھنا جو ایک کو ایک اور میری بٹی ساتھ ساتھ ہیں ۔ بولخری کور کھنا جو ایک کہنا ہوگا ۔ "میں نے اسے جبر تکال دیا ۔ ایسانیوں ہوسکتا ۔ اگر میں اس کی مان جا ہے گا اے بھی فخری اس کول سفید داڑھی اور تھر بول پڑے ہاتھوں والے نظمتے بڈ بھے کو و بھی تو اسے بیا تو جب بھی فخری اس کول سفید داڑھی اور تھر بول پڑے وہ دو دو برس اور جیا ۔ بٹی سے جسے دیتا رہا ۔ بیات کہ وہ فخری ہے ، فخر النسانیوں ۔ بٹی نے تھیک کیا ۔ دو دو برس اور جیا ۔ بٹی سے جسے دیتا رہا ۔

کہنا تھا، ''کراآپ نے فخری سے شادی ندگی تو بین جا کرمقد مدکر دوں گا۔' بین نے کہد دیا،' جاؤجو چا ہو گا۔ ' بین نے کہد دیا،' جاؤجو چا ہو کہ اسے دو چا ہو کہ کہ دیا۔ بین ہے کہ کہ اسے دو چا ہو کہ کہ دیا۔ بین ہے کہ کہ دیا۔ وہ چہوتر سے کے ایک مرے پر جیشا چلم چیتار ہتا۔ بوڑ ہے لوگ بیٹ ہیں۔ جہوتر سے کے ایک مرے پر جیشا چلم چیتار ہتا۔ بوڑ ہے لوگ بیٹ چہوتر سے کہ مرے پر جیشا چلم چیتار ہتا۔ بوڑ ہے لوگ بیٹ چہوتر سے کے مرے پر یا حوش کے کنارے کیوں جیٹے دیتے ہیں؟

چیوٹی چیمی نے شادی کی بھر بہت دن بعد، جب داداحضور نوت ہو بھے تھے۔ان کے پینیس ہوا۔گلدان اور قوارہ . . خانم جان تو مرچکی تھیں . . کیا ہی چیما ہوتا اگر میرے پاس فخر النسا کی اور بھی تصویریں ہوتیں! وہ سب تضویریں میں یہاں ،اس کمرے میں ، دیواروں پرآ ویز ال کرتا۔

وہ نہر کے کنارے کمڑی تنی۔وہ وہلی اور لیے قد کی تنی اور سیاہ رنگ کا پیرا بن پہنے تنی ۔اس کے ہاز و ننگے بیننے ،اور بہت سفید۔اس نے اپنی دونوں گندھی ہوئی چوٹیاں پیجھے ڈال رکھی تعیس عیک لگائے تھی۔اس کا پیرا بن چنٹوں بحرا تھا، ہر یک باریک چنٹیں، خاص طور پر تمرے گرد۔اس کے دامن يرسفيد جالى كى أيك چنك دار نيل كلى جونى تقى. اس كى تأتليس د بى اورسفيد تقيس اوروه لمى پنڈیوں والے بوٹ پینے تھی۔ بول کھڑی تھی کہ جھے اس کا نیم رخ دکھائی دے رہا تھا۔ تاک اور ایک آ کھاور گردن کی تراش۔ میں گھوڑے کی لگام تھاہے کھڑا تھا۔ مراد بھی تھا، یا شایر نہیں تھا۔ لخرالنسا تحی ۔ بیس نے اے دیکھا۔ اس نے جھے دیکھا، اپنی ای عینک کے شیشوں کے پیچھے ہے۔اس کی آ تحمیس اب بھی سیاداور زندہ تھیں۔اس نے اپنا سرتھ پا۔مراد تھا؟ بے شک۔ دوبارہ سوار ہونے میں اس نے میری مدد کی۔ ش نے محوزے کو دور ایا، پھر واپس لایا، پھردوڑ ایا۔ اس نے میری طرف نہ و کے بیال بیٹیے اتر آیا۔ گھوڑے کومراد کے حوالے کیا۔ پھر بیل بزیڑوں بیل سے ہوتا ہوالونا جہال س نے کے درمیان کہیں کہیں چوں اور شاخوں پر پڑتے دھوپ کے نکڑے ہے۔ چڑیوں کی آوازیں ہمی آ رہی تھیں۔ میں نے درخت ہے ایک شاخ توڑی۔ وہ کمی سبز راہداری کے دوسرے سرے پر وحوب کی خیرو کرنے والی روشی میں کھڑی تھی ہے میرے ہاتھ میں شاخ تھی۔ وہ اب بھی کھڑی میری طرف و کیمدری تھی۔مئرار ہی تھی ، و لیک تلخ مئراہٹ جے دیکے کر آ دمی کا دل کرتا ہے کہ اپنا چیرہ کہیں چھیا لے یا جا کر قد آ دم آ کینے کے سامنے کھڑا ہوجائے اور باریک بنی سے اپناجا نز و لے۔ بی لوٹ سمیا۔شاخ میرے ہاتھ میں نتی ہو چکی تنی۔اس کا ایک ایک پنا ہیں نے نوج پھینکا تھے۔ میں نے ایک اورشاخ تو ڈی اورورختوں کے نیچے ہے نکل کر دوش کے کنارے آئے جہاں تکی از کیاں تھیں جن کے کے دہنوں سے پائی نکل نکل کر دوش میں کر دہا تھا۔ وہ سب تکی تھیں، چھوٹے پہتا اوں اور انجرے ہوے پیز ووالی۔ بی نے پائی نکل نکل کر دوش میں کر دیکھا۔ بیرے بال بھر ہوے تھے۔ پھر مزکر دیکھا۔ وہ اب بھی درختوں کے اس پار بجری کی سزک پر کھڑی ہوئی تھی ۔ بیں نے بالوں کو ہاتھ پھیر کر درست کو اب بھی درختوں کے اس پار بجری کی سزک پر کھڑی ہوئی تھی ۔ بیں نے بالوں کو ہاتھ پھیر کر درست کیا اور سزکر سزک پر چلے مگا۔ اس کے برابر سے نکل کر سزک کے دوسری طرف نہر کے پاس چا گیا۔ بیل فقط پائی کو دیکھ در ہا تھا اور ال پول کو جو پائی پر تیرتے ہوے جا د ہے تھے، کہ اچا تک اس نے کہا ، بیل فقط پائی کو دیکھ در ہا تھا اور ال پول کو جو پائی پر تیرتے ہوے جا د ہے تھے، کہ اچا تک اس نے کھڑی تھی۔ اس خسرو خان ، کہیں شمیس عشق تو نہیں ہو گیا ، ہاں ؟' میں مڑا اتو وہ میرے سامنے کھڑی تھی۔ اس مشکر ایسٹ ، آئھیں آئکھوں اور دبمن کے دونوں طرف پڑنے والی انجی شمی سلوٹوں کے ساتھ ۔

کاش میں نے بہاں سے شروع کیا ہوتا، نہ کہ فائم جان، گلدان اور نوارے کی اس ریگ اڑی
تصویر ہے۔ نیر، جو ہوا سو ہوا۔ بیہ جانتا ہول کہ میں پچھے نہ پولا۔ وہ آئی، خود ہی آئی، اور آ کر میری
شورٹی کے بیچے ہاتھ دکھ لیا۔ میرا سراو پر اٹھایا۔ وہی سکراہٹ۔ کاش میں کسی طرح یہ سکراہٹ اس
کے چیرے سے پونچھ سکتا۔ فخری کے بس کی بات نہیں، وہ ہرگز اس طرح نہیں سکرا سکنے میں نے
بہت کوشش کی بھر بیاس کے بس میں بی نہیں۔ منھ کھول کرا ہے بڑے برے دو انت سائے کردیتی اور
بہت کوشش کی بھر بیاس کے بس میں بی نہیں۔ منھ کھول کرا ہے بڑے برے دو انت سائے کردیتی اور
ہنے گئی، وہ بھی ذور ذور سے اجمق! لیکن افخرالنہا، اس کے دہمن کے اردگر دکی سلوئوں، اس کی
آئی کول، یہاں تک کہ اس کے گول کیے ہوے ہوئٹوں میں کوئی گئی چیز تھی جس سے خوف آ تا تھا۔
آدگی کوا بنا آ پ کس قدر چھوٹا اور حقیر محسوس ہوتا تھی، خواہ وہ حصر سے والا کا پوتا ہی کیوں نہ ہو۔ کاش میں
مراتا!

شنرادہ احتجاب کھا تستار ہا، دیر تک اور بلند آ داز ہیں، اور اس کے کند مقرز نے گئے۔
اس کے ہاتھ د بلے اور سفید ہے۔ تن پر سیاہ ہیرائین تھا۔ کہنے گئی، ' خسر و خال ہم تمارا تو رنگ لال ہو گیا! بڑے تجب کی بات ہے! اس گھر ہیں اور ال تمام باعف مستورات کے درمیان! اور اس قدادراس صورت کے ساتھ! شرور...''

وہ کہاں ہے جانتی تھی؟ منیرہ خاتون کے ساتھ تو بی فقل ۔

واواحضور نے کہا، "محیل رہے تھے؟" وہ اپنے تخت پر دوز انو بیٹے ہوے تھے۔ میں نے ان

کے بینے کے بالوں کی طرف دیکھا۔ داداحسور صدری پہنے تھے۔ میر ہاتھ دایاں سے ہاتھ میں تھا۔اماں کا ہاتھ کیا رہا تھا۔ داداحسور ہوئے، ''اس کا ہاتھ چھوڑ و۔ بیاب پینیس ہے۔' دادی حضور بولیں، '' نے کی کوئی خطانیس۔' داداحضور نے تظہری ہوئی آ داز میں پوچھا،''اور کس کس کے ساتھ کھیلے ہو، مشروف ن ؟ منیرہ قاتون کے علاوہ اور کس کس نے گھوڑ ہے ہر سواری کی ہے، ہاں؟' میں نے کہا، '' سواری سی ہے، ہاں؟' میں نے کہا، ''سواری سی نے کہا تھا اٹھا یا۔ ''سواری سی نے کہا تھا اٹھا یا۔ '' میں انہوں نے ہاتھ اٹھا یا۔ داداحضور نے اپنا عصد زور سے میرے نخنے ہر مارا۔ کیسا جی ری تھی منیرہ خاتون!

متیرہ خاتون عدر زنان خانے میں یائی کی ناندے یاس کمڑی تھی۔اس سے بال چھوٹے جھوٹے تنے ، الکول کے سے۔اس نے ایک لسیاء چھولدار بیرا بن چین رکھ تھا۔ تا تد کے یانی کو ہاتھ و ال کر ہلا رہی تھی۔ و بلی ہوگئی تھی۔ چمدرے بالوں میں سے گردن چھک رہی تھی۔ بیں تا تھ کے یاس میا۔ سے میری طرف شدد یکھا۔ یکھ یولی بھی نہیں۔ صرف ناند کے یانی یر جمک تی اور پھریانی کو ہلانے لگی۔ یانی میں لہریں اٹھیں تو اس میں منیرہ خانون کائنس ملنے لگا۔اس کے بال ہمی مجیل سے اور لبریں لینے لگے۔ میں بنجول کے بل اوپر اٹھ کیا تھا۔ پانی پُرسکون ہو گیا۔ کیوں وہ ہمیشہ ناند کے پاس کمزی یانی کوہلاتی رہتی تھی؟ وہ یانی پرجھی اور دیکھنے تی۔ایے ہونٹ اس نے ڈال کرر کھے تھے۔کس جيزے؟ بحصيميں معلوم -اس كى تعوزى تك لال مور بى تقى مرخى تيس تقى، يقينا - دو دانت آ كے كو نكل آئے تنے۔ بس نے يو جھا، "كياد كھنا جائتى ہو،منيره خانون؟" يولى،" تم پھرآ ہے، بھرآ مے تم ، خسر و خال؟ ' بمیشہ وہ یمی وات کہتی اور دیکھتی ، پھر یانی کو ہلاتی اور پھراس میں ویکھنے گئی۔ اے کا ہے کی مثلاث تھی؟ بلس تا تد کے کتار ہے تک اٹھا اور اندر جما نکا۔ نا تد کا پائی شفاف تھا، اس بیس محپهلیال نبیس تھیں۔ صرف حقے کا تکس یانی میں پڑر ہاتھا، نا ندیش دوسری طرف۔ یولی،'' دیکھ لیا ،خسر و خان؟' میں نے کہا،'' کیا؟ کیا؟' 'بولی،''اب جو یانی ملے تو دیجھنا۔' بیہ کہہ کراس نے یانی کو ہلایا۔ میں نے دیکھا۔ پچوبھی نہ تھا، فقط منیرہ خاتون کا تنس تھا، جو پہلے بھنچا ہوا دکھائی دیتا، پھراس ہیں لہریں اقتیں، پھروہ ٹوٹ کرنکڑ ہے نکڑے ہوجا تا۔اس کے بعد بھرمنیرہ خاتون کا چبرہ دکھائی دیے لگیا ،انھیں چھوٹے چھوٹے بالول اورسرخ ہونوں کے ساتھ ۔ بین نے کہا، "صرف تمماراتکس ہے۔" بولی،" تم نہیں دیکھے سکتے ۔ حضرت والا بھی نہیں دیکھ سکتے ۔ مسرف میں دیکھ سکتی ہوں ۔ مسرف میں ۔''

لالدآقائ المحكما،" باكل ب، اس ك إس مت جايا كرو" بي في كما، "جي و يكما جا بتا مول -" بولے،" كيا؟" من نے كہا،" منيرہ خاتون كوخرور كي د كھائى ديتا ہے، جبحي تو ياني ميں جمك جَمَك كرديكم كرتى ہے۔"لالية قابولے،" پاكل ہے۔ بين نے عرض تو كياك باكل ہے۔"ميں نے کہا،" منیرہ خاتون بھیلیں؟ سواری کا تھیل؟ میراول جاہر ہاہے۔" وہ چلائی،" دیکھ لیا، میں نے دیکھ لیا" 'وه پانی پرجنگی ہو کی تنگی۔ پانی میں اہریں اٹھوری تھیں۔ بیں نے پو مچھا آ' کیا؟' 'وہ فظ اہروں کو تھور ر ہی تھی۔اے کیا دکھائی ویتا تھا؟ میں منیرہ خالون پر کس طرح پہڑے کمیا؟ نخر النسا .. کاش میرے پاس اس كى تصوير بوتى _ كلدان ... كل محك. فخرالنسان ميرا باتحد بكر لياركيما بكا باتحد تماس كا ابم درختوں میں ہے گئے ،ای لمبی سبزرامداری میں جوسابوں میں قتم ہوتی تنفی ،اور وہاں ہے گز رکر کنویں تک بینج گئے۔گائے اوراس چونے کے ستون کے پاس۔ وہ جھکی، پچھ پقراغمائے اور میری ہتھائی پر رکھ دیے۔ میں نے اس کی طرف ویکھا، وہ مسکرار بی تھی۔وہی مسکراہٹ۔سورج کی تیز روشنی میں کہیں جینے کی جکہ نہتی۔ یو لی '' پقر مارو'' میں نے کہا '' سے؟'' یو لی'' تم واقعی پجونبیں بجھتے ،شنرا دے۔ تمعدر ہے جدِاعلیٰ کے دل کواس وقت تک چین ندآ تا تھا جب تک ہرسنج اپنے جدی دشمنوں کی کھو پڑیوں کو، نا در اور ذند 20 کے عالیشان آ جار کونہ کچل لیس ، اور آیک تم جوکہ آیک ایسے آ دی کو پھر مارتے جو ہے ڈررہے ہوچو کم از کم میں سال ہے چونے میں گڑا ہوا ہے۔ ڈرومت بشترادے۔ جلدی کرو، ہے وا داحضور کی روح کوخوش کرو۔ آخر بینمک حرام نوکر آس وقت کے وزیر اعظم کا خفید نولیس تھا ، میرے بابا كہتے تھے۔ يقين كرور جب واداحضوركويما چارتو انھول نے تكم ديا كـ اسے اس جك، او نجائى بر، چونے میں گاڑو یا جائے تا کہ وہ ہر چیز کوٹھیک ٹھیک و کیے سے اور اس کی خبر پہنچا ہے۔'' بقرميرے ہاتھ ميں تھاور چندسٹر صيال پڙھ ڪر، چبور ہے پر، چونے کي بني د صد لي مي انساني شبیتی -اس ونت تک جھے کیونکر بتانہ چان؟ پس نے کہا، ' جھے بتا ہی نبیس - لالد اُ قانے بھی بتایا

20 مقوی فا ندان کے زوال کے بعد ناور قلی خان نے افتدار پر قبضہ کیا اور 1736 میں شاہ کالقب افتیار کیا۔ مقوی فا ندان کے بعد زغر کیا۔ مقوی فا ندان کے بعد زغر کیا۔ اور دبلی سے تخت طائ ک لے کرآیا۔ 1746 میں ناور شاہ کے بعد زغر خاندان افتدار میں آیا اور شیر زکو پائے تخت بنا کر حکمرانی کرتا رہا، یہاں تک کہ 1780 میں قاجار خاندان اسے معزول کرکے افتدار پر تنابض ہوا۔ شہرادہ خسروا حقیب اس قاجار خاندان کا افسانوی وارث ہے۔

مبيل يا ابولي السبق ي جل كيا واب كيول كمر عدو؟ جلدي عدا عد مقلما وكروان

به خفیه نولیس کون تفا؟ اس کا نام؟ به فخرالنسا کوجمی معلوم نه تفایه بولی ۱٬ دُیرٌ ها کروژ انسانول مین ے ایک ۔ کیا فرق پڑتا ہے؟ کوئی آ دمی ہی تھا۔ " بیس نے خود تھے دیا تھا کہ اے مسار کردیا جائے۔ میں خودنیں کیا میں نے کہا کہ اے ای جگہ فن کردیا جائے ۔ کنوی کی منڈ ریس بھی اور لوگ بنے ہوے تھے اور اسے یاٹ دیا گیا۔ بیسب کیول کیا جاتا تھا؟ اباحضورا یہے آدمی تھے مراد کہنا تھا۔ مراد انھیں اچھی طرح جانتا تھا۔ فخرالنسائے کہا،''انھوں نے بہت لوگوں کومروایا الیکن ان میں انھی بات یکی کانمول نے اس کا نظارہ نہیں کیا ایان کی آ تھوں کے سامنے نہیں ہوا۔ اور یہ ہررور کا معالمنبيس تما ابس ايك تحضي بس سب فتم _ يك دم اوسو سے يا في سوتك لوگ زخي اور بارك جو __' خخرالنسابولی: 'احیما، پھر چلتے ہیں۔تمعاری رکول میں تواہیے اجداد کیار کے حول کا ایک قطرہ بھی نبیں۔" میں نے پھر پھینک و ہے۔ اباحضور بی وری بی سے سے نیک لگائے بیٹے تے۔ ان کی ٹا نگوں کے نیچے ایک اور تکمیرتھا اور سامنے آنگیٹھی رکھی تھی۔واہنے اور با کمیں ہاتھ بھی تیجے رکھے تنے۔ میرزانصرالندا نگاروں پر پھونکیس مارر ہاتھا۔ا ہاحضور نے کہاں''تم دونوں کتنی جلدی ایک دوسرے ہے واقت ہو گئے ہو!' ان کی موٹیس خانستری ہوگئی تعیں۔وہ اپنی ناک اور منے ہے وحوال نکال رہے یتے۔ فخر النسا کچھ تہ بولی۔ اس نے بیر اہاتھ چھوڑ دیا تھا۔ ہم ایک کمرے سے دوسرے کمرے میں جیتے جارے تنے کہ وہاں آ شکلے۔ اب یو لے ''امیما اتو جا وَاورا کیک دوسرے سے اور واقف ہوجا وَ۔''

لخرالتسائے کہا، "نیرہ خاتون نے بقینا خطالکھا ہوگا کہ ہم دونوں کی شادی کردی جائے۔" ہال فے بعد میں کہا۔ اس نے بعد میں کہا۔ اس کے پاس بہنچا تو دہ اولی انشہرادے، یہاں ہے کا رشہ بیشے رہوں ہوں ادھرا دھر بھر تا تمصارے لیے اچھا نہیں۔ تصمیں بھر کو گا ہے۔" بیل شکار پر جایا کرتا، جیپ بیل۔ اس ادھرا دھر بھر تا تمصارے لیے اچھا نہیں۔ تصمیں بھر کو گا جا ہے۔" بیل شکار پر جایا کرتا، جیپ بیل۔ اس میں پورٹ کے کہ دہ تھا کہ کرتے کہ دہ تھا۔ اس کی رہا نیم باہر نگل میں پہر کو اس کا اتن دور تک ہی ہوئے کہ دہ تھو نے بیر، اور خوبصورت سیاہ آتھی، کہیں لال لال اان کے بیت کا نب رہ ہوئے ، اور جیو نے جموعے بیر، اور خوبصورت سیاہ آتھی۔ اور نوف یہ بیر، اور خوبصورت سیاہ آتھی۔ میں دہشت اور خوف یہ جمھے مرف تاش کھیلنے میں مزہ آتا تھا۔ تین بادشاہ اور دو میں اور نظر دی جی دہشت اور خوف یہ جمھے مرف تاش کھیلنے میں مزہ آتا تھا۔ تین بادشاہ اور دو میں اس بے کا لف کے ہاتھ کہا ہے یا اے نظریں جمکاتے دیکھیا کہ دہ کس طرح اپنا

ستریث را کودان میں مسل رہا ہے... یہی سب دیمنے کے لیے میں کھیلنا تھا۔ جھے اپی ساری جائیداد اور اماک کوکس نہ کسی طرح ٹھکا نے تو لگانائی تھا۔

فخرانسا کہتی تھی ، ''سی پھی کرتا تو نہ ہوا۔ بیتو تم خود کوفریب دے دہے ہو۔ کوئی ایسا کام کروجو
واقعی کام ہو، پھی ایسا جو تاریخ کے کم از کم ایک ورق کوتو سیاہ کر سکے۔ بندوق اٹھا کاور باغ کی باڑ ک
پاس جا کہ اگر کوئی وہاں سے گر رتا دکھائی دے تو اس کا نشانہ ہوا ور گوئی چلا دو۔ پھرو ہیں کھڑ ہے ، ہوکرہ س
کی جا کئی گاتما شاد کھو۔ لیکن اگرتم کسی کو تابیند کرتے ہو، کہ اس نے کوئی شعر غلط پڑھ دیایا تاکہ ہیں
انگلی تھمائی یا جوتوں کے فیتے با ندھنے کے لیے تھا دے مکان کی وہلیز پر پاؤں رکھ دیا، تب تسمیس س
کے سرکا نشانہ لینے کا اختیا رئیس۔ نشانہ بنے والے کا انتخاب بھتنا بے سب ہوا تنا ہی بہتر ہے۔ جو کسی کو
ختی کرنے کے لیے بہائے وہ وہ قاتل بھی ہے اور جھوٹا بھی ، اور جھوٹا بھی ایسا کہ خودا پنے آپ
کو دھوکا دینے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر تسمیس کی گوٹل کرنا ہے تو اس کے لیے کسی دلیل کی ضرورے نہیں۔
کو دھوکا دینے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر تسمیس کی گوٹل کرنا ہے تو اس کے لیے کسی دلیل کی ضرورے نہیں۔
بس اس سے سریا ہینے کا نشانہ لوا ورلبلی دیا دوء اس طرح۔ دیکھو، اپنے اجدا دو الا بتار سے سہتی سیکھو۔
بس اس سے سریا ہینے کا نشانہ لوا ورلبلی دیا دوء اس طرح۔ دیکھو، اپنے اجدا دو الا بتار سے سہتی سیکھو۔
جب انھیں شکار نہ مثال تو انسانوں کو مارتے ، بچوں تک کو۔ پھر کھڑ ہے ہو کر دیکھا کرتے کوئی طرح

وہ بنتی تھی ، ہے آ واز بنسی۔ اس کے دہمن کے پاس وہی سلوٹیں پر تیں اور آسمیں مینک کے شیعت و اسکولونا ، شیعت ہے کہ دی رات کولونا ، شیعت ہے کہ دی ہوئے ہوں ، مینک رات کولونا ، ایشے میں چور ، تا کہ بیسب کی نہ و کھول۔ اس کے چبرے کے نفوش پرسکون ہو چکے ہوں ، مینک تر چی ہوا ، مینک تر پہلی ہو ، مفید شمیر پہنے ، اور بال تیکے پر بھرے ہو ہو ہو ۔ ہوا ۔ اسک کے دو کہتی ، اور بال تیکے پر بھر میں ہو ۔ ہوا ۔ اسک کی ہو ، مینک کی بھو اور بینک بین بھو اور بینک ہو ، مفید شمیر پہنے ، اور بال تیکے پر بھر اسک ہو ۔ ہوا ۔ اسک کی بھو کہتی ، '' بی بچھا دو ، شہزاد ۔ ۔ ''

شہرادہ احتجاب نے او ٹی آ داز میں کہا: ''میرسب اس طرح تھا... ادر...'' ہے کہ کر کھا نہے لگا۔

اُس ہموار پیشانی کے بیچھے کیا گزرر ہاتھا؟ ان آ تھموں ہے، اس بینک مے موقے شیشوں کے بیچھے کیا گزرر ہاتھا؟ ان آ تھموں ہے در کھنا اور کتاب کی مطروں پر بیچھے ہے در کھنا کیما ہوتا ہوگا، جھے اور فزی کو اور ان سب قدیم چیزوں کود کھنا، اور کتاب کی مطروں پر

نظر ڈالنااوراس آئے ہے جو چیشانی پریزی ہوئی ان کیسرول کو ہرروز زیادہ کہراد کھا تا ہے؟ ا كر ميں اسينے اجدا دِ والا تبار كى طرح ،نسترن كے در شت كے ينچے ،مرصع تخت پر بيثه متا اور تكم ديتا کہ نو کراد رجانا وقیدی کو میرے سامنے پیش کریں... قیدی کے ہاتھ بندھے ہوئے جا بیس ، پہت ہر۔ ایک رات و یا ایک ہفت یا ایک مهینه زندان شن ریا موراس طرح که پیرفتینج میں مول اور گرون میں زنجر - روشن؟ شيد كوخرى كروزن سه آف والى روشى كافى موكى _روشى كايه بدرگ ستون اس اند حیری کونفری میں کیا کرسکتا ہے؟ شاید صرف گردوغبار ہی کونفری میں اند جیرے ہے روشنی کو الگ کر کے دکھا سکے۔اے کوڑے مارے جانے جائیں۔اگراس موقعے پرخودہم بھی موجود ہوں تو بے شک ادر بھی بہتر ہے۔ سیابی ہماری طرف دیکھتے ہیں اور زیاد و زورے کوڑا مارتے ہیں۔ان کے سامنے اشر لیول کی ایک شیلی پیچنک دی جانی جاہے۔ تیدی کی چینیں جنتی بدند ہوتی ہیں، سیابی اسٹے ہی زیادہ زورے کوڑ امارتے ہیں، اور منتے زیاوہ زور ہے مارتے ہیں آئی ہی اور بلند چینوں کا انتظار کرتے میں۔نستر ان کے در ات کے شعندے ساتے میں ، جبکہ ہوا میں عطر کی خوشبو پھیلی ہوئی ہے۔اس کے چرے پر کوئی فراش تیں پرنی جاہے۔ ہم نے صاف تعبد کردی ہے کہ میادا. آخراس کا سرجمیں کری نشین ایاست یا ممالک محروسہ کے بایے تخت کوبطور بدیے بھجوانا ہے اور انعام وصول کرنا ہے۔ سزاے موت کی چٹائی جاتی ہے۔جا، و کا اباس سرخ ہو؟ یقیناً ، ایسا بی ہوگا۔اس کی موجھیں بھی کا نواں تك چراهى بوئى بونى ما بئيس تخفر كى چك. تخفر جلادكى كمريس بندھے بوے يكے يس از سا موا ہے۔ہم نے علم و ب رکھا ہے کر تنورشام ہی ہے روش کر ویا جائے۔ اور ہمیں معلوم ہے، دیجھو! را کھ ك يني كت سرخ انكار ، و مك رب ين -جاد د جارى طرف و يكت ب- بهم سرمبارك كوجنش وية میں۔ جلاد نے دوالکلیاں تیدی کے نشنوں میں کھسیز رکھی ہیں۔کون ہے قیدی ؟ جوبھی ہو، کوئی بھی ایسا جس کا سر کھے تیت رکھتا ہو۔ اس کی چیش ٹی کی لکیروں کے پیچھے پچھاایا ہے جس کا انہیں علم نہیں۔ بس معلوم ہے کہ بیمنرے اور یاک ، جلاد قیدی کے مجلے یر تخبر پھیرتا ہے اور ہم بیٹے خول کا فوار والے لئے کا انتظار کرتے ہیں اورنسز ن کا بیب تنکا دانتوں میں لیے ہوے ہیں۔خون کا فوارہ اہلاّ ہے۔قیدی کا بدن بل رہاتھا یانبیں؟ میں نے نہیں و یکھا۔ دا داحضور اور جداعلی نے ویکھا تھا اور پھر. پھر قیدی کے خون آلود بال جلاد کے ہاتھ میں میں۔اور میں تیدی کی پیٹی ہوئی آ تھموں کود بھتا ہوں۔ا کرطبیعت

مالش کررہی ہو، تب بھی اپنی جبروت کی حفاظت کی خاطرائ خون اور اس سراور ہے سر کے اس دھڑکو نظر جما کر ویکھنا شرور کی ہے جو پہت پر بندھے ہوئے ہاتھوں کے ساتھ وزیین پر پڑا ہے اور اب تک تھوڑ اتھوڑ اہل رہا ہے ، اور سپاہیوں کو اور جلا دکو دیکھن جو قیدی کے سی سی تک کر تورے اٹھتے شعلوں میں سینک رہا ہے تا کہ کھال آسانی ہے اتاری جاسکے۔

سرکی کھال کوا تارلینا ضروری ہے ورف ہود ہے گئتی ہے، خاص طور پراس ہے کہ راجی طویل اور
ہامن جیں۔ جب سرکی کھال کوہم ہر کر ہمارے حضورا قدس جی جی گئی کیا جاتا ہے۔ ہو ہے معلوم کیا
جاسکا ہے کہاس پیشانی اور آ تھوں کے بڑے بڑے فال گڑھول اور دائتوں ہے کرم وہ این کے بیچھے
کیا گڑ را کرتا تھا؟ شاید یمی بوجھی کہ اجداو دالا تیار قیدی کو پہلے زندان جی ڈلواتے ہے۔ اور چونکہ کوٹھ کی فیصلے
کے دوزن یا دروازے کی جھری جی سے جھانکن ان کے لیے مکن ندھی، شیداس لیے قیدی پرایک نفیہ
تو یس مقرر کرد ہے تھے جواس کی تم م حرکات اور ہاتوں کو جو برکرتا اور ہر رات حضور ش جیش کرتا ہیا ی وروازہ کھولے تے اور کری یا چوک اس کے بیٹھنے کے لیے لاکر رکھتا ۔ خفید تو یس و ہاں بینی قیدی کو و کیف رہت اور سب ہجی تر ہو جاں بینی قیدی کو و کیف رہت اور سب ہجی تر ہو ہاں بینی قیدی کو و کیف رہت اور سب ہجی تر میں ان از ایکن آگر وہ معنون فیسیٹ منے ہے کہ او تک تکا لئے کو تیار شامو یا سوج سے ہا ہے۔ "

اگرقیدی کومعدوم ہوجاتا کہ وہاں ، اندھیرے میں ،کری وچوکی پر جینا کو فی شھس اس کی ہرکا ہے ،
خورے ویکے ویکے کہ کھن جارہا ہے ، تو وہ ہے شک خود کو اپنی کھی ل میں (ای کھال میں جے آس نی ہے اتارکراس میں بھس بھراجا سکتا ہے) چسپالیتا ، یا شاید نہ چسپ تار شایدا ہے وی کا حال صاف کہ واات یا قلم تراش کی مدوے نہاں کو آزاد کر لیتا ہوا گرقیدی ڈرجاتا ، یا منت ساجت کر نے لگتا ، تو کس اس نے قلم تراش کی مدوے نہاں کو آزاد کر لیتا ہوا گرقیدی ڈرجاتا ، یا منت ساجت کر نے لگتا ، تو کس اس نے اس نے اس جیسا کوئی مائتی نئیں ڈھونڈ ا جاسک تھا؟ آخرا بیول کا کوئی کال قر ہوتا نہیں ۔ کوئی ایس جواس قیدی کی طرح کو زول کا عرہ چکھ چکا ہو، جس کے پیر شیخ چی ہوں اور گرون را نیجر وی جس جو بی ہیں بھر کی ہوئی ہوجا ہے ، بھیٹ سو چتا میں وہ جات ، بھیٹ سو چتا میں ہوجا ہے ، بھیٹ سو چتا ہوں جا ہے ، آگر وہ خو ، کو اس کی آئی کھول کی پیٹ پر میں جا ہو ہو جاتا اور بھر آگر وہ خو ، کو اس کی آئی کھول کی پیٹ پر میں جو جاتے ، بھیٹ سو سے گھول کی گھال کے اندر کی گر را ہا ہے ، آگر وہ خو ، کو اس کی آئی تو تھے تو میں میں گھر تا اور بھر اگر قبدی خو میا کہ تو کی ایک تھول کی پیٹ پر میں جو جاتے ، بھیٹ کر سکتا تھا تا تو ہو جو تا اور بھر کی گھول کی ایک ہو کہ کو سے گل تو کو کھول کی ایک کی کھول کی گھول کے اس کی آئی تو کھول کی پیٹ پر میا جو ہی کہ کو گھول کی ایک ہوگر تا تھی یا کہ کی میٹ کی کو گھول کی گھول کی گھول کی گھول کی گھول کی کو گھول کی گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی کو گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی کو گھول کی کو گھول کی کو گھول کی گھول کی کو گھول کی گھول کی گھول کی کو گھول کی کو

حرکات اور کن کن لفظوں کو ذہمن جی محفوظ رکھے اور کون ہی چیز وں کو یاد سے مناو ہے؟ ان بے راہلہ،

تُوٹ پھوٹے گھوٹے فقر دل اور ال حرکات ہے، جو صرف ای لمحے کوئی اہمیت رکھتی چیں جب واقع ہور ہی

ہوں ، کس طرح کسی آ دمی کے گوشت پوست ، رگول اور اعصاب تک پہنچا ہو سکتا ہے؟ یا کس طرح کسی

کو نے سرے سے بنایا جا سکتا ہے؟ قیدی اور خفیہ نولیس دونوں کو آزاو کیول نہ کر دیا جائے؟ او پنی

دیواروں کے بی دو ترادانس ، ایک یا بینے جس ، حوش کے کناد ہے، بید کے ور ختوں کے درمیاں شبلتے

ہوے ، اور چندسو کتا جس؟ اور جس؟ اور جس؟ اور جس ؟

شہرادہ احتجاب کو اپنے ہاتھوں میں لیا ہوا اپنا سر بہت بھاری محسوس ہوا۔ اس کے ہاتھ کا بہنے تھے۔

و واریں او کی تھیں۔ بہت تلاش کے بعد یہ مکان ہاتھ آیا۔ بیار کر یہ دوافر و کے رہنے ہے۔ کے لیے کافی تھے لیخری نے کہا

> "شبزاد ہے، آئ خانم کو بہت کی نبی ہوئی۔ تنی زیدہ کے بیس ڈرٹنی۔" میں نے پوچھا ا' خون کی نے توشیس ہوئی مہاں؟"

بولی انہیں اشیر دے مندانہ کرے مسرف دونؤں کے کونے پر پاکھ سرقی تھی۔ فاتم نے اسے جددی سے رومال سے پولچھ میاریس نے کہا تا کام ، جیجے ڈرنگ رہا ہے۔ کہجے تو ڈاکٹر کو ... بولیس ، شیمیں آگری کوئی بات نہیں ہے۔''

يس في وجها! " بهر؟ مجر اس ف كيا آييا الخرى؟"

ولی الف نم نے کہا شرادے ہے کھرست کو میں نے کہ اچھا جیس کیوں کی ۔"

فخری بیں ہے جنوے اور صابت کے پانی کی وا آربی تھی ۔ اس کے ہاتھوں ، چیش بنداور بالوں بیس ہے۔ یوں ، ان خانم اٹھ آر اوش کے پاس چی گئیں۔ ان کا رنگ اڑا ہوا تھا۔ پولیس گخری ، کری موش کے پاس رکھ دی۔ یولیس اس مکان بیس ول تھیرا تا ہے ، ان س رے کمرول بیس (چار منزلہ میں دل تھیرا تا ہے ، ان س رے کمرول بیس (چار منزلہ می دت تھی ، چینی مکان)۔ بیس نے پوچھ خانم ، کیوں ؟ کہنے تکیس پائیس کیوں ، لیکن بیس کی دل نہیں جو ہتا کہ بیبال مرول ۔ کاش شیزادہ کوں دوسرام کان سے لے بیش دت بہت پر انی ہو جن کی دل نہیں جو ہتا کہ بیبال مرول ۔ کاش شیزادہ کوں دوسرام کان سے لیے بیش دت بہت پر انی ہو گئی ہو ہیں میں کو بی سے ان سار ہے کم ول کی سف کی ستمرائی اسید تمیں ہوتی ۔ کاش شیزادہ اس مکان کو بیج

11 / 13

فخری کا بدن گرم تھا، گرم اور ننگا ،اور خون میں سنا ہوا۔ سل ان زندہ حصاروں کو تو ڈکراندر نبیس آ سکتی۔ میں نے کہا؛

"\$644"

بولی ''حوض کے پاس بیٹھ گئیں۔ کہنے لگیں فخری میرے موزے لے آپیں نے کہ وا سپی و ابھی لوتی ہوں۔ بیں اندرے ان کے موزے لے آئی۔'

میں نے پوچھا، اس کے بی کیے تھے؟ کچے اچھے لگے؟"

بولی و مبت سفید عظم شراد سے۔"

فخرالنسائے اپنے پیر دونش کی منڈیر پر رکھ لیے۔منڈیر ششڈی تھی۔پھراس ہے بیپ کی میڈھی پر ، جہال مجھلیاں تیرر ہی تھیں ۔محچلیاں ایک ایک کر کے آتیں اور فخر النسا کے پیروں کی انگیوں پر منے مارتیں۔فخر النسا کو بخارتی مسائس لینے میں دشواری ہور ہی تھی۔ میں نے کہا

" ئىنك نگار كى تتى جۇرى؟"

بولی '' ہاں بشنراد ہے۔ یہ بھی کہا گخری جان و داجا کے میز پررکھی کتا ہے جے او سے ا'' میں نے کہا '' حوض کے کنارے بیٹھ کر کتا ہے پر صفائلی '''

یولی "جب میں کتاب لے کرلونی تو دیکھ ، خانم دونوں ہز دیمنوں کے کرد اپنے ، سامے کے جارای ہیں۔ میں سے کے جارای ہیں۔ میں سے بیا جارای ہیں۔ میں نے کہا خانم ، پیچے۔ وہ پیچھ نہ بولیس مرف دیمحتی رہیں۔ میں نے کہا خانم ایک وم چوکیں ، ان کے کند سے بلے ، مزیں اور مینک اٹار لی۔ وایس تا ہے ، فخری ؟ میں نے کہ آپ کی کتاب ہولیس ہاں ہاں ، جھے دے ،

يس نے يو چوں " گركيا جوا؟"

ہولی'' مجھر بھونیں۔ کتاب گود میں رکھ لی اور پہنے کی طرح سامنے دیکھنے آئیں۔'' میں نے یو جھان' کہ ں؟'

ہولی '' جمجھے پتائیس کہاں۔ سامنے وہ پتھر کی لڑکیاں بھی تنقیں جن کے مونہوں سے پانی مہدر ہا تھا بغوار دیکی تھا ،سڑک بھی تھی ، چنار کے پیڑ بھی تھے ،سڑک کے بچھ کیے کو بھی تھی ، جبیٹی کسی ہٹری کوکرید

و با آليا۔"

يس في يو حيما! " آسال كي طرف تونيس و مكور بي تقي ؟ " "

يولى ألم يجهيد بتانبيل بشنراد ، ين فالم كرس من تو كي نبيس سوجها الركمي تو الحيس برا لكري ا

میں نے تھیٹر مارا پخری کے منھ پر کہا:

" تخصے کہائیں تھا...؟"

وہ روئے گی۔ یس تے کہا:

المجركينة واعوا

اس ۔ آسویں نے یو نچے و ہے تھے۔ اس کی سسکیال نہیں دک رہی تھیں ۔ سہنے تھی

* میں بور تی فائے میں جا سر کھا ، پکانے گئی۔ پھر آ کران سے کہا خام ، بتیاں جلادوں؟ آخر

مغرب كا وانت جور بالقار بوليس جيس بخرى - س به بوتين مير بكندهو برزال و يهد

ميں ك يو چھا! اب يحى د كيير بي تحى؟"

بوں الباں اشترادے۔ پیر دوش میں تھے۔ ا

يس بيع جيا! ' كوّا ته؟ '

يولي (الهيس تحايه)

ش ب ہے جیما، آ سان کا کیجھ حصہ دکھی کی دے رہاتھ؟''

رول المناجي أو يكها شيل مشاير كين وكلما أبي و إمامًا مامًا

ميں ئے پوچھا، "آ ك، ياغ كآخريں، دروار ودكھائى دے رہاتھا؟"

يولي أنهال مصرے خيال جي و كھائي وے ريا قفاء''

میں نے بو میعا: ' فخر النسا کیا کہتی تھی؟''

بولی ''بس اتنا کہا: فخری او یہت اچ<u>ی ہے۔'</u>'

کوا اور ہٹری ، پیخرکی بی لا آبیاں ، فوارہ ، پونی میں اٹھتی ہریں. کوا بے شک پہلے ہٹری کوا پی چوٹی ہے کر ید کر و کیشاہے ، پیچر چوٹی میں و ہالیت ہے ، پائیس و ہا تا اور در فتوں کے اوپر ہے ، یا ن کے ان میں سے از کر چلا جاتا ہے۔ کیا فخر النس اے و کیدر رسی تھی 'اگر و کیدر بی تھی تو کیا اس کے سارے حواس اس کؤے برمرکوز تھے، اور بٹری پر، اور اس کی اڑان پرجو ، جو ، ؟

جب تک اجالا رہتا ہے، دردازہ دکھائی دیتا ہے۔ چھوٹی پہیسی کو مرے مت ہوگئے۔ دہ

آئی کھیں، آگر کوئی را گیر دروازے کی جمری ہیں ہے جھائے تو اتن دورائے پھود کھائی نہ دے۔

لیکن گخرالنساد کھے تھی ہے جائے گئی۔ جیا ہے کوئی بھی جھ تک سدر ہا ہو۔ وہ ان سیادادرغور ہے دیکھتی آئی تھوں کود کھ

سکتی تھی ،اور جس کی دوآ تکھیں تھیں اے ، لینی چھوٹی پھیسی کو،اوڑھنی اور نقا ہا ور چادر ہیں لیٹی جوئی دروازے کے بیچھے کھڑی،خوف اورغرور،مجبت اور نفرت اور پانہیں کون کون سے ملے جے احساس کے ساتھ ... معلوم نہیں کس انظار میں جیں، شریداس انتظار میں کی ڈبوزے پریا درخوں کے درخوں کے درخوں کی درخوں کے بیٹھ کے بیٹی کو جہوزے پریا درخوں کے کنارے تنہ جیشاد کھے یا کیں۔

دھوپ کلی ہوئی تھی اور درختوں کی چوثیوں کے درمیان سے آسان دکھ ٹی دے رہا تھ۔اس آسان پرکوئی و دل کا کلڑا ہوتا تو شاید ہارش کے چند قطرے وض میں کرتے۔ بیرخزی نے کہا ، یانہیں کہا۔ وہ تو بس میں کہا کرتی تھی ،'' جھے نیس پتا ، جھے نہیں پتا۔' احمق الخرالنسا اپنے و لیے بدن کے ساتھ ،اور ہوانری سے چنتی ہوئی ...

قید ہوں کو پائی دیتے تھے، وں جس صرف چندگھونٹ۔ تاکا سے باربار بابرنے کا انا پڑے یا کم
از کم قید خانہ گذائہ ہو۔ اور روئی کا بس ایک گڑا۔ اسے بابر وائی کو خریس بی سے کی بیس ڈیواوی بیال تک کہ وہ سب بچھ بنا ویتا کہ اس کے پاس اور کیا کیا ہے اور کہاں رکھا ہے۔ بھر وہ اچا یک
د یو بیکل جلاد کو ، نیخر باتھ میں لیے ، کو ٹھری کے دروازے بیس کھڑا ویکنا ہے۔ نیخر کی توک سے فون فیک
د با ہے۔ جلا وائی طرق کھڑا ویکنا رہتا ہے۔ بھی بھی شاید نیخر کے تیز دھار پھل پر ہاتھ پھیرتا ہے اور
د باہے۔ جلا وائی طرق ویکھے لگتا ہے۔ معتمد میر زا تا بین کے گل بوٹوں کو ویکور ہا ہے اوران بیس سے
پھر معتمد میر زاکی طرف ویکھے لگتا ہے۔ معتمد میر زا تا بین کے گل بوٹوں کو ویکور ہا ہے اوران بیس سے
ایک ویجید و آسیسی ٹھٹ پر اپنی انگی پھیرر ہا ہے۔ کہ رہا ہے ، ''اچھا ، پھر انتظار کس بات کا ہے؟ خدا کے
لیے اپنا کا م پورا کرو۔'' جلا د کہتا ہے ،'' حضرت والنا فرماتے ہیں کہ جاتہ سید جبیب کا سرکا نے کا انجام
معتمد میر زا ہے وصول کرو۔'' فخر النس بتاتی تھی۔ اس نے کہیں پڑھا تھا ۔۔۔ یا ہے جا تا تھا؟ کیا
معتمد میر زا ہے وصول کرو۔'' فخر النس بتاتی تھی۔ اس نے کہیں پڑھا تھا ۔۔۔ یا ہے بابا سے بابا سے بابا سے بابا سے بابا ہے کیا

كيا فخرالتما ان باتول كے بارے ميں سوج رہى تھى؟ يا اس كؤے اور اس مڑك اور ان

فخری نے کہا، 'وویس پیٹی سامنے دیکھتی رہیں۔ ' کوااڑ چکا تھا۔ سوری ڈوب چکا تھا۔ فخر النہا اگر گردن گھی تی والے آسان پر مغرب کے وقت کی سرخی دکھا کی دے جاتی بیکن اس نے مز کرنہ ویکھا، یا شاید مڑی اورا سے محسوس کرلی۔ یوشید محسوس نہیں کیا اور پھر جب اند چرا چھا گیا ہے؟ بیشنا باہر کی سی محارت پر جلتی ہوئی کی روشنی رہی ہوگی اشد یعی رہت کے مغربی پیلوکی کھڑکی سے بیشنا باہر کی سی محارت پر جلتی ہوئی کسی بی روشنی رہی ہوگی اشد یعی رہت کے مغربی پیلوکی کھڑکی سے آتی ہوئی ... ورفوار ہے کی آواز اور کی آواز ، اس واقت کی طرح جب ان آواز وں کا تارشم بی نہیں ہوتا ہے جب آوی اند چر سے ہیں ، اس ست ، دیکھتا ہے تو اسے میں علوم ہوتا ہے کہ وہاں کیا پہلے ہوتا میں موتا ہے کہ وہاں کیا پہلے ہوتا میں موتا ہے کہ وہاں کیا پہلے ہوتا میں موتا ہے کہ وہا تی پہلے ہوتا کہ اور ان کی ہوتا کہ اور ان کی ہوتا کہ اور ان کی ہوتا کہ اند چر سے بی میں بتائے کو اتنا پہلے ہوتا ہوتا کہ وہ کھڑکی کے پاس جبلی ہوتا ہوتا تھا کہ وہ کھڑکی کے پاس جبلی بی ہوتا ہوتا کہ وہ کھڑکی کے پاس جبلی بی معلوم ہوتا تھا کہ وہ کھڑکی کے پاس جبلی بی معلی بیا اند چرے بی جبلی بیکھی ہوتا تھا کہ وہ کھڑکی کے پاس جبلی بیکھیں بند

ای رہتی ہوں، یادوسوتی رہی ہو ... اورسوتے میں؟

اُس آبائی مکان ہیں آ دی خود کو ہر وقت کسی نہ کسی کام ہیں معروف رکھ سکتا تھا۔ان سب
باعفت مستورات کے بارے ہیں سوچنا جو داداحضور کے حرم ہیں تھیں، اور آخوندوں کے بارے
ہیں ... ہیں نے سرمکان تر پدلیا۔اس کی دیواروں پرنظر پڑتے ہی بجھے پہند آگیا۔ ہیں نے سوپ ،اجھا
ہوگا اگر بیدکا درخت کموادوں ، با ہنچ کی جگہ ریکا قرش کر دادوں اور حوش ہیں پوئی بجر دادوں لیس سے
ہوگا اگر بیدکا درخت کموادوں ، با ہنچ کی جگہ ریکا قرش کر دادوں اور حوش ہیں پوئی بجر دادوں لیس سے
ہوسکا۔اگر وہ جان جاتی تو بالکل نہ ہوسکا۔ ہیں نے کہ ، ٹھیک ہے ، یوں ہی کی برا ہے۔ حدور لی بحی
میس نے اس کے لیے ایک اور بیوی کا انتظام کیا۔ ہیں نے ان دونوں ہے کہ کہ بھی تک کے پاس
اس کمرے ہیں اپنا اسہاب رکھ لیس اور وہاں سے ہرگز نہلیں ،سواے با ہنچ کی دیکھ بھاں یہ سوداسلف
لانے کی غرض ہے۔لیکن جب ہیں نے دیکھ کا انتظام کیا۔ ہیں اور اپنا پھیلا وا پھیلا نا شروع کر دیا ہے ۔ وو
سال ہیں دو ہے پیدا کر ڈالے ۔ تو ہیں نے اٹھیں تکاں با ہرکی۔ ہیں نے ٹھیک کیا۔وہ ا ہے تم ذاد

وہ اپنی کری پر بیٹی تھی۔ عینک اس کی آ محصوب پر گئی ہی۔ اپنے بالول سے کھیل رہی تھی۔ سے تھی

و شیراوے ہم انظار کرم ہے بوہ ہال؟"

میں نے کہا، ' فخر النس استے استے سور ہے تھے سر دی لگ جائے گی۔اور پیرا ہن بھی بے جاں دار پہن رکھا ہے۔''

بول الدريا المعدى اكيافرق برتاب كل دات كتنابار ، شهراو ؟ "

من نے کہا ^{ور س}یجہ خاص میں ۔ ^و

بولی: دشمیں سردی تبیں کھے گی؟"

میں نے کہا اُ' فکرمت کرو''

یوں " افخری کوآ واز دو، و دکوئی چیز لا کرمیرے کندھوں پر اُزھادے۔"

یہ کہ کر کھانے گئی۔ میں نے جا کر فخری ہے کہا۔ یہ بھی کہا،''اگر خانم پچھ کہیں تو ہوشیار رہنا، کہیں بھوں نہ جانا، ورنہ ... ''میں نے اس کے ہونٹوں پر چنگی کی اورائے بھل میں لے لیے۔ کہا:

البنس، زور دورے بنس ال

بولى: "غاتم . "

میں نے کہا، " تھیک ہے، میں جا بتا ہول کہ وہ تیری آ واز سے۔" اور وہاں، زینے کے اوپر

کھڑے کھڑے ، س نے کہا ہ" میہال نہیں ہشنراوے۔"

میں نے کہا، 'میہاں کیوں نہیں؟''

یو لی مردی ہے۔ میری پیٹے جی جار بی ہے۔''

میں نے کہا،'' جھے پراتنا کوشت ہے، کیول ڈررہی ہے؟ بنس، اڑکی ، زورزور ہے بیس اگر خرالنسا کے کہ کیوں بنس رہی تھی ، لؤ کہدوینا شنرادے نے کہا تھا۔ ڈرنے کی ضرورت نہیں ، کہدوینا۔ لیکن مجمولنامت ، جھے مب بچھ بتانا کہ جب تؤنے یہ کہا تو اس کی آ تکھیں ، اس کے ہاتھے ، اس کے موزے، کیمے ہو گئے۔''

فخر لتسائے کہا تھا،'' فخری جان، تو بہت اچھی ہے۔''اور مسکرائی تھی اور اپنے ہاتھ بہتین کی بھیروں جن ڈر لتسائے کہا تھا،'' فخری جان ہوتیں اس کی عینک کے شیشوں کے بیچھے تھیں پلکیں نہیں جنگے رہی تھیں ۔ فزال لیے تھے۔ آئی میں اس کی عینک کے شیشوں کے بیچھے تھیں پلکیں نہیں جنگے رہی تھیں ۔ فخری اس کے سامنے زانو پر ہاتھ ور مار کر کہتی ،''خانم ، بخدا، ٹیں ... ''ووجواب دیتی ،''میں تھیں ۔ فخری اس کے سامنے زانو پر ہاتھ ور مار کر کہتی ،''خانم ، بخدا، ٹیں ... ''ووجواب دیتی ،''میں

جائتی ہوں، تو اچھی ہے۔ 'اور فخری کی پیشائی پر پڑے بااول کوا ہے ہاتھ سے چیجے ہٹ تی ۔ فخری کے پیرا بھی کا گا بھی اس نے ٹھیک کر دیا تھا۔ پھر بولی '' فخری ، تو حمام جا۔ اس طرح نہیں ہوسکتا۔ ایک ہفتہ ہو گیا کہ تو اس جو کہتی ،'' فاضم ، ابھی جس نا پاک ہوں۔ جب پاک ہوجاؤں گی ، جب ضرور۔'' فخر النسا پوچھتی ،'' لؤ پھر شنرا دہ تجھ ہے کس طرح ۔ اُس وقت کیے ۔ ؟'' فخری دونے لگتی اور ابنا مر فخر النسا نور کھ وہ بی ۔ بھر النسا نور کی ہو بہت انہی ہو ہے۔'' اور پھر کھا نسے گئی۔ بھر النسا نور کی ہو بہت انہی ہے۔'' اور پھر کھا نسے گئی۔

جب بیں زینے ہے از کر پیچا آیا و یکھافخری نے اس کے کندھے پکر رکھے تھے۔فخر النسا
ابھی تک کھائس رہی تھی۔ بولی ''شیزاد ہے،اگر تمھارے پاس وقت ہوتو ڈاکٹر ایونواس کے پاس چلے
جو دَاورا ہے بیبال آئے کو کہد دو۔' بیس نے کہا،'' ہمارے پاس فون ہے۔ فخری ہے کہوا ہے فون کر
دے۔' وہ یوئی '' ویکھو ہشیزاد ہے، بیس پھیٹیں کہتی ،لیکن اگر ال کے پود ہے نہ بیج تو بہتر نہ ہوتا؟ کم
از کم وہ تو میرے لیے رہنے دیجے۔' بیس نے کہا،'' میرے پاس اس کوڑے کر کئے کے جگہ
نہیں۔' یوئی، 'کیا آئ راا ہے ہم تمھادے آئے کا انتظام کریں؟' بیس نے کہا،'' معلوم نہیں۔ ویکھتے
ہیں کیا ہوتا ہے۔' فخری نے مرجمکا رکھا تھا۔

جب رات آئی تواو پر کے کمرے ہے تخرالنسا کی آ داز سنائی دی۔ فخری نے کہا '' ڈاکٹر آیا تھا۔ کہدر ہاتھ خانم را لیسی حالت ہیں شراب ند ہیں سیجیے۔ یا پچھیم ہی کرد بیجیے۔ خانم نے کہا: جلدی یا دمیرے۔۔۔''

میں نے کہا ^{ور و} فری منج کا حال سنا۔''

اس نے سایا۔

م نے کہا، "او پر جانے کے بعد کیا ہوا؟"

یولی " خانم تخت پر آیش ہوئی تھیں۔ یولیس فری ، تو نعیک سے کیوں نہیں بنستی ؟ میں کہنا چاہتی تھی خانم ، کیو کروں ، شنم اوہ جھے پر سے گوگدی کرتا ہے۔ لیکن کہانییں۔ خانم بولیں جانتی موں۔ لیکن شہیں جانتی کے شنم اوہ ایمی حالت میں کسے تیم سے ساتھ جبکہ تو نا پاک ہے۔ "
میں نے یو جھا نا اور کیا کہ دری تھی ؟"

کینے تکی ، " بیسے پتائیس۔" پھر کینے تکی ، " بیسے یاد نہیں رہا۔" پھر بولی ، " بیس بتانا نہیں چائی ہوں ۔" بیس بتانا نہیں چائی ہوں ۔" بیس نے اس کے منھ پرتھیٹر مارا۔ کہنے تکی .. میرا خیال ہے کی کہا تھ.. رور بی تھی اور روئے دوئے روئے روئے ہر بات تو یادئیس روئے ہی۔"

تخت پر اور حجست پر چونے ہے ہے ان مب نتش ونگاراور پچ میں منگتے فی نوس کے ارد کرو وہ اور ان میں جڑے چھونے تیھوٹے تہ نینوں میں اور کتا بوں میں مسہری پر بیٹ کر آوی ان آئیوں میں اپنی شکل نمیں وکھ سکتا منیروٹ تون شایر وکھ سکتی تھی۔

ڈ اکٹر آتا ہے، فخر کی بھی ہے۔ ڈاکٹر کت ہے، '' خانم، آپ کے سینے کا ایکسرے کرنا ہوگا۔'' فخر النس کہتی ہے،''صرف شربت وے و بچے تا کہ کھانسی نہ آئے ، یا کم از کم اپنے پیروں پر کھڑی ہو سکول۔'' میں نے کہا

"اورك بات بوني افخري ""

یولی، زیادہ بات نہیں ہوئی۔ ڈاکٹر جدی ہی چاہ گیا۔ جاتے ہوے ہوا گخری، تیری خانم کا حال خراب ہے۔ شیزادے سے میراسوا مرکبنا وار کہنا جانم کی گلرکریں ورنہ

میں نے کہا! بنس پخری، زورزور سے بنس۔ جی اس کی کھانسی کی آ وارشیں سند، چہتے ہیں۔

میں نے کہا! کی ویسے کھانسی تھی جیسے وادا حضور اور دادی حضور کھانسا کرتی تھیں۔ فخری کہتی تھی،

فخر النس یا کل ویسے کھانسی تھی جیسے وادا حضور اور دادی حضور کھانسا کرتی تھیں۔ فخری کہتی تھی،

"شغرادے، آخر آ دی بلا وجہ تونیس بنس سکتا۔ ایمی پرسے اس کی بخل جی گدگدی کرتا یا بیروں کے کہوں میں آ نسو کموں میں آ نسو سے کھوں میں آ نسو تھرا ہے۔ اس قدر بنستی کے اس کی آ کھوں میں آ نسو بھر آ ہے۔ لیکن فخر النس کی کھانی بھر سائی ویتی میں گخری کے بالوں میں سر دے لیتا اور کانوں پر باتھور کے لیتا۔

و پر ال مسہری پر ،جس وفت فحری کے جننے کی آ دانہ سائی وی ، اور جیت پر بنے چونے کے انتقال و نگار ، چھوٹے چھوٹے آئے ، اور فاتوس ، اکر انتقال اللہ ای پر رکھی تھیں ، یامسہری کے پاس ، یا آتشدال پر الیک کے اوپر ایک ۔ اگر و امر تھما کر دیکھتی تو اسے بیز پر کتاب کے سفوں میں رکھی جانے والی نشانی بھی دکھائی وی جاتے ہو۔ اولی نشانی بھی دکھائی وی جاتے ہو۔ اس میں الیکھی جو ایک ہے ہو۔ اس میں دائے ہے ہو۔ اس میں دکھائی وی جاتے ہے ہو۔ اس میں میں کہا ، ''تم بہت ا بیتھے ہو۔ شہراد ہے۔ ''

مں نے کتنی ہی کوشش کی تکراس کے ہر ہند بدن کو بھی ندد کھے۔ کا۔ کہنی تھی '' جھے اجھانہیں لکتا، شترادے۔ میں صرف اس کے پہلومیں لیٹ جاتا اور اندھیرے میں اس کے بورے بدن پر ہاتھ پھیرتا۔ وہ کہتی ،'' جدی کرواور میری جان چیوڑو۔ ہیں سونا جا ہتی ہوں ۔'' سیکن پھرا ہے نیند۔"تی ۔ كبتى "احچە اب انفوراس كمآب بين ہے بجھ صفحے جھے پڑھ كريناؤ، بلك، " بين كبتان تم نے بجم و بی شروع کرویا ، فخرالنسا؟ مجھے نبیند آ رہی ہے۔'' کہتی ،''اس لیمپ کوروٹن کر کےاینے پاس رکھ لو۔'' میں مسہری پر اس کے باس بیٹھ جاتا اور پڑھنے لگتا۔ووا پنے ہاتھ سر کے بیجھے رکھ کر مجست کو سکنے لکتی۔ جب میں اس کی طرف ریکت تو وہ کہتی ہ''جمھارا دھیان کہیں ہے،شنرادے؟''اس کا ایک بیتان دکھائی دے رہا تھا۔لیپ کی روشنی اس ہر بڑ رہی تھی۔ میں اس کے شکلے بیتان کو کھورنے لگا جس پر سایہ پڑ رہا تھا۔ یولی '' پڑھو،شہرادے۔' میں یقیناً نشتے میں رہا ہوں گا ، کیونکہ میں نے ہاتھ بڑھا کراس کے شب خوالی کے لباس کا تحمد کھول دیا۔ وہ ای طرح کروٹ سے لیٹی ہوئی تھی ، ہاتھ سر کے نیچے رکھے چیت کو تک ربی تھی۔ میں نے کہا ا' جمھے تم ہے محبت ہے گخر النسا۔' وو جننے لگی ، ہے زور سے اللی کداس کی آ تھموں میں آ نسوآ سے ۔ سینک نہیں انگائے ہو سے تھی ۔ گخری اتنی او نچی اور خوشکوار آ واز میں نہیں منس سکتی تقی ۔ ہرگز نہیں ہنس سکتی تقی ۔ میں نے کتنی ہی کوشش کی ، لیکن نہ جو سکا۔اس کے بڑے بڑے پیتان ملنے لگتے ،منھ کوا تنا کھول ویٹی کہ جھے اس کے سارے دانت دکھائی ویے لکتے۔اس کے بس کی بات ہی نہ تھی۔ یوں لگنا جیسے یانی سے غرار ہے کررہی ہو۔ میں نے اسے ماراجمی الیکن اس ہے شہوا۔ پس کہتا:

" فعیک ہے، اس طرح ہنس، کیکن او ٹجی آ واز ہیں۔"

اوراس کی بغل میں کد کدی کرنے لگتا، بیبان تک کدا ہے رونا آجا تا۔ بیس سے برابر میں لیٹ جاتا اورا پناسراس کے بالوں میں یا بہت نول پرر کاہ لیتا۔وہ کرم تنگی۔ میں سوجا تا، وہیں، فخری کے بستر ہیں۔ لیکن مجھے نیند ندآتی۔فخر النساکی کھانسی کی آواز خشک تنجی اور نکز وں نکز وں ہیں آتی تنجی۔

جب تابوت لذیا کیااور قدیلیں بھی دی گئیں اور پورے یے میں عوو کی خوشبو پھیل گئی اور قاری حیلے کے اور قاری کے حیا اور فتم کی مجس پوری ہوئی ، تب فخر النسا ۔ گلدان میں ے گل مجلک نکال کرا ہے وہن کے گوٹے میں انگائے بغیر ۔ جاکرا پی تصویر کے چو کھٹے میں بیٹے گئی۔ اس کے یالوں پر گر دجی ہوئی تھی۔ گوٹے میں بیٹے گئی۔ اس کے یالوں پر گر دجی ہوئی تھی۔

اور شیزادے نے دیکھا۔ دیکھا کے فخر النسااہ پے بالوں پرجی اس گرد کے بیجے ،ادراس جالی دار بیرائن اور عینک اورا پی سفید جلد کے بیجے ،اس کی دسترس سے دور ، ہے بھی اور نیس بھی ہے۔اور سفید ہو دراور فخر النسا کے دہن کے کونے سے بہتا خون ۔اور اسے ایک بار پھر پہیوں کی چرچ اہٹ اور حسنی کے بیروں کی جرچ اہٹ اور حسنی کے بیروں وار کری سیر جیول پر چن ہے کراو پر بینی اور مراواس کے جیجے آ کر بولا اس کے بیاد بیروں وار کری سیر جیوں پر چن ہے کر اور پینی اور مراواس کے جیجے آ کر بولا اور کی کر بیور کر بیروں وار کری سیر جیوں کر بیروں کی جیا ہے ۔ '' میں کر بیروں کر بیروں وار کری سیر جیوں کر بیروں کی جی بیروں کر بیروں کی جی بیروں کر بیروں کے بیروں کر بیروں کر بیروں کر بیروں کر بیروں کر بیروں کی بیروں کر ب

''نی بولی '' میں تھک کی موں۔ کیااں میڑھیوں پر چڑ ھناصر دری ہے؟'' اس کے بعد سواے پہروں کی چر چراہٹ کے، جو بڑے کمرے میں گوئے رہی تھی ، کوئی آواز نہ آئی۔ درواز و کھلا تو شنراد سے کوصرف پہروں کی چر چراہث اور عورت کے قدموں کی جاپ ہی سنائی دگ۔ درواز و بند ہوگیا۔

"سلام-"

حنى نے ملى كبا! اسلام."

شبرادے نے کہ ان مراد او پھر آ گیا؟ کیاش نے سود تھ ہے نیس کہا '' شبرادے نے فقط قالین پر کری کے پہیوں کی زم حرکت کومسوں کیا۔ چو ہے کسی چیز کو کتر رہے تھے۔شبرادہ چیچ کر بولا:

"مراد، پارکوئی مراہے کیا، ہاں؟"

یہ کر کھانے نگا۔ اچی جلائی کی تو شہرادے کو چہرے کی جمریوں اور ہونٹوں میں دیے سگر بہت کے جلے سرے کی مرم چک کے درمیان فقط وہی دوآ تحصیں دکھائی ویں۔ جان گیا کہ انہوں دار کری اب آتشدان کے پاس بیٹنی کی ہے اور شنی آتشدان کی را کھ کرید کراس میں کوئی چیز محوث رہی ہے۔ چوہوں کے بی چیز کو کر نے کی بھی آ داز آئی۔ خشک اور طویل کھائی سے شہر دے گئے۔

مراد بولا، انشنراده جان شنراده احتجاب في عمرة بكود كررخصت بوار" شنراد ب نے بوجها، الاحتجاب؟"

مرادت كما الاستنيس بيجائة ؟ مريك احتجاب كابينا، بزے شمرادے كا ياتا، جدائل كا

پڑ پوتا۔ خسر د کو کہدر ہا ہوں، جوسلام کے دن بڑے شنراد سے کے برابر میں کھڑا ہوتا تھا،اور بڑے شنراوے جس کے بالوں پر ہاتھ پھیرتے ہوے کہتے تھے، میرے جئے،تم اپنے باپ کی طرح قرمہ ق ممت نکلنا۔"

شنرادويولا، آم-'

''سل ہو گئی تقی۔سرکنڈے کی طرح سوکھ کیا تھا۔ بہجان میں نہ آتا تھے۔خدا اس کی مغفرت کرے۔''

کھانی ہے شہراہ ہے کندھے کا ہے گئے۔ اور شہراوے کوسنائی دیا کہ کر کیوں میں جڑے
رہمیں شف ، والوں اس ری کے فاتوں میں رکھی قاجی اور دکا بیاں ، اور دیو روں پر گئی تصویریں
دادا حضور اور دادی حضور ، پھیھے اور بیبال تک کہ فخر النسا کی تصویریں ۔ لرز نے نکیس ۔ اور شہرادے نے دیکھ کو النسا سفید ہو در کے بینچ سیدھی لینی ہوئی ہے اور خون جا در خون ہا در جس ہے رس رباحہ اور حساب ایسلامی اور خون اس کے مخصے نکل کر ہونٹوں پر پھیل گیا۔
د باجہ اور یہ دھیا پھیلا جا ربا ہے ۔ وہ کھا اور خون اس کے مخصے نکل کر ہونٹوں پر پھیل گیا۔
د جہ ہو ہے جو چئے شخے ۔ شنر او ہے نہ سر جھکا کر ہاتھوں میں تھام رکھی تھا۔ اس کے ہاتھ کا نب د ہو ہے ہوں کے اور مر نے باتھوں میں تھام دکھی تھا۔ اس کے ہاتھ کا نب د ہو کے بینے کی آوازیں سنگی دیں ، اور قالیان پر پیموں کے بینے کی آوازیں سنگی دیں ، اور قالیان پر پیموں کے جسے کی آوازیں سنگی دیں ، اور قالیان پر پیموں کے جسے کی آوازی سنگی دیں ، اور قالیان پر پیموں کے جسے کی آوازی سنگی دیں ، اور قالیان پر پیموں کے جسے کی آواز میں جہ چیزائے در گھر سے شیوں پر سراہ بولا

ا دعورت ، جلدی کر!^{۱۹}

اور شنی نے کہا، 'میں تھک بیجی ہوں۔ کیاان سیر جیوں ہے اتر ناضروری ہے؟''
میر حمیال سیلن زوہ تھیں اور ان کا کوئی اختیام نہ تھا۔ اور شیراوہ جانیا تھا کہ اس کے بس کی بات
نہیں کہوہ واواحضور کواٹی کھیاں میں جگہ دے سکے ۔ کرفخر النسااس زینے پر بینچے ، اور بینچ تر تی جل
جورہی ہے ، اسی رینے پر جوسیلن زوہ و لمبیزوں تک لے جاتا تھا، اور اس سرد تہد فانے تک اور سفید جا ور اور اس میں جس سے دیتے خوان تک ، اور ان و و خیرہ آئے کھوں تک جو تھیں بھی اور نہیں بھی تھیں۔

الکے سی ت بین سعیدالدین کی تازہ تھیوں کا آید انتخاب پیش یا جارہ ہے۔ سعید لدین کی تعمیم انآتی اللہ سے سے سفی ت پر ارتدائی ہے شائے ہوتی رہی میں اور ان کی تعمیم ان تا بھی آئی کی انافیل ہے تر است م 1919 میں ہی جو انتخاب ہوتی برسوں ہے۔ سعید لدیں شاعری بین ایک طریق کا تقطل میں ایک انتخاب میں تھے۔ تر است م 1919 میں آئی ہے دو انتخاب کی برسوں ہے۔ سعید لدیں شاعری بین ایک طریق کا تقطل میں ایک میں ایک طریق کا تقطل میں تا بین برائی ہے۔ اس انتخاب ہے ان کی منتخب کا سمسانہ و بارو شو فی جائے ہاں انتخاب ہے ان کی شاعری منز بین منتخب کی منتخب کے کہ ان منتخب کی منتخب میں منتخب من منتخب کی منتخب کی منتخب کی ہے۔ گا ہے۔ گا ہے۔ گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے گا ہے۔ گا ہے گا ہ

سعيدالدين

محبت

اس کمرے میں مت جاؤ محبت کیٹر ہے بدل دہی ہے تم محبت کا بدن و کیچہ لو سے اور سب کوآ کمریتا دو سے محبت کا بدن جگہ جگہ ہے جلا ہوا ہے اس کے بدن کی جلد جا بجا ہے رہے گئی ہے جا بجا ہے رہے کہو ہے ہوو ہے تکے میں بیزخم

> تم ئے محبت کو پہلے محمدی تبییں دیکھا تھا محبت بمیشہ سے ایسی ہی ہے زقم خوردہ جلی بھسی

محیت کے ذخم بھی تہیں بھرتے اگر شعبیں ان ہے پیپ بہتی نظر آئی ہے یاان رستے زخموں ہے ہوآئی ہے تواس کے پاس شہاؤ

جھے بھی بھت ہے گھن نہیں آتی میں اس کے زخموں کو چھوکر بھی و کچے لیزا ہوں ایک آیک زخم کو ہونٹوں سے اشاکر میں اپنے جسم پر دکھتا ہوں میں اپنے جسم پر دکھتا ہوں مجھے اپنا آپ صیمین دکھائی و بتا ہوں جھے اپنا آپ صیمین دکھائی و بتا ہے

> عبت کے زخم اسل میں میرے اپنے زخم میں بیزخم میں آئینے کوستعار بھی ویٹے پر تیار نیس جوں میں ان زخمول کی میک میں کیے لیے سانس لیتا ہوں محبت دور جیٹی

وہ جرے بڑو کیا آئی ہے
اور چھے جہوٹی ہے
جن سطول پر یہ جھے جھوٹی ہے
اس کا تصور بھی تم نیس کر کئے
ایک ہارتم اس کس کومسوس کر کئے
تو پھر کسی چیز کو
ایٹ بدان سے مس تک ندہونے دیے
جی اس کی دوسری چیز کو
ایٹ بدان سے مس تک ندہونے دیے
ایٹ بدان سے مس تیس ہوئے دیا

اب یمل برنگ اور بے بوہو کیا ہوں جے چیوناتو دور کی بات ہے جب بھے جمت کسی روز اب دیوار ہے میر ہے جسم پرمنتکس شہو بھے در بھما تک تبیس جاسکیا

تظم

اس نے سکہ میری ملی ہوئی جیلی مرر کارد ما "اب بجھےا یک سوا یک اور جمرتے وہ" اس في چند نے سے قدم افوائ 1/11/4 یں نے دیکھااس کا چر دید لاہوا تھ اس کے چیرے سے انکسار اه ر ساج رگی رخصت موجیکی تھی 400 تارن اخال البلايب اورا زبانية كخون ين ولي بوكي چند تقریری کیس اس کی ممرز بری ہوہ کی تھی وراس فان بيزاب تنيتهاني اور کمرکوشمونک کر 199 176 Ess س ن ظراب بحی م ن شیل پر تھے ہوئے سکے پرتھی ند ملی پرد کے رکے مرخ بوكرلودين لكاتما وديما كاعواآيا

اورایک اورسکہ
میری کھلی ہوئی تھیلی پررکودیا
البس دوجار مکا لیے اوررہ گئے ہیں ا
وہ لجاجت سے مسکرایا
تیزی کے ساتھ دوسرے شکے وہ کی
الثارے کی طرح سرخ کردیا
الب نے اپنی پہلون کی جیب سے
مشمی ہمر شکے نکا لے
ماور ہیری تھیلی پردکھ و بے
پہلون کی جیب سے
اور اپنی گزیمر لیمی و بدی

دہ زیادہ دیر اس حدت کے آھے نہ تھیر سکا جوآس پاس کی ہو جس شال آکسیجن کی مقدار کو بھی جلتے کے اس عمل جس شرکیک کر رہی تھی

اس کابدن کیملنے لگا کرے شن کائ کے لیے ایک تک موری تھی

اس کابدن چھلے بغیر اس ہے گزرنہیں سکتا تھا

ستارے ہے۔ تارے نے کہا

ٹوٹنے والے ستارے کتنے تھے م بم بمی ان کو کن تیس یا یا وكوري تك كنا بجريجي فيندآ ويوجي خواب ش يل فودوستارول کے 🕏 🕏 یا تا التفايمت ستادي اليئة سياسياكر ميري خوثي كي ائتباندرېتى م ستارول کو چیوتا اوران کے شنگرے بن اورنی کو ہتھیلیوں ہیں اثر تامحسوس کرتا پھريکا کيک متارول جي ورازي الجرئ تنتيل اور برتوت كر دورتك بحمر جاية

ميرے باتھ بہت چھوٹے تھے میں ان کے نکڑوں کوسمیٹ نہیں سکتا تھا پېر <u>جمه</u> د ورز شن د کهانی د حق ایک جاگمامواجیرت زوه کید بوے تاسف کے ساتھ توثے ہوے ستارول کو کن ریا ہوتا شابر بدجيح بمى تحسی ٹوٹے ہوے ستارے کا ككزا تجدر باموتا تغا اس کے ہاتھ او پر کواشے ہوئے ہوتے اور نیندے بوجمل بلکیں اے بید کھنے کی مہلت بھی شدیتیں كهين بمي اس کے اٹھے ہوے ہاتھوں کوچھونے کے لیے كتخ ينج تك زين يرجمك آيامون

يھيلتا ہوا دائر ہ

کوئی جھے لکھا تا ہے اورش لکھتا چلا جاتا ہوں کوئی جھے بنساتا ہے

اوريش بنستاجلا جاتابول کوئی کہتاہے حيب بموجاز اليے ميں جھے بوي وقت ہوتی ہے مربح بساحقاج بيسكرا ليكن چيب مى نيس موتا يس بنستا جيا جا تا يول اور ميري ^{پا}ي بي مرااحقاجين جاتىب ہنسی سے چھوٹے چھوٹے وائز ہے بالمحال ایک براسادائر ابنائے ہیں يحص لكمات وال جسائے والے اورچپ کرائے والے ہنی کے اس محلتے دائرے سے 2228 ہاتھ یاؤں مارتے ہیں ينسي كادائره بكونكل جاتاب 3.2.

فيصليه

حبموٹ <u>پو لئے والے</u> اور یج بولنے والے سب ایک بی يهل بملي بيا لك الك دير مول يراب بياكي بي محمى كويجه بتأنيس 2322365 િ كب جموث بن جاتاب اورجموت ایک جگہ پرجا کر جموث نبس ربتا 4UK ايك تو كواريا ہے بال الوكول كا تطعدب جونه جموث بولتے ہیں شتح جب رہے ہیں ليكن الن كى بدجي بمنى

زیاده دور تک نیس چل پاتی جب ان کی چپ اور به بول پڑیں سے کردیس کہا جاسکتا بہجموٹ بولیس سے باتی باتی البت بید بات طے ہے البت بید بات طے ہے البت بید بات طے ہے الن تی کے ہاتھوں جس ہوگا

روشنائى

آپ نکھنے کے لیے

کس رنگ کی روشنائی استعمال کرتے ہیں؟
عام طور پر
نیلی بیاسیاہ روشنائی استعمال کی جاتی ہے

نیکی بیاسیاہ روشنائی کے

بغیر روشنائی کے
کاغذ پر ککھ لیتا ہوں
اس بیس آسانی ہے ہے

کدمٹانے کی وقت ہے جیس گزرنا پڑتا ککھا کی کو پڑھنے میں بھی مشکل چیش نہیں آتی

اگرچہ بول مختف لوگ اے مختلف اندارے پڑھیس ہے ممکن ہے وہ مخی و مغیوم بھی الگ الگ ڈکالیس لیکن بیام کان تو سمن بھی تحریر کو پڑھنے بیں سمر حال رہتا تی ہے

ای طرح آپ اس بات کے پابتد ہمی جیس کرآپ کوکس زبان میں سے جیں و بیے میں جس زبان میں لکمتا ہول وہ میری اپنی ایجاد کردہ ہے اوراس کے تو اعداور اصول ہمی میرے اپنے بنائے ہوے ہیں

جھے آج تک

ایک صفی بی ایرائیس لا
جس پر پکولکسا بواند بو
اصل بی
میرا تجزید قید ہے
میرا تجزید قید ہے
میرا تجزید قید ہے
میرا نے کے لیے نہیں
مٹائے کے لیے نہیں
مٹائے کے لیے کیا جاتا ہے
بیاں
دیا کی ساری کا بی
بیس کوئی علم نہیں دیتی

صاف اور بداغ كاغذ صاف اور بداغ تريب چوكتاب الجى منصة ظهور رئيس آئى اے اسے عدم من يز ه كرديكھيے

کھوٹے سکے کی کوند

میجی کھوٹے سکے جمع کرنے کا شوق ہے بهال میری مراه تاریخی اہمیت کے حامل سکوں ہے جیس جوكمياب اوركرال فقدر موت ين یں ان سکوں کوجٹ کرتا ہوں جنعين كوئي قبول نبيس كرتا یا جن ہے کوئی چیز فریدی نہیں جاسکتی جن کے تھ کل سے موراخ کر کے انتيس أيك ملاخ يل يروكر بجاياجاتيك میرے زویک ہے سکے بہت اہمیت کے حال ہی كيونكمه ببرخراب اور بدتما ٹوٹے پھوٹے اور تھے ہوے ہوئے کے یاد جود ہوتے اصلی سکے ہی ہیں انھیںا ہے بھٹی میں تجھلا لیے جانے پر بھی اعتر اض تہیں ہوتا

> یکو فے اور معمولی کے میرے لیے بڑے کارآ مدین مب سے بڑی ہات تو بیہ کتاریخی ایست کے حال سکوں کے برتھی

ان کی حفاظت کے ختہ انتظامات کی مجمی ضرورت نہیں ہوتی انھیں سڑک پر گرادیں تو کوئی بسکاری بھی نہیں اشائے گا لیکن بیس انھیں افعائے کے لیے کسی بھی دشوار اور کھڑی چٹان پر چڑھ سکتیا ہوں

میوزیم بین شینے کے بند شوکیسوں بیں

زم مخل پر سچائے ہوئے سے

سردی اور نمویے کے اثر بیس رہتے ہیں

جب کہ دھوپ یا دش مگری سردی بیس

مطا آسان کے پڑے ہوے ان سکوں پر جہ بچا خراشیں آ جاتی ہیں

اس وجہ سے ان جس

سب کی خوکروں میں آ آگر جب بیسزک پر دور تلک کڑھکتے ہیں تواکیک چنگاری پیدا کرتے ہیں اور دم دارستارے کی طرخ تارکول پر کیکرڈ التے جلے جاتے ہیں اس دفت ان کا او پری کیل

دھل جاتا ہے۔ اورا ندر کی بیکوند اچی جھکاک دکھاتی ہے شک اس کمنے کے انتظار میں ہوتا ہوں اوراس کوند کو احیے بدلنا میں سمیٹ لیتا ہوں

میرے حسم میں اتر ر میکوندشانت ہوجاتی ہے اور میرے عندلات میں شرید تول کے خوان میں پٹیول اور جوڑول میں جاکر موجاتی ہے

سیس بھی بھی بھی جہ بہراجہ م جب میراجہ م سکسی اعدر وٹی خافشار بابا ہرکے نامواقق حالات کے زیرائر حرارت پکڑنے لگتاہے اوراس میں چنگاریاں بیدا ہوئے لگتی ہیں پیکوند میری آواز میں اور میری خاموثی میں میرے رنگ اور شید میں ڈھل کر

سائے آتی ہے

اور کاغذ پر لکیر ڈالتی ہوئی گزرتی ہے کاغذ پر پڑی ہوئی لکیر کو چوکر دیکھیں آپ بیدد کچوکر جیران روجا کیں کے میاک مرحت کے ساتھ آپ کے برن میں اثر نے گئی ہے

كبتوك

میں اپنے بھیٹر ہیں کو ڈھوغرتے نگلا ہوں وہ سامنے کے جنگل میں کہیں رو پوش ہوگئے ہیں شاید وہ جھے دانستہ پریشان کردہے ہیں

اب وہ خاصے ہوئے ہیں میرے خون کے چند گھونٹ ان کی پر ورش کونا کائی جیں انھیں کوشت کی وافر مقدار در کارہے انھیں اپنے جبڑوں کی قومت آنہ ان کے بیے مضیوط پھے اور بڑیاں جائییں

انعیں آیک میتاجا کما جا تور پاہیے جے دہ چر بھاڑ سکیں

میں ایسے بھیڑ ہوں کے بغیر نہیں روسکتا میں انھیں اپناخون نہ پلاؤں تو میر کی شریانوں میں خون کا دباؤ نا قابل بر داشت حد تک بڑھ جا تا ہے بھیڑ ہوں کو اباخون پٹ کر میں تسکییں محسوں کرتا ہوں

لیکن ہیر ہے بھیڑ ہے
اب میر ہے خون پر مطمئن تہیں
ان کی بڑھتی بجوک کے چیش تفر
اب بٹل اپ آپ کو جہنے جوڑ نے کے لیے
ان کے آگے چیش کروں گا
ان کے آگے چیش کروں گا
تا کہ دہ جھوسے دور نہ جا کیں
اگر یوں بھی ان کی بجوکے ٹہیں مٹی
تو میں تھیں
اس از و ہے کی دکا یت سناؤل گا
اس از و ہے کی دکا یت سناؤل گا
اس از و جہ کو وگر کی جوگ ہوگ ہوگ ہوگ کے اس کے اپنی بڑھتی ہوئی بجوک ہے
اس از و جب کو دُو کو گلاتا ہوا
اور جب وہ خودکو لگلاتا ہوا
ایٹ سرتک پہنچا

آواس کی بھوک گھبرا کراس کے بدن سے باہر کال آئی ادراس کے ساھنے آ کھڑی ہوئی جسے میرے بھیڑ ہے میرے بدن سے نکل کر ایک دن میرے ساھنے آ کھڑے ہوے تھے

خط تنسخ

جوبات ہم لکو کر کاٹ دیتے ہیں وہ ہمارے تفسیق عط کے بیچے دلی دیر تک الی بقائے لیے لاتی رہتی ہے

ہماراتنسینی قط ایک وزنی سل کی طرح ماری عبارسات کے متینہ پردھرارہ جا تاہے

> منسی خدا کھینچے ہوئے کویا ام یہ کہد کرآ کے بڑھ جاتے ہیں

كبيس تمعاري ضرورت تبيس

منسوخ عبارت لیے لیے سانس لیتی ہے اور اپنے سینے پر دھری سل کو پر سے خیسل دیتا جا ہتی ہے بار بار ناکا می کے بعد وہ اس ہو جو تنے میں مشکل سے جان و بیتی ہے اس کا ہمیں انداز ونہیں انداز ونہیں میں بنداز ونہیں میں بنداز ونہیں بیاس جان لیوا ہو جو تنے بھی بیاس جان لیوا ہو جو تنے بھی ایک بیاس جان لیوا ہو جو تنے بھی ایک طویل عمر سے تک جینا سیکھ لیتی ہے ایک طویل عمر سے تک جینا سیکھ لیتی ہے

بہت کا منسوخ عبارتیں فاصلے فاصلے ہے اپنی بقا کی جنگ میں مصروف ہیں سیسب اکٹھ ہونا جا ہتی ہیں انجیس ایک کھل جسم در کا رہے انگ کھل جسم تاکہ وہ ایٹ کھل جسم تاکہ وہ

اكربيه بوجه يث جائ

تواکی طرح ہے خودہم پر معالمین نیس جرجائے گا؟

تشنكي فقش كر

جس برتن جل جل پائی چیتا ہوں جب یہ پائی سے لبالب ہو اہو اور جر سے ہونٹوں سے لگا ہو تو اس جل ججے بہت سے چہر کے نظر آتے ہیں یہ کہ ہم کے سیب نیس ہیں یہ کیت جائی ہیں گئے ہیں ہم سب ایک ساتھ ایک دوسر ہے ہے تکھیس ملائے بنا ایک ماد ہے ہونے تکھیس ملائے بنا ایک ماد ہے ہونے تکے ہیں

بن آسان کی طرف دیجیتا ہوں

دہاں پھی جھے
ایک بڑاسا کورانظرآ تاہے
جس جی جھے ابرین انظرآ تاہے
جی اپنے خالی برتن کود کھتا ہوں
جہاں جھے دیت کے ٹیلوں کے درمیان
پیاسوں کی ایک نسل بھٹکی نظرآ تی ہے
جی اپنا کٹوراز مین پر گراد بتا ہوں
کورے کے ہاتھے کرتے ہی
ہر بیاس کے ساتھ

آپاپئے کورے بیں ریت کے ٹیلول پر چلتے کچھ شناسا چہرول کے درمیان مجھے بہآسانی شنا خت کر سکتے ہیں

نؤهم كاكارغانه

میری بینائی جاتی رہی ہے برسب پچھ کسی حادثے کے بیتیج میں نبیس ہوا

بلکہ بتدریج ش اپنی بینائی ہے دست بردار ہو کیا ہوں

بینائی کے بعد گویائی اور مہا است ہے پھر چیو نے اور محسوں کرنے کی دیکر حسیس بیس آ ہستہ آ ہستہ ابن تمام حسوں ہے دسمت بردار بموجا ذل کا ایک دم توابیا کرنے کا بیس شخیل نہیں ہوسکن

> ا بھی میری تحض بینا لَ کئی ہے ڈرتے ڈرتے جس نے ایک ہے رنگ و نیاش آئیسیں کھولی بیں سفید چیزی ہاتھ جس تھا می ہے اوراس کے ذریعے اجد کا جائزہ لینے لگا ہوں

میں نے اپی آٹھیں عطيدگي بين اورندی میں فے اٹھیں ملف کیا ہے يس دهير ے دهير ہے جوا محمول نے دکھایا اس پریقین کرنا چھوڑ دیا ہے ماب كهدليجي اں کی طرف ہے يورى طرح مصامور لياب يمرا برب ایباکرتے ہے چند بی وٽو ل پيس آ تھمول کی چک زائل ہوجاتی ہے اور مینے دومینے میں بصارت بمل طور برختم ہوجاتی ہے

جہ ہے جس بینائی ہے دست بردارجوا ہوں نیصائے گردو ہیں جس منے بھاڑے ایسے نظرات نظرا نے گئے جی جو جس اپنی آ کھوں ہے نہیں دیکے سکتانی ریہ غید چیزی تو بس دل کی سلی کے ہے ہے ایسا لگتا ہے جسے جی نے

يبله يبلء كمناشروع كياسيه اب میں این آگے بیکھے والحين بالحين رورونز ويك اند جير ساحا جاكے،سب بيس یکسال طور پرد کچے لیتنا ہوں کیکن جلوول کےاس از دھام میں ميرى دوسرى حيس جھے دوقدم بھی تھی ہے سے حلے بیس دہتی برتمامحسيس میری و کھنے کی اس نی س مستنقل منصادم ربتي بين اس کے باوجود أكرآب بحص جانا مواد كيرليس تر آب کوائی آنکھوں پر بیتین شآئے بیس زبین پرچانای کب ہوں ميرے تكوے ذشن كوچھوتے تك تيمي مجمعي خوشبوا ورجمعي رتك يرقدم جماتا بناكسى چيز كوضرود كانجائ يا اے افي جگرے بولد كے دیکھیے تو کس مہوات کے ساتھ ش آب ک طرف برد حدر بابول آپ کا ہاتھ تھائے کے لیے

کہیں آپ اس تادیدہ چٹان سے نہ کراجا تھی جوسڑک کے بیچوں بچ راتوں رات انجرآئی ہے

تظم

میں اس کمے میں بری طرح الجھ کیا جب کہ تممارا خود کارخواب ایٹی شخیل کے مرحلے طے کرتار ہا

> وه لورجهه سمیت ان کر ایک صدف جس انز حمیا اوروه صدف سمندر کی یا تال جس بیزمرگی

میری طویل نیند تب لوثی جنب آیک دن سمندرکی آیک لهرنے جمعے ساحل پرامچمال دیا اور شن نفوکریں کھاتا ہوا

محسى طرت تحمعا ري تتبيل تك. پينج مميا تممارے خود کا رخواب نے تممارے وجودے ميرا برنتش مثاؤ الاتحا سوتمعاري آنكھوں ہيں مرے کے بجان كالمكاسا شائبة تك ندتما جوميري مرداور چيکياسط کوه څخا کر جهاس قيدية زادكر عنقى اورآن کی آن ش يجه أيك آبدارموتى ي اليك كرم وكداز " نسويس تبديل كرسكي تمحي جوتمعاري گاه في تقبلي پر 1712 E 1715 اورتمادے بدن کی پُرحرارت آسائش میں چند سائسیں کے کر فالعومانا

رائيگال رياضت

" بھے اپ آپ سے نفرت ہوئی ہے"

مه جمله بین دن مجری کوئی ساست سو بار لکستا ہوں حیار ہزار مرتبہ زبانی ادا کرتا ہوں

مستنسخ جين آدمي مسيمي كام بيس بال كاني وكمات توجر برقابل بن سكتاب اتی مثق کے بعد اب میں اعتمادے اتناتو كبيسكا مول كر جھے اس تقرے كى ادا يكى اوراے منباتح ریش لاتے میں ا تناملكه ضروره امل بوكمياب كهيس بيفقره مختلف طريتول سے لکھ كر یازبان سے اداکر کے اسي لاتعداد معنى يبدأ كرسكما مول اورايناماني القسمير تحمل طور بر صرف اس أيك فقر العابي

بيان كرسكما موس

محصفک ہے مارش كرميرى فود مے فرست كى مجري کو کې حقیقی وجه بنگی و سی بو گ اب توبيعض مثن روي ب اور بيساري مفق ال ایک فقرے تک محدود ہے يى يراكل مرمائة القالاب الخي عمرك باون سالول جي أيك موقع بهي ايبانبيس آيا کے بیں نے بھی اتی یات دوسروں تک پینچائے جس نا کا ی محسوس کی ہو یا جھے اس ہشت لفظی سر مائے ہے تجاوز کرنے کی ضرورت مجھی محسوس ہو کی ہو ايك از كي كو محبت کے اکمہار کے طور م اینا کان کاے کر چیش کرتے ہوئے جی نہیں اس وقت بھی نہیں جبال كاجم مر ب واسط من كركمان موكما قعا

اور میں علے میں تیر چڑ عاکر شت لینے کوتھ

لتكين اس وقتت جب اس فے سرشاری کے عالم میں جھے ہے ''محبت'' کالفظ ادا کرنے کو کہا ادر جس ہزار کوشش کے باوجود اس لفظ کوٹھیک ہے اوا کرنے میں تا کام رہا اوراس کی نظروں ہے بميشه بميشرك ليركرميا اس وفتت واقعی مجھے ایآآپے مبلی بارهقتی نفرت کا تجربه موا نئين پيفتره مير _ حلق بيس الك كرره كيا اورس بهلى بارايل كيفيت ال لاکی کے سامنے بيان نبيس كرسكا

> بعد میں آگر چہ بیڈنٹرہ کھنے یا بیان کرنے میں مجھے مجھی دنت محسور شہیں ہو کی کیکن اب

میرے منہ سے بیلقظائ کر یامیرے ہاتھ سے لکھاد کی کر اوگ بیگا تکی اور الاتعلق ہے میرامندہ تکتے رہ جاتے ہیں جیے میں نے کوئی مہمل بات کردی ہو

7 نسو

ستارے کیے ہے مول ہے؟ یا تسمال " فلایا سندر؟ ان سب چیز ال کے بارے میں ان سب تیز ال کے بارے میں امارے تمام قیا سات امید مستقل ہے! ی پرشتم ہوتے ہیں

ہمارے لیے بین کائی ہے کہ ہم اس نفے سے عمل کا مشابہ ہ آبیں جے ہم آنسو کا بنتا کہتے ہیں اس کے حرکات اور کیمیائی ، خذات کا سرائے لگانا آ

ایک جوشم ہے

سیاول اول اس دفت اپنایا دیتا ہے جب بیدل پر پڑی ہوئی کیر بیں ورز ہنا کر کسی بھی ررخ بہنے لگتا ہے ایک کالل قطرہ بننے سے پہلے شاید سیمٹی گئی کی آیک سائس ہوتا ہے اور پھر بیرسائس کہتے ہوئی ہوگ اور جب اس کانم جڑ کار جا تا ہوگ تو سیا ہے ٹوز اسمید ووجود کے لیے کسی دا آ خوش کی خلاش بیں نکل کھڑا ہوتا ہوگا

ہ ہا ہے جہم کے وجید انظاموں میں سیریکے ٹھوکریں کھا تا ہوگا سیر جہاں رکتا ہوگا سیر جہاں رکتا ہوگا دیا جہاں رکتا ہوگا دیا جائے دخم اللہ دیے جائے کے خطرے کے خطرے کے چیش نظر اسے کہیں اتا مت کی اجازت نبیں ملتی ہوگی اس طرح سیر بیکوں سے جاہر گرادیا جاتا ہوگا بیکوں سے جاہر گرادیا جاتا ہوگا بیکوں سے جاہر گرادیا جاتا ہوگا بیکوں سے کرنے کے بعد

سیریت بیس جذب ہوکر فتا ہمی ہوسکتا ہے باروشنائی بین کر کلیمرینا تا ہوا اکیسرینا تا ہوا اکیس دل تک دوبارہ تی سکتا ہے جہاں اے اکیس تاذک می کلیمر بنا کر ازسرتو ازسرتو تخلیق کے مرحلے ہے گزرنا ہے

ريثم كاكيژا

ایک بہت بڑہ رئیٹم کا تفان
تمعارے پیرال بیل پڑا ہے
تمعارے پاؤل کی گا بل الگیاں
رئیٹم کے دھا گول میں الجھر ہی ہیں
تم نے ریٹم کے کیز ہے کو
اپنے بدن کی خوشہو پرلگادیا ہے
اب بیدات ان مجموعہ کیات کے پیتے جب تا ہے
اورا پیٹے مند کے لعاب ہے
تمعارے لیے رئیٹم تیاد کرتا ہے

ڈ حیر ول شہوت کے پڑوں کو وہ چند کھنٹوں میں رمینم کے کیجے میں تیو میل کردیتاہے

ميراخيالاتي مرشهتوت بالمبيتة باكرتر سيل ووك وي جائ قيدرية ترسين ويا منكن شستوت كارتول كالبغير تكحي ان کنز ہے کی کارکر ہ گی بیٹس ڈیروبرابر فرق ٹیمیں آیا ريم ك لي يارب اور آمیں ری گار ٹی اٹکلیوں میں، بجھتے رہے يول ايك بهت بزا كون تيار موكيا جب مجمی اس کون کوچرا جائے گا تزريتم كالك بزية خيريين تمهماري كلالي الكيول كريج بين دياايك كيزابحي تكليكا تمیں رق کی لی انگلیوں سے جدا کردیے جائے کے بعد ي كاريم يل بنايا كا اور چندسانسیں کے کر مرجائے کا

ہم بہت خوش ہیں

ہم بہت نوش ہیں اسٹیز خوش کے خوشی کے اظہار کے طور پر ایک دومرے کے آل پر آمادہ ہو گئے ہیں

اس ہے کم ز کوئی ایساطر بقہ سرے ہے ہی جیس کہ ہم اچی خوشی کا ہم پورا تلہار کر سکیس

> خوش کے اکلیار کے فرسودہ طریقے جارے لیے قابل قبول نہیں

> ہم اپنی خوشی میں ہر ایک کوشر کیک کرتا جائے ہیں جو اعاری خوشیوں بٹس شر کیک ہے وہی ہمارا اصل دوست ہے لوگوں کو جا ہے کے دوخوشی خوتی خودکوئل کے لیے جیش کر میں

بہت سے خون اور بہت کی چیخوں کا مطلب آپ بھتے ہیں ایک نا قابل بیان خوشی کا نا قابل بیان اظہار خوا دیا ظہار دسترخوان پر کیا جائے عبادت گاہ کی سیر جیوں پر باعد الت گاہ کی سیر جیوں پر

> اليه مين آيك آنسوتو كيا كمي تشويش كوبجي ايك براشكون تمجما جائے گا ايسے بين كسي سوال كي منج كش بمي نبيس بهم ہے يہ بھی نہ ہو جماجائے كہ بهم اشتا خوش كيونكر بين

ہم بہت محکے ہوے ہیں رات بھرخون بہائے کے بعد اب ہم میں اتن سکت بھی نہیں کے ہم اپنی گنتی بھی کرسکیں یا یہی د کھے کیس سکے رات کی اس مارا ماری میں ہم نے اس خوشی کو تو ہلاک نہیں کر دیا

جو ہمارے پہلوجس سمٹی لرزر ہی تھی

عظيم ضيافت

ایک بہت ہی تظیم جنائے ہے یہ جائے ہے ۔ جانے کب اور کیسے اس کی موت واقع ہوئی ہے کسی کو یا بہیں ۔ سرب اور کیسے میر مین پر چاتا ہوگا ۔ سبب اور کیسے میر مین پر چاتا ہوگا ۔ سین اس وقت تو کان بڑی آ واز سنائی نہیں دے ، ہی

سب اس بدن کوتوج رہے ہیں کی مکانی اور چھری لے کر اس کے پہلو ہے گوشت تر اش رہے ہیں کھرنا خنوں اور و منوں بی ہے کام تکال رہے ہیں کیچھے گلے کی شریانوں ہے لیوسینی رہے ہیں

> یبال اس بردی ضیافت میں سی کو جلدی نمیں کوشت پوست اور خون کاب میباژ ان سے قفتے بحرثتم نہیں ہوگا

انسانوں کے ساتھ جانور بھی ہیں محمی کوئسی ووسرے پرتغرض نہیں ہے مب کواچی اپنی پہند کے مطابق اور طلب کے موافق دستیاب ہے

کھائے کے بعد لوگ بڑے یو بڑے کوشت اور جر لی کے بارے کا ندھے پرڈالے اپناپ کھرول کوجارہے ہیں پچھ کھائی کروہیں اینڈرے باپڑ کر مورہ باپڑ کر مورہ

> ہمتہ کزرگیا تجرم ہیں ڈکزرگیا کوشت کا بہاڑ فتم ہوئے پرتہیں آتا چینے وَں کے پید چول گئے گوشت کا بہاڑ ابھی چوتف کی تجمی خرج نہیں ہوا تھا اسہال اور الثیال شروع ہوگئیں مب دوڑے اسپتال کی طرف

گھروں بیں گوشت کے ذخیروں بیں کیڑے کے جہاں جہاں گوشت پہنچا دہاں وہاں خوف بھی پہنچا کیا

ہر طرف موت کے سائے ہوئے گے ووقدم چننے کی طاقت نبیس تھی کسی میں رستی کو چھوڑ کر کیسے بھا گئے

الا تعداد آذای تخیم بینے کے آس پاس مرر ہے

پر کور یک ریک کراس ڈیمیر سے دور ہو تکے

الو گئیوں اور چردا ہوں پر موت کا انظار کرنے لکے

بنسوں نے مارین وشت کے پار پر باذی و مرای حما

انھیں گھرے ہاہر انگلے تک کی مہلت دیل کی

و موت اور قے کی کیجڑ سے پٹ گئ بستی

سب اس بين شراع من المعاول الدوري المعادر والمعادر الموري المعادر والمعادر المعادر الم

میلیے اس نے اسپے پہلوش پڑے ہے ہوڈ ل کوٹو اللہ بنایا پھر وہ آئے بڑھا اور فنو روس ہے ان کے مراوق زوز راہمیں ہو تکا اور انجیس سام بی کل میا اور انجیس سام بی کل میا اور انجیس سام بی کل میا اور انجیس سام بی کل میا

شام نک اس کے زخم بھی بھر پیکے تھے رات کے آخری پہر نک وہ چانار ہا اپنے چیچے گو ، مُوت ، نے ، کھیاں اور نموست مچھوڑ کر پھر تھک کر آگل بہتی کے مرے پر وہ سمائس روک کر چڑ کھیا

قليم آف دى فاريسث⁴

جائے کیابات ہے میں کاغذ ہر ہے مقصد کیسریں کمینچتا ہوں تواس سے اجر نے گئے ہیں کر مہداوراؤیت تاک نقوش خالی کوار چلا تاہوں ہوا میں خوان کی ہو بھیل جاتی ہے اور کئے بھٹے اعضا میرے آس یاں گرتے آلئے ہیں

يستهم جاتا بول

Flame of the forest to

میرے سامنے تاہیے ککتے ہیں خوفناک عفریت اور مہیب سائے

ایسے جن ایسے جن فرجمن پرزورد سینے کے باوجود جن پیولوں کے نام تک بھول جا تا ہوں میں شہیں بھی بچول جا تا ہوں ، میری بیاری میں ان راستوں کے نام تک بھول جا تا ہوں جن کوتم نے جن کوتم نے اس میوز بم جی قید کر دیا تھا اس میوز بم جی قید کر دیا تھا اوراس سے بچوٹے والے موطرح کے رنگ

تم جھے اس در دستہ جس قید کرے بھول کئیں جے بہت جدد کا ناجا ناتھا جس کے گودے ہے بنائے جائے تھے ایک تفرت انگیز تاریخ کے درق اگر یہ در خستہ کن نہ کی ہوتا تو تم بہآس نی

جھے اس در خت سے نکال سکتی تھیں ''تاریخ ہے تمعاری عدم دنگی کے بعد اب اس بات کے امکا نات معدوم ہو گئے جیں

کیکن آگرتم انگائی سے انگائی سے پیمولوں کی اس تمائش میں چلی جاؤ جوشہر کی ایک قدیم عمارت میں بلکنے والی ہے جہاں ایک ہال میں ایک آئش دان سے اوپر فلیم آف وی فاریسٹ رکھے جائے ہیں جوتمعارے بدن میں آگ تجروبیتے ہیں

> اورا گرکوئی اس آگ کوچو سنے کی جمارت پر اس آتش دان کے سامنے مارد یا جائے جیسا کرد وصدی پہلے ٹھیک ای جگہ ایک مور ماکو مارد یا کمیا تھا

> > اوراگراس واقعے کے زیرِاثر مسمیس اس سور ماکی زندگی

یاس کی موت کی تصیابات ہے اور آم اس کی موت کی تصیابات ہے اور آم اس مارت بیس دیے اور آم اس مارت بیس دیے اور آم اس میابات ہے۔ اور آم اس میابات کی جاؤ اور آم آب کی اس میابات کی جاؤ اور آم کی طرح تم ماری افکاریاں اور آس می طرح تم ماری افکاریاں اور آس میز کے گود ہے جائے جی جو اس میں تم بیس میں تم بیسے تیز کر کے والے کی تیس میں تم بیسے تیز کر کے جو ل کی تیس

ممکن ہے اس کے باوجود بھی تم جھے اس جڑے اڑیا ہے درکر سکو الکین تم از تم جھے اس غرت انگیز تاریخ ہے تو رہ کر سکتی ہو جس نے میرے وجود کو خون کی بو اور میری یادداشت ہے اور میری یادداشت ہے فنیم آف دی فاریسٹ کا نام تک مٹادیا ہے بس کے پھول تمھادے بدن جس آگے بھردیے ہیں اور جس کے پھول تمھادے بدن جس آگے بھردیے ہیں اور جس کے پھول تمھادے بدن جس آگے بھردیے ہیں اور جس کے پھول تمھادے بدن جس آگے بھردیے ہیں

بدروصي

4-1,000 اے مرنے دو اورا گرکو کی تحمى ادھ موتے كو تفوكري بحى مارر إب تومار نے دو الموكرين كمات والا جلاً تا كيون بيرع؟ احتياج كيون بيس كرتا؟ اگروه کزور ب تؤيده كويكاري ورنه پختار ہے كيابوكا لوگ جمع ہوجا کس کے أيك بالإكاريج جائك نيكن أكرمام سق والا نابت قدم اورمضبوط اعصاب كاما لكب توليه بات يتني ہے كه يشخ والے كو بجائے كے ليے

كوكي آئين برها

لكيرين

جب بھی بیں کو کی تصویر بنا تا ہوں پہلے ایک سیاٹ سی ککیر تھینج و بتا ہوں

يكا يك اس لكيريس أيك ارتعاش بيدا موتاب جسے دیائے کے لیے جیںا ہے نسبتاز باد و گہری کئیر میں پیوس*ت کر* دیتا ہوں چندوائے تک ان میں کسی شم کی لرزش تبیس ہوتی چردونوں لکیریں کیکیانے اور بيخي ميں بھر میں کئی اور لکیروں ہے ان کی بندش کرتا ہوں يوں نكير يرنكير يناتے بناتے ا جا تک جما کے لگتی ہیں ال سے بخواب أتكهيس لرزت بمونث محتج ہوے اعصاب دالے جبرے بم كزكرُ ات بوے اٹھ بیٹے ہیں صديول سيموية بوب بيكر

> بیں ان سب سے بیزار ہوں بیہ ہر وقت کرا ہے ، یسورت بابنز برا ،تے رہتے ہیں انھیں مجھ سے طرح طرح کی شکا بیتیں ہیں کسی کی ناک چہرے پرتر چھی جڑگئی ہے کسی کی دوا کیے پہلی ادھوری روگئی ہے

Lax

مسی کی آمر ایک مہرے کے غلاج جائے ہے صیب دار ہوگئی ہے

ہیں پیکر ہروفت میرے آس پاس منڈ لاتے ہیں رفع حاجت کرتے ہیں ہم جفت ہوتے ہیں بعض اوقات ہیا آیہ دوسرے کی جان کے در ہے ہموجات ہیں

ادھرکی دنوں ہے عاد ہے جی جنتا ہوں
جی جوزوں کے عاد ہے جی جنتا ہوں
اور بلڈ پر بیٹر کا شکار بھی دہنے لگا ہوں
اب تو یہ جری جاری کرے ہے تکلتے ہی تیں ہیں
انھیں جری بجاری پر بدی تشویش ہے
سے و سے کے ان کا موضوع
جیری بجاری اور گیا ہے
جیری بجاری اور گیا ہے
جی نے بہتیں کے
جی و رکیوں نہیں رکھا تھا
جی ہے گئے ہے
جی انتجا کر دہے ہوں

مس ال قرم سے باہر تکالو

اب بیربالکل آزاد ہیں اوراپٹے اپنے کیمؤس کی طرف لوشنے پر ہرکز تیارٹیس جھے سے تو اب بیرابوس ہو چکے ہیں

یکھے کن گئی کے اعضا کی معمولی ٹوٹ بھوٹ کی مرمت اب بیاب خاعضا کی معمولی ٹوٹ بھوٹ کی مرمت خود کرنے گئے ہیں کوئی مرکس ہیں کام کرنے لگا ہے کوئی مرکس ہیں کام کے لیا ہے تو کوئی شارٹ ہیڈ کی مشل کردیا ہے

میرے جوز ول کا عارضہ اب بہت تکلیف دو ہو گیا ہے میرے اعتباد النفظ اوریل کھائے گئے ہیں بنڈ پریٹر نے میرے اعصاب کو ہری طرح متاز کیا ہے

> اب وہ سر جوڑ کر بیڑے گئے ہیں اور ایک مضبوط قریم میں بھے فٹ کرتے کے مصوبے بنارے ہیں

عالم پناه کا تا بوت

اس سال شروع بہاریں ہم نے قومی سطح پر جو فیصلے سے بتنے ان کوملی جامہ بہنائے میں ہمیں اس قدر درمیتہ ہوتی اگر ہم عام بناہ کا تا ہوت بنائے کی ذھے داری سمسی مناسب مختص کے بہر دکر تے

> ہمیں اعتراف ہے کتا ہوت میں استعال ہوئے والی لکڑی اوراے اٹھائے کے قیضے عالم ہنا دکے شایان شان نہیں تھے

کاش ہم ان کے تابوت کے بین اوپر ان کی بینا کا ہنجرہ رکھتے ہوے بیرد کیے لیئے کے تابوت کی نکڑی کرم خودرہ تو نہیں یاان کی بینا کے گلے میں پڑے ہوے انتھے زمردی ہار ہیں

ایک اوٹی درہے کے پھر کو کسنے پرودیا تھا

عالم پناہ کی آخری وسیت کو
جوروشنائی میں پوٹاشیم سا تنائیڈ خلیل کرئے کھی گئی تھی
پڑھ کرسنانے ہوئے
جب ان کی ہیوہ کا گلار ثدرہ گیا تھ
مرحوم کی وصیت کوعرتی گلاب میں وعوکر
ملک عالیہ کے گلے میں ڈالا گیا
جب ملک کا ایہ ذشن پر گرتے والی تھی
انسیں گرنے سے بچاتے ہوے
ان کے دا تیں ہا تھی دوزگی سیابیوں نے
انسین گرنے سے بچاتے ہوے
ان کے دا تیں ہا تھی دوزگی سیابیوں نے
اسی ہاتھوں سے تھی گلوار بر نہیں چھوڑی تھیں

جب آیک ساتھ دو دو آواریں ملک عالیہ کے دولوں پہلوؤں کو چیرکر ٹھیک اس مقام پرمتصل ہوگئیں جہاں بوٹاشیم سائنائیڈ نے بیزی سرعت کے ساتھ دا پنااٹر دکھایا تھا تواس بھگدڑ جیں عالم پناہ کے تا بوت کے تبضوں کے جوڑ ا پنی جگہ چھوڑ گئے تنے اور تا برت نے جانے کے ساتھ ہیں اور تا برت نے جانے کے ساتھ ہیں اور تا برت نے جانے کے ساتھ ہیں کا اور تا برت نے برق رفق رگھوڑ ہے مثابی تملدار دن کوروند تے ہوے اتفاقا اس طرف نگل گئے تھے اس طرف نگل گئے تھے جہاں عالم پناوے تخرف سیا بیول کا دستہ اس نو جوان کی تہ فیمن سے ابھی فارغ بی ہوا تھا جس نے عالم پناو کی تہ فیمن سے ابھی فارغ بی ہوا تھا جس نے عالم پناو کی تہ فیمن کے انتظامات

عالم پناہ کی لائی کو

تابوت ہے کرنے کے بعد کیے دفایا کیا

عالم پناہ کی بینا

(جوال مختص کودی جائی تھی

شے یہ لم پناہ کی تہ فیمن کا کام مونیا کیا تھا)

اس بارے بیس کسی کو پچومعلوم نیس

البت شرو س بہاریس

قوی س مجر کے بیسے فیملوں پر

بعدی افترار پر قیعنہ کرنے والوں نے

بعدی افترار پر قیعنہ کرنے والوں نے

ویساداری کے ساتھ کسل درآ مدکر کے دکھایا

ائے زے لے تھے

تظم

یہ پیش تہیں ہوں کو آن اور ہے لیکن پینچر جس ہاتھ میں ہے وہ میر ہے بدن سے چڑا ہے لیکن بیمیراہاتھ ہے تہیں میرااپنہاتھ تو

بحیرہ عرب کے پانیوں میں عکس

بجرہ مرسک کناوے اسپٹے سرگوں پر چیوں سے آپ کا استقبال کرتا ہے دورو جبری مزدوروں کو ہم نے بندرگا دیر پہنچادیا ہے اسلواور کول بارود جباز سے اتاریں اور شراب کے چیچے

اگر کسی کی خفات ہے شراب کے کسی پینے کے چیندے جی سورارخ پیدا ہو گیا تو ہے مارے جری مزدور ، جو ہدیک شراب کے بڑے تریس ہیں ، جہا ذکے ترشے کو اپنی مررخ زبالوں ہے جانے جا کمیں گے

> ہمارے جبری مزدور دل کی آتھیں اور سرخ زیا تیں دیکھ کر

غیر مکی جہاز رال جماری بندرگا ہوں کارخ کرنے سے کنز استے ہیں

ليكن بم آپ كويفين دلات إن بية جرك مردور بزے بيضرو بي آپ جاجي آوان کي اور تول كرماتم آپ کی شب باشی کا بندویست بھی کیا جاسکتاہے ليكن مبلية ب يرسامان خصوصاً اسلى اور كوليد بإرود کی تکرانی اور تحفظ کا تسلی بخش نظام ہوجائے اسلحاور كولد بارودكي بو ان جبری مزدوروں کی عورتوں کی شہوستہ کو منوزور کرد تی ہے ان کے بدن کی پش ہے بندرگاہ پر کھڑے جہاز جل سکتے ہیں جن كانتكس بحيرة عرب كے بانوں ميں دیکھاجا سکتاہے

گھاؤ

کے چڑ پر کیس میں کیکن ان کے ہوئے کے پورے پورے ٹواج موجود میں

جب کہ پانچھ چیزیں موجود ہیں ان کے شوام بھی موجود ہیں لیکن ان شواہ کو کھو چنے والاکو کی نہیں

ہمیں ڈرے احاری علاق مجھی ہمیں مسی ایک صورت حال ہے دوج رند کردے مرجمیں خودا چی نفی کرنی پڑے

دیکھو بچداسکول جارہاہے اس کے ہاتھ میں بستہ ہے بستے میں کتا ہیں بھری ہیں سمتابوں میں جہالت بھری ہوئی ہے

بچہ کتا ہوں کوکوڑ ہے دان میں ڈال دے گا اور گھر کی طرق چل پڑے گا لیکن اس کا گھراب و ہاں نہیں ہے جہاں و واسے جیموڑ کہا تھا

> بچەردر ہاہے آ ڈاس كے ساتھ ہم بھی روئيں اپنے بستے كو اپنے گھر كو

ے کواسکول کا راستہ کس نے بتایا؟

ہے کے ہاتھ جس آباجی کس نے دیں؟

کس نے اس معصوم نے کے ہاتھ جس آبای ہیں کہ ایس میں اور یں؟

ہے کے ہاتھ جس جاتو کیوں نہیں تھایا؟

اس کے بہتے جس مشیش کیوں نہیں بھردی؟

اے جیوٹ بولنا

ار جیب کا شاکے یول نہیں سکھایا؟

اے بتانا چاہیے تق

حرام کے جے !''

اے سکھانا چاہیے تق

اے سکھانا چاہیے تق

اے سکھانا چاہیے تق

دیر کے کورے کورے کورے موتنا

ایک کھانا چاہیے تقا

شایدو واپی مال کو کھوئے رہاہے کیاا ہے اس کچرے میں اس کی مان ل جائے گی؟

> جب بچہ کچرے کو کھدیز رہا ہو تو ہمیں احترا آ خاموشی اختیار کرنی جا ہیے خواہ ہمیں پائٹ یقین ہو کراسے اس کی ماں پچرے میں نمیں ملے گ لیکن اس تلاش میں وہ زمین میں اتبابا اکھاؤڈ ال مکیا ہے جے ساری انسانہ بیت پڑنیں کر نہتے گ

موناليزا

فرانس جائے ہے پہلے میں بہت محبت کرتاتھ لیوناردو داو فجی کی مونالیزائے لیکن جب بیں پیرس کے لوؤرمیوزیم بیس مونالیزا کی تصویر کے سامنے کو اہوا تو غصے کے مارے بیس کا بینے لگا

اگرداد فی میر برسامنے ہوتاتو میں اے آل کردیتا مونالیز استرائیس رہی تھی رور بی تھی داد فچی نے اس بچ کو چمپانے کے لیے اس کے ہونٹول پرمستراہث چیکا دی تھی

کی صدیاں گز دنے کے بعد بھی کوئی محق یا آرٹ کا نفاد اس تصویر کے چہرے سے اس مسکرا ہے کو ہٹائییں سکا داد نجی نے محض اتنائییں کیا اس نے برش کے ایک تجمک اسٹر وک کے بینچے اس کی آنگھ سے نکلے ہوئے آئیوکو بھی

شایدال مسترابت کے یتی مونا بھی بھی ندد کیے یا تا مونالیزاک کہاتے ہونت بھی بھی ندد کیے یا تا میں ایک معصوم از کے کاشکر گذار موں میں آئے ایک گستا فاز جراً ت دکھائی اور صدیوں ہے جبکی اس مستراب کو اور حدیوں اور جبکی اس مستراب کو وہ کر چھینک دیا

یس مجی مونالیز اکے کیکیاتے ہونؤں کی ایک جھلک ہی و کید سکا ہوں کیونکدو دسرے لیمے بی مونالیز انے تصویرے باہرآ کر فرش پر پڑی مسکرا ہٹ پھرے اپنے ہونؤں پر پیکالی تھی

مونالیز ااور دولڑ کا ابدیت پانچکے ہیں وہ بمیشہ ذند در ہیں کے مونالیز اکومشکرا تاد کیمنے دالے مرتبے جائیں میں

سفيدكاغذ

جن آیک سفید کا غذ ہوں اور بیشہ سفیدر ہتا ہوں آپ اس پر بجو بھی تکھیں مٹ جائے گا کیسی تی شیہیں تھینچیں ووزیادہ در میری سفید سطح پر نیس شمر تکیس کی

یا کی جرنیل فری جرنیل متصیار بنده میات وج بندادر چوکس جرنیل دانت وی رہاہے جرنیل پینکارتا ہے تواس کی وردی ہے دھول اٹھ اٹھ کر دوبارہ وردی پر جے گئی ہے

جرننل دوسرے ای افسروں میں اپنے آپ کو چھپے لیتا ہے بینضو مری ایک گیک سے مشابہ ہے اے ایک چھری کی عدوے کا ٹ کر قومی تسیان کا دن منایا جا سکتا ہے

> اس کی اکن جرنیل ایت پوز ہے اکما جائے گا اس کی اکن کردن دھیلی پڑجائے گی اور یے محشوں کے بل جاتا ہوا کاغذ کے ایک کو نے جس سے کر بیشہ جائے گا

بیکون ہے؟ بیمالہ ہے اس کے چرے پرفرشتوں جیسی تقدیس ہے اس کے چرے پرفرشتوں جیسی تقدیس ہے اس کے چرکے کیا شخص کھولے گا تواس کی زبان کارپٹ کی طرح محلق چلی جائے گی کی طرح کی لذتیں کلبلاری ہیں اس زبان میں مرگ وتوست کی ایک تہذیب اس پر ماری کرتی ہے

ہدکون صاحب ہیں مر پرمشید وگ نگائے ہوئی ان کے ہاتھ میں نکڑی کی ہضور کی ہے بیاس ہشور کی ہے ز مین کوشو تک بچا کر دیجیس کے پر جمنوں کے بل جلتے ہوئے ز مین سے کان نگا کر پچوسیس کے ساتھ ہی ایک سفید کا نذیر کچوشیں کے ساتھ ہی ایک سفید کا نذیر کچونوٹ کرتے ہو کمیں کے پر ایک بہت ہی موثی کتاب پرسیر می لگا کر پڑھ جا کیں گے اورائے کو کو کر کر نے پھینکیس کے اورائے کو کو کر کر نے پھینکیس کے

آیک فلقت ان نہتے تنے کا غذی پر زوں پر نوٹ پڑے گ جیسے میدلاش کے نکٹ ہوں پھر آیک بڑے میدان میں ان نکڑوں کو جوڑا جائے گا لیکن کوئی ککڑا دوسرے سے نہیں جڑ پائے گا لوگ جمنجملا جا تھیں سے ہرسطر کی پھٹی

اور ہڑنتش تا کمل پاکر
مشتعل ہجوم
اس سفید کا غذیر دوڑ لگائے گا
کا غذیر موجود جرنیل اور مرآ کے نفوش
کا غذیر موجود جرنیل اور مرآ کے نفوش
مرآ اپنی جی نگل لے گا
جرنیل اپنی وردی اور بڑتے چیا لے گا
برنیل اپنی وردی اور بڑتے چیا لے گا
اور کا غذ خالی رو جائے گا
بالکل مرا دواور سفید

كظم

ی زین کو بچانا جا ہتا ہوں زین کو کی طرح کے خطرے ہیں مب سے بڑا خطرہ آسان ہے مخدوش آسان

یں زمین کوآسان کے ٹھیک نیچ سے سر کا نا جا ہتا ہوں زمین کوسمندر ہے بھی شطرہ لاحق ہے میں سمندر کودور تک دیکیل دول گا

اقتی کے اُس یار اور میری زیمن ڈو ہے سے نکی جائے گی

ز بین تیزی ہے کھوم رہی ہے جھے ڈر ہے ایک دن بیٹوٹ پھوٹ کر بھم جائے گ جیں ڈ مین کو کھو ہے ہے روک اول کا اس کام کے لیے میر ہے سما ہے کی مکنہ تد جریں ہیں اس کے لیے جمعے میک مصنوعی سورج بنانا ہوگا

کیکن جوں جوں بھی زمین کو لاحق خطرات کے پہلوؤں پر سی تے رہاہوں میر ہے یہ متے دمین کی تناہی کے لاتعداد کو شےسائے آئے گئے ہیں میں جست ہارنے لگتا ہوں

ز جن کوئی طرح بچاناممکن تبییں
ز جن کوؤو شنے بچو شنے کے لیے جچوڑ دیا جائے؟
گرتے دیا جائے اس پرآسان؟
پڑ ہدووڑ نے دیا جائے اس پرسمندر؟
مٹادیا جائے سے شخرہ
جوانسان کی صورت جس اس پر بمیشہ سے منڈ لار باہے
اس پر دوڑ ہے چلا جاریا ہے
باتھ شی دیا سلائی نے کر؟

نظم

آیک تیرسنستاتا مواآتا ہے اور بیرے گھرے دروازے پر بینی جاتا ہے گھوڑوں کے ممول کی قریب آتی آوازے ش جھ جاتا ہوں وہ ای طرف آرہے ہیں پھر دوواتی آن کوئیج ہیں آگ لگاد ہے ہیں شہرکو

وہ بجھے ڈھویٹر رہے ہیں مالا ککہ بٹس ان کے درمیان کھڑاتھا بلکہ بٹس خودان میں موجو دفقا میں نے ان بٹس شامل ہوکر شہر کوجلا یا تقیا کین وہ بجھے شاخت فہیں کر پارہے ہیں ان کی جھنجملا ہمت بڑھتی جاتی ہے مسب بچھ ہر بادکر نے کے باوجود مسب بچھ ہر بادکر نے کے باوجود میں اب تک ان کی بچنج سے دورتھا وہ تھک کر چور ہو گئے

ووقا فی رحم دکھائی دے رہے تے

پھر وہ ایک جگہ جمع ہو گئے اند چیرے میں ان کی آئیسیں مشعل کی طرح جل رہی تھیں اور ان کی سائسیں ایک دوسرے کی سائسوں سے الجور ہی تھیں پھروہ ایک دوسرے پرٹوٹ پڑے اس باران کی مکوار ہیں زیادہ سرعت دکھاری تھیں

> یں این قدموں کے بھاگڑے کا سے تیرکوا تھا کر اس طرف ہل پڑتا ہوں جس طرف میرے خیال میں اب انھیں درخ کرنا ہے

> > دات

شن اس رات سے ڈراہوا ہوں جوہرون کے چھے جھی ہوتی ہے اورون کی روشن میں یوں عائب ہوجاتی ہے جیسے رایک فرمنی کہانی کا فرمنی کردارہو حالائکہ

یے میرے ناخنوں اور پلکول کی جڑوں میں کہیں اتر جاتی ہے

جن اپنے و کھتے ناختوں ہے ال رات کے ہوئے کا سراغ پاتا ہوں کی ہفتوں جبینوں بلکہ سالوں سے رات میرے تعاقب جی ہے میریرے ساتھ ساتھ چلتی ہے ہر پتھراور ٹجر پر

> ہرسانس کی ڈورے بندھے ڈرکو چھوتی گزرتی ہے

مین مورج کا سامنانییں کرسکتا شیں دات کا سامنانییں کرسکتا میں دن کی روشنی میں دات کا ہاتھ کی کڑکر سینیں کرسکتا

کیاے رات ، تو میرے موز دن بیں اتر جا ۔۔۔ اے رات ، تو میرے قلم کی روشنا کی کے سماتھ دوڑ جا اے رات ، بجھے میرے کر ماگر ملبوکی یا تال بیس

> بوسدوے تا کدش ایک بار

تیرے خوف ہے آ زادہ وکر گنجے نیرے اندھیروں اور روشنیوں سے الگ کر کے تیری آیک جھنگ و کم کیسکوں

مزدوري

پائی ہے بلبا اضے ہیں ضرورکوئی ڈی روح ہے جو پاتال ہیں سائس لیتی ہے جس کی آنکھیں جھے دیکھتی ہیں جھے نیس معلوم ہیکوئی جل پری ہے یاکوئی آئی آسیب

میں بلک جیس جھکوں گا کہیں یہ جھے ایک ندیے سمنتی میں قدم نہیں رکھوں گا کھیں بیاس کے چیز سے میں موراخ ندکر دے

> میں ہواگ کھڑ اہوتا اگرمیرے یا وَل زَمِن پریم نہ کئے ہوتے

اب یائی ساکت ہوگیاہے شایرکوئی تہدیں دم تو ڈکمیاہے یا جھے دھوکا دینے کے لیے اس نے سائس تھنجی لی ہے میں پائی کی سطح نظر نہیں بنا تا کوئی بھی چیز یالی کی سطح ہے او پر کوآ سکتی ہے

ارے یہ کیا؟ یہ چائی میں سانس لیتے ہیں؟ اب یہ کیسے پانی کی سطح پرآ کر تیرنے گھے ہیں؟ کیا پانی کی تہد میں کوئی پیڑ بھی ہے؟ میں اس پیڑ کود یکنا ادراس کے چنوں کو چھونا جا ہتا ہوں

> آب بھی میری جگہ ہوتے تو بی پھھ آب بھی جا ہے لیکن آپ کی جیب میں چھ نہیں ہیں آپ کے سامنے وہ پانی بھی تو نہیں جس کی پا تال میں کو کی ذی روح آپ نے چھیار کھی ہو

میں سائٹ میا گر جو سائٹ ایس کا ایک اس کے 1987 میں 'آئی دومری 'آب 'جی جیش کی کی تھا۔ س کے بعد
انگی بیاب (دراب فرانسی) زباں کے اس ایم اورب کی تحریباں کے ترجیے 'آئی '' کے مختف شاروں میں
جو یہ ت رہے ہیں۔ اس بار نشر برائے ہے تاول 'شراق '(The Joke) کے ابتدائی قر بابی سفات
عا '' میں جیش یہ جا دہا ہے ۔ بیر آئی سید کا شف رضا نے کیا ہے جو ایک جدید شام کے طور پر جانے جاتے
ہیں۔ نشر مراکا بین وال جس وار سے ''تھاتی ہو او سیانسی کا حصرین پرکا ہے میسی اس اول میں جن انظر وی
امرائی کی نسانی روی کا مطاعد سے 'کیا ہے والمحکف صورتوں میں اب بھی جو رے اروگروموجوو میں۔ امید
امرائی کی نسانی روی کا مطاعد سے 'کیا ہے والمحکف صورتوں میں اب بھی جو رے اروگروموجوو میں۔ امید
سب ساول کے وقی سائل جو کی شائل ہو جو تی کا میں میں اب بھی جو رہ کا میں ایک کا د

أتم يزى مندر جمد سيدكاشف رضا

نداق

حصه اوّل: لُدُوك

سواب بیں اپنے شہر بیں تھا، اتنے برسول بعد واپس آکر۔ مرکزی چوک پر کھڑے ہوے جھے کسی تھم کا کوئی جذبہ جسوں نہیں ہور ہاتھا۔ یہ چوک بیل اپنے بچپن ، لڑکین اور جوائی بیل کئی مرتبہ عبور کر چکا تھا۔

بیل آدبس کی سوخ پایا کہ میہ چیٹا قطعہ کسی بڑے ہے پر یڈگراؤ نڈ سے مشابہ لگتا ہے جہاں ٹاؤن ہال کا مدقر مینار (بیسے کوئی قد یم خود پہنا ہوا سابق) چھتوں کا و پر ہے جب نکتا دکھائی و سے دہا تھا، اور یہ کہ مدقر مینار (بیسے کوئی قد یم خود پہنا ہوا سابق) چھتوں کا و پر ہے جب نکتا دکھائی و سے دہا تھا، اور یہ کہ میموراویائی (Moravian) قصبہ جو مکیا راور ترک ب رجین حملوں کے خلاف ایک شہولا اڈار ہاتی، میموراویائی (سابقی سے اس کے چہر ہے پر ایسے جیبت ناک نقوش جبت کردیے جیں جنھیں مٹانا اب مکن شہیں دہا۔

برسوں تلک اس جگہ میں میرے لیے کوئی کشش نہیں تھی ، میں نے خود ہے طے کر رکھا تق کہ اب اس جگہ ہے متعلق میرے کوئی محسوسات نہیں ،اور بیہ بات بہت فطری معلوم دیتی تھی : میں پندرہ برس بیاں ہے ابر دہا تھا اب بیہاں میرا کوئی ووست یا شناسانہیں رہا تھا (اور جورہ کئے بتھے میں ان سے اجتناب کا خواہش مندتھا) ،اور میری ہاں اجنبیوں کے درمیان ایک ایک قبر میں مدفون تھی جس کی میں نے بھی فرر میری ہی درمیان ایک ایک قبر میں مدفون تھی جس کی میں نے بھی فرر میری ہیں خود کووموکا دینار ہا تھا ۔ جے میں لاتعلق قرار دینا تھا وہ درامل تعفر

کا بذہبتی۔ معلوم سی اس جذب کو کس شے نے انگیزی کیا، کیونکہ دیگر مقامات کی طرح بہاں ہی بھی برے بھٹے ہرووس کے تجربات ہوے تھے۔ کر بید جذب تھا موجود، اور بہی وہ چبل قدی تھی جس کے دورال بجھے اس کا حس س ہوا۔ وہ مقصد جو جھے بہال بھٹی لایا تھ، پراگ میں بھی پورا ہوسکیا تھا اور کر میں نے اپنا تھا۔ پراگ میں بھی تو اس کی وجہ یتی گرمی نے اپنا تھا۔ کرمی نے اپنا تھا۔ کہ میں ہوا۔ کا موجہ یہ بہیں ممل در الدکر نے بیں اتی کشش محسوس کی تھی تو اس کی وجہ یتی کہ یہ پورا حیال اس فقد رہنے ہیں برخی تھ کہ اس سے بیشہ ہو،ی نمیس سکتا تھا کہ میں مائٹی تھا کہ میں مائٹی تھا کہ میں مائٹی تھا کہ میں مائٹی ہے کی احمق نہ جذبی آئی تعمل کے واشا سے بیان آیا ہول ۔

میں نے اس کر بہدالسفلہ چوک پرایک تری طنو یہ نکاہ ڈالی اور اس سے پیٹے موڑ کر س ہوگل کو چل دیا جہاں میں نے شب ہری کے ہے ایک کمرو بک کرار کھاتی تلی نے جھے ایک چولی ناشیاتی میں کئی جولی کئجی تھی نی اور کہا، ' دوسری منزل ۔' ' کمرہ کھا ایسانی نشش نہیں تھا۔ ایک و یوار کے ساتھ بستر کا تھا۔ درمیان میں ایب مجمونی میں اور کری تھی۔ بستر کے ساتھ مہا گئی کی ایک پُرتشن الماری تھی حس میں آ میں جڑا ، واتھ اور دروارے کے قریب ایک واش بنیس جس میں ایک باریک می ورا اڑتھی۔ میں نے اپن^ے بیٹ میں بیچے بیوز پر رکھا اور کھڑ کی کھول دی۔ سامنے ایک میحی اور پیس پڑوس کی می رتو _س کی میں پشتیں و کھا تی و بی تنظیم ۔ میں نے کھز کی بند کی و پر دے برابر کیے اور واش جیس کی جا ہب چوا گیا جس ہیں ، ونو نٹیں سائلی تنجیس — ایک ٹیلی اور دوسری سرٹے ، ہیں نے انھیں کھولا۔ دونوں ہیں ہے مٹھنڈ ا یا ٹی انٹے لگا۔ میں نے میز کی جانب نگاو دوڑ اٹی جواتئ بری نہیں تھی ، تمراز کم اس پر ایک ہو آل اور دوگا س ر کننے کی جگہ تو بھی مشغل میٹھی کہ اس ہے صرف ایک آ ومی مستنفید ہوسکت تھ کیونکہ کری وہاں ایک ہی تتی ۔ میں میرد و بستر تک تحسیت ر لے کیا اور بستر پر جیسنے کی پوشش کی الیکن ستر بہت نیجا اور میز بہت او پی تھی۔ بلاد داریں ، بستر میرے دز ن ہے اتنا نیجے بیٹھ کیا کہ مجھے نور انداز ہ ہو تیا کہ بیانہ صرف بیٹنے کے لیے تیے اطمیناں بخش ہے بلکہ بطور یستر بھی کا منہیں دے سکن یہ میں اپنی مغیوں کے مثل اس پر تعنا توود الدر تك وصنتي چلى تئيس ميں نے اپنی ٹی تنمیں احتیاط ہے۔ بستر پر رکھیں تا كەكمىل مياما شەہو ج ۔۔۔ بستہ اس لقدر د ہے گیا کہ مجھے محسوس ہوا جیسے بیل کسی جھولن کھٹو نے بیل پڑا ہوں۔ اس پر کسی ہے ہم بستری کا خیال ہی تامکن تھا۔

میں کری پر بیند کیا اور شفاف پر دول کو کھورتے ہوے چیز ول کواپنے وہاغ میں النے بلنے لگا۔

ای وقت راہداری ہے کسی کی آواز ورقد مول کی جاپ کمرے میں ورآئی۔ دواشخاص ۔ ایک مرواور
ایک عورت ۔ باہم محو گفتگو ہے اور میں ان کا ایک ایک لفظ مجھ پار ہاتھا او وایک لڑ کے پہتر ہے متعلق
بات کر رہے ہے ہو بھاگ کیا تھا اور اس کی خالہ کلا را ہے متعلق جو با کل ہے وہوف تھی اور جس نے
لڑ کے کو بگاڑ دیا تھا۔ پھر تفل میں ایک کنجی کھوئی۔ ایک ورواز و کھلا اور ان آوازوں نے بڑوس کے
کمرے میں گفتگو جاری رکمی ایس نے عورت کو آئیں مجرتے ہوے سنا (جی بال، اس کی آئیں بھی
قابل ساعت تھیں)اور مروکو بیا علان کرتے ہوے کہ و مکار راکوایک بار مزوج کھا کررہے گا۔

جب تک کہ میں کمڑا ہوتا میرا فیصلہ تھکم ہو چکا تھا؛ میں نے جیس میں اپنے ہاتھ دھوئے ، تو لیے ہے انھیں خشک کیا اور ہوٹل ہے باہرنگل آیا، حالا نکہ میرے ذہن میں یہ خیال واسٹے نہیں تھا کہ بچھے جانا کہاں ہے۔ میں بس اتنا جانیا تھ کہ اگر میں اپنے سنر (اس طویل اور مشقت طلب سنر) کی کا میابی کو خطرے میں نہیں ڈالنا جا بتا تو میرے پاس اس کے سوا کوئی جار اُ کا رنہیں کہ اپنے کسی مقامی شنا ساسے ایک خاص کام کے لیے مدد مانگوں ، ہر چند کہ بچھے یہ خیال نفرت انگیز مکتا تھا۔ ہیں نے اپنی نوعمری کے رمانے کے تمام پرانے چہروں کو کھنگالا اور ایک کے بعد ایک سب کومستر وکرتا جاد کیا ، جا ہے اس کی وجہ میں رہی ہو کہ کام کی را ز دارا نہ نوعیت کا تقاضا ہیہ ہوتا کہ جمعے غیر حاضری کے طویل برسوں کی توجيهه پيش كرنا پروتى اوراس خلا كوپُر كرنا پرونا — اوريداليي چيزهمي جس كا مجھے كوئى شوق نبيس نتاليكن چر جھے ایک اور شخص یاد آیا۔ بیاس شہر جس ہاہر ہے تیانیا آیا تفاجب جس نے نوکری کی تلاش میں اس کی عدد کی تھی اور جو ،اگر میں اے ذراہمی اچھی طرح جانتا تھا، میرے احسان کا بدلہ اتار کرخوشی ہی محسوں کرتا۔ وہ ایک بجیب کر دارتھ — بیک وقت انتہائی مختاط طوریر باا خلاق اور حیرت انگیز طوریر نامطمئن، غیرستعل مزاج — جس کی بیوی، جہاں تک میں متاسکنا تھا، کی برس پہلے اے اس بنا پر طل ق و ہے کر چلی گئی تھی کدوہ ہرجگہ اور کسی بھی جگہ موجود ہوتا ہے تکراس کے اور اس کے بیچے کے سرتھ تہیں۔ تیل بچھاعصاب ز دومحسوں کرر ہا تھا' اگر اس نے دویار وشادی کر کی ہوئی تو معاملات بڑی حد تك كمز كے تنے ہے میں جس تدر تيز جل سكتا تفاجاتا ہواا سپتال كى سمت روان ہوا۔

مقامی اسپتال ممارتوں اور ایوانوں پر مشمل ایک کمپلیس تھ جوایک وسیع رقبے پر پھیلا ہوا تھا: میں گیٹ پر واقع بوتھ میں واخل ہوا اور چوکیدار ہے کہا کہ متعدی امراض کے شعبے میں میری بات کرا وے۔اس نے ایسیون کومیز کے کوئے تک کھسکا دیا اور کہا "02" میں نے تبر تھمایا تو جھے بتایا کیا کہ ذاکر کوشکا اہمی ابھی شہرے نے لئا ہے اور باہر جانے کے لیے راستے میں ہوگا۔ میں گیٹ کے قریب رفتا کہ وہ ایم رفتا کہ وہ ایم کا ہوں سے اوجھل شد وجائے ،اور یہاں وہاں گھو متے نیلی اور سفید و حاربوں و لیا سی گو متے نیلی اور سفید و حاربوں و لیا سی تی چو نے پہلے لوگوں کو تو رہے دیکھنے لگا۔ پھر میں نے اے دیکھا وہ سوی میں ذوبا ہوا چا تر ہم تھا، لمبا، وبلی چو نے پہلے لوگوں کو تو رہے دیکھنے لگا۔ پھر میں نے اے دیکھا وہ سوی میں دوبا ہوا چا تر ہم تھا، لمبا، وبلی پال ، پکی تی کوشکا ہوج ہے۔ میں کم اور وہا اور سید ها اس کی سمت چاہ جسے اس سے نکرانے کو جوں ۔ پہلے اس نے جھے خشکیس نگا ہوں سے دیکھا، لیکن پھر جھے بہبی گیا اور اپنے باز وواکر دیے ۔ جھے جسوس ہواک اس کی جیرت میں نا فوشکواری دیا وہ بہت دیا وہ نوشنواری کا معصر شامل ہے اور جس قطری انداز میں اس نے جھے خوش آ مدید کہا وہ بہت حوصلا افرانسا۔

کر کے دی تھی جبکہ اس کی منظیتر کو یہاں نوکری تلاش کرنے بیں دنت ہوگ۔ بیں نے المرش ہی پر اپڑے خلوص کے ساتھ) لعنت ملامت شروع کردی کہ وہ ایک مرداور ایک عورت کے اکٹھار ہے کا بندوبست نہیں کر کئی۔ ''ارے چھوڑوہ لڈوک، ''اس نے مشققات دہ نہیں لینے ہوے کہا، ''مب پجھاتنا ہوں ہیں۔ ادھرے اُدھرے اُدھر سز کرنے بیل وقت اور پھے کا خیاع ہوتا تو ہے کر بیل بناتخلیہ برقر ارد کھتا ہوں ۔ اور اپنی آزادی بھی ۔ '' میں ان آزادی بھی ۔ '' میں نے اس مستقیات کی ایک ایک ایک ایک کے اس کے اس میں سے بوچھا۔ ''اور تمھاری آزادی تھورتوں ہے ہوئے آئی ایم کیوں ہے '' اس نے جوابا سوال کیا۔'' بیل صنف نازک کا متوالا ہوں '' بیل نے جواب دیا۔''عورتوں کے لیے جمعے آزادی کی ضرورت نہیں ،'' میں نے جواب دیا۔''عورتوں کے لیے جمعے آزادی کی ضرورت نہیں ،'' میں اس نے بہتر کسی شے کا آرز ومنرنہیں ہوسکنا تھا۔

اسپتال کے احاطے ہے نگلے کے قوری بعد ہمارا ساسنا چند عمارتوں ہے ہوا ہوا کی فیر سطح اور
دول ہے اٹے تطعمۂ ارضی پر بجیب پاگل پن ہے باہر کونگلی ہوئی تھیں (ندان میں لان تھے، ندراہے ،
ندسز کیس) جنموں نے قصبے اور پچھ فاصلے پر دکھائی دیتے کھیتوں کے درمیان ایک قابل انسوس پر دہ
تان دکھا تھا۔ ہم ایک ورواز ہے ہے واخل ہوے اورا یک تنگ زید چڑھے ہوے (الفٹ ٹراہ تنمی)
تیسری منزل تک پنچے ، جہال جھے کوشگا کا کارڈ دکھائی پڑا۔ جب ہم داخلے کے ہال ہے مرکزی ہال
میں داخل ہوے تو ہو کے وہاں کو نے میں ایک میز کے ساتھ آ رام دہ اور چوڑ اروزید ہستر ، ایک آ رام دہ
میں داخل ہوے تو ہو کے دہاں کو نے میں ایک میز کے ساتھ آ رام دہ اور چوڑ اروزید ہستر ، ایک آ رام دہ
میں داخل ہوے تو ہو کے دہاں کو نے میں ایک میز کے ساتھ آ رام دہ اور چوڑ اروزید ہستر ، ایک آ رام دہ

میں نے اس انظام کی تعریف کی اور مسل خانے کے بارے میں دریافت کیے۔ '' پھوا ہا ہو ہیں ۔ نہیں '' کوسٹکانے کہا جو میری و کہیں پر مسر ورتھا۔ وہ جھے داخے کے بال کی جانب وہ کی لے آیا اور ایک چیوٹے گرخوشگوار مسل خانے کا دروازہ کھولا جس جس نب بھی تھا، فوارہ بھی اور واش جی ۔ '' تمھاری اس پر کشش جگہ کو د کھے کر جھے ایک خیال آیا ہے '' جس نے کہا، ''تمھاری کل سہ پہر اور شام کو کیا معروفیت ہوگی؟'' '' بر مستی ہے جھے کل دیر تک کام کرنا ہے '' اس نے معذرت خواہانہ الیج جس کہا، ''مما کو کیا معروفیت ہوگی؟'' '' بر مستی ہے جھے کل دیر تک کام کرنا ہے '' اس نے معذرت خواہانہ الیج جس کہا، '' میں وکی ممات ہے ہے جہلے واپس نہیں آؤل گا۔ کیا تم شام جس فارغ ہو ہے '' '' '' '' مکن ہے '' جس نے جواب دیا '' ایک کی کہا تھی کہا کہ کہا تھی کہ کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی

میں ہے۔ سوال نے اسے جرال کردیا۔ لیکن فورائی (جیسے اسے یہ پریش فی ہوکہ جس بیرتہ مجھوں

کہ وہ اس پر آ ، دونیس) اس نے جواب ویا، 'میں اس کمرے وقعصارے ساتھ با نفنے پر بہت ڈوش

ہوں گا۔'' بھر میرے منصوبول سے متعلق انداز ولگانے سے جان ہو جھ کر اجتناب کرتے ہو ہا اسے مزید کہنا ''اور گر شہیں آئ شب سونے کے لیے جگہ چاہیے تو شہیں بیبال رہنے پر خوش آ مدید کہنا ہوں۔ یس مین سے قبل و پس نہیں آئ شب سونے کے لیے جگہ چاہیے تو شہیں، جس سیدھ اسپتال جا دُل گا۔'' ہوں۔ یس مین سیدھ اسپتال جا دُل گا۔'' ہوں۔ یس مین سے قبل و پس نہیں آؤل گا۔ نہیں، جگہ جب بھی نہیں، جس سیدھ اسپتال جا دُل گا۔'' منظوار نہیں واٹ کی شرورے ہوں ہوئی جس ایک کمرہ ایس خوشوار نہیں اور کل سر پہر جسے ایک خوشوار ماحول کی ضرورے ہے۔ بات ہے کہ ہوئی کا کمرہ ایس نہیں ہوئی ہوئی کہنا ہوئی کا مرف اپنے لیے ہی شہیں۔'' '' ظاہر ہے '' کوستکانے اپنی آ تکسیس جھکاتے ہو ہے کہ آ' میں نے بھی میں ہوا۔'' پھرا کے اور نہیں۔'' میں نے بھی مزید کے بیا آئی مفید مطلب ہو۔''

پرہم میزے کروبینے کے (کوشکانے کائی بنائی تھی) اور ہور میان مجنفر کھنے ہوئی۔

(یم نے دوزید بستر کا جائزہ لیا اور یہ جان کر جھے خوثی ہوئی کہ وہ تخت ہے اندوبتا ہے نہ چر چراتا ہے۔

ہے۔ زیاد اور بریس ہوئی تھی کہ کوشکا نے اعلان کیا کہ اس کے اسپتال وائس جانے کا وقت ہوگیا ہے اور فورا بھے کھر بلو اشیا ہے ستعلق اہم اسرار بتانے لگا منسل کے ب کی ٹوئی کوزیدہ وزور ہے بند کر تا ہوگا معمول کے برفل ف گرم پال ایم اسرار بتانے لگا منسل کے ب کی ٹوئی کوزیدہ وزور ہے بند کر تا ہوگا معمول کے برفل ف گرم پال کی تاکی ٹوئی ہے وافر مقدار جی وستیاب ہوگا ، ریڈ ہولگانے کے ہوگا معمول کے برفل ف گرم پال کی تاکی ٹوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی الماری جی ہے۔ اس نے کیس کٹ روزید بستر کے نیچے ہے اور دود کا کی ایک نی کھلی ہوئی ہوئی ہوئی الماری جی ہے۔ اس نے بھے اس کٹ روزید بستر کے نیچے ہے اور دو کھایا کہ کس سے قاریت کا مرکزی دروازہ کھا ہے اور کھایا کہ کس سے قاریت کا مرکزی دروازہ کھا ہے۔ تی کس سے اس کے فلیت کا۔ زندگی بحر بستر تبدیل کرتے رہنے کے باعث جی نے کہ بخیوں کا ایک تی فی موش مسرت سے اپنی جیب جی ڈال لیں۔

جب ہم باہر جارے تے ارائے میں کوستکانے اس امیدکا ظہار کیا کہار کی اس کا فلید اسکی واقعتا خوبصورت چیز" کا مرکز رہے گا۔ 'اہاں ،' بی نے کہا،' اس سے بھے ایک حسین انہدای امرانجام ویے میں مرد ملے گ۔ ' ' 'تو تمار خیال ہے کہ تباہی خوبصورت ہو سکتی ہے؟' ' کوستکانے کہا، اور میں اندری اندر سکرادیا۔ میں نے اس جواب میں (جو بہت فطری انداز میں دیا ممیا محرا یک چیلنج کی حیثیت ے سوچا گیا تھا) اس کوستگا کو بہچان لیے جس ہے میری پندر دہرس قبل ملاقات ہوئی تھی۔ آگر چہیں نے اسے پسند کیا تھا، تا ہم اسے پچھ مضکہ خیز بھی پایا تھا۔ اور جس نے بول جواب دیا ہ ' جس جا نتا ہوں کہ تم خدا کے از لی تھیراتی مقام کے خاموش کارکن ہواور انہدای اموری بابت سنتا پسند نہیں کرتے ، لیکن میں کیا کرسکتا ہوں؟ جس خدا کے سماروں میں سے بالکل نہیں۔ اب آگر خدا کے سمار حقیقی دیواری بیانا ڈالیس تو جھے اس بات میں خدا ہے ہم انھیں تباہ کر سکس کے ۔لیکن دیواروں کے بجائے جھے تو دیواری شہیبیں اور سیٹ بی دکھائی و ہے تے ہیں۔ ''

اس بات نے ہمیں واپس وہاں پہنچا دیا جہاں (تقریباً توسال قبل) ہمارے رائے جدا ہوے تھے۔ اس مرتبہ البت بهارا جھکڑا واضح طور برتجر بدمیں ڈ حلا ہوا تھا، ہم اس کی شوس بنیا دوں ہے بخو بی آگاہ تھے اوران برزورویے کی ضرورت محسوم نبیس کرد ہے تھے۔ ہمیں ضرورت تھی تو صرف اس بات کی کہ بیدد پیکھیں ہم کتنے کم تہدیل ہوے ہیں مس طرح ہم بکسال طور پرایک دوسرے کے متضا در ہے میں (اگر چہ بچھے بیکہنا پڑے گا کہ بیہ ہمارے اختلافات ہی تھے جنموں نے بچھے اس کا ولدادہ بنایا تھااور جن کے باعث مجھے اپنی بحوں میں لطف آتا تھا؛ میں اُنھیں میدا نداز والگائے کے لیے استعمال کرتا کہ میں کون ہوں اور میں کیا سوچتا ہوں)۔ گرا پلی بوزیشن واشگاف لفاظ میں واضح کرنے کے لیےاس نے جواب ویا "میسب بہت ٹھیک اور مناسب ہے ، محرا یک بات ہتاؤ تم جیسا تشکیک پہند کیے ہے ہات یقین سے کہ سکتا ہے کہ وہ جانیا ہے سیٹ کون ساہاور دیوارکون ی؟ کیاشمیں مجی اس بات پرشیس ہوا کہ وہ فریب تظرجن کاتم مصحکہ اڑا تے ہو، واقعی فریب نظر ہیں کنہیں؟ فرض کر دتم غلطی پر ہو؟ فرض كرووه اقداراملى وجائز بول جنمين تباه كرنے مين تم مصروف بو؟ " پمركبا، " و كسى قدر كى تحقير كردى جائے یا کسی فریب نظر کو بے نقاب کرویا جائے ، دولوں کا ایک ہی جسیا قابل افسوں منیجہ نکاتا ہے۔ یہ دونوں چیزیں ایک جیسی ہیں۔ان میں ہرایک سے دوسری چیز مراو نینے سے آسان کوئی شے ہیں۔" میں کوستکا کے ساتھ چلنا ، تھیے ہے گز رتا ، اسپتال پہنچ کیا ، اپنی جیب میں موجود تنجیوں ہے کھیلتا اور میرسو چتا ہوا کے کتنا اچھامحسوں ہوتا ہے کہ آپ پھر ہے ایک برائے دوست سے پاس والی آجا کیں جرآب کواسینے سے کی طرف لائے کے لیے کسی ہمی وقت ،کسی بھی میکد بحث کرنے کے لیے تیار ہو، بلکہ يبال بھي اوراس وفت ايك يخ تقيراتي كميكيس كي او في ينجي سطح سے ہمارے كزرتے موے بھي۔ چونکہ کوستنکا کو معلوم تھا کہ ہمادے پاس استطے روز کی شام ساری کی ساری موجود ہے جس کی طرف ہم
خوش امیدی ہے دیکی سے دیکی سے جی بیں، لہٰڈااس نے خود کو فلنفہ طرازی ہے معمولی امور کی جانب مراجعت
کرنے کے بیش کی اجازت دی: وہ اس بات کو بیقی بنانا جا بتا تھا کہ استطے روز سات بجے جب سے وہ آ
منہ جائے ، جس اس کا انتظار کروں گا (اس کے پاس تنجیوں کا کوئی فاضل جوڑ انہیں تھی) اور اس نے بچھ
سے بو چھا کہ کیا اب ججھے کسی اور چیز کی ضرورت نہیں ہے۔ جس نے اپنا ہاتھ اپنے چبرے پر بچھیرا اور
کہا،'' بسی فررانائی کی وکان تک چلنا ہے '' کیونکہ میری داڑھی نا قابل قبول حد تک برجی ہوئی تھی۔
'' یہ بچھ پر بچوڑ دو،'' کوستکانے کہا،'' چلو تھاری فرسٹ کلاس داڑھی بنواتے ہیں۔''

اڑی کی الگیوں کو ایک سفید کیڑا اپی تیمی کے کالر کے اندر محساتے ہوے محسوں کرنے کے
بعد بھی جی نے اپنی نگا ہیں جیست پر بی مرکوز رکھیں۔ پھر اس نے قدم بیجیے کیے اور جی اب چیزے
کے کلا سے پر استر سے کے او پر نیچے و پیر سے جانے کی آ واز بی س سکنا تھا۔ بیس ایک تیم کی مسر سے اٹکیز
مستی جی ڈوب محیا، اپنے چرسے پر اس کی مسلی اور پھسلواں الگیوں کو جی گ بناتے ہوے محسوس
کر نے لگا۔ میں نے خیال آ وائی کی کہ یہ باہت میں چرت انگیز اور معنی ہے کہ کوئی نامسلوم عورت

استے ہیدد سے مرسے چرے واپیے ہمی سے مستقید کر ہے، ایک ای عودت جو میر ہے لیے کوئی معنی شدر کھتی ہوا ورجس کے لیے میں کوئی معنی شدر کھتا ہوں۔ اس کے بعد (چونک و ماغ جب آ رام کر رہا ہو شب ہی اپنے کھیل د کھانے سے بازئیس رہتا) میں نے خواب بنایا کہ بین ایک ہے د فاع شکار ہوں جو استر ابدست عودت کے کمل رقم و کرم پر ہو، اور چونکہ میراجسم خلا میں تحلیل ہو چکا تھا اور میں اگر پچھ مسوس کرسکتا تھا تو صرف اپنے چیرے براس کی انگلیوں کالس، تو میں نے ایک خواب بنایا کہ وہ فرم ہاتھ جو جو میرے مرک تھا ہوں میں اس طرح عمل کر د ہے ہاتھ جو میرے مرک تھا ہوا ورسا سے میز پر پڑا چیں گویا میراسر میرے جسم سے جڑا ہوا نہ ہو، میں وہ آزا وا نہ طور پر اپنا وجود رکھتا ہوا ورسا سے میز پر پڑا جی گویا میراسر میرے جسم سے جڑا ہوا نہ ہو، میں ہوگئیل تک پہنچا سکے۔

پھر جب چہرے کوری سے سہلانے کا مل ختم ہوا اور میں نے اس لڑکی کو قدم بیٹھے ہٹا کر استرے کو با قاعدہ اٹھاتے ہوے سنا تو میں نے خود سے کہا (کیونکہ میر سے دہاغ نے ابھی تک اپنی چال بازیاں ختم نہیں کی تھیں) کہ جھے یہ دیکھنے کی مطلقاً ضرورت نہیں ہے کہ دہ لگتی کہیں ہے ، یہ میر سے مرکی خادمہ میرک نازک قاتلہ میں نے چھت سے اپنی نگاہ پٹی کر کا آسمینے پر ڈالی اور اپنی ریڑھ کی مرکی خادمہ میرک نازک قاتلہ میں ایک اور فیرمحسوں ہوگئیں دہا تھا اس نے اچا تک اور فیرمحسوں ہرکی میں ایک مردام دور تی ہوئی محسوں کی جو کھیل میں کھیل رہا تھا اس نے اچا تک اور فیرمحسوں طریعے سے ایک حقیقت کی شکل اعتبار کرلی تھی ، وہ مورت جو آسمینے میں جھے پر جمکی ہوئی تھی ، جھے دنیال موا کہ شی اسے جامنا ہوں۔

وہ اپنے ایک ہاتھ ہے جمرے کان کی لوکو پکڑ ہے جو سے تھی اور دوسرے ہے جمرے چبڑے پر
لگا جما گربڑی احتیاط ہے صاف کررن تھی۔ جب بش اے کام کرتے جو رو کی کھنے لگا تو وہ مشاہبت
جس نے ایک منٹ پہلے تی جھے اس قد رجیران کرویا تھا، آ ہت آ ہت تولیل ہوئے اور خائب ہونے
گی۔ وہ بیس پر جمکی اور استرے کے پھل پر دو انگلیاں پھیر کر جما گی صاف کرنے گئی، پھر سیدھی ہوئی
ورکری کونری ہے ہلکا ساموڈ ا ۔ ہماری نگا ہیں ایک ہار پھر چا ڈہو کی اور ایک مرتبہ پھر بیل نے سوچا کہ
ورکری کونری ہے ہلکا ساموڈ ا ۔ ہماری نگا ہیں ایک ہار پھر چا ڈہو کی اور ایک مرتبہ پھر بیل نے سوچا کہ
ایس اے جانتا ہوں۔ یہ بی جہرو ذیرا سامخلف تھی، جسے اس کی بڑی بہن کا ہو، بھورا پڑ چکا، مرجمایا
ہوا، ذیرا ساخوو میں ڈوبا ہوا، نیکن ہیں ہو ہے کہ بیل نے اسے پندرہ سال ہے نہیں دیکھا تھا۔ اس
سراے کے دوران وقت نے اس کے نقیق خبرے پر ایک نقاب تان دیا تھا۔ گر فوٹن قسمتی ہے اس

نفاب میں دوسوراخ موجود ہتے جن ہے اس کی اصل آئھیں ،اس کی حقیقی آئھیں چیکتی ہوئی نظر آسکتی تھیں ۔ اور دو ہالکل و کی ہی تھیں جیسی میں انھیں جا نتاتھ۔

پھر یادول کی بہ لکیر دوہ دہ گھ ٹہ ہوگئ ایک اور گا کہ اندر آیا اور اپنی ہاری کے انظار میں میرے مقتب میں بیٹے گیا۔اس نے میری واٹی لڑکی ہے گفتگو شروع کر دی اور کہتے لگا کہ میں آج کل کیسی زبر دست کرمیال میسر جیں اور قصبے کے باہر وہ ہوگ کیسا سوئرنگ پول تغییر کر رہے جیں۔ جب اس نے جواب دیا (میں نے اس کے لفظول سے زیادہ ان کی ادا بیگی پرغورک ، کے لفظ کوئی اہمیت نہیں اس نے جواب دیا (میں نے اس کے لفظول سے زیادہ ان کی ادا بیگی پرغورک ، کے لفظ کوئی اہمیت نہیں رکھتے تنے) تو جھے یقین تھ کہ میں نے اس کی آوارنہیں پہچائی سے وہ بس یونمی می اور سیائے تھی ، فطری اور تھے کے اور تھی کے تھی کہ فیلم کی اور تھی کے تھی ۔

اس وقت تک وہ میراچ رہ صاف کرنا شروع کر چکی تھی ،اے اپنی ہتھیلیوں کے درمیان و باتے ہوے اور (اس کی آ واز کے باوجود) بیس نے ایک مرتبہ پھراس بات پراعتب رکرنا شروع کر دیا کہ بیس اسے جانا ہول۔ یہ کہ پندرہ برس بعد وہ یہال ہے، میرے قریب، ایک مرتبہ پھر میرا چرہ سہلاتی ہوئی واپنی کبی زم تعبیتیا ہوں کے کس ہے مستنفید کرتی ہوئی (ہیں بیہ بات قطعی بھول چکاتھ کہ وہ میرا چہرہ سہلائیں رہی تھی بلک اے دمور ہی تھی)۔اس کی اجنبی آواز بالولی گا بک کی جانب کے بروراتی ری مرس نے اس پر بیتین کرنے سے انکار کر دیا: شب اس کے ہاتھوں پر اعتبار کرنا جاہتا تھا، سے اس کے ہاتھوں سے پہچانا جا بتا تھا ؛ بیں جا بتا تھا کہ اس بات کا تقین اس کے کس کی نرمی کی سطح کرے ك ين است جانيا مول يانبيل، وه مجه يهياني ب كنبيل اس في ايك وليدليا اور ميرامنه خيك كيا-با ترنی کا کب اینے بی کسی نداق پر بلند آواز تیقیے لگار ہاتھ اور میں نے نوٹ کیا کہ میری والی لڑکی ان بیں شریک نہیں ہوئی۔ دوسرے لفکوں میں ، اس نے غالبًا اس کا کہنا ہوا کوئی بھی لفظ نہیں۔ نا نشابہ اس بات یر جھے پُرجوش مسرت ہوئی میں نے اسے اس بات نے جوت کے طور پرایا کہ اس نے جھے م کیان لیا ہے اور ای باعث وہ بل کررہ کئ ہے۔ میں نے فیعلہ کیا کہ جیسے ہی کری ہے اتروں اس ہے مجدند کھ کہوں۔اس نے میری کرون سے کیڑا تھنے لیا۔ می کمڑا ہو کیا۔ میں نے اپنے سنے کی جیب میں یا بچ کراؤن کا نوٹ ڈھونڈا۔ اس نے اس سے نگا بین جار ہونے کا انتظار کیا تاکہ اسے اس کے نام ے ایکارسکوں (گا کے اب بھی کسی چیز کے بارے میں رواں تھا) مگراس نے اپنا سر میری جانب ہے موڑے رکھااوراتی تیزی ہے استے غیرذاتی انداڑ ہے پینے لے لیے کہ جھےا جا بک محسوں ہوا جیسے میں کوئی پاگل آ دی ہوں جوا ہے نئی التباس کا شکار ہو ، اور جی اس ہے بچھے کی ہمت نہیں کر سکا۔
میں جیب پریشانی کے عالم جی نائی کی دکان ہے نگلا۔ جی بس بیجانی تھا کہ جی پچھ نہیں جائیا ، اور مید کہا ایک ایسے جرے کو پچچان نہ جاتا ، اور مید کہا جو، بری ہے دردی کی علامت ہے۔

یس تیزی سے ہوئل کو والیس آیا (راستے میں مجھے ایک پرانے ووست یاروسلاو کی جھلک دکھ فی تیزی سے ہوئل کو والیس آیا (راستے میں مجھے ایک پرانے دوست یاروسلاو کی جھلک دکھ فی دکی جو ہماری ٹوک سنگت کا پہلا واسکن تواز ہوتا تھالیکن میں نے اس کی تگا ہوں کا سامنا کرنے سے گریز کیا جھے میں ، س کی بلندا درتا کیدی موسیق سے بھا گ رہا ہوں) اور کوسٹکا کوفون کیا۔ وواہمی تک ایپتال میں تھا۔

''وہ لڑی جس سے تم نے میری شیو ہوائی۔۔اس کا نام لوی سبت کا تو تبیں؟'' ''اب وہ ایک اور نام کے ساتھ زندگی گز ارر ہی ہے ، مگروہ ہے ۔ بی ہم اے کہاں ہے جائے ہو؟'' کوستاکا نے یو جیھا۔

"ارے، زمانہ گزر گیا، میں نے جواب دیا اور رات کے کھانے کا خیال کیے بغیر دو ہارہ ہے جول چھوڑ دیا (سیابی پیمیل ربی تھی) اور تصبے میں آوارہ گردی کرنے نکل کھڑا ہوا۔

حصه دوم: بيلينا

Ţ

آج شب بین بستر پرجلد جارہی ہوں۔ ہوسکتا ہے جھے نیندنہ سے گر میں بستر پرجلد جارہی ہوں۔ ہوسکتا ہے جھے نیندنہ سے گر میں بستر پرجلد جارہی ہوں۔ ہوسکتا ہے اول آج سد پہر براتی سما وا (Bratislava) روانہ ہوا ہے میں مسبح سوہر سے برنو (Brno) پرداز کر جاؤں گی اور باتی سفر بس کے ڈریعے کے کروں گی۔ نفی زرینا کو دوروز تک اسلے رہنا پڑے گا۔ دہ محسوس نبیس کرنے کی اور باتی میری قربت کی زیادہ پروانبیس کرتی ہے کم از کم میری قربت

كى تونىيس _ووياول كى يرستش كرتى ب_ ياول اس كى زندكى بس آف والا يبلامرد ب، وه جانا ب اے کیے سنجارا جاسکتا ہے، وہ تمام مورتوں کوسنجالتا جاتتا ہے، جھے سنجالتا جاتا ہے، اب بھی،اس تنتے ، وور و بارہ وہی تھا، پرانا والا ،میرے چہرے کوشیشیائے ہوے وعدہ کررہاتھا کہ وہ براتیسلا واسے والهي برميرے ليےموراويا بيل رڪ گا ، كبدر إنحااب وقت آھيا ہے كہم چيزوں كوبات چيت ہے نمثانا شروع كرين اے انداز و ہوكيا ہوگا كه ہم اى طرح تو سلسله جارى نبيس ركھ كتے ، مجھے اميد ب که وه پرسب کچه و پسے بی ہوتے و میکنا جا ہتا ہے جیسے پہلے تھا، تکرا ہے اب تک انتظار کرنا ہی کیوں ضروری تھا۔اب جبکہ میری الاقات مذوک ہے ہوچی ہے؟ آ واس سب کادرد الحرنبيس ، جھے خود کو ما یوی کے سرونیس کرنا جاہے ، مایوی میرے نام کو بھی داغدار نے کرے ، جیسا کہ نیو چک نے کہا تھا، اس کے لفظ میرانصب العین میں واس وقت بھی جب وہ اے افریت دے رہے تھے ہتی کہ بھانسی كے سائے تلے بھى فيو كيك ول نبيس باراء اور جھے اس بات كى كياير واكراب اس كافيشن نبيس رباء ہوسكتا ہے میں نری احمق ہوں ،تمر اپنی فیشن اہل تھایک پیندی کے ہمراہ وہ بھی احق ہی ہیں، ہیں ان کی م تش کی جگدا نی حماقت کیوں شاختیار کروں، میں نبیں جائتی کے میری زندگی نیج سے ترفی خواتے، میں جائتی ہوں کہ بیشروع ہے آخر تک یک جان ہو۔ یکی وجہ ہے کہ میں نڈوک کے لیے آئی یا گل ہوں، جب میں اس کے ساتھ ہوتی ہوں تو مجھے اپنے نظر یات ادرا پنے ذوق تبدیل نہیں کرنے یزتے ، و دا تنا نارل ہے ، اتنا سیدھا ، خوش مزاج ، ہر شے ہے متعلق واضح ۔ یہ چیز ہے جو مجھے بہند ب، يريز بج جح جمع بيث يندري-

میں جیسی ہون و اس ہونے پر جھے کوئی شرمندگی جیسی جی ہیں ہیدہ رہی اس کے سواجی کسی اور طرح کی ہوئی تیں ہیں جیسے دوگر جیسے کوئی شرمندگی جیسے دوگر جیسے میں ہیں ہیں ہورڈ وا شاند ن کے آراستہ فلیٹ کا علم میں اسکول کا کام میں جیسے تی ہی آراستہ فلیٹ کا علم میں حقیقی و تیا ہے اتنی بی کئی ہوئی تھی جنتی کٹ سے تی تھی واور جب جیس 1969 میں پراگ آئی تو جیسے یہ کوئی میجز وقف میں اتنی خوش تھی وقتی ہیں ہوئی تھی اور اس کے جیس ہاول کوا سے در سے کہی منائیس سکتی میر چند خوش تھی وارٹ کی اور اس کے جیس ہاول کوا سے در سے کہی منائیس سکتی میر چند کوش تھی میں اور شاع جسے ترمن تاتی فوج نے جائی و سے دی تھی تھی ہوگئی و سے دی تھی تھی کہا کہا اخبار نوایس اور شاع جسے ترمن تاتی فوج نے جہائی و سے دی تھی گھی۔

کہ شما اب اس سے مجت نیس کرتی، ہر چند کہ اس نے جھے دکھ دیا ہے، نیس، نیس مٹاسکتی، یا ول میری
جوائی ہے ، پراگ، یو نیورٹی، سونے کا کمرو، اور فیو چک کے گیت اور قص کی سنگت کا اکثر حصہ ، اب
کوئی نیس جانا کہ اس سب کے ہمارے لیے معنی کیا تھے، یہی تھی وہ جگہ جہاں میں پاول سے بل تھی، وہ
دھیوت (tenor) گاتا تھا، میں رکھب (alto)، ہم نے سیکڑوں کنسرٹ اورنن کے مظاہرے کیے، ہم
سودیت گیت گاتے تھے، خودا ہے اشتراک تعمیری گیت اور ہاں لوک گیت، وہ کی ہمیں سب سے زیادہ
پہند تھے، میں موراویا کی لوک گیتوں سے عشق میں اسی جنلا ہوئی کہ وہ می میری بھا کا لا تیت موجیدے
گھیم ہے۔

ربی یہ بات کہ میں پاول کے عشق میں کیسے میتلا ہوئی تو اب میں یہ بات کی کوئیس ہتا تھی، وہ سب کی پر بیس کی کہانی کی طرح تقی، آزادی کی سائگرہ تھی، تھیے کے پرائے چوک پرایک بڑا مظاہرہ ہوتا تھا، ہماری سنگت بھی وہاں موجود تھی، ہم ہر جگدا کہ ہے جاتے تھے، وسیوں ہزارلوگوں میں شمی بھر لوگ، اوراو پر دوسٹر م پر ہرتسم کے اہم مد ہر بیٹے تھے، چیک اور فیر بکی، اور وہاں ہرتسم کی تقریر میں اورواہ واہ ہور ہی تھی، اور پھر تا گلیاتی 3 خوداد پر گئے، مائیکروٹون سنجالا اور چند جمیے اطالوی زبان میں کہے، چوک میں موجود تمام لوگوں نے حسب عادت چلا چا کر، تالیاں پیٹ کر اور تعریک اور تعریک کر جواب دیا۔ اس بڑی اول اتفاق سے میرے برابر میں کھڑا ہوا تھا اور میں نے سنا کہ اس نے عام لوگوں کی بڑیزا ہوں میں اپنی طرف سے کوئی آ واز شامل کردی ہے، کوئی مختلف چیز، اور جب میں نے اس کے بڑیزا ہوں میں اپنی طرف سے کوئی آ واز شامل کردی ہے، کوئی مختلف چیز، اور جب میں نے اس کے بوتون کی طرف دیکھا تو بھے انداز و بھوا کہ وہ گیت گا رہا ہے، بلکہ گیت تی جا ہے، وہ کوشش کرر ہاتی بوتون کی طرف دیکھا تو بھی اوران دیوں بہت مشہور تھا:

Avanti pololo, a la riscasso, pandiera rossa, bandiera rossa,

² لائیت موجیف (lestmotev): جر من نفظ جس کے معنی leading motive کے بیں اصطلاماً موسیقی ایک بسری آ رث کے پارے بیل ماص فحض، شے یا خیال سے متعلق مختصراور بار بار ذہرائی جانے ولی مقیم۔

³ برنارو تاكلي في (Bernardo Taglialı): اط لول كيونسك يار في كارجنمار

مه سرتا یا یاول هی تھا، ووصرف د ماغ تک رسائی سرمجی مطمئن نہیں ہوتا تھا، وہ جذبات تک رسائی یانا جاہنا تھا، کیسی شاندار بات ہے، میں نے سوجا، اطالوی مزدوروں کی تحریب کے رہنما کو پراگ کے چوک میں بیک اطالوی انتلالی گیت کے دریعے ملام پیش کرنا، ہر چیز ہے زیادہ میں سے جا ہی تھی کے تا گلیاتی بھی میری بی طرح کے جذبے معلوب ہوجا کی ،سویس نے باول کے گیت میں آو زیلا دی ، اتنی بلند جتنی میں کرسکتی تھی ، اور دوسرے لوگ ہمارے ساتھ شریک ہو گئے ، پھر دوسرے، پھرادر دوسرے بھی کہ آخر کار ہماری بوری شکت گانے لگی ، تکر مجمعے بیں شور بہت ہی زیادہ تھا اور ہم مٹھی بجر افراوے زیادہ نہیں تھے، کم از کم پیاس ہز ر کے جُمعے کے مقابل ہم پیاں تھے، با دیخالف غالب تنمی تکرہم نے جان لڑا وی ، پہلے بند کے دوران ہم نے سوحیا کے ہم کامیاب نہیں ہوسکیس کے اور دیا را کیت آن سنارہ جائے گا، کمر پھرا یک معجز ہ ہوا، آ ہستہ آ ہستہ مزید آ داریں گیت ہیں تبدیل ہوتی شمیں ،لوگوں کوانداز و ہونا شروع ہوا کہ بوکیا رہا ہے اور وہ کیت چوک کے اس شور شرا ہے ہے آ ہت ہت ہوں اہم جیے کی بڑے سے اور بلتے جتے ہوے کرائی سیس استحلی نمودار ہوتی ہے۔ اور آخر کارو و تنلی ، و و گیت یا کم از کم اس کے آخری چند کڑے اڑ کرروسٹرم تک جا مہنچے اور بے جینی ہے ہم ویز حدیدے کی طرف گامزن اطالوی کے چبرے کی طرف ویکھنے لگے، اور جب ہم نے یہ مجھ کہ ہم نے انھیں اپنا ہاتھ ہلا کر گیت کا جواب و بیتے ہوے دیکھا ہے تو ہم خوش ہوے اور بچھے یفین تھا، حالانک میں آئی دورتھی کہ بتانہیں سکتی تھی ، مجھے یقین تھا کہ میں نے ان کی آنکھوں میں آ نسود کھے ہیں۔ اوراس تمام جوش وجذبے کے بالکل درمیان میں، مجھے بیں معنوم بیسب کیے بوا، میں نے ا جا تک پاول کا ہاتھ تھام لیا اور اس نے میرا ہاتھ دیایا،اور جب بد چزیں تھم تمئیں تو ایک اور مقرر ما تیکروفون کی جانب چزها، جھے ذرتھا کہ وہ اس اثر انگیز کیفیت کوفتم ندکر دے تحراس نے ایسانیس کیا، ہم مظاہرے کے آخر تک ہاتھ تھا ہے، ہے بلکداس کے بعد بھی نہیں چھوڑے ، جوم حیث کی اور ہم ا براگ میں بہاری طرحداری کے درمیان کی محفظ اوارہ کر دی کرتے رہے۔

مات سال بعد، جب شخی زویتا پانچ برس کی تھی، میں بھول نبیل پاؤں گی، اس نے جمعے بتایا کے ہم نے شاوی محبت کی وجہ سے نبیس کی مہم نے شاوی پارٹی نظم وصنبط کے باعث کی ہے، میں جانتی

Chrysalis Thysalis Thysalis

ہوں اس نے بحث کی گر ما گری میں یہ بات کہددی تھی ، ہیں جانتی ہوں یہ جھوٹ تھا، پاول نے بچھ سے شاوی محبت کی وجہت ہو چکی ، اب یہ جنگ ہیں تاک ۔ کیا بیدو بی نہیں تھا جو ہرایک کو کہتا پھرتا تھا کہ آج کل محبت بہت مختلف ہو چکی ، اب یہ جنگ ہیں ہدوریہ نے متر ادف ہے، دنیا سے فرار کے مساوی نہیں؟ ہمرکیف، یہ بہارے لیے اس بی تھی ، ہم تو باہر کہیں کھونا کہ اس کے وفت بھی نہیں نکا لئے تھے۔ جوانوں کی سبک کے وفتر میں محض وو فشک رول کا انتظار کرتی کھانے کے بعد یہ بھی ہوتا تھا کہ ہم دوبارہ ال بی نہ پاتے ، میں نصف شب تک پاول کا انتظار کرتی بحب وہ ان تائیختم ، چے چھ آٹھ تھا گھھ کی میڈنگوں میں شرکت کرے والیس گھر آتا تھا ، اپنے فار نے بحب وہ ان تائیختم ، چے چھ آٹھ تھ تھے گی میڈنگوں میں شرکت کرے والیس گھر آتا تھا ، اپنے فار نے وقت میں میں اس کی دہ گفتگو کی اور میں آئی کرتی جو وہ ہرضم کی کا نفرنسوں اور سیاسی تربیت کے اور اس کے لیے وہ بہت اہمیت رکھتا تھا ، یہ صرف میں جانی موقعوں پر موجودگی کی ابھیت کتی زیادہ تھی ، وہ یہ بات ؤ ہراؤ ہرائ ہرا کر تھکتائیوں تھا کہ نبا آدی لیے ان سیاسی موقعوں پر موجودگی کی ابھیت کتی زیادہ تھی ، وہ یہ بات ؤ ہراؤ ہرائ ہرا کر تھکتائیوں تھا کہ نبا آدی سرانے آدی سے بول محتائی ہے کہ اس نے ٹی اور عوالی زندگی میں امتیاز ختم کر ڈالا ہے اور اب ، کئی سرانے آدئی میں مداخت کرتا ہے کہ اس نے نور اس کا مریڈ لوگ اس کی ڈی زندگی میں مداخت کرتا ہے کہ اس نے نور کی میں مداخت کرتا ہے کہ اس نے تھے۔

ہم تقریباً دو برس تک ساتھ رہے ، اور یک ؤرا ہے صبر ہوئے گی ، اور اس بل جیرت کی کوئی بات نہیں ، کوئی فورت اپنے خود پہند مجبوب سے ہمیشہ مشکن نہیں رو کتی ، پاول بالکل ملمئن نیا، ہر مرد تھوڑا بہت خود فوض تو ہوتا ہی ہے ، اب یعورت پر ہے کہ اپنی ڈات اور اپنے مقصد کی خاطر اٹھ کھڑی ہو ، برستی سے پاول کواس مشکل سے ہی ری شکت کے ویگر ارکان کی بہنیت کم سرد کا رتھا ، خصوصا اپنید لاڑکوں کی بہنیست جم سرد کا رتھا ، خصوصا اپنید لاڑکوں کی بہنیست جن کے جس بہت قریب تھی اور انھوں نے دوسرے وگوں سے بات کی ، اس سب کا متیج سے نکلا کہ پاول کو کمیٹی کے رو ہر وطلنب کیا گیا۔ جھے نیس معلوم انھوں نے وہاں اس سے کہا ، ہم نے اس معاطع پر بھی گفتگو کیس کی ، گر وو اس سے تئی سے چیش آئے ہوں گے ، ان دنو سافلہ قیات پر بڑی تختی سے عملار آ مد ہوتا تھا ، لوگ پھوزیاد وہ بی اس پر عمل کرتے تھے ، کین شاید ہے بہتر بی افلہ قیات پر زیادہ شدہ مدے کار بندر ہ ہو ہے ، بجا ساس کے کہ بدا فلا تی پر ، جیس کہ ان دنو ں بوتا ہے ۔ پاول کا فی عرصے تک میرے راستے سے بڑا رہا ، میں نے سوچ یش نے ہر شے ہر باد کر دی بوتا ہے ۔ پاول کا فی عرصے تک میرے راستے سے بڑا رہا ، میں نے سوچ یش نے ہر شے ہر باد کر دی

ہے، جس مایوں تھی ، فود کھی کرنے پر تیاد تھی ، گر پھروہ لوت تیا، ہائے ، میرے تعینے کیے لرز ہے تھے ،

اس نے بیجے کہ کرا ہے معاف کر دوں اور بیجے ایک الک دیا جس میں کر بملن کی تضویر بنی ہوئی تھی ،

وہ اس کی سب سے پہند مدہ ملکت تھی ، جس اسے بھی نہیں اتارتی ، یہ پاول کی یاد سے بہت زیادہ کچھ ہے ، بہت ہی زیادہ ، اور ماری شادی ہوگئی ، اور ساری ہو تھا کا یہ تھی اور دو ہفتے جد ہماری شادی ہوگئی ، اور ساری شادی پر آئی ، افھوں نے تقر بانچو ہیں کھنے تک گیت گائے اور قص کیا ، ہیں نے پاوں سے کہا کہ شہت شادی پر آئی ، افھوں نے تقر بانچو ہیں گھنے تک گیت گائے اور قص کیا ، ہیں نے پاوں سے کہا کہ ، کرہم نے ایک داسر سے سے بو ف فی کی تو ساس بیاہ ہیں موجود ہر شخص سے بو فائی کرنے کے متر ادف ، متر ادف ، وگا، قصبے کے پر انے بچوک والے مظاہر سے ہیں موجود ہر شخص سے بو فائی کے متر ادف ، متر ادف ، وگا، تھیے کے پر انے بچوک والے مظاہر سے ہیں موجود ہر شخص سے بو فائی کے متر ادف ، متر وال تاکی تی ہے ۔ دف فی کی ق

2

تمام فارغ وتت اس کی نذر کرنے پر بھی شرمندہ نہیں کریا تھی تھے۔ زندہ رہنے کے لیے میرے پاس اور ہے بھی کیا؟ یا ول کے یاس تو دوسری عورتیں ہیں، اوراب جھے ان بر نظرر کینے ہے بھی کوئی سرو کار منیں بھی زویناس کی پرستش کرتی ہے ،کوئی دس سال ہے میرا کام ایک ہی ڈھرنے پر چل رہا ہے ، فیچرلکھتا ، انٹرو بوکرتا ، یا یہ پیمکیل تک پینچنے والے منصوبوں کے بارے بیس پر وگرام ، ماڈل گود ام اور ماڈل کو کتیں ، بیاور پھر کھر کی مایوں کن صورت حال ،مرف یارٹی ہے جس نے جھے بھی تنصال نہیں پہنچایا اور ندمیں نے پارٹی کونقصان پہنچایا ہے، اُن دنول بھی نیس جب لگت تھا ہر کوئی پارٹی جیوڑ نے پرتیار ہے اس چھین میں ، جب مرطرف اسٹالن کے جرائم کی بات ہور ای تھی ، اور لوگوں پر وحشت سوار ہوگئ تھی اور وہ ہر چیز کومستر د کرتے چھرتے تھے، کہتے تھے ہمارے اخبارات جموث کا پلندہ ہیں ،قو میا ئے کے اسٹور بے کار بیں ، ثقافت زوال کا شکار ہے، فارمول کواجتہ عیانا ؟ نبیس جانا جا ہے تھا، سوویت یونین میں کوئی آز دی نہیں ، اور سب سے بری چیز تو سے کی کہ خود کمیونسٹ اسی طرح کی یا تیں کرتے بھرتے تے اورائے بی اجلاسوں میں ، یاول بھی ،اور وہ سب اے داد دیتے تھے، یا ال کوتو بمیشہ بی دادیتی تھی ،اس دفت سے بب وہ بچے تھا،الکوتا بچے،اس کی ماں اس کی تصویرا ہے ساتھ بستر پر لے جاتی تختی ،اینه نه دیروز گار بینے کو، ناو دروز گار بچه تکمه اوسط در بے کا نو جوان ، د دستگریٹ نبیس نچونکتا ،شراب منیں پیتیا، مکرا بنی تعریف ہے بغیرر ونبیں سکتا ، یبی اس کا آلاعل ہے، یبی اس کی نکوٹین ،لوگوں کے دنوں کے تارول پر دستک و ہے کے کسی نے امکان پر اے کیسا جوٹر آجا تا تف ، اس نے عدالتی آل کے ان ہیبت ناک واقعات پرالی جذباتی تقریریں کیس کہلوگ بس رو نے ،ی نہیں ، پہریس بی بنا تعتی ہوں كدوه التي اس برجى كاكتفاطف ليتانق اورمين اس يفري كرتي تقى ـ

خوش تستی سے پارٹی نے ن کا کی کا کی کرنے والوں کو چیمی طرح سبق سکھ یا اور جہوہ و وجیمی طرح سبق سکھ یا اور جہوہ و جیمے پڑے تو پاول بھی دھیں بڑ لیا ، وو پونیورٹی میں مار کسزم پر پی آ رام دہ لیکجرشپ کوخطرے میں نمیس ڈالن چا بتنا تھا ، گرکوئی چیز چیجے رو بی گئی ، نفرت کا بیک جرثو مہ ہے اعتمادی ، وسوسہ ایک ایبا جرثو مہ جوفا موثی میں افزائش کرتا ہے ، چوری چھے ، میں نبیس جائی تھی کہ س کا متعابلہ کیمے کروں ، میں تو جس پہلے سے زیادہ پارٹی سے جزئی ، پارٹی ایک طرح سے ایک زند دوجود ہے ، میں اسے اپنی تر م نجی

Collectivisation tu [3] 5

س چوں سے تھا وکر محق ہوں واب جبند میر سے پاس پاول سے سمبنے سے لیے چھوٹیس واور نہسی اور ے ، دوسر باوگ بھی مجھے بہتدئیں کرتے ، بیسب اس دنت ظاہر ہوا جب ہم أس والے بیب تاك والقے سے نمٹ رہے تھے واکٹیشن ہر سارے ساتھیوں میں سے ایک شاوی شدو آ ومی تھا۔ اس کا شعبہ پھنا بیب جس کیا ہے جگر چل رہ تقاہ و دلا کی تنہا، غیر قامہ دارا در سکی تھی ونگے آ کروس کی بیوی ے مدو کے سے بارٹی میں سے رجول بودہم نے کئی گھنے می سے برغور کرنے میں گائے اہم نے يولى سے بات كى الركى سے بات كى ١٠ بان كام كرئے والے مختف شاہدين سے بات كى ، ہم جاہتے ہے ۔ معاہد کی و سے اور میسوط تصویم جمارے میاہئے آجائے اور ہم احتیاط ہے انصاف کریں ومرد کو پارٹ کی جا اب ہے ہوا جل کیا ہو کیا واعبیدی کئی اوروہ ٹوال کو یا رقی ہے وعدہ کرنا پڑا کہ وہ ایک دورے سے سے منابرند کر دیں گے۔ برشتی ہے الفاظ اور انتمال میں بہت قرق جوتا ہے، وہ جدا ہوئے م صرف مه را منی بندر کینے کے ہے " مادہ ہوں جے اور ورحقیقت انھوں نے کمال عمیاری ہے ایک وومر ہے ہے مان جاری راجا جو اتھا رائیکن کی سرو مشرق تا ہی ہے اور بھم نے جالد ہی اس کے بارے میں جاں ہیا ، بیل نے سخت موقف ختیار کیا ، میں نے تیجو پر بیش کی کہ م دکو جاں بو جھ کریارٹی کووعو کا دینے اورا سے تبدواحل ٹا سے پر چارٹی ہے اکال وینا جاہے ، آخر جب وہ یارٹی کو دھوکا و ہے دیکا ہے تو وہ میونسٹ س بات نا ہوسکتا ہے؟ جھے تفریت ہے جھوٹ ہے ، تکرمیری ججویز کامیاب نہ ہوئی اور مروکو ا يك م تنه يجر برا بها كبير كرجيوز وياكي بيكن كم از كم لز كي كواشيش جيوز تايزا ..

اوران کی جھے پر نظر مرس ہو ہوئے ہیں ہیں واقع شیل واقع شیل واقع کے علائے کے عفریت ہی ہا کر رہو کرتا ایک ورندہ میں جھے وائد راسے کی ایک مسلسل مہم تھی ، انھوں نے میری فی زندگی کی کر پوکرتا شوی نے بیا اور میر کی جھی ویل سے بہی تھی ، کوئی عورت جھ وہات کے بغیر نہیں روسکتی ، اگر رہتی ہوتو پھر وہ علی اور جوئے میں ان سے انکار کیوں کرواں اوب بوتک بھے گھ پر جہت میں نہیں تھی ، جس نے سے وہ کورت ہی نہیں ، پہر جس ان سے انکار کیوں کرواں اوب بوتک بھے گھ پر جہت میں نہیں ہی ، جس نے سے وہ کر جنسوں پر ہو شرک ان ہے ہوئی نہیں کہ جس نے بھی اسے پولیے ہو انکی ووالی اجاری کے دوران میں بھی پر جمل اور ہوگ جی میں فی کہ بر جودور اس کوش ویال خراب کرنے کے جرم جس نمائشی شکنجوں جس شرخ کے برم جس نمائشی شکنجوں جس شرخ کے لیے وشال ہے ، جبکہ خود سے بار موقع یا کرنے کے سے کوشاں ہے ، جبکہ خود سے بار موقع یا کرنے کے سے کوشاں ہے ، جبکہ خود سے بار موقع یا کرانے کے بیا تھوں نے بر بار موقع یا کرانے کے بیا کوش میں انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کے بیا کوش میں انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کے بیا کوش میں انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کو وہ الفاظ جن بیں انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کے وہ الفاظ جن بیل انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کو وہ الفاظ جن بیل انھوں نے بر بار موقع یا کرانے کی وہ الفاظ جن بیل انھوں نے

جلس کے دور ن میرے معاطے پر گفتگو کی تھی، لیکن میرے پیٹے چھے تو دہ زیادہ ہی منحوں تھے، کہتے ہے۔ سے بھی سامنے سامنے سامنے واہد بنی پھرتی ہوں اور اپنی اصل زندگی ہیں طوا نف ہوں ، لگا تھا دہ یہ کھے ہی نہیں پار ہے تھے کہ میرے دوسروں کے معالے ہیں آئی تخت ہوئے کا واحد سبب یہ تھا کہ بجھے معلوم تھا کہ پر جبور کیا گئے۔ کہر سرت از دوا بھی زندگی ہوتی کی ہے، یہ نفر سے نہیں تھی جس نے بچھے وہ سبب پھی کرنے پر بجبور کیا ہویں نے کیا ، یہ بھیت کی بحبت کی بحبت، ان کے گھر ان اور مکا نول کی بحبت، ان کے بچول کی بحبت، میں ان کی مدر کرنا چا ہتی تھی ، میرا بھی ایک پچھے ہے، گھر ہے اور بیں ان کی میت کا نہیں ، بوسا ہوں کی وہوئی ان کے گھر ان اور میں ان کے بیا کہ نہیں ، وہوں ، وراوگوں کو جو تی بیس آگر چہ ہوسکتا ہے وہ سے جول ، ووسلی ہوں ، وراوگوں کو جو تی بیس آگر پڑھی پڑنے بڑھی پڑنے اور میں ناک کھسے وہ تا رہے ، بیس آگر کے بیش کی زندگی میں ناک کھسے وہ تا رہے ، بیس آگر کی زندگی میں ناک کھسے وہ تا رہے ، بیس کی کوئی گئی زندگی میں ناک کھسے وہ تا رہے ، بیس کی کوئی گئی زندگی میں ناک کھسے وہ تا رہے ، بیس کی کوئی گئی وہرتی وہوں ، جو بیا جو کی کی کہر کی ایس کے کھور اس اپنے محسومات کو دیکھ کر بی کام ہے کا م بیس رکھتی ، بھر کی اس اپنے محسومات کو دیکھ کر بی کام ہے کا م بیس رکھتی ، بھر ان کی تعرب وہو تھی ، میرا بھیشہ ہے بیا عققاد رہا ہے کہ فردوا حداور یا قابل تقسیم ہے ، اار کی بھور نادی ہے جوا ہے کوائی ذات اور قبی ذات بیں منظم کرتا ہے ، میرا عقیدہ تی ہے ، بیس نے بھیں ہوا۔ یہ بھی سے اس بڑھل کیا ہے اور اس بار بھی بھی تھیں ہوا۔

جہال تک میرے تع ہونے کا سوال ہے، ہیں پیشلیم کرنے و چاری طرح تیارہوں کہ بیل ان
نو جوہ الا کیوں، ال چھوٹی چھوٹی کتیاؤں کو بالکل برداشت نیس کر پاتی جنھیں خود برادرا پنی جوانی پر
ہیں قدراعتادہ وتا ہے ورجو بری عمری عورتوں کا مطلق خیال نہیں کرتیں، کسی دن وہ بھی تمیں برک ک
ہوں گی، پینیتیں برک کی، جالیس برک کی ہوں گی، ادر جناب، ججھے بیتو بالکل مت کہے گا کہ وہ اس
ہوں گی، پینیتیں برک کی، جالیس برک کی ہوں گی، ادر جناب، ججھے بیتو بالکل مت کہے گا کہ وہ اس
ہوں گی، پینیتیں برک کی، جالیس برک کی ہوں گی، ادر جناب، جھے بیتو بالکل مت کہے گا کہ وہ اس
ہوں گی، پینیتیں برک کی، جالیس برک کی ہوں گی، ادر جناب، جھے بیتو بالکل مت کہے گا کہوں تا ہے۔ جاتھ ہو
جاتی، شرمندگی یا اخل تی پابندی کا احس می ہونتا اسے، جب میر اس جیسی لڑکیوں ہوا ذنہ کیا
جاتی، شرمندگی ہوتی ہوئی ہو ہے کہ میں تو ہمیش ہو کہ چھوں اور اگر بھی غطی کرتی اور
مجبت کو نہ چاتی تو خوفز دہ ہوکر چھچے ہے۔ جاتی اور مجبت کی مثل تی رہی ہوں اور اگر بھی غطی کرتی اور
محبت کو نہ چاتی تو خوفز دہ ہوکر چھچے ہے۔ جاتی اور مجبت کی مثل تی رہی ہوں اور اگر بھی غطی کرتی اور
محبت کو نہ چاتی تو خوفز دہ ہوکر چھچے ہے۔ جاتی اور مجبت کو کہیں اور پا ہے کی کوشش کرنے گئی ، اگر چدا س

ے کہیں آسان بیادنا کہ میں محبت کے از کول جیسے خواب بھول جاتی اور انھیں بھول کر سب حدیں بھا گئے۔ جاتی اور اس خوفٹاک آز وی کی سلطنت میں قدم رکھ دیتی جہاں شرم وحیا، پائندیوں اور اخد قیات کا وجود ہی نہیں موتا، وہ تفتیہ اور خوفٹاک آزادی حبال ہر چیز کی اجازت ہوتی ہے۔ جہاں واصطاقتور ترین توت آدی ہے دل میں دھڑک ہواجنس کا جانور ہوتا ہے۔

اور میں جائی ہول کدا گر میں و صدیار کر جائی تو میں اپنا آپ ندر ہی ، پھھااور ہن جائی ہی ؟ یہ میں خبت کی تلاش میں نہیں جائی ہیں ہوں ، اس لیے میں محبت کی تلاش میں نہیں جائی ہیں ہوں ، اس لیے میں محبت کی تلاش جاری رکھتی ہوں ، شدو مدے جاری رکھتی ہول ، محبت جسے میں یول کے رگایا وکی جیسے وہ میری والت ہوں اور تو در شول کے ساتھ ، کیونکہ میں نہیں چاہتی میری زندگی جائے ہے ترق خود اول اور تو در شول کے ساتھ ، کیونکہ میں نہیں چاہتی میری زندگی جائے ہے ترق خود سے میں جائی ہوں کو جان ہی جائے ہیں ہوں کہ بیادے ، بیادے اور کا اور تو در کھوان دہے ، اس سینے تو جس روزتم سے ، تم نے میری جان ہی خوال کرد کھودی ، لڈ وگ ، بیادے ، بیادے لڈ وگ .

3

میں سال کے افتر میں اور جی مرتب ہوئے کا تصدین اولیس ہے، اس نے جھ پرکوئی فاص تا را النہیں بیموز اتقا، میں نے جاتے ہی پہلے کام کی بات کی اسے بتایا کہ اپنی اسٹوری کے لیے بیمی اس سے سرقتم کی مدود رکار ہے اور میں نے اس کی آخری صورت کو کیسے متصور کیا ہے بیکن جب اس نے بھی سے گفتوشو رو س کی قومیں نے اس کی آخری صورت کو کیسے متصور کیا ، ایس لگا جیسے میری زبان کھنے می بھی ہوا دیاں کھنے می آرای محسوس کی ایس لگا جیسے میری زبان کھنے می رک زبان کھنے می اور جب اس نے ویکھا کہ میں کتنی ہے آرای محسوس کر بی بوار ہی بوار بی بول کا رخ نبتا عموی موضوعات کی جانب موڑ دیا، پوچھا کیا بیل رہی ہوں تو اس نے فوری طور پر باتوں کا رخ نبتا عموی موضوعات کی جانب موڑ دیا، پوچھا کیا بیل شادی شدہ ہوں ، کی میر سے بیچ ہیں، میں چھنیاں کہاں گزارتی بول ، جھے بتایا کہ میں کتی جوان لگتی ہوان لگتی ہوان لگتی میں اسٹیج پر آئے کے اپنے خوف سے بول ، کتی ضوروں کا خیال آئی ، جسب جھے خود سے مطند والے ان تم میشی خوروں کا خیال آئی سرواونت اپنے متعلق گفتگو کر شیس دیے ، لذوک کے مساحت تو ان کا چراغ عل ہی شیس مکتا ، پاول تو سارا ووثت اپنے متعلق گفتگو کر سیس تھا برنا مزے سے ، لذوک کے مساحت تو ان کا جیل نے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور جیساس کے ساتھ کی بیان کی سے بھی تھا ہی کی میں اسٹی کو ان کی میں سے ، سے ، کر بیسب تھا برنا مزے دار ، کہ ہیں نے ، س کے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور جیساس کے ساتھ میں اسٹی کو ان کی میں سے ، سے ، کر بیسب تھا برنا مزے دار ، کہ ہیں نے ، س کے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور جیساس کھا ہے ۔ گر بیسب تھا برنا مزے دار ، کہ ہیں نے ، س کے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور جیساس کھا کے ۔ گر بیسب تھا برنا مزے دار ، کہ ہیں نے ، س کے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور ویا ہو کھا کیا ہو کہ کے ساتھ کو ان کا میں کھند گزارا اور جیساس کھا کے دار ، کہ ہیں نے ، س کے ساتھ پوراایک گھند گزارا اور ویا کیا کہ کھیا گئیں کی سے کھیل کھیل کو کو کی کو کو کھیل کے کہ کو کو کہ کو کھیل کے کہ کی کو کو کھیل کے کہ کو کھیل کے کہ کو کی کو کی کو کو کو کو کھیل کے کہ کو کھیل کے کہ کو کو کو کھیل کے کہ کو کھیل کے کو کو کو کی کو کھیل کو کھیل کے کہ کو کھیل کے کہ کو کھیل کو کھیل کے کھیل کو کھیل کے کہ کو کھیل کی کو کھیل کو کھیل کو کھیل کے کھیل کے کو کھیل کو کھیل کو کھیل کے کو کھیل کے کھیل کو کھیل کو کھیل کے کھی

انسٹی بیوٹ سے متعلق اتا بی پا جل سکا بیت اس دفت پا تھا جب بیں آئی تھی ،گھر واپس آ کر بیل نے کا غذ پر بجھا تارنے کی کوشش کی ، گر بجھے جہیں تکھا گیا، شاید بین بخوش تھی ، اس چنے نے بجھا یک بہ ند قرابہ کیا کہ بیل اس نے جو کھ تکھا ہے اسے پر ند قرابہ کیا کہ بیل اسٹور کی کھی تھا ہے اسے پڑھ کرسناؤل ۔ ہم ایک کیفے بیل سلے ، بیل نے چارہ تھا ت کی ایک ہے کا رحض اسٹور کی کھی تھی ، اس نے جارہ کہ من نے جارہ تھا ت کی ایک ہے کا رحض اسٹور کی کھی تھی ، اس نور کی بنظر غائر مطالعہ کیا ، ایک جرائے مند ند مسکر اہث سے میری جانب و بجھا اور کہا ، اسٹور کی بنظر غائر مطالعہ کیا ، ایک جرائے مند ند مسکر اہث سے میری جانب و بجھا اور کہا ، اسٹور کی بند ہیں ہی اس کے لیے بطور رپورٹر سے زیادہ بلور عورت و کہیں کا باعث ہوں ، جھے نہیں پاتھ بیس اسے اپنی تر بیف حیال کروں یا تذکیل ، بگر و وا تن بالطلاق تھا ، اور ہم نے ایک و مر سے کو بجھلے ہیں ہیں ہیں ہے ایک بجر بور زندگی تھی ، اس نے کا نوب میں بھی کا مرکھا تھا ، ایسے بی لوگ ہیں جو بجھے ہیند ہیں ، جس نے اسے بتایو ، بگر جس شے نے بچھے سب سے خوس کی کو رکھا تھا ، ایسے بی لوگ ہیں جو بجھے ہیند ہیں ، جس نے اسے بتایو ، بگر جس شے نے بچھے سب سے زو وی کی کو رکھا تھا ، ایسے بی لوگ ہیں ہی تھا بیل اپنی زندگی کا اسٹ موسیا ہیں گرجس شے نے بچھے سب سے نوب و بچھے تو اپنی نہ تھا بیل اپنی زندگی کا اسٹ موسیا ہی گرجس شے نے بھے سب سے تھا ہی اپنی جوائی کو پر چھا بول میں ہیں ہی سے نامل کی خوس ہی ہیں ہیں ، بیل کی تھا کی کو رہی ہول ، بیر اول اور میر کی رون جسم سے نگل کر اس سے ہوگے ۔

ال نے جھے ہے ہو جھامی نے دن جھرکیا کی ، اور جب میں نے اسے بتایہ توال نے کہ ، بی اب بھی اس کی آ دازس سکن ہوں ، پھی نہ ق اڑاتے ہو اور پھے ہدر داند، اسلم جسی استی کے ہے یہ کو کی زندگی نہیں ۔ تہد یلی کا دفت آسمیا ہے ، اس نے کہا کہ جھے ایک نیابا بشروع کرتا چا ہے ، زندگی کی فرشیوں کو زیادہ دفت و بیتا چاہے ، بیل نے کہا ، بیل ایسے ہی تھیک ہوں ، خوشی ہمیشہ ہے میر ب کی خوشیوں کو زیادہ دفت و بیتا چاہے ، بیل نے کہا ، بیل ایسے ہی تھیک ہوں ، خوشی ہمیشہ ہے میر ب نصب العین کا حصر رہی ہے اور ان دنوں جو خصر اور جو پوریت ہے اس سے زیادہ بیل کسی شے سے نفر سنہیں کرتی ، اس نے کہا نصب العین کوئی چزنہیں ، وہ لوگ جو چھتوں پر سے چان چان کر خوشی کا اظہار کررہے ہوتے ہیں اکر سب سے زیادہ ملکمین ہوتے ہیں ، ہاں کتنی کی بات کی ! میر ابنی چانا کہ اظہار کردہے ہوتے ہیں اور چھراس نے بیلے صاف بتا دیا ، ذیادہ آئیں با ٹیس شا ٹیس نہیں کرتا وہ ، کہ وہ مسابلوم (cambalom) ایرانی ساز سان سانسنتور کا ایک قدرے منظف مغربی دو ہے۔

ا کے داز چار ہے اسٹیشن کے سے بھے لینے کے لیے موجود ہوگا، ہم ل کر قصبے سے باہر ڈریو پر

ہو کی کے لیکن میں ایک شاوی شدہ فورت ہوں، میں نے احتیاج کیا، میں ای تو نہیں کر سکتی کہ

داخوں اور خوار ایک جینی مرد کے ساتھ ہنگل کی راہ لول ، اور لڈوک نے جینے ہو ہے جواب دیا کہ وہ

ولی مرہ نہیں واید وار خوار ہے ، لیکن ایس کہتے ہو ہو کا کتنا اوس نظر آیا تھا، کتنا اواس! اے بور

و بھتے پر میرا ہمیم تعتم الف میسی تو گی ہو ہاتا تھ ، دو جھے ور بھی زیادہ حا ہنے لگا ہے جی نے

و بھتے پر میرا ہمیم تعتم الف میسی تو گی اور تھے چاہتا تھ ، دو جھے ور بھی زیادہ حا ہنے لگا ہیں نے

و بھتے پر میرا ہمیم تعتم الف میسی تو گی تھی چاہتا تھ ، دو جھے ور بھی نیادہ حال ہن گئی می اور مرد جے

و بھتے پر میرا ہمیم تعتم الف میسی تو گی تھی جاتا تھ ، دو جھے در بھی نیادہ حسل ہن گئی میں اور مرد جے

رس کی سے بناہر سکھتے ہیں اس کی خوابش زیادہ کرتے ہیں ، جس سے اس نے پہر سے پر موجود وہ تمام ادا ی

ہمارے باغ پر مورج / تمازے ہے جمالے ہے۔

الاریدد کیجئے ہوئے کراس ویڈیٹ یوا آئی ہے جس نے اسے زورز ور سے کانا شروع کردیا ، بنا کسی شرم وحیا کے واور مجھے جسس موا کے بیر ہے برک ، پریشا بیاں و دکھاور ہزار ہا سفید کھیرے جم سے اتر رہے وار ہے جان کے وارد ما تیج تناول کی ، ہر چیز یوی مہم نے اور میا تیج تناول کی ، ہر چیز یوی معمول کے مطابق اور میا وی باد مودید میں ایک جھوٹی میں ایک جھوٹی میں ایک جھوٹی میں ایک جھوٹی کی اور ان انتہاد میں اور اس کے باوجود یے سفر کھیا جم ہے تاک

تفا۔ پی نے لند وک سے کہا، پتاہے میں شاہوں کی سواری پرایک فیچر کرنے کو تین روز کے لیے موراویا جار بی ہوں ، اس نے پوچھا موراویا میں کہاں ، اور جب میں نے اسے بتایا تو وہ بول ، وہی تو اس کا آ بائی قصیہ ہے ، ایک اور اتفاق! اس نے میری جان ہی تو نکال ی ، میں پچھ وفت نکال کر محصارے ساتھ جاؤں گا ، وہ بولا۔

یں اور بی تھی ، جھے پاول کا خیال ہیں ، امید کی اس پینگاری کا جواس نے جھے شہر روش کی تھی ،
میں اپنی شادی ہے متعنق کی نہیں ، میں اسے بہائے کے لیے پی بھی کرنے کو تیار ہوں ، جا ہے فقط تھی دوریا بی شادی کی فاطر ، اپنی جواتی کی یادیم ، دوریا بی کا دیم ، دوریا بی کا فاطر ، اپنی جواتی کی یادیم ، میر جھ میں طاقت ہی نہیں ، اور اب تو پانسا کھیلا جا چکا ہے ، مگر جھ میں لڈوک کو نہ کہنے کی طاقت نہیں ، جھے میں طاقت ہی نہیں ، اور اب تو پانسا کھیلا جا چکا ہے ، دوریا سوری ہے ، میں ڈرری ہوں ، بین اس لیے لڈوک موراویا میں ہے ، اور سیح جب میری بس وہال دوال ہوگی ، دو میر ااشفار کررہا ہوگا۔

حصه سوم: لُدُوِك

1

بال، یس آ وارہ گروی کرنے نگل کھڑا ہوا۔ یک ایج کے لیے بیں موراوا پر بے بل پر رکا اور
یہ بتے ہوئے پی کو دیکھ رکیسا بھداور یا تھا (اورا تنا جورا کہ پانی ہے زیادہ لگ تھا منوس کچڑ ہے)
اوراس کے کنارے کیے مایوس کن تھے پانچ کی منرلہ شس مجارتوں پر مشتل گی، ہر مجارت ایسے کھڑی
ہوئی جیسے کوئی جیب وغریب بیتم ۔ بظا ہر انھیں ایک پُرشکوہ منڈ لی کا مرکزہ ہونا تھا، مگر ہوا پکھٹیس ۔ وو
عی رتی مٹی کے بینے فرشتوں اور چھوٹی چھوٹی ابجروال شبیبوں سے ہوئی گئی تھیں ۔ بیات کہنے ک
ضرورت نہیں کہ وہ بڑی بری طرح کی بھٹی اور ترفی ہوئی تھیں ۔ فرشتے پروں سے محروم ہو چکے تھا در
ابجروال شبیبیں ، جو جگہ جگہ ہے جو کر کراینوں تک محدود ہوگی تھیں ، اپنے معنی کھوچکی تھیں ۔ بیتم می رتوں
ہے بر ہے گی لو ہے کے محموں اور بائی ٹینٹ تاروں کی ایک قطاری تھی کھوچکی تھیں ۔ پھڑ گھا ستی کہ جو بھیلتے
جس پر ہندوں کی چھ کھڑیاں ،کھری ہوئی تھیں ۔ اور آخر ہیں کھیت ، بے افتی کھیت ۔ کمیت جو بھیلتے

سینے نجائے کہاں جارہے تنے ، کھیت جوموراوا کی منحوں بھوری کچڑ کو چمپار ہے ہتے۔ تعمول جم مصر بھی مزی عکس میں آئے۔ ان کاس میں مصر میں موجود

تعمبول بین جین اپنے بی عکس پیدا کرنے کا لیک روہ کال ہوتا ہے اور اس منظر نے (بین اسے بیجین سے جان تا تھا اور اس کی میرے لیے کسی طور کوئی اہمیت تبین تھی) اچا تک ججھے اوستر اوا (اس کی میرے لیے کسی طور کوئی اہمیت تبین تھی) اچا تک ججھے اوستر اوا (اس کی میرے لیے کسی الجھ ، بورہ تک ہاؤس کے ہیاں کنوں کے ایسی کی جس میں کی خل مکان جھا اور گذری سرا کیس جو کہیں نہیں جا گئی تھیں۔ جھے لگا جیسے بین کسی پیشند ہے بیش گرف آر ہو گی والی جو لیکن نہیں ہو گئی تھیں ۔ جھے لگا جیسے بین کسی پیشند ہے بیش گرف آر ہو گی اس میں بول ، بیل پر ایسے میز بول جیسے میں کسی آوارہ گوئی کا جرف ہیں۔ بیس ان پر بی نہا مکانوں پر مشتمال اس میں جو کسی اوستر اوا کے بارے میں سرچنا بروا شت شرک ہوئی کی اور اس سرے بین شروع کی جس سرچنا بروا شت سے در بیا نہیں آر ہوا تھا۔

 بجھے میرے پہلے بڑے سانے کی طرف نے جانے والے واقعات کو (اور اس سانے کی طرف نے جانے والے واقعات کو (اور اس سانے کی غیر ہمد دوانہ مداخلت کے براہ راست بینچ کے طور پر میری لوی سے ملہ قات کا باعث بنے والے واقعات کو) ایک لاتفلقی بلکہ بلکے پیلکے انداز میں بھی بیان کیا جا سکتا ہے۔ بات شروع ہوتی ہے میری احقات نہ اقتی سے مبلک دغیت اور مارکیا کی کی تم کے قداتی کو تہجھ پانے کی از کی صلاحیت سے مارکینا ایک مورتوں میں سے تنمی جو ہر چیز کو بنجیدگ سے لیتی جیں (اور اس شے نے اے اس دور کی مارکینا ایک مورتوں میں سے تنمی جو ہر چیز کو بنجیدگ سے لیتی جیں (اور اس شے نے اے اس دور کی مارکینا ایک مورتوں میں اعتقادی کا لفظ حماقت کے کسی نرم مترادف کے ہور پر استعمال نہیں کر رہا: بالکل ملاقیا ۔ اور میں خوش اعتقادی کا لفظ حماقت کے کسی نرم مترادف کے ہور پر استعمال نہیں کر رہا: بالکل مالا ہے کہی بہت نوعمرتی (انیس سال کی مسال اقل کی مالا ہے) اور اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر اور اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بچاہے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر اس کے ساتھ طبیعی نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر جی بہت نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر جی بہت نوعیت کے بجائے ایک طلعم سالگانا تھا، اور پھر بہر کھی ہے جن سے انگار تیل کی کم ویش بنجیدہ وی شعب کے بہر کے اس سے جندگو) اس سے شریقات اور کھل طور پر معمودانہ پھیٹر جھاڑ سے باز سے نیل دکھا۔

تاہم اس قسم کی چھیڑ چھاڑ کا مار کیفا پر کوئی اچھا اٹر ٹیس ہوتا تھا اور اس دور کی روح کا تو کہن ہی کیا۔ وہ فرور کی 1948 کے بعد کا پہلا سال تھا۔ ایک ٹی زندگی شروع ہوئی تھی۔ ایک وا تغنائی اور مختلف زندگی۔ دوراس کے نفوش (وہ تو ہمری یا دواشت پر شہت ہیں) ٹھوس اور پائید رہتے۔ جیب چیز بیٹھی کہ ان نفوش کی سجیدگی نے چین جمیس کے بجے سے ایک مسکر امیٹ کی شکل اختیار کی تھی۔ یہجے ہے ، ان برسول نے و نیا کو بتایا کہ وہ ورخشال تو بن برس ہیں ، اور ہراس شخص پر جوخوش ہونے ہیں تاکام رہت تھا، فوری طور پر شبہ کی جاتا کہ وہ کارکن طبقے کی فتح پر رنجیدہ ہے ، یا یہ کہ (اور یہ امر بھی اتنا ہی محر مانتھا) اپنا اندرو نی دکھوں کو۔ انفراد بیت پر تق کے تحت۔ راود سے رہا ہے۔ مشرف یہ کہ جھے قد رہت سے خوش مزائی بھی کا فی مقد اریش کے دوش کے بوجود ہیں یہیں کہ سکنا کہ ہیں ان دئوں مزائی بھی کہ سکنا کہ ہیں ان دئوں درات سے خوش مزائی بھی کہ سکنا کہ ہیں ان دئوں

کی خوش باش ظاہری میپ ٹاپ کا خول خود مرج مائے رکھت تھا! میری خوش مزاجی کی حس بری فیرسنجیدہ ورآزاد تھی۔ نہیں، اُن دنوں جس مسرت کا چین تھا وہ طنز اور عملی نداق ہے محروم تھی۔ وہ، جیسا کہ شب کہد چکا ہوں، بڑی ہی سنجیدہ تھی کی مسرت تھی، فاتے طبقے کی خود سافتہ تاریخی رجائیہ، ⁸ ایک باضا بطداور رہبانہ مسرت محتمر لفظوں میں مسرت ہجی حرفوں میں۔

بھے یا دہے کیے ہم سب کو مطالعاتی گروپول میں مظم کیا جاتا ہوا کھڑتھیدی اور خور تھیدی
اجلاس منعقد کرتے جو ہررکن کے باضابلہ تجزیبے پر افتقام پذیر ہوتے۔اس دور کے ہر کیونسٹ کی
طرح ہیں ۔ذکر ہے ۔ ایک بہت ہے کام بھر ایس بو ندرش کے طلبا کی لیگ کے ایک اہم مہدے پر فی کو
تقی) اور چونکہ میں ایک اچھا جال ہے ہم بھی تھا ، اس لیے جھے بردی حد تک یہ آسرا تی کہ جرا تجزیبہ بھر کی کیا جاتا ہوگا۔ اگر دیاست سے میری دفاداری ،میری محتبہ شاقہ اور میر سے مار کسیت کے ہم کی
عو کی گواہیوں کے ہمراہ عمو ہاس قسم کا کوئی تیمرہ بھی ہوتا کہ اس کے بال پکھریکھ افراد یہ کے جرا تیم
جیں ان تو اس پر اپنے کان کھڑے کرنے کی میر سے لیے کوئی وجد نہی کی کوئی معمول بھی تی کہ گہت
ترین تجزیوں میں ہی کوئی تھیدی تبرہ شال کر دیا جاتا تھ ۔ سے محفی کو ان انتقابی نظر سے میں دلی ہی ۔
کفتد دن "پر برا جملا کہا جاتا تو کسی اورکو" (اتی تصفات میں گرم جوٹی کی کی "پر ، کسی کو احتیا طاور دکھے
کے فقد دن "پر برا جملا کہا جاتا تو کسی اورکو" (اتی تصفات میں گرم جوٹی کی کی "پر ، کسی کو احتیا طاور دکھے
کے فقد دن "پر برا جملا کہا جاتا تو کسی اورکو" (اتی تصفات میں گرم جوٹی کی کی "پر ، کسی کو احتیا طاور دکھے
کوئی تیمرہ واحد زیم خور امر شرہ و جاتا (لینی اس میں کوئی اور امر شامل کر دیا جاتا ، یا جب ہم کسی حیلیا
خور شیم کا شکار ہوتے) تو میک "انفراویت کے جراثیم" اور "خوا تین کے احترام کا فقدان" ہم رک علیا جراثیم یا اور ان خوا تین کے احترام کی این جرائیم کی صورت میں اپنے قاعی جراثیم عیات سے جرائیم کیا دیکار کی صورت میں اپنے قاعی جراثیم کیں سے جرائیم یارٹی دیا گارڈ کی صورت میں اپنے قاعی جراثیم کیا ہوتا تھ ہے۔ اور ہم جس سے جرائیم "اور" دوا تین کے احترام کی احترام کی جوٹی ہوتا تھ ۔ جی باں ،ہم میں سے جرائیم اورکو کی صورت میں اپنے قاعی جراثیم کیا دی کوئی دی کوئی دور میں اپنے قاعی جراثیم کیا دیا ہوئی کی صورت میں اپنے قاعی جرائیم کیا ۔

میمی بھی بھی (حقیقی تشویش سے زیادہ بھی رواروی میں) میں انفرادیت پہندی کے الزام کے خلاف اپناوں کے کرتا ، کہتا کہ میرے ماتھی محصے پر تابت کریں کہ میں ایک انفرادیت پہند کیونکر ہوں۔
کوئی شوس ثبوت نہ پاکر وہ کہتے ،'' کیونکہ تم اسی طرح کی حرکتیں کرتے ہو۔''' کیسی ترکتیں کرتا

⁸ کنڈریائے اس فترے "historica optimism of the victorious class" جمعی '' فاتع طبقے کی تاریخی رجائیت'' جمل' پروال رمی طبقے کی تاریخی اوریت ''کو pung کا فٹ نہ بنایہ ہے۔

ہوں؟'' '' مماری مستراہت ذرا اُور طرح کی ہے۔'' '' تو کیا ہوا؟ ہیں اپی سرت کا اظہار ای
طریقے ہے کرتا ہول۔'' '' وہنیس تم ایسے مستراتے ہوجیسے اندر ہی اندر پکھیسوی رہے ہو۔''
جب کا مریڈول نے میرے برتا وُ اور میری مستراہٹ کو'' دانشو رائے'' (اُن دنوں کا ایک اور
خت طعن آ میز فقرہ ا) قرار دیا تو ہیں نے واقعت ان پریقین کرلیا۔ پی تصور نہیں کرسک تق (جھے ہی بے
تصور کرنے جتنی طافت نہیں تھی) کہ دوسرے تمام لوگ غاط ہو سکتے ہیں 'کہ خود اُنتا ہے ، ز مانے ک
دوس غط ہو سکتے ہیں اور میں ، ایک فرد، دوست ہوسکتا ہوں۔ ہیں نے اپنی مستراہ ثول پر نظر رکھنی شروع
کردی اور جدری ہیں نے محسول کیا کہ ہیں جو شخص ہوں اور جھے جو شخص ہونا جا ہیے (ز مانے کی دوح
سے مطابق) اور جیسا بینے کی کوشش ہیں کر رہا تھا ، ان دوشخصیتوں کے دومیان ایک دراژی انجر نی
شروع ہوگئی ہے۔

تحریحقی میں کوں تھ؟ مجھے ہالکل دیا نتداری ہے کہنے و پہچے. میں ایک ایسا آ دی تھ جس کے چیرے تھے۔

میراحقیق میں کون تھا؟ میں مرف یمی وُ ہراسکیا ہوں میں ایک ایرا شخص تھ جس کے کئی چبرے تھے۔

جلاسوں میں بیں پُرخلوش ، جوشیل ،عز مصمم کاما مک نظر آتا · دوستوں میں اشتعال آنگیز ، پنگے

باز ا مارکیفا کے ساتھ سنگی اور پاگل پن کی حد تک حاضر جواب اور تنهائی میں (اور ہارکیفا کوسو چتے ہوے)ا پنے ہارے میں بے یقین اوراسکول کے نوٹٹروں کی طرح خوش باش اور پُر جوش۔ کیا ہے آخری جیرہ میرااصلی جیرونفا؟

نبیں، یہ تمام چبرے اسلی تھے۔ میں منافق نبیس تھ جس کا ایک اصلی چبرہ ہوتا اور کئ نعلی
چبرے۔ میرے کئی چبرے ہے، اس لیے کہ میں نوجوان تھ اور نبیس جا تا تھا کہ میں کون ہول یا کیا بنتا
عیا ہتا ہول۔ (میں ایک چبرے اور دوسرے چبرے کے درمیاں نظر آنے وائے قرق پرخوفز دو ہوجاتا،
ان میں سے کوئی چبرہ ایس نبیس تھ جو بچھ پر یا کئل درست آج تا ، اور میں ان تمام چبروں کے درمیان
عجیب طریقے سے ایناد سنة تلاش کرنے کی کوشش کرتا دہتا۔)

محبت کی نفیہ آل اور عضویا تی میکا نیات اتن بیجیدہ ہے کہ زندگی میں ایک مرحلے برکسی نوجوان شخص کواپنی تمام تو اٹائی سی برقابو پانے کے لیے صرف کرنا پڑتی ہے اورا کھڑاس کی خواہشوں کا محوراس کی آنکھوں ہے وہ رہو ہوتا ہے۔ یعنی وہ مورت جس ہے وہ محبت کر رہ ہوتا ہے۔ (اس سلسے میں وہ کسی نوجوان وامکن نو از کی طرح ہوتا ہے جومو پیتی کے کسی گڑے کے جذباتی مافیہ پر توجہ مرکوز نیس کر پاتا ، نوجوان وامکن نو از کی طرح ہوتا ہے جومو پیتی کے کسی گڑے کے جذباتی مافیہ پر تو بی ہے۔) چونک ہیں نے تا آنک میں مافیہ بی اسکول کے لوٹ وال رغبت کا تذکر و کیا ہے تو میں نش ندی مرتا چلوں کہ میں جو بوٹ و خروش محسوس کیا کرتا تھا ، وہ میر ہے جب میں جتنا ہونے سے زیادہ اس بات سے بھراتھا کہ میں بوجوں کی جوشہ وہ بیر سے جو اتھا کہ میں بر بہت بارتھا اوراس کا میری سوچوں اور محسوسات برائر مارکیوا ہے کہیں زیادہ تھا۔

ا پنی اس البحص کا د ہو وَ م کرنے کے لیے میں اپنی علیت کا رعب جما تا پھر تا امار کیونا کے ساتھ ہر دستیاب موقعے پراختلاف کرتا اس کی ہررائے کا غراق اڑا تا۔ بیسب کرنا اتنا مشکل نہیں تھا کیونکہ بڑی تن م تر ذیانت (اورخو بصورتی جو، ہر نوبصورتی کے ، نند، نارسائی کا ایک ہالہ اپنے گر درکھتی تھی) کے باوجود و و برای معصوم اور ہر کسی پراغتب رکر لینے والی بڑی تھی۔ وہ طبعا اس قابل نہیں تھی کہ کسی شے کہا وجود و برای معصوم اور ہر کسی پراغتب رکر لینے والی بڑی تھی۔ وہ طبعا اس قابل نہیں تھی کہ کسی شے کہا وجود و برای معصوم اور ہر کسی پراغتب رکر لینے والی بڑی تھی۔ وہ طبعا اس قابل نہیں تھی کہ کسی شے کہا وہ کسی بیشت پھی دو کھے سکے اوہ س اس شے کوئل و کھیے پاتی تھی۔ نبہ تیات کے لیے اس کا وہائے قابل تعریف تھی انہیں وہ کسی ساتھی طالب علم کے قدات کو بیجھنے ہیں عموماً نا کام ہی رہتی تھی۔ وہ اس دور کے تعریف تھی تھی ہوں تا کام ہی رہتی تھی۔ وہ اس دور کے تعریف تھی تھی ہوں تا کام ہی رہتی تھی۔ وہ اس دور کے

جوٹ وفروٹ میں خود کو بہنے دیتی تھی تگر جب اے کسی ایسے سیائ کمل کا سامن ہوتا جواس اصول پر منی ہوتا کہ نتیجہ ان ذرائع کوچت ہجانب بنادیتا ہے جن سے وہ حاصل کیا گی ہو، تو وہ ای طرح ہونق ہوجاتی بھیے کسی خدات پر۔ ای لیے کا مریڈول نے فیصلہ کیا کہ اسے اپنی منگوں کو انتدا فی تحریک کی تد ابیر اور عکست مملی کے خوال علم سے مضبوط بنانے کی ضرورت ہے اور اسے موسم کر ما میں وو بہنے کے پارٹی تر بیتی سیٹن میں شرکت کے لیے بھیج دیا۔

ای ترینی سے مواقع ہے۔ اور دوروں تھا اس کے میرے منصوبوں پر کلیتا پوئی چھردیا۔ یکی تو وہ دو بفتے سے جو بیل نے مدرکین کے ساتھ پراگ بیس اس کیے گزارے کا منصوبہ بنایا تھا، اس امید کے ساتھ کہ اپنے تعلقات کو رہوں ہوں دو تا سے بیلی تحدی، بحث مہاحثوں اور چند بوسوں پر ہی مشتل ہے) کوئی شوس شکل دی جاتھ دی دی جاتھ ہے۔ دی جاتھ دی جاتھ کے اور چونکہ وہی دو بیفتے ہے جن بیس جھے کوئی ورکام نہ تق (ان سے اس کے جاتھ موالا یا کہ ول کے زراعتی پر بگیڈ کے ساتھ گزار نے ہے اور شوری دو بیفتے ہیں نے اپنی ماس کے ساتھ طالب علمول کے زراعتی پر بگیڈ کے ساتھ گزار نے ہے اور شوری دو بیفتے ہیں نے اپنی ماس کے ساتھ طرف برجی کے ذرائے کا وعدہ کررکھ تھا) اس لیے جب مرکبھا میرے محسوسات بیس شریک ہوناتو یک طرف برجی کے ذرائے احساس کے اظہار میں بھی ناکام دبی ابلا بھی جھے بہتک کہا کہ دو اس سیشن کے لیے بہت مشتاق ہور ہاتھا) اس نے جھے کے لیے بہت مشتاق ہور ہاتھا) اس نے جھے کے لیے بہت مشتاق ہور ہاتھا) اس نے جھے ایک میں مشتقد ہور ہاتھا) اس نے جھے ایک نظر بھی جو موجود ہر شے کے لیے پُر خلوص جوش وٹروش موٹر وٹروش موٹر وٹروش موٹر میں ہے گئے ان کا موجود ہر شے کے لیے پُر خلوص جوش وٹروش وٹروش وٹروش وٹروش موٹر وٹروش موٹر میں ہور ہی ہے کہ ایک تھا ہوں کے کہ ان موجود ہر شے کے لیے پُر خلوص جوش وٹروش موٹر وٹروش کے کہ ان بھا ہوں کہ مورے کی مورے کی ایک تھا ہوں کی جھا ہوں کہ دوروں تھا اور مستعدی سے اس امرے فوز پکھا لفاظ بھی برحاد ہے کہ مغرب دوروں تھا اور مستعدی سے اس امرے فوز پکھا لفاظ بھی برحاد ہے کہ مغرب کے آئی انسان کے اوروں کی انسان کی آھا ہوں کی اوروں دوروں تھا اور مستعدی سے اس انسان کی آخری کی جمل کی کہ میں دوروں دوروں تھا اور مستعدی سے اس انسان کی آخری کی دوروں دوروں تھا اور مستعدی سے اس امرے فوز پکھا لفاظ بھی برحاد ہے کہ مغرب

اس نے جو پچھ کہا تھ در حقیقت میں اس سے اتفاق کرتا تھ، بچھے تو یہ بھی یقین تھا کہ مغربی یوروب میں انقلاب ناگزیر ہے۔ صرف ایک شے تھی جسے جس قبول نہیں کرسک تھا میری خواہش کے بالقہ بل اس کا خوش باش اور خوشگوار موڈ۔اس لیے میں نے ایک پوسٹ کارڈ خریدااور (اے تکلیف و ہے، حیران کرنے ور البحض میں جتلا کرنے کے لیے) لکھا۔''رجا بیت موام کے لیے افیون ہے!

معے مند ماحول سے حمالت کی بوآتی ہے۔ ٹراٹسکی ارتدہ والڈوک ۔"

3

مارکیج نے میر ساشتھال انگیز بوسٹ کارڈ کاجواب ایک مختصراورم سری سے دیتے ہے ویو۔

سرمیوں کے دوران میں نے اسے جو دیگر خطوط تیسے ان کا اس سے جواب نہیں دیا۔ میں اپنے طاب علموں کے زراعتی ہر گیدٹر کے ہمراہ یہ ڈیوں پر سوکھی گھا س جھے کرر ہاتی اور مارکید کی فاموشی میر سے لیے بہت خت تھی۔ میں آخر بہا ہم روز اسے التجا نبیاور ما تی تئم کی شیفتگی سے جھیکتے ہو نے خطوط انگھتا کیا ایم موتم کر ماکی آخری دو بلتوں نے دوران فر را آیک دوسر سے سے لینیس سیلتے ؟ میں نے سے التجا کی سے میں کر سے آخری دو بلتوں نے دوران فر را آیک دوسر سے میں قات کا سفر تزک کر ہے کو تیار تھا۔

میں سپنے کم کا سفر ما پنی فریب تنبا چھوڑ دی گئی ماں سے میں قات کا سفر تزک کر ہے کو تیار تھا۔

میں کہی جگہ جانے پر آماد وقتی مصرف مارکیوں کے ساتھ در سنے کے لیے ادر اس کا باعث بی نہیں تی کہا تھی اس سے میں تھی کہ دو میر سے افتی پر موجود داحد کو سے تھی اور ججھیاڑ کی کے بغیراڑ کا ہوئے کی صالت نا تو تل پر دشت گئی تھی ۔ گر مارکیوا نے میر سے خطوں کا جواب نہیں دیا۔

بھے بچونیس آردی تھی کہ جوا کیا ہے۔ میں اگست میں پراگ والیس پہنچا اور اے اس کے گھر کیز نے میں کا میاب ہو گیا۔ ہم نے ور یا ہے واٹنا والے کنار ہے اور شادی مبز ہ زار میں (جو پوپلر کے ور جنواں اور فیس کے متر وک میدا ٹوں کا ایک اضروہ میں جر مروضی) معمول کے مطابق چیل قدی کی اور ہارکیا نے ندھ ف سے دفوی کیا کہ تمارے ورمیاں بچو بھی تبدیل نمیں جواہے بلکداس کی حرکات و

" اور ارائسلی (Leon Troisky) ہے کہ ین جس 1879 جس پیدا ہوئے وار انسکی بوائیوک انتظافی ور ارائسلی بوائیوک انتظافی ور مارک نظر ہا سرز تھا۔ سوویت یونین کے قدم کے بعد اولیس برسول جس وہ ایک بااثر سیاست وال تھ الیکن انتظافی اور سوویت یونیمن کی ہے تبی شاطاقت کے قلاف با کیں اس 1921 کے مشر سے جس جورف اسٹائن کی پا بیسیول اور سوویت یونیمن کی ہے تبی شاطاقت کے قلاف با کیں بازوکی ناکا مسز انستی تحر کی جائے ہے جائے ہر سے پارٹی سے کال کر جاا وطن کردیا گیا۔ (1940 جس اے میکسیکو جم ایک سوویت ایجٹ نے قبل کر دیا۔ سوویت یونیمن اور مشرقی یوروپ جس کسی محتص پر زرائسکی وادی ایک سوویت ایجٹ نے قبل کر دیا۔ سوویت یونیمن اور مشرقی یوروپ جس کسی محتص پر زرائسکی وادی (Troisky te) جو نے کا اثرام اس کے لیے ف مصنفیس میں کے کا حامل ہوسکیا تھا۔

سکنات ہے بھی میں مترشح تھا۔ مشکل بیتھی کہ ہرشے کا انتہائی جمود کے ساتھ اور بیکساں طور پڑای طرح کا بہونا (اسی طرح کا بوسہ اسی طرح کی تفتگو ، اسی طرح کی مسکرا ہٹ) میرے ہرتنم کے بھیا تک خوف سے زیادہ ، یوس کن ٹابت ہور ہاتھا۔ جب میں نے اس سے پوچھا کہ کیا جس اسکے روز اس سے ملاقات کرسکتا ہوں تو اس نے بچھے کہا کہتم بچھے نون کر لین ، ہم کوئی وفت مقرر کرلیس سے۔

میں نے فون کیا' ایک غیرمتعارف خاتون کی آواز ہے جھے مطلع کیا کہ مارکیٹا پراگ ہے جا اے۔

یں بہت نا خوش تھ ،جیسا کہ بائیس برس کا کوئی نو جوان ہوسکت ہے جے کوئی خورت آھیہ نہ اور ایک لقد رے شرمبلانو جوان جے جسمانی محبت کے چند بی تجربات ہو ہوں ، چند تجربات بنوری نوزے کے اور جے ہروفت اسی کے خیال آتے رہتے ہوں۔ دن نا قائل برواشت صدتک طویل اور ہے معرف تھے۔ ہیں نہ پڑھ پاتا تھ شکام کرسک تھا۔ ایک روز میں دن میں تھن مختل خویل اور ہے معرف تھے۔ ہیں نہ پڑھ پاتا تھ شکام کرسک تھا۔ ایک روز میں دن میں تھن مختل خویل اور ہے معرف کے بعد ایک شروع ہوتی تھیں بصرف وقت گزار نے کے لیے ،اس مختل مختل اوک خوف کی جینے کیا جو کی سے بعد ایک شروع ہوتی تھیں بصول جوں کرتا بھرتا تھ ۔ اگر چہ میری مختل اور کے خوف کی جینے ہوتے ہے جو میرے اندر کہیں بھول جوں کرتا بھرتا تھ ۔ اگر چہ میری تھیکا ویے والی چیش وستیوں کے سیب ، رکھنا تھے کوئی تجربہ کارمر و بھی تھی جو محورتوں کے تب سے چھاکا پڑتا ہو، مگریس خوو میں اتی ہمت نہ پاتا تھا کہ مؤک پر چلتی ان لڑکوں ہے بات وات ہی کر بیتا جن کی خو بصورت ناتیم میرے دل کو درد ہے بھردیتی تھیں ۔

اور اس لیے جب آخر کار تمبر آبہنی تو جس بہت مسرور تق ہے مہیند اپنے ساتھ کا کاسیں اور

(کا اسی شروع ہونے سے کی روز قبل) طلی کی لیک جس میرا کام لے کر آرہا تق میرا ایک وفتر تھ،

بالکل میرا ادر میرے پاس خود کو مصروف رکھے کے سیے ہر شم کی چیز یہ تھیں ۔ تا ہم میرے واپس آنے کے کے روز مجھے ایک کال موصول ہوئی جس جی جھے بارٹی کے ضلعی مرکز جس طلب کیا تھا۔ اس لیے کے روز مجھے ایک کال موصول ہوئی جس جی جھے بارٹی کے ضلعی مرکز جس طلب کیا تھا۔ اس لیے کے بعد سے ہر چیز مجھے بوری تفصیل کے ساتھ یا و ہے۔ وہ ایک دھوپ بھر ادن تھ اور جب میں طلب کی لیے کہا رت ہے ہو تا تھا۔ جس بھر تارہا موسول کی باتھ ہے وہ دکھ تھیل ہوتا ہوا محسوس ہو جو تن م موسم کر ما جھے تھی کرتا رہا تھا۔ جس بھر تن میں موسم کر ما جھے تھی کرتا رہا تھا۔ جس بھر تن میں خوشکوا را حساس کے ساتھ چل پڑا۔ جس نے بھنی ہجائی اور پارٹی کی بو نیورٹی تھا۔ جس بھر جس نے بھنی ہجائی اور پارٹی کی بو نیورٹی سے بھر جو تن نے دروار و بھول کر مجھے اندر آنے دیا۔ وہ ایک دیل پتل طویل قد مت نو جوان تھا کہ بیش کے چیئر جن نے دروار و بھول کر مجھے اندر آنے دیا۔ وہ ایک دیل پتل طویل قد مت نو جوان تھا

حس کے بال خورسورت بنتے اور نیل برف جیسی آئیسیں تھیں۔ میں نے اے اس دور کے پارٹی کے مروجہ انداز میں خوش باش کہا، اسم دور کی خیر الاسکین جواب دیئے کے بچاے اس نے کہا، اسم معروجہ جی جا و اور ترمیارا انظار کر رہے ہیں۔ الاتری کو ہے میں میں نے کمیٹی کے تین اور ارکان کو پایا۔ انھول نے جھے بیٹہ جائے کو کہا۔

ت کا پہرا سوال تھ کہ کیا میں مارکسیا کو جانہ اول ۔ انھوں نے پوچھا مکیا میری اس ہے قط و کٹارت ری ہے؟ بیس نے کہا در بی ہے۔ انھول نے یو چھا اک ججے یا دیے بیس نے اے کیا لکھا تھا؟ میں ئے کہا جیس الیکن فورا بی اشتعال انگیزمنن کا حال و دیوسٹ کارڈ میری نگاہوں کے سامنے گھوم شیاه رجھے پاتھ بہتھا نمازہ دوئے گا کہ جو آبیار ہاہے۔ کیاتم مچھ بھی یادنیش کریکتے ؟ انھوں نے پوچھا۔ نہیں ومیں نے کہا۔ اچھاتو مار کین شمیں کیا جمعی آئی ؟ میں نے بیٹا ٹر ویتے ہوے کا تدھے اچکائے کہ و و با بھی امور سے متعاق لکھ کرتی تھی جنھیں دوسروں کے سامنے زیر بحث لایا نہیں جا سکتا۔ کیا اس نے تر بیتی نشست سے متعاق پکھنہیں کھواتھ ''انھول نے بیا جیما۔ بی باب ایس نے کہا۔ کیا کہا تھااس نے ؟ ین که است و و بزی پسند آری ہے ویش نے جواب دیا۔ ورحاور په که بخش بزی انچی ہوتی ہیں، میں نے جواب دیا واوراجی میت کا جذب بھی رکیا اس نے بیوڈ سر کیا تھا کہ ہاں صحت مند ما حول کا ووروور ہ ے ؟ بی باب میں نے کہا ہمیر اخیال ہے س نے ساتھ کی کوئی بات کی تھی۔ کیا س نے تذکر و کیا تھا که و رجایت کی توت کواریافت کرری ہے؟ جی باب ویس نے کہا۔ اور تمعارا کیا خیال ہے رجا ہیت ئے بارے میں؟ نموں نے یو جہا۔ رجا بیت؟ میں نے کہا، پکھے حاص نبیس۔ کیا تم خود کور جائی حیال ے کے اپنے ہو؟ و وابع کیجنے کئے۔ بالکل کرتا ہوں ، میں نے گزیز اتنے ،وے کہا۔ اجیما وقت گز ارنا واقتہ تہتے بہند ہیں جمے، میں کے تنتیش کا ہو احیر کرنے کی کوشش کرتے ہوے کہا۔ ایک عدمیت یرست (milulist) کو بھی تیجے قبتے پہر ہوئے ہیں وان میں ہے ایک نے کہا۔ وہ نستا ہے ان او کول پر جوافلیف مبدر ہے ہوں۔ ایک کی کو بھی اجھے قبتے پسند ہوتے ہیں ، و د بول گیا۔ کیا تممارا خیال ہے کہ اثمة اکیت رج نیت کے بغیر تقیم کی جائنتی ہے؟ ان میں ہے ایک اور نے پوچھا نہیں، میں نے آبا۔ پھر تو تم ہورے اشتر اکیت کی تقبیر کرنے کے خالف ہوے وقیسرے نے کہا۔ آپ کا کیا مطاب ہے؟ میں کے احتجاب کیا۔ کیونکہ تر یکھتے ہو کہ رجامیت عوام کے لیے افیون ہے، انھول نے

این جارمیت آسے برو ماتے ہوے کہا۔عوام کے لیے افیون؟ میں نے دفا کی انداز میں اوجہا بات نا لنے کی کوشش مت کروہ میں تم نے لکھ تھا۔ مارکس نے فد بہب کوعوام کے لیے افیون کہا تھا ،اورتم سمجھتے ہو کہ جہاری رجائیت افیون ہے! میں تم نے لکھا تھا مار کیٹا کو۔ مجھے تو حیرت ہے کہ جمارے کارکن ، ہارے جیرت روہ کارکن ، کیا کہیں گے جب انھیں معلوم ہوگا کہ وہ رپ ئیٹ جوانحیں منصوبے ہے زائد کام کرنے پر ابھار ہی ہے، افیون ہے۔ اس برایک اور نے گر ہ لگائی ، ایک ٹراٹسکی وادی کے لیے اشترا كيت كي تغير كرت والى رج سيت اليون سي زياد و يجهر موجعي نبيل سنتي اورتم ايك ثرانسكي وادي مورخد کے لیے! آب کو بدخیال آیا بھی تو کیے؟ میں نے احتجاج کیا ہم نے بدلکو تھا کہ بیل لکھ تھا؟ میں نے ا متم کی کوئی ہات مذا قا^{لک} ہوتو لکھی ہوائیکن بیتو دو مہنے سلے کی ہات ہے، ججھے یاد تبیس ر با۔ ہمیں جمعاری یا دواشت تاز ہ کرنے پرمسرت ہوگی ، انعوں نے کہا اور میرے ماہنے میرا پوسٹ كارؤ بوازبلندؤ برايا "رجائيت عوام كي ليافون بإسحت مند وحوس عدات كي بوآتي ب-ا ٹرانسکی زندہ بادا لڈوک '' میلفظ اس جھوٹے ہے یارٹی مرکز میں استے ہیب تاک سائی پڑے کہ خوف ہے میری کھوین کی گھوم ہی تو تنی میں نے محسوس کیا کہان لفظوں میں ایک تباہ کن قوت ہے جس کا میں مقابلہ نہیں کرسکتا نیکن کا مریڈز ، یہ تو مذاق کی خاطر تھا، میں نے کہا ، یہ جائے ہوے کہ وہ میبری بات ہر خالبًا متبار نہیں کر بکتے۔ کیا آپ کوہنس " ربی ہے ؟ ایک کام پٹر نے دوسرے دوحضرات سے یو جیما۔ دونول نے نئی میں سر ہلائے۔ اس کے لیے آپ کو مار کبیلا کو جانتا پڑے گا، میں نے کہا۔ ہم جانتے ہیں،انھوں نے جواب ویا۔ تو پھرآپ کیوں نمیں بچھتے اکمار کیلا ہر بات کو پنجیدگ ہے لیتی ہے۔ به را ہر وفت اس سے قداتی چلتار بتا ہے۔ اسے حیران کرنے کی کوشش کرتے ہیں ہم۔ ہری ولچسپ یات ہے، ایک کا مرید نے کہا تم تعارے دیگر فطوط ہے اس بات کا کوئی اس رہبیں مان کے تم مار کین کو منجيدگي منظيل لينته يه آي كا مطلب ها آي في ماركينا كه نام مير عام فطوط يزه عليه يا ؟ تو ماركيد كافر ق اڑا نے كى وجہ يہ ہے، ايك اور بورا ، كدوہ بر چيز شجيدگى سے ليتى ہے؟ اب بتاؤ جميل ، کیا چیز ہے جسے وہ جبیدگی سے لیتی ہے؟ کیا ہے چیزیں مثلاً بارٹی ارجا میت بھم وضبط ہیں؟ کیا ہے البی چیزیں ہیں جن کے نام پر خمصاری بنسی جھوٹی ہے؟ سیجھنے کی کوشش کریں کا مریڈز ویش نے کہا۔ جھے تو با دہمی نہیں کہ میں نے بے لکھا تھا۔ میں نے اسے جندی میں لکھے دیا ہوگا۔ بس چند جمیعے ہی تھے، ایک

بندان میں نے تو س پر دو سری ظریمی سیس ڈالی۔ اگر یہ لکھتے ہیں میری کوئی ید ٹیتی شامل ہوتی تو میں اے بارٹی بر تری شد سے میں تو ند جین الم نے سے معادید ریاد لی بات ہے۔ تم ف اے جدی سے میں وہ بیاد جیرے وجیرے وکوا میں ۔ اور کونوں تو بیا فاریک پر بھم وائی پیٹی کھے نکتے تھے جو پیٹی تھا رہے ندرتی مصرف و می اور پاتونیمی به آرتم بیشان پانور کیا دوتا تو تم ایسے نہ کھیجے سکیل اب ہوت ہے ے کی آم نے جو ہائی سوئ ریا ہ وطعیرہ پار اور بات ہے ہے ایم ہے ہے اپنے جی کہم کوں در جمیں پانا چل ي بي المساور إلى المان المساوري المساوري المساوري و المان المساوري و المان المساوري المساوري المساوري المساوري كريم بين والماليان أثم موك ين اوريس بيدوات اللي يري روروب جد جاريون بيك مين ڪرتو مه ف مذاق ٻيا تها، په ڪه والنظا قريب معني تھے، په کهائن وقت مير اموا علي پوڻوازيوا تها، وغيمر و وغیر و پیر ممل طور پر ما فام روید اصول کے کہا کہ بیش جو ماتھ ہنا جاور ہو تقاوہ میں نے آبید جمعے یوسٹ فارد میرمهن تن و دو بول مب سے است ویاب ہے اور میں انداز میں ایک مقطوب کی انبیام عمروشی انہیت ہے جس ن وضاحت ہے ہے۔ خبیس کی جاستی کے بتی میر امور سی وشک ایرا نجابہ پھر انھوں ہے ججھ ہے و جي واراساني و شاپ هنا به اکل نيمل پر صاويل به کيار احول به جي به او چياه اکا ييل کون و پر نئی شمعیں ' و ٹی نئیں و میں ہے امیار انھول نے پوتیا واور من کن ٹرانسکی و و میں ہے تھی رقی حمد سے سے شہدوش مرد ہے جیں اور پیالیسندنوری عور پریا فنڈ کھمل ہوگا داور کیا کہ بیس اینے وفتری انھوں کے تنے ہے ایس پر آئی واٹ کے ایسے ایوال کے اور سے شعبۂ ساتھی موم کی یار فی و اللي مسيحل مراسيان و و و هر المساوري المساوري الماريورو يكن الماري المردوري فيرا الأوريوبر THE BE

چاہوں کے ساتھ لکڑی کی مختی پالکی ہوئی تھی۔ مجھے ہرشے آخری تنصیل تک ور ہے جا پال ایک منبوط تار کے ساتھ ایک چھوٹی می مختی پالکی ہوئی تھی اور اس پر میرے وفتر کا نمبر سفیدرنگ ہے تھا ہوا تھا۔ میں نے دروازہ کھوٹا اور اپنی ڈیسک کے سامنے بیٹھ گیا۔ میں نے دراز کھوٹی اور اپنی چیزیں باہر نکالیس۔ میں بردا سست رفق راور غائب دماخ سام ہور ہاتھا۔ نمبتا سکون کے اس چھوٹے ہے و تفے میں ہیں کوشش کر رہاتھ کے جو بھوٹے ہے و تفے میں ہیں کوشش کر رہاتھ کے جو بھوٹے ہے کیا کرنا ج ہے۔

زیادہ در نیس گردی تھی کہ دروازہ کھلا اور پارٹی مرکز والے تین کا مریڈ اندروافل ہو گئے۔ اس مرتبان کا انداز کم کوئی اور مبلط کا صافل نیس تھا اس مرتبان کی آوازیں او نجی اور جاروانہ تھیں، خصوصا ان تین جل سے سب سے چیوٹے والے کی ، جو پارٹی کا رکنوں کا افسر انچادی تھا۔ جس یہاں آیا کسے؟ وہیری جانب لیکا۔ کیا تی ہی ان ایس ایا جسے؟ وہیری جانب لیکا۔ کیا تی تھا جھے یہاں آئے کا ؟ کیا تی بد چاہتا ہوں کہ جھے پولیس کی گرائی ہی وہاں سے نکلوا یہ جے ؟ جس ڈیس ٹی ایک میں کیا کرتا پھر رہا ہوں؟ جس نے اسے بتایا کہ جس اینارم کیک اور موزے لین آیا تھا۔ اس نے کہا کہ اگر میرے موزے یہاں ہر طرف بھرے ہوئی ہی ہوئی اینارم ہوت تب بھی جھے وہاں آئے کا کوئی تی تیس تھا۔ پھر وہ ڈیسک تک آیا اور ہر ہر کا غذ کا جائزہ لیا، ہر ہر ہوئی سے نکوا دے چونکہ وہ وہ آئی چیز ہی تھیں ، لبندا اس نے آئو کار بھے اجازت دے وی کہ انجیس سوٹ کیس جس ڈال لوں ، جہرای وہ وہرائی کرتا رہا۔ جس نے انجیس اپنے گندے اور مرس سے نکوا وہ کی کسیو نے ہم ایک بیک کسیو نے انجیس اپنے گندے اور مرس کی طرح دم کیک کوئی گھریں ویا۔ پھر ایک بھیت کیا غذ جس جو الماری بی پڑا پڑا کٹ بھر سے گیا تھا ، کی طرح دم کیک کوئی گھریں ویا۔ پھر ایک بھیت کیا تو اس کی الووا کی لفظ ہے تھے وہ یو ایا ہوگی بیاں اور پھر کی ایک ایک ترکت کا جائزہ لیتا رہا اور جب بیل نگل میں دکھا تا۔

جانے کے وحث ال بات کا واضح الداک رفتائے کے سارا مواحد ہے کیا۔ بہر دول و وضح میں ہے گئے۔ بہر دول و وضح میں سے محصد اور تا جاتے ہوئی ہے الدین اور مجھے الدین کی جاتے ہوئی ہے الدین اور مجھے اور مارکینا دونوں کو المجھی طرح جاتیا تھا۔

4

گھے التال پہنٹیں قا کے رہا ہے او پارٹی چیر مین متنب کیا کہ ہا اور مجھاس میں پی خوش متنہ کیا کہ ہے اور مجھاس میں پی خوش متنہ کہ گھا التا ہا ہی دی ہے۔ ہمروی مسلم کی است البی طرح ہوئی ہیں اللہ بلکہ جھا التا ہا تا کہ وہ بھے سے ہمروی است کا داور کی مجہ سے نہیں تو میرے موراویا تی ہیں اللہ اللہ کی وجہ سے میونالد زما تیک موراویا تی لوگ کیت کا ناہا تھ رہا تھا ور ب دنوں و سامیتوں کو سلول سے بچوں کی ہی آور کے بجائے کھر وری کوک کیت کا ناہا وہ وہ مرک کا نے فائد البیس تی ایشن عوامی آوی کے روپ میں جورتص کے فرش کے آپ کیا ہے کہ بیرادوا ہوں۔

سائن هوم نے بیجے کی استمال ہوراویان ہونے ہے وہ مال سے اسٹن ہوں ہے ہے گئی استمال بھی ماسل سے سے بہتے کی استمال بھی ماسل سے سے بہتے ہوں ہیں، جشن بیل ایکن کور مرموقع پر جھے اپنا کار رہید پکڑ کرا ہے وہ وہ یا تھی فید پیشور ہم منتوں کے ساتھ کی توری طور پر بنانی کئی موراوی فی شائٹ بیل شامل ہوجائے کو بہ جا جا تھے۔ ہم تینوں سنتی کر شتو وہ برس بوم می فی پر بھر بیل وری کی شیار ہے ہے اور ز وائی منتوں سنتی کر شتو وہ برس بوم می فی پر بھر بیل وری کو سے اور کی منتوں کے مشاوا کر جارے ساتھ میں نو بسورے تھی اور آئی مناز مرہنا پیند کر تا تھی، کیس سے ایک بوک پوش کے مشاوا کر جارے ساتھ میں نواجس اور ایک بینوں مورائی ہوئیس ہوا میں اہر آتے ، و دوگانے گائے۔ گر چووہ پراگ میں بیدا موا اور پر وان چز ھا قوا اور ایل فی وہ اور بیل اسے پیند کے بیاروئیل سکار کھے فوٹی تھی کہ وہ بینی میں چا بر مارو کر از ل سے لوگ فی کی ہو جات ، وہاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی حالے جن میں جاری موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی جن بیند کے بیاروئیل سکار کے اور کر ہے ۔ آتی بیند کی جن ، وہاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جن میں جاری کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جن مواری کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جات ، وہاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جات ، وہاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جن بینوں جاری کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جن بین ہو بیاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی بیند کی جات ، وہاں کی موسیقی آتی ہر والعزیز ہے ، آتی

الیک اور فا مدوید تھا کہ زیا نیک مار کینے کو جانٹا تھا۔ ہم تینوں اکٹر طلبا کی تقریبوں میں استضے شریک ہوئے۔ آبلہ موقعے پر (جب مارالیک بڑا ساکرہ دوباں تھا) میں نے چیک پہاڑیوں پر بہنے تاق

والے ہونے آبا کلیول سے متعلق ایک کہائی گھڑی اور اس کی سند، یک مبید تحقیقی مقالے ہیں ورج مقولات کے حوالے سے فراہم کی جوائی موضوع پرتح برکیا گیا تھا۔ مارکیا جیران رہ گئی کہاس نے توان کے بارے میں سنا ہی ہیں تھا۔ یہ جیرت کی کوئی بات نہیں ، میں نے کہا ، بورڈ وانحققین نے جان ہو جو کر ان کی موجودگی کو چھپائے رکھ تھا کیونکہ انھیں مرمایہ برست لوگ غلام بنا کرخرید تے اور چیتے تھے۔

لیکن کی کوید بات سما سے تور نی جا ہے! مار کیا نے جال کرکہا۔ کوئی اس بارے میں لکھتا کیوں نہیں؟ بیتو سرمایدداری نظام کے خلاف ایک زیردست کیس ہے گا۔

شید کوئی اس لیے اس کے بارے بی نہیں لکھتا، بیں نے متفکرانہ لیج بیں کہا، کہ بیسارا معاملہ ہے بر نازک ہتا ہاں بونوں بیں محبت کے مل کی جیرت تکیز صلاحیت پائی جاتی ہا ور سی معاملہ ہے بر نازک ہتا ہے اور اس بی محبت کے مل کی جیرت تکیز صلاحیت پائی جاتی ہا تی اور اس کے طعب اتنی زیادہ ہے اور اس لیے ہماری جمہور بیا ہے زیفقہ کے بدلے برآ مدکرتی تھی ، اگر چہ خصوص فرانس کو جہال کی برحتی ہوئی عمر کی خوا تین انھیں کھر بلوطازم کے طور پر رکھ لیتی تھیں ، اگر چہ فاہرے وہ انھیں بالکل دیکر مقاصد کے لیے استعمال کرتیں۔

باتی وگ و لی و لی بنی بننے لگے جومیری اختراع کی ذہانت سے زیادہ مارکین کے متوجہ ہونے کے ڈوشک کا ،اس کے کسی بھی ہاتھ اسٹے ہومیری اختراع کی حمایت (یا مخالفت) کرنے کے جنون کا متیج بھی ۔ دوایت ہونت کا ت رہے تھے کہ کسی مارکین کے ایک نئی چیز کو جانے کے صف کو غارت نہ کر بیٹی ہے۔ دوایت ہونت کا ت رہے تھے کہ کسی مارکین کے ایک نئی چیز کو جانے کے صف کو غارت نہ کر بیٹی ہیں ، اور اس بیس سے جد (خصوصاً زمانیک) اس بحث بیس شامل ہوے اور بونوں ہے متعلق میرے بیان کی تھد اپنی گی۔

جب مارکینا نے ہو چھا کہ وہ نگتے کیے ہیں، تو مجھے یاد ہے زمانیک نے اے اپ سیاٹ چہرے کے ساتھ بتایا کہ برد فیسر چورا، جے مارکینا اور دہاں موجود شکت کو تواتر ہے لیکچر ہال کے پوڈیم پر ویجھنے کا اعزاز حاصل تھا، یونوں کی نسل سے تعلق رکھتے ہیں۔ امکان غاب ہے کہ نجیب المطرفین ہیں، لیکن یہ بات تو ہالکل بیٹی ہے کہ ایک جانب سے تو ضرور ہی اس قبیلے کے ہیں۔ زمانیک الطرفین ہیں، لیکن یہ بات چورا کے معاون سے معلوم ہوئی جس نے ایک موسم کر ماای ہوئل میں کے دوورونوں مااکر ہمی دی گر ارافعاجہاں پروفیسراوران کی بیگم موجود تھیں اور جس نے بیتھمدیق کی تھی کہ وہ دونوں مااکر ہمی دی شف کے نیس ختے ہے۔ ایک میں داخل ہوا

اور بید کھ کر جیران ہوگیا کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ ٹینے بلکدا میں سوے ہوئے ہیں کہ ایک کا سر دوسرے کے بیروں سے جزا ہے۔ پروفیسر چورابستر کے زیریں جھے پر کموی مارے وراز تھے جب کہ بیکم چورابالائی جھے بر۔

بی ہاں ایس نے تقدیق کرنے کے لیے کہا۔ پھرتو یہ بات ہانکل واضح ہوجاتی ہے کہ چھورا اوران کی بیکم دونوں بونوں کی نسل سے ہیں و کیونکہ سرسے پاؤں جوڑ کرسونا اس ملاقے کے تمام بولوں کی نسلی روابیت ہے اور کئے دنول ہیں وواسے جمونیز سے بینوی یا چوکور کے بجائے زمین کے لمبوتر سے اور مستنظیل قطعوں کی صورت میں بناتے تھے و کیونکہ ندم ف میاں بیوک بلکہ قبیلے کے تمام ارکان لمبی رنجیر ول کی ٹنکل ہیں سویا کرتے والیک دوسرے کے نیجے۔

اپی اس من گوڑت واستان کو یاو کرتے ہو ہاں روز سیاہ میں بھی جھے امید کی ایک بھی میں مرت دکھی ٹی وی ایک بھی میں اس سے اونی ہونا تھا،
کرن دکھی ٹی ویتی ہوئی محسوس ہوئی ہے نہ ہیں کا تھم میرے معالے بھی سب سے اونی ہونا تھا،
مار سیاد کو ایک ہا تھا نہ کوشش کے ہوا یکو نیس تھ جے ہم سب پیند کرتے تھے اور جس کو (شاید سا اشتعال ولائے کی احتقالہ کوشش کے ہوا یکو نیس تھ جے ہم سب پیند کرتے تھے اور جس کو (شاید اس ہج ہے) از تکیاں وسیے بھی ہمیں لطف آتا تھے سوو پہلی فرصت بھی بھی نے اسے پی بوشمتی کی ساری واستان جات ئی ۔ س نے بوی توجہ سے سنا، ووس را وقت تیوری پریل ڈاسے رہا اور پھر بولا کہ ماری واس سلط جس کیا کرسکتا ہے۔

ای دوران بین ایک معظل شده زندگی بی رہاتی، پہلے کی طرح لیکچروں میں شرکت کرتا اور
انظار کرتا رہا۔ بجے پارٹی کے کئی کمیشنوں کے روبرو بادیا کی جن کا کام یہ طے کرتا تھا کہ بین کسی
شرائسنی دادی کروہ سے تعلق رکھتا ہوں یانبیں، جس نے بیٹا برت کرنے کی کوشش کی کہ جھے خفیف سا
بھی انداز ونبیل کرٹر انسلی کا موقف کیا تقی میں اپنتشش کاروں کی آئھوں سے آٹکھیں طاکر بات
کرتا ، جھے تااش تھی اختبار کی ،اور جب بھی جھے یہ ظرآتا، جس اس کی دیدکوا کے لیے عربی میں کارون کی میں اس کی دیدکوا کے لیے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہوگئی کرن روشن
ساتھ لیے بھرتا، اسے پالٹا پوستا اور بزے کیل سے کوشش کرتا کہ اس سے امید کی کوئی کرن روشن
سرسکوں۔

مار کیوائے جھے سے کریز کرنا جاری رکھا۔ جھے احساس ہو کیا کہ اس کی دجہ وہی پوسٹ کارڈ

ہے، ورمیں اتنا مغردرا ورحماس تھ کہ اس ہے کس شے کی ہابت یو چید بھی نہیں سکتا تھا۔ پھر ایک روز اس نے خود تھے یو ندر ٹی کی ایک راہداری ہیں روکا اور کہا،'' ہیں تم سے ایک چیز کے ہارے ہیں ہات کرنا جا ہتی ہوں۔''

اس طرح چندمبینوں کے تعلی کے بعد ہم نے و وہارہ اپنی وہی چبل قدمی کی۔اس وقت تک خزال آپھی تھی اور ہم دونول نے ٹرنچ کوٹ زیب تن کرر کھے تھے۔ تی بال بہت لیے، تھٹنول سے بھی نیچے جاتے ہوے،جبیما کہان نا شستہ ذوق والے دنوں میں رواج تھا۔ پوندا ہا ندی ہور ہی تھی اور كنارول ير لكے درخت بے برگ وباراورسياه بو يكے يتھے۔ ماركين نے جھے بنايا كربيسار معامله وجود میں کیے تایا۔ وہ تر بنی نشست میں بی تھی کدا ہے انجارے کا سریٹروں نے طلب کیا اور پوچھا کہ کیا وہ مسی قتم کے خط وصول کرتی رہی ہے۔اس نے کہا، ہاں کس کی طرف ہے؟ انھوں نے پو سچھا۔اس نے کہا اس کی مال نے اسے خط لکھے ہیں۔ کوئی اور؟ ہاں ایک دوست بھی بھارلکھ بھیجتا ہے، اس نے کہا۔ کیاتم اس کا نام جمیں بتاسکتی ہو؟ انھوں نے یو جماراس نے انھیں میرانام بتاویا۔اور کامریڈ جان لکھتا کن چیزوں ہے متعلق ہے؟ اس نے اپنے کند سے اچکا دیے، کیونک وہ نہیں جا ہتی تھی کہ میرے كارة كى تحريرة برائے -كياتم اے جواب بھى ديتى مو؟ انھوں نے يو چھا۔ ديتى موں اس نے كہا۔ تم کیاللھتی ہو؟ انھوں نے یو چھا۔ بس ، زیادہ کچھنیں ، تزیتی نشست ہے متعتق ، اسی ملرح کی چیزیں۔ كياتم نشقول علف المروز جوري جو؟ انصول نے اس سے يو جيما۔ بى بال بالكل ، بس تو عاشق موں ان کی ، اس نے جواب دیا۔ اور اس نے کیار دیمل فلاہر کیا تھا اس بر؟ وہ بولتے گئے۔ اس کا ر دیمل؟ اس از کی نے ایک مختصر و تنفے کے بعد ہو جہما۔ بات میہ ہے کہ وہ ذرامختلف سا ہے۔ آپ اے جائے نہیں نا۔ ہم جانے ہیں اسے، انھوں نے کہا ،اور ہم بہجانتا جاہیں کے کہاس نے کی لکھا کی تم جميل اس كا كار ذو دكما تحتى جو؟

''تصین جمع پرتو غصرتیں ہے، ہے نا؟''مار کیفائے کہا۔'' جمعے وہ انھیں دکھانا ہی پڑا۔''
''تصین معذرت خوابی کی کوئی ضرورت نیں،'' بیں نے کہا۔'' وہتم ہے بات کرنے ہے
پہلے ہی اس کے متعلق سب بچھ جانے تھے، درنہ وہ شعیں طلب ہی نہ کرتے۔''
پہلے ہی اس کے متعلق سب بچھ جانے تھے، درنہ وہ شعیں طلب ہی نہ کرتے۔''
'' میں معذرت طلب نیں کررہی '' اس نے احتجاج کیا،''ادر جھے ان کوکارڈ ویے پر بھی کوئی

شرمندگی نبیں۔ میرے کہنے کا بےمطلب ہر گزنہیں تھے تم یارٹی کے رکن ہواور یارٹی کو بہ جائے کاحق ہے کہ تم ہخر ہوکون اور سوچتے کیا ہو۔ 'میں نے جو پھیلک تفاسے پڑھ کرا ہے جبرت اور صدمہ ہوا تی وال نے جھے بتایا۔ آخر سب لوگ جانے نہیں تھے کہ ٹرانسکی ہراس چیز کا سب سے یز اوشن ہے جس کے لیے ہم جدوجہد کررہے تھے،جس کے لیے ہم جگ کررہے تھے؟

میں کیا کہ سکتا تھا؟ میں نے اسے کہا کہ بتائے اس کے بعد کی ہوا۔

اس کے بعد انھوں نے کارڈیڑ ھااورسششدررہ گئے ۔انھوں نے اس ہے یو جھا کہ اس کااس کے بارے میں کیا خیال ہے۔اس نے کہا، میدؤست آمیز ہے۔انھوں نے اس سے پوچھا کہ وہ خود ا ہے ان کے پاس لے کر کیوں نہیں آئی ۔اس نے کند ھے اچکا دیے ۔انھوں نے اس سے بوجی ، کیاوہ ج تی ہے کہ نظرر کھنے اور احتیاط کرنے ہے کیا مراد ہے؟ اس نے اپنا سر جھکا دیا۔ انھوں نے اس سے یو چیا، کیادہ جانتی ہے یارٹی کے دشمن کتنے ہیں؟ س نے کہا، ہاں وہ جانتی ہے تکر بھی ہیں کا یقین نہیں كر كتى كه كامريدُ جان انھوں نے اس سے يو حماء وہ جمعے كتنى اچھى طرح جانتى ہے؟ انھوں نے اس ے یو چھ ، میں لگتا کیرا ہوں؟ اس نے کہا ، میں پھے مختلف ہول یہ میں ایک کٹر کیونسٹ تو ہوں مگر و و وقت بھی آتے ہیں جب میں الیم چیزیں سامنے لاتا ہوں جنمیں کہنے سے کسی کمیونسٹ کا کوئی واسط تہیں ہوتا۔ انھوں نے اس ہے کہا ، کوئی مثال دے۔ اس نے کبر ، دہ کوئی خاص چیز تو یا دنیں کر پار بی عمریہ کدمیرے نزدیک کوئی بھی چیزمقد سنبیں۔انھوں نے کہا، یہ تو میرے یوسٹ کارڈے فاہر ہی ہے۔اس ہے انتصیں بتایا کہ ہماری اکثر چیز دل پر بحث ہوتی اور میں اجلاں میں ایک چیز کہتا اور جب اس کے مہتمد ہوتا تو دومری۔اجلاس میں میں جوش وجد بے ہے بھر پور ہوتا جبکہ اس کی ہمراہی میں ہر شے کا نداتی اڑا تا ور ہر چیز کومضحکہ خیز بنا ڈالٹا۔ انھوں نے اس سے بوچھا اکیا جھ جیسا شخص پارٹی کی رکنیت کا حقدار ہے؟ اس نے کند ہے اچکاد ہے۔انھوں نے اس ہے پوچیما، کیا پارٹی اشترا کیت کی تغییر کی حوصلہ افزائی کرسکتی ہے جب اس کے ارکان بید دعوے کرتے پھررہے ہوں کہ رچ نئیت عوام کے لیے افیون ہے؟ اس نے کہا جہیں ، اس طرح تو اشترا کیت کی تقبیر جمعی نہیں ہو سکے گی۔ وہ ویکھنا جا ہے تھے کہ بیں سے اور کیا کی لکھتا ہول۔ اس نے اٹھیں بتایا کہ وہ مجھ سے مزید مل قات دیس کرنا جا ہتی۔ انھوں نے جواب دیا کہ بیاس کی غلطی ہو کی اور اسے جا ہیے کہ مجھے خطابھتی رہے تا کہ وہ

مير _ متعنق مزيد جا نكاري حاصل كرعيس_

اور پھرتم نے اٹھیں میرے خطوط دکھا دیے؟ بیس نے مارکیوا سے پوچھا اور پنی رومانوی خراوات کا خیال آئے برمیرا چبرہ سرخ ہوگیا۔

"اور کی کرسکتی تھی ہیں؟" مار کیٹا نے کہا۔" لیکن جو پچھ ہوا اس کے بعد ہیں تسمیس خوالکھتا جاری نہیں رکھ کتی تھی۔ ہیں صرف اس مقصد ہے خطائیں لکھ کتی تھی کہتھار ہے لیے ہسندا تیار کروں۔
اس لیے ہیں نے تسمیس صرف ایک اور کارڈ بھیجا اور بے سلسلہ بند کر ویا۔ ہی تسمیس منا جونیس جاور ہی تھی اس کی وجہ بیتی ہے جو سے پوتی تھی کہتھیں بچھ نہ تاؤں ،اور جھے ڈرتی کرتم جھے ہے پوتی ہو تھی کے اس کی وجہ بھی اس کی وجہ بھی اس کی ہے تھی ہے ہوتی ہو تھی کہتھیں بچھے جھوٹ بوان بہندنیں۔"

اس کے بعد ہے کئی بیٹے تک، اس نے بیجے بنایا، اس کے لفظ اس کے کانوں میں کو بیتے مرب ہے۔ چوتکہ ہم ایک دوسرے سے ملنا مہینوں پہلے ترک کر بیجے تھے، اس لیے زماتیک کی فہمائش بیانی طور پر غیر ضروری تھی۔ جاہم می فہمائش کے باعث اس نے بیسو چنا شروع کر دیا کہ کیا بیا طالمان

اس کے بعد اس نے جھے ان چیزوں کے بارے بیں اعتواد میں ہے جواسے پریشان کررہی تھیں، اے آکلیف دے دبی تقییں۔ ہاں اس نے جھے سے مزید نے ملئے کا فیصد کر کے ہر کی تھا، کوئی شخص کہیں ہی برزی خلطی کرنے وہ سرنی طسے تیاہ نبیل ہوتا۔ اسے سوویت فیم ''کورٹ آف آز 'ایادا کی شخص کہیں ہی برزی خلطی کرنے وہ سرنی طست ہوتا۔ اسے سوویت بھی بھی تی اپنی دریافت کواپ خلک سے پہلے دوسر سے منکول کے سامنے پیش کردیتا ہے۔ ایک ایسا کا م جو غداری کی سرحدوں کو چھوتا ہے۔ وہ نصوصاً فیم کے انقدام سے متاثر ہوئی تھی اگر چیسائنس دان کوا خریس اس کے ساتھ یوں چھوتا ہے۔ وہ نصوصاً فیم کے انقدام سے متاثر ہوئی تھی اگر چیسائنس دان کوا خریس اس کے ساتھ یوں پرشتل کورٹ آف آئر کی جانب سے معتوب کردیاجا تا ہے، اس کی بیوی اس کا ساتھ نہیں چھوڑ تی۔ وہ پرشتمل کورٹ آف آئر کی جانب سے معتوب کردیاجا تا ہے، اس کی بیوی اس کا ساتھ نہیں چھوڑ تی۔ وہ گرفی ہور گیا گئار داوا

" توتم نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ تم جھے نبیں چھوڑ وگ ؟" میں نے کہا۔

'' بال '' مارکنطا ،میرا با تھوتھا مے ہوے یولی۔

" ليكن بحصے بنا دُ ماركىيا ، كياتم واقعى يې محتى بوكەيىل نے كوئى برا جرم كيا ہے؟"

" الل بالكل بالكل الماركيوات كبار

''اور کیا تم مجھتی ہوکہ مجھے پارٹی میں رہنے کاحق ہے؟ ہے پنہیں؟'' وونید اوس مد نبد مجمعة ؟'

و د نهیس الذوک میں نبیس جمعی ^۱

جس بجھ گیا کہ اگر جس اس کھیل جس داخل ہوجا دُل جے ، رکبیا حقیقت بجھ رہی ہے (اور یہ کہ مارکیا جس بھی کہ گیا کہ اگر جس اس کھیل جس ہے کہ مارکیا جس قدرا جب کی سے قابل تھی ، اتنی کر رہی تھی) تو جس وہ سب بجھ حاصل کر اول گا جسے پانے کے مارکیا جس نے مہینول بے سودکوشش کی ہے ۔ کتی یائے کے جذبے ہے تو ت یاب ، جیسے کوئی دُ خالی کشتی

بھاپ سے قوت یاب ہوتی ہے، وہ خود کو ہمرے حوالے کروینے کے لیے تیارتی جہم اور روح سمیت،
واحد شرط میتی کداس کی روح الحمینان پا جائے۔ اس کے لیے اس کی کمتی کے معروض کو (جو، افسوس،
میں خود تق) اپنہ بجر پور اور داخلی ترین تصور مانتا پڑتا، اور بیدہ چیز تقی جے کرنے کے لیے میں رضہ مند
منبیں تھا۔ میں اس کے جسم کے ، طویل عرصے سے مطلوب مقصد سے منٹوں بی کے فاصلے پرتی ، لیکن
اسے اس قیمت پر قبول نہیں کر سکتا تھا۔ میں وہ تصور بیس مان سکتا تی جو بجی محسوس بی نہ ہوتا تی۔ میں
ایک نا قابل پر داشت فیصلے کوحت بجانب نہیں تمجھ سکتا تھا۔ میں یہ برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ تمی کو،
بالفرض میری قریبی بستی کو ، وہ تصور مانتے ہو ہے ، اس فیصلے کو تسلیم کرتے ہو ہے سنوں۔

یں مارکین کے چکر میں نہیں آیا اور میں نے اسے تھود یا۔ لیکن کیا ہے تھی تہ کہ میں خود کو بالکل بے تصور مجھتا تھا؟ بیں خود کواس تن ممعا ہے کے نا ایعنی پن کا بھیں ول تار بتا، نظام ہے ۔ لیکن ایسا کر نے سوے بھی (اور اب بم بھی تین ہیں اس شے کے نا و یک جواب مین میں کر دیکھتے ہوں ، جھے سب سے زیادہ پر بیٹان کن اور سب سے زیادہ انگشاف ، نگیز معلوم ، وتی ہے) بیس نے پوست کار ہ پر موجود تین جمعول کوا ہے تین کاروں کی آنکھول سے دیکھنا شروع کردیا۔ بیس نے ان کے اس خوف لو محسوں کرنا شروع کیا کہ میرے مزال کے پروے کے چیچے کوئی ہجیدہ شے دافعی گھوم رہی ہے ، کہ بیل محسوں کرنا شروع کیا کہ میرے مزال کے پروے کے چیچے کوئی ہجیدہ شے دافعی گھوم رہی ہے ، کہ بیل بورٹی طرع کہ میں پوری طرع کہ بھی موانی کہ میں کچھا ایک سی پر والی رہی انتقابی بار سی بوانی کہ میں کچھوں کے بیا ہوائی کہ میں کہم میں بار انتقابی بیا تھا ہی بیا ہوائی کہ میں کہم سام موری کہم ہوں کر ہے تھے کہ پر والی رہی انتقابی میں ہوائی ، کہم میں موری کر ہے تھے کہ پر والی رہی انتقابی میں ہوتا تھا ہوتا ، ایس موری کر بیا ہوائی ہی ہوتا ہی ہوتا ہوتا ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی ہوتا ہی ہوتا ہی ہی بین جو تا ، یا انقابی بی بیس ہوتا تھا اور انتقابی ہے بین ہوتا تھا اور انتقابی ہے بی بین بوتا ہی انتقابی ہی بیار بیا ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی اور انتقابی ہی بین ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی انتقابی ہی بین ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی اور انتقابی ہی بین ہوتا ہی اور انتقابی ہی بین ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی انتقابی ہی بین ہوتا ہی اور انتقابی ہے بین ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی ہوتا ہی ہوتا ہی انتقابی ہوتا ہی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی اور انتقابی ہوتا ہی ہوتا ہی انتقابی ہوتا ہی ہوتا ہی ہوتا ہی ہوتا

اپنی اس وقت کی حالت کو پیچیم مرکز و کیلتے ہوئے مطابقت کے طور پر میں میت ن و و فقیم قوت باد آتی ہے جو کی اہل ایمان سے اس کے بنیا ہی اور نائختم تصور کوشایم کر لیتی ہے۔ چونک میں (جم سب ووسرون) کی طرح) انتقاب اور اس کی بارٹی کے سامنے سنتقل طور پر سرشیم خم کیے ہوئے کھڑا تھا ، اس لیے میں آ ہستہ ہستہ اس خیال کوشلیم کرتا گیا کہ میرے مذا ، اگر چہ ور تقیقت ان کا مقصد غداتی تھا ، تی اوا تع کسی تشم کی خلاف ورزی تھے ، ور تقید اس کے جم و ترک کرے والے جمور کے اس مقصد غداتی تھا ، تی اوا تع کسی تشم کی خلاف ورزی تھے ، ور تنقید اس کے جم و ترک کرے والے جمور کے مقصد غداتی تھا ، تی اوا تع کسی تشم کی خلاف ورزی تھے ، ور تنقید اس کے جم و ترک کرے والے جمور کے مقصد غداتی تھا ، تی اوا تع کسی تشم کی خلاف ورزی تھے ، ور تنقید آ است کے جم و ترک کرے والے جمور کے

اس رات میں نے موراہ یا اپنے آبان کھ جائے کے لیے ریل کاڑی پکڑی۔ وہاں بجھے کوئی مندن ندوا آئی روز تک وشش کے باوجوہ میں خود میں یہ ہمت بیدا نہ کرسٹا کہ بیٹیرا پی مال کو سادوں و جو میری تی تعلیم پر بہت فو کی تی تھی لیکن میرے تی نے کا ایک روز احد بارو مدد ورمیر ااسکول کے روائے کا دوست جو میر سے ساتھ سمبولوم آر کسٹرامیں ساز بھایا کرتا تھا، میر سے گھر آیا اور بھیے قبیبے میں پاکر بہت خوش ہوا۔ پتا ہے جلا کہ دور دز بعد اس کی شاد کی ہے اور اس نے فوری طور پر مجھے ہے کہا کہ میں اس کا شہ بالہ بن جاؤں ۔ چونکہ میں ایک پر نے دوست کے سامنے اٹکارٹبیں کرسکتا تھ اس لیے میں نے خود کواپناز وال شادی کی ایک تقریب کے ڈر سے مناتے ہوئے یا یا۔

اور اس سب سے بڑھ کر ہے کہ باروسملا واپنی جڑوں تک ایک موراو یائی محبّ وطن اور مقامی روایات کا ماہرتھ اور ٹوک روایات سے اپنے بے انتہا لگاؤ کے باعث اپنی شادی کوروایتی رسومات کا شوکیس بنانے چلاتھا۔ سمبالوم شکت، 'بادشاہ' اور اس کی پھولدار تقریریں ، دلہن کو دبیز تک لے جائے کی رسم ،مبوسات اور اس پورے دن کو بھرنے کے لیے دیکر تفامیل جوسب زیرہ یاوو شت کے بجائے ملم بشریت کی کسی دری کتاب ہے اخذ کردہ تھیں۔ایک چیز لبت مجھے کھنگی یاروسلاد، جو گیت گانے ورقص کرنے والی نئی اور الجرتی ہوئی شکت کا سر براہ تھا، تمام پرانی رسموں ہے جڑا ہوا تھا، کیکن (نا کٹاا ہے کیریز کا خیال کرتے ہو ہےاور اُن ونوں کے طحدا نہ نعروں کے احترام میں)اس نے گر ہے کو پر ہے ہی رکھا تھ ،اگر جہ ایک روا پتی بیاہ کا کس یا دری اور خدا کی برکت کے بغیر تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھے۔اس نے باوش وکو تمام رمی تقریریں کرنے ویں مکراں میں سے بائبل کے تمام حوالے نکلوادیے،اگر چہ سے بائبل ہی کا تمثالیہ تھا جس نے اے اس کی بیوی ہے باندھ تھا۔ ، ہ و کھ جر مجھے اس سٹے میں چور شادی کی دعوت میں شرکت ہے روئے ہوئے نا میدد کھیرکر انگینت ہوگیا کہ ان لوک ر مومات کے صاف یاں میں کیسا کلوروفام کھلا جا رہاہے۔ اور جب یاروسل و نے جھے ہے کہا (ان دنوں کو جذباتی طور پریاد ولاتے ہوے جب میں شکت میں اس کے ساتھ سازیو تا تھ) کدایک کل رمین پکڑوں اور دوسرے منگت کرنے والوں کے ساتھ بینے جاوں تو بیں نے انکار کرویا۔ میں نے اچا تک خودکو یوم منی کی آخری دو پریٹرول میں پراگ میں جمے موراویا کی نژاوز ، نیک کے ساتھ سازیجائے دیکھ از ، نیک جوگار ہاتھا ، تص کرر ہاتھا اور میر ہے ساتھ ساتھ بائیں ہا۔ رہاتھ ،اور میراد ہ ساز اٹھانے کو جی نہ کر سکا۔اجا تک لوک گیتوں کی اس تمام چرچے ابٹ ہے جھے تھن آنے لگی ومیری طبیعت ما*لش کرتے تکی*۔

5

ا پی تعلیم جاری دیمنے کا حق کھو و ہے کے بعد بی ان فی فوجی سروس ملتوی کرنے کے حق ہے کہ وقت کی گروم ہو چکا تھا اور جھے یعتین تھا کہ جھے ای حزال بیل تھی تام موصول ہوجائے گا۔ ورمیا فی وقت پرا کرنے کے لیے جس نے دو ورک ہر کیپڈر جس اپنا نام درج کرا دیا ایک کے قت گوتوالدوو (Gothwaldov) بیس سزکول کی مرمت کی جانی تھی اور دوسری کے تحت گرمیول کے افتاق م کے قریب چھول کے ایک پرا سیدنگ چاند بیل موکی مزووری میں مدود بناتھی ۔ لیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں مدود بناتھی ۔ لیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں مراب کی جاند میں موکی مزووری میں مدود بناتھی ۔ لیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں دور بناتھی ۔ لیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں دور بناتھی ۔ لیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں دور بناتھی ۔ بیکن ترا ال با آ خرا آئی اور ایک میں دور بناتھی ۔ بید تھک چکا تھا) میں اوستر اوا کے مدد ے فیر معروف اور مرکز می داستوں سے یہ ہے وا آئی ضائع میں جا ضربو گیا۔

میں ایک صحن میں اپنی بونٹ کے دوسر نے نوجوان رکھر دائوں کے ہمراہ کھڑا تھا۔ یہ سب اہبنی سے ۔ اول اؤل کی اجبنیت کی اس میں جو چیر نمایاں ہوکر سامنے آئی ہے، وہ کھر دراپان اور مختلف ہونے کا احساس ہوتا ہے، اور ہم سب کے لیے ہمی ایسا ہی تھا۔ اگر کوئی اس ٹی تعلق ہمیں جوڑ ہے ہو سے تو وہ تھا ہم را نجے تھی ہمیں ہوڑ ہے ہو سے تو وہ تھا ہم را نجے تھی ہمیں اور وہاں قلن وجنیس کی بہتات تھی ۔ پہلے وگل یے دعوی کر رہے تھے کہ تھیں سیاہ نشان جاری کی جو اور ہے جی وار ہے جبکہ دوسر سے اس کی تر وید کر تے ہم رہے ہے۔ پھے اور اسے کی اور اسے کی میں سے دخوب المیمی طریق ہم ہمیت تھی اور اسے کسی اس بھی تھی اور اسے کسی اور ایسے کسی اور اور ایسے کسی اور ایسے کسی اور ایسے

پیر ایک سارجٹ اور آیا اور ہمیں ہیرکوں ہیں ہے ایک کی طرف کے سیاہ ہم سب ایک محن ایک میں اخلی ہو ہے اور پیر محن کے ساتھ وہ تن ایک بڑے ہے کہ سے جس جس کی دیواروں ہیر ہم طرف بڑے بڑے بڑے بڑے اور نوائد تند کہ کی ڈرانگر نگی ہوئی تھیں۔ تغییر ات میں کام آئے والے کا فقد کے درفوں ہے سرخ رنگ جس آئی ہوئی تھیں۔ تغییر کررہ ہے ہیں '، جس نے کا فقد کے درفوں ہے سرخ رنگ جس آئی ایک ہم اشتر اکیت کی تغییر کررہ ہے ہیں '، جس نے دیوار کے زیاوہ ترجھ کو چسپار کی تقیار اور حس کے باعث اس جمعے کے بیچے ہی ایک کری کے ساتھ کھڑا، سو کھے جو سے چبر ہے کا ایک بوڑھا آولی ہوتا نظر آر با تف سارجنٹ نے ہم میں سے ایک محن کی گردن کے طرف اش روکیا اور اسے کہا کہ وہ جا کرکٹی ہم بھی جو کے ایک میں ہیں ہی گردن کے گردن کے سرخ کی ایک ساتھ کی گردن کے سرخ کی ایک سرخ کی گردن کے سرخ کی ایک سرخ کی گردن کے سرخ کی گردن کے سرخ کی گردن کے سرخ کی کردن کے کردن کے سرخ کی کردن کے سرخ کردن کے سرخ کی کردن کے سرخ کردن کے سرخ کردن کی کردن کے سرخ کی کردن کے سرخ کردن کے سرخ کی کردن کے سرخ کردن کے سرخ کی کردن کے سرخ کردن کرد

ایک برقی بال تراش آلے مین کر باہر نکالا اور سے لڑے کے بالوں میں ڈال مید

وہ نائی تھ اور اب اس کی تری ایک ایسی پیداواری لکیر کا افتتان کر پئی تھی جو بھیں ہانیوں میں تیدیل کرویتی تھی ۔اسپ بالوں سے محروم کیے جائے ہے بعد جمیں جلدی ہے گئے اور سے میں بھی ویا گیا، جہال جمیں اپنی جلد پر موجود تمام کیڑے اتار نے کے بعد انھیں ایس ہ نذی تھیے ہیں چاہت اور گھرا کی کوڑی اس سے کی اور الدائے الدائے وہا کیا۔ اس پھنا فی کے بعد انھیں ایک ری سے با اور جا کیا۔ اس پھنا فی سے کی اور کمر سے میں، افل ہو سے جہال جہال جہال کو بار کرتے ہو ہا کیا۔ اور کمر سے میں، افل ہو سے جہال جہال جہال جہائے ہائے وہا کہ اور کمر سے میں، افل ہو سے جہال جہاں جہائے تو فر تی جو ری کی گئیں۔ بیشین شہین تھیں ہوئی کر جم کے درواز سے میں دافل ہو سے جہال جہاں اور شہین تیسیس کے جہال جہاں ہیں تا میں کہ بیٹ اور ایک اور تی ہے اور آخر کا درجم خری ہے اور آخر کا درجم خری ہے ہی کی طرف آ ہے جہال ایک نان کمیشند افسر نے جمار سے نام فر ہرائے ،جمیں اسلواؤ دی جس تشیم ہوا ورجمیں مراد وہ اور جہال ایک نان کمیشند افسر نے جمار سے نام فر ہرائے ،جمیں اسلواؤ دی جس تشیم ہوا ورجمیں مراد وہ اور جہال ایک نان کمیشند افسر نے جمار سے نام فر ہرائے ،جمیں اسلواؤ دی جس تشیم ہوا ورجمیں مراد وہ بوار دیں جس تشیم ہوا ورجمیں مراد وہ بینے کے وہاں ایک نان کمیشند افسر نے جمار سے نام فر ہرائے ،جمیں اسلواؤ دی جس تشیم ہوا ورجمیں مراد وہ بوجود تھا کی جہاں ایک نان کمیشند افسر نے جمار کے جمیع تقویق کے ۔

ال روز ایک مرتبہ پھر ہماری قطاری لگوائی تھی۔ہم رات ساب ناار پھر ہستا ہوگ ۔

میں ہمیں بڑا یا گیا اور باہر کاٹوں کی جانب ، اور پھر ایک کان سے سے پر سے جایا گیا۔ سمیں اسکواڈوں کے کاظ سے مزدور گرو پوں بیل تشیم کیا گیا اور اوز اروپ کے (ڈرل ، کر پھر اور ایک بہب بہب بہب بہب سنتھال کرنا ہم بیل ہے کوئی بھی نہیں جانتا تھا۔ پھر ایک پٹیر سے ک ، رہیے ہمیں زیرز بین بہبتی دیا گیا۔ بہب ہم وہاں سے اپنے دروز دو جسوں ک ماتھ باہر کھے تو بہبنتھ آما سے مال کیشند افسروں کے ماتھ باہر کھے تو بہبنتھ آما سے مال کیشند افسروں نے ہمیں جمع کیا اور ماری آمراتے ہو ہے بیران کی جانب لے کے دور بہب سے کھانے کے بعد ہم ڈرل کرے گئے۔اورڈرل کے بعد ہوری سای تعلیم ، بازی کائے میں اور اپنی بنب کے دھونے دھانے کا سملے شروع ہوا۔ ہمارا وا حد تیارا سای تعلیم ، بازی کائے میں بنب بنب کے دھونے دھانے کا سملے شروع ہوا۔ ہمارا وا حد تیارا اور حد تیارا کیا ۔

کو سے دھونے دھانے کا سملے شروع ہوا۔ ہمارا وا حد تیارا اور حد تیارا کیا ہے کہ و تی جس بیس ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں بنب کے دھونے دورا در ساملے دن مدن ایوں ہی چان جانا گیا۔

ان ابتدائی ایام کے دوران انفرادیت شکی کا بید صنداد سامیہ مجھے بالکل نیہ مند فسے محسوس ہوتا تھا۔ وہ غیرمحص احکامات جن برہم مملدرآ مدکر تے تھے انھوں نے ہورے لیے تمام انسانی محسوسات ں جک کے لی تھی۔ فاہر ہے کہ یہ غیر شفا فیت محض ایک اضافی چیز تھی، کیونکہ یہ تصرف اس صورت ہالی سے پھوٹی تھی بلک اس کی ابتدا ہماری اس مشکل ہے بھی ہوئی تھی جو ہمیں اپنی آ تھوں کی اپنے سامنے موجود مناظر ہے مطابقت پیدا کرنے ہیں ویش آ رہی تھی (یہ ایس ہی تفایق کوئی ون کی وسیع وعریش راتی ہے کہ اندھیر ہے کہ سے جس داخل ہوجائے)۔ وقت کے ساتھ ساتھ ہم ری نظر بہتر ہوگئی اور ہم آ دم دادوں میں موجود اف نوں کو و کہنے کے قابل ہوگئے ہم چند کہ یہ نظارہ ہم نے ایک وصند لے ساتھ رادوں میں موجود اف نوں کو و کہنے کے قابل ہوگئے ہم چند کہ یہ نظارہ ہم نے ایک وصند لے ساتھ بی بی اور مطابقتیں بیدا کرنا ہوگا کہ ہیں ان سخری لوگوں میں سے تھا جو اپنے اندر منم وری تبدیل سے اور مطابقتیں بیدا کر سے ہے۔

وجہ بیٹی کہ میرے بورے وجود نے اپنی تقریر کو قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ سیوانشان یا فتہ و و سیای جن کی تقدیر میری تقدیر جیسی تقی — صرف نبایت ہی رسمی می ڈرل کرتے تھے اور ائمیں اسپی تمی نبیں دیا جا تا تھا۔ان کا بنیا دی کام کاٹو ل میں کام کرنا تھا۔انعیں اپنے اس کام کے ہیے د ہے جائے تھے(اوراس لی ظ ہے وودوم ہے سیابیول ہے بہتر ہی تھے)لیکن بیں نے بید کھا کہ بیے ا کید معمولی سامه با ساجی تقار کیونکه پچوبھی جو میدسیاجی کلمل طور پر ان عناصر پرمشمثل تے جن پر اشترا کی ہمبور سے اسلی و سینے کا اعتباد نہیں کر سکتی تھی اور انھیں اپنا وشمن گر دانتی تھی۔ اس کا مطلب **بے تم**ا کہ ان ہے بڑئی زکھ کی کا برتا و کیا جاتا اور انتھیں اس خطرے کے ساتھ زندگی گزار نا پڑتی تھی کہ ان کی س خدمت کا ۶ مددوسال کی لازمی میعاد ہے بڑھایا بھی جاسکتا ہے۔لیکن جس شے ہے جمعے سب سے زیادہ ہوں آتا تق ویقی کے جھے پرزندگی بھرے لیے ایک دائے لگا دیا گیا ہے اور جھے(بیک جنبش قلم ، بزے نے شدہ اور شخام اندار میں اور میرے اپنے کا مریزز کے ہاتھوں) ان لوگوں کے درمیان رہنے کی و است سبے پر مجبور کرو یا حمیا ہے جنٹیس میں اپنا جیتا جا کہا وشمن سمجھتا تھا۔ میں نے ان سیاہ نشان یافتہ سیابیوں کے درمیاں اپنے ابتدائی ایام ایک سخت تظریات رکھے والے کوشہ میرمندیای کی طرح ۔ 'نز رے اور اپنے وشمنوں سے دوستیاں پیرا کرنے سے اور ان کے لیے اپنے ''پ کو ڈرا سما بھی تبدیل کرنے سے ممل طور پر احتر از کیا۔ ان دنوں باہر نگلنے کے اجاز مند تا ہے بوی مشکل ہے۔ ما كرية يتے (نسى ميابى كويا جازت تامەحاصل كرنے كاحق حاصل ندتھا: بياسے صرف ا بك احمان کی صورت مل کرتا تھا اور اس فالمقصد صرف ہے ہوا کرتا تھا کہ اسے ہر دو تفتے بعد ایک مرتبہ سنچر کے روز ،

باہر نکالا جاتا تھا) کین اس وقت بھی جب بیسیابی لاکوں کی خاطرشراب فوانوں پر وحاوالو لئے کے
لیے گروہوں کی صورت چھوڑ ویے جتے ، یس اپنی تنہائی کوبی فوقیت و بتا۔ یس بیش کے بل لیٹ جاتا
اور پچھ پڑھے بلکہ پچھ مطالعہ کرنے کی بھی کوشش کرتا اور اس دوران اپنی تقدیر کوشلیم نہ کرنے کے فیصلے
سے فوراک حاصل کرتا۔ میرایہ پختہ یعین تھ کہ صرف ایک چیز ہے جو مجھے حاصل کرنی ہے۔ جھے ایک
وشمن نہ ہوسنے کا جوجن ہے ، اے حاصل کرنے کے لیے مجھے جنگ لائی ہے۔ یہاں سے باہر انگلے کے
لیے بچھے جنگ لائی ہے۔

یں نے کینی کے سیای کمیس رکو ہے باور کرانے کے لیے کنی مرتبداس سے طاقات کی کہ میری
وہاں موجودگی کا باعث مرف ایک فعطی ہے، کہ ججے صرف وانشوری جھاڑنے اور تئی ہونے کے
باعث پارٹی سے برفاست کیا گیا ہے نہ کہ اشتراکیت کے وشمن کی حیثیت ہے۔ ایک مرتبہ پھر (نہ
جانے کون کی ویں مرتبہ) بجھے بوسٹ کارڈ کی معنکہ خیز واستان اسے سنتا پلای ۔ کین وہ واستان اب
ورحقیقت اتنی معنکہ خیز محسوس نہیں ہوتی تھی بلکہ ورحقیقت میر سے ساہ نشان کی موجودگی کے باعث
اب پکھوڑیا وہ بی مشکوک گئی تھی بایہ لگتا تھ جیسے کوئی اس سے بھی بری چیز ہے جے چھپانے کے لیے
سوداستان گھڑی گئی ہو۔ پکی بات کروں تو اس کھتے کی نشاندہ کی بھی کروں گا کہ کیمیار نے میری ہوت
میر سے می اور نصاف کے حصول کے لیے میری خواہش کے لیے آیک غیرمتو قع می فہم کا مظاہرہ
کیا۔ بلکہ درحقیقت اس نے بالائی سطح پر میر سے کیس سے متعلق تغیش وغیرہ بھی کرائی (اف میاو پُنی سلی سے بھی ملک کی تواہش کے لیے آیک غیرمتو قع می فہم کا مظاہرہ
نی سلیوں پر مشتمل نا قابل فہم جغرافیہ!) لیکن آخر کار جب اس نے ججھے طلب کیا تو اپن ضلش نہ بھی سے ساتھ کو تھی مجھے ہو تو ف بنانے گا؟
جھپاتے ہو سے صرف میری کہنے کے لیے گا 'متم نے کیوں کوشش کی تھی مجھے ہے وقوف بنانے گا؟

آ ہت آ ہت جھے یقین آتا چا گیا کہ ان فی تقدیروں کی عدالت عظنی میں میری شخصت کا جو تصور درج کردیا گیا ہے، اے تبدیل کرنے کی طاقت کی میں نہیں۔ جھے یقین آگیا کہ میری شخصیت کا میہ تصور (چاہاں کی جھے سے مماثلت بالکل ند ہو) میری حقیقی شخصیت ہے کہیں زیادہ تھے تی ہے۔ جھے یقین آگیا کہ میہ تصور میری شخصیت کا ساینہیں بلکہ میری شخصیت ہی اس تصور کا ایک سایہ ہے۔ جھے یقین آگیا کہ میہ تصور میری شخصیت کا ساینہیں بلکہ میری شخصیت ہی اس تصور کا ایک سایہ ہے۔ جھے یقین آگیا کہ جھے اپنے اس تصور کریے الزام دھرنے کا کوئی حن حاصل نہیں۔ چونکہ میری شخصیت

اک تصورے مماثلت ندر کھنے کی مجرم ہاس لیے بیتصور میری شخصیت سے کوئی مطابقت نبیس رکھتا۔ مجھے بیدیتین آھی کہ مماثلت کا پائر ق میری صدیب ہے جسے میں نے خودا شانا ہے۔

اس کے باوجود میں نے حوصلہ آئے و ہے ہے الکار کردیا۔ میں جاہتا تھ کہ اپنی شخصیت اور اس شخصیت کے تصور کے مابین جوفرق تھا، اس کے بوجھ کو برداشت کردں ،اوروہ شخص بنوں جوانھوں نے فیملہ کررکھا ہے کہ میں تبییں ہول ۔

بھے نود کو کا نول میں سخت مشقت کا کہتے نہ کو عادی بنانے میں تقریباً دو ہفتے گئے ، اس ہوائی یہ ہے (pneumatic dmil) کا عادی بنانے میں جس کا ارتق ش میں سوتے میں بھی اپنے جسم سے اندر محسول کیا کرتا تھا۔لیکن میں نے ایک جنون کے ساتھ خت محنت کی۔ میں ہرریکارڈ توڑ دینا چاہتا تھا ادر زیاد و دفت نہیں گزرا تھ کہ میں ای راستے پر تیل رہا تھے۔

مشکل یہ تھی کہ اس طرزئنل کو کئی ہے بھی میرے سیای ایقانات کا افلی رز سمجھ ۔ چونکہ ہم مب کو اپنے اپنے جھے کا کام کرنے کی اجرت متی تھی (یہ بچ ہے کہ وہ لوگ کمرے اور شب خوابی کے تنجے کے چمے کاٹ لینے تیے لیکن پھر بھی کاٹی کچھے نکے ربتا تھا)، پچھاور لوگ لیے بھی تھے جو اپنی سیاست وغیرہ سے قطع نظر قابل ذکر تو انائی کے ساتھ کام کرتے تھے تا کہ ان ضائع شدہ برسوں سے کوئی قابل قدر چیز چھین کیس میا ہے وہ تھوڑی بہت ہی قابل قدر بو۔

حاں تکہ برخص ہمیں حکومت کے بڑے سخت وہمن ہی سجھتا اتھا لیکن ہم سے بیاتہ تھ کی جاتی تھے،

کہ ہم اشتراکی اجتماعیہ قوں کی عوامی زندگی کے جمد ہواز ہاست کی پابندی کریں گے۔ہم جو وہمن بنھے،

حریف تھے،ہم حالات حاضرہ پر بحث مب دعے کی کرتے (سیاسی کیساری کڑی نگاہوں کے ساسنے)،

ہم روز اندکی سیاس بحث میں حصہ بیتے ،ہم خبروں والے بورڈ پر اشتراکی سیاست والوں کی تصویریں چہاں کرتے اور ال پر اشتراکی سیاست والوں کی تصویری پہل کرتے اور ال پر اشتراکی سیاست والوں کی تصویری بیس کرتے الترام رکھ کدان کا موں کے لیے خواکورضا کا راند طور پر بیش کروں الیکن کسی نے بھی اس چیز کو میری سیاسی بوغمت کی علامت تصور ند کیا کہ و مراب لوگ بھی جب شام کی چھٹی یانے کی غرض سے کھنی میری سیاسی بوغمت کی علامت تصور ند کیا کہ و مراب لوگ بھی جب شام کی چھٹی یانے کی غرض سے کھنی میری سیاسی بوغمت کی علامت تصور ند کیا کہ و مراب لوگ بھی جب شام کی چھٹی یانے کی غرض سے کھنی میری سیاسی بوغمت کی علامت تصور ند کیا کہ وال کا مول کے لیے خودکور ضا کا رانہ طور پر سما منے لاتے تھے۔ان کی نافر دی گوجہ حاصل کرنا چا جتے تو ان کا مول کے لیے خودکورضا کا رانہ طور پر سما منے لاتے تھے۔ان کی مقتر ر

قو تول کوان ہے تو قع ہوا کرتی تھی۔

جھے یہ اندازہ لگانے میں زیادہ عرصہ نہیں لگا کہ میری میہ مزاحمت بھے کہیں نہیں لے جائے والی، یہ کہ میں وہاں موجود و حدفض ہوں جس نے خود میں میہ عدم مما شکت کو کھی ہے، جودوسروں کو نظر ہی نہیں آتی۔

ہم نان کمیشفرافسروں کے رقم وکرم پر ہوا کرتے تھے لیکن ان جی سے ایک یست قد اور سیائی
مائل دیگرت کا ایک سلوواک کار پورل بھی تھا جس کے رم خوا نداز واطوار اور سرویت پندی سے جس کرم خوا نداز واطوار اور سروی بیندی سے جس کا دووی اور وی از مروس سے متاز کرتے تھے۔ اے عموی طور پر پہند کیا جا تھا، تا ہم ایسے لوگ بھی تھے جن کا دووی اور میں کہ اس کی نرم ولی صرف چالا کی اور ہوشیاری پر بھی ہے ، اور پہنی ہے ، اور پہنی سے مارے برضل ف ناس کمیشفٹر افسروں کے پاس ہتھیار ہوتے تھے اور وقتا فو قتا وہ نشانہ بازی کی مشق کے لیے نکل جایا کرتے تھے۔ ایک مرتب وہ سیابی مائل کار پورل اپنی مشق سے والیس آیا تو نشانہ بازی جس اول رہنے پر اس کا چہرہ تمتما رہا تھے۔ میں اور چھ کرغل غیاز اکرنے گے (پھواس کی مرتب وہ سیابی مائل کار پورل اپنی مشق سے والیس آیا تو نشانہ بازی جس اول کرنے گے (پھواس کی مرددی جس سے کافی لوگ اسے مبار کہا دوستے ہوئے جان ہو چھ کرغل غیاز اکرنے گے (پچھاس کی معمور دی جس اور پچھاس کا معنمی اڑا نے کی خاخر) لیکن کار پورل محتی شریا تا ہی رہ گیا۔

ای دوزبعد بین اینا ہوا کہ بین اوروہ اسکیے بیٹھے تھے۔ ہی بات جاری دکھنے کی خاطر میں نے اس سے یہ جھا کہ دوہ اتنا اچھا نشانہ باز کیونکر ہے۔ میری جانب دلچیں اور پکھ تھے ہے و کیھتے ہوں اس نے کہا، '' یہ ایک چال ہے جو ش نے اپنے لیے تیار کر رکمی ہے۔ میں بیزمش کرتا ہوں کہ میری بند وقی کا بدف کوئی شہنشا ہیت پہند ہے ، اور میں اس پر استے طیش میں آ جا تا ہوں کہ میرا انشانہ کمی خطا تبدوں کا بدف کوئی شہنشا ہیت پہند ہے ، اور میں اس پر استے طیش میں آ جا تا ہوں کہ میرا انشانہ کمی خطا تبیس جا تا۔''اس سے پہلے کہ میں اس سے پوچھتا کہ اس کے پیشہنشا ہیت پہند کیسے نظر آتے ہیں ، اس نے ایک بنجیدہ اور پُر تظرا نداز میں اس نے جملے پر اضیا ذرکیا ،'' بھے نہیں معلوم کرتم سب لوگ جمھے میار کہاد کیوں دے دے ہو۔اگر آئے جنگ بور آئی جو تو میں کھی لوگوں پر گولیاں بر سار ہا ہوں گا۔''

بیجیوٹا ساا چھا آ دی ہم پر چینے چلانے کی بالکل صلاحیت نہیں رکھتا تفاءاس لیے بعد بیں اس کا تبادلہ کر دیا گیا، لیکن اس کے منع سے بیالفاظ س کر جھے انداز وجوا کہ پارٹی اور کا مریڈوں سے جھے باند ھے رکھنے والے دشتے ایسے ٹوٹے جی کہ اب جز بھی نہیں سکتے۔ اب بی اس راوکوچھوڑ چکا تق جو میمری زندگی جوتی۔

6

بال المام رشحة أوث يكر تقر

ہر چیز ٹوٹ چکی تھی۔ مطالعہ، تحریک کے لیے کام، دوستیاں، محبت، اور محبت کی تاہ جمی۔
زندگی کا سارا کا سارا باسعتی راستہ کہیں تھو چکا تھا۔ جیرے پاس اب پجھے بچاتی تو رہ تھا وقت ۔ اور وقت کے ساتھ میرا پھی ایس ایس بجھے بچاتی تو رہ تھا وقت ۔ اور وقت میں ساتھ میرا پھی ایسا یار نہ ہوا کہ پہلے بھی نہ ہوا تھا۔ بید دقت اُس وقت سے بہت مختلف تھا، جس سے میں اس سے پہلے متعارف رہا تھا خود کو کام، محبت اور مشقت میں تبدیل کرتا ہوا وقت، ایک ایساوقت میں اس سے پہلے متعارف رہا تھا خود کو کام، محبت اور مشقت میں تبدیل کرتا ہوا وقت، ایک ایساوقت میں نہ سور پر میر سے اعمال کے بیچھے چھیا میں نے سو بچ سمجھے بغیر قبول کرئیا تھا کیونکہ یہ بڑے اتنی ذی طور پر میر سے اعمال کے بیچھے چھیا رہتا تھا۔ اب بیا لیک بر ہند کیا ہوا وقت تھا ۔ خود اپنے آپ میں ،خود اپنے اس کے حقیق نام سے پکاروں بالکل ابتدائی انداز میں وقت ۔ اور اس نے بچھے بچھور کی کہ بیل اسے اس کے حقیق نام سے پکاروں (کیونک اب میں فاقص وقت بی رہا تھا۔ خالص ،خلاے مملووقت) تا کہا ہے کی اموش (کیونک اموش فراموش) تا کہا ہے کہی اموش دیر کہیں اسے مستقلاً اسے رو بر در کھوں ور اس کا بر رحموں کر تار ہوں۔

جب موسیق جی کہ یہ وقت کے بہت ہے جہ مرف میلوڈی سنتے ہیں اور بجول جاتے ہیں کہ یہ وقت کے بہت ہے چہروں میں سے ایک چہرہ ہے۔ جب اسکور میں کسی وقفے کے دوران آر کشراخا موش ہوجا تا ہے تو ہم وفت کو، خالص وفت کو ساعت کرتے ہیں۔ ہاں، میں ایسابق ایک وقفہ بی رہا تھا لیکن اس حم کا جہیں جس کی طوالت کسی روایتی تم کے نشان سے طے کی جہ چکی ہو۔ میں ایک اوقفہ بی رہا تھا جس کا کوئی اختیام نے تھا۔ ہم دو سری بن لینوں کی مثال پر کمل چیر ہوتے ہو ہے، کسی شیب پر کیسروں کو ناہیت ہوں کا شاہد ہیں دو سری بن لینوں کی مثال پر کمل چیر ہوتے ہو ہے، کسی شیب پر کیسروں کو ناہیت ہوں کا شاہد ہو جہا ہے۔ ایک ایک دن کو گفتا ہوا دکھ سکیں۔ وجہ ہو کہ سے ایک ایک دن کو گفتا ہوا دکھ سکیں۔ وجہ سے کہ سے دن ایک ایک دن کو گفتا ہوا دکھ سکیں۔ وجہ سے کہ سے دنان یا فقہ سپاہیوں کو غیر متعمن اور مے تک کے لیے وہاں رکھا جا سکتا تھا۔ چاہیں سالہ ایک سے دیا تھا۔

اس دوران نوبی سروس کرتایا بچرگھر پر بیوی یا منگیتر کا بونا بلاشبه ایک آخ مقدر تھا۔اس کا مطلب تھااس بیوی یا منگیتر کے تا تا بل گرانی وجود پردور دراز ہے مستقل نگاہ رکھنا۔اس کا مطلب تھ اس مستقل خوف کے ساتھ دندگی گزار تا کہ کمانڈنگ افسروہ چھٹی منسوخ کردے گا جس کااس نے اس بیوی یا منگیتر کے بھی بھھار ملاقات کے لیے نے کے موقع پردینے کا وعد دکرر کھا ہوتا۔اوراس خوف کے ساتھ کہ ایسا ہوا تو اس ہے جاری کو نعنول میں کیمپ کے دروازے پر انتظار کرتے رہا ہوگا، وہاں لوگ ہے سیاہ نشان کی ما نندسیاہ مزاح کے ساتھ بیداستا نیں سناتے کہ کیے افسران ان پر بیٹان حال عورتوں کی گھات میں رہنے اور ان سے وہ فوائد لوٹ لیتے جن کے اصل حقد اربیرکوں میں بند کے جائے والے سیابی ہوا کرتے ہے۔

اور تب بھی ، تب بھی وہ لوگ جن کے گھر جس کوئی عورت ان کی ختظر ہوتی ، ان کے پاس ایک
تا گا تو ہوتا تف جو انھیں بیرکول جس موجود و گیرلوگول کے پاران کے گھر تنگ ہے جوڑے رکھتا۔ چاہے
کتنا بی باریک ، کتنا بی تکلیف وہ صدیحک باریک اور مہین کیول نہ ہوتا ہو بیتا گا ، آخر بیتا گا تو تق نا۔
میرے پاس ایسا کوئی تا گا نہ تھ ۔ بیس مار کیھا ہے اپنے تمام تعد تنا ہے منقطع کر چکا تھا ور بھے اگر کوئی خط
موصول ہوتا تھا تو میری ، اس کی جانب ہے۔ چھا ، تو کیا یہ کوئی تا گا نہ تھا؟

تمبیں۔ اگر گھر ہے مراد مال باپ کا گھر ہوتو بیکوئی تا گا تو شہوا اپہتو صرف مائنی ہوا۔ مال
باپ کی جانب سے لکھے ہوئے خطوط کسی ایسے ساطل ہے آئے ہوئے پیغامات ہوتے ہیں جے ہم
چھوڑ کر جارہ ہول۔ اگر یہ خطوط کچھ کر سکتے ہیں تو بس بی کہ ہمیں بیدا حماس دلا دیں کہ ہم نے جو
ہندرگاہ چھوڑی تھی اس ہے ہم کس قدر دور نظل آئے ہیں۔ ہمارے پیاروں کی بے غرض محبت ہیں
ملفوف بیڈطوط ہال بیخطوط بیشرور کہتے ہیں کہ وہ ہندرگاہ اب بھی موجود ہے ، وہ اب بھی وہیں اپنے
مائم قد دلاسا دینے والے قد می حسن کے ساتھ قائم ہے ، لیکن والیس کی سزک، وائیس کا راستہ تھوچکا

آ ہستہ ہستہ ہیں اس خیال ہے، ہم آ ہنگ ہونے کا عادی ہوتا گیا کہ میری زندگی اپناتسلسل کھو جیٹی ہے، کہ یہ میرے پاس اس کے سواکوئی جیٹی ہے، اور یہ کداب میرے پاس اس کے سواکوئی راستہ نہیں کہ جس بیرونی حقیقت کویش وا تعتا اور نہ چاہتے ہوئے بھی جیتا چلا جار ہا ہوں اس کی اندرونی حقیقت کو بھی جیتے تھوں ہیری شخصیت کے ترشیف کے عمل ہے ہم آ ہنگ ہوتی جلی حقیقت کو بھی جیتے لکوں۔ میری آئے میس میری شخصیت کے ترشیف کے عمل ہے ہم آ ہنگ ہوتی بلی وہ سکنی، اور میں نے اپنے اردگر دلوگوں کی موجود گی کو محسوس کرنا شروع کیا۔ تاہم اس ہے پہلے ہی وہ ایک دوسرے کی موجود گی کو محسوس کرنا شروع کیا۔ تاہم اس ہے پہلے ہی وہ ایک دوسرے کی موجود گی کو محسوس کرنا شروع کیا۔ تاہم اس ہے پہلے ہی وہ ایک دوسرے کی موجود گی کو محسوس کرنا شروع کر چکے تھے۔ لیکن خوش تھی ہے جمھے آئی دیر نہ ہوئی کہ شی خوش تھی ہے جمھے آئی دیر نہ ہوئی کہ شی خور کو ان سب کے لیے ایجنبی ہی کر جیشھ تا۔

اس دھند لے سائے سب سے پہلے جو تھی ہا ہر نظا وہ ہونزا تھا، جو برلو (Brad) شہر کے گلے محلوں میں یولی جانے والی تقریباً نا قابل فہم ہی یولی بولٹا تھا اور جے یک پولیس اہلکار پر حملہ آور ہوئے کے جرم میں سیوہ نشان جاری کی حملہ تھا۔ اس نے اپنی کہائی یوں سنائی تھی کہو و پولیس وارا اسکول میں اس کا پرانا سائی تھا اور اس نے ایک ذاتی جھڑ ہے کہ بنیاد پر اس کو مار لگائی تھی ۔ لیکن عدالت نے میں اس کا پرانا سائی تھا اور دو جو ماہ کی جیل کاٹ کر سیدھا ہمارے پرس آ چہنچا۔ وہ اقال در جو کا اس میں سلے کو یوں نیس دیکھا اور دو جو ماہ کی جیل کاٹ کر سیدھا ہمارے پرس آ چہنچا۔ وہ اقال در ہو کا کام کرتا ہے یا کوئی اور اس کا کسی سینک تھا لیکن اب اس بات سے قطعاً ہے پر واقعا کہ وہ میکینک کا کام کرتا ہے یا کوئی اور اس کا کسی سے کوئی تعالی میں اس بات سے تطعا ہے پر واقعا کہ وہ میکینک کا کام کرتا ہے یا کوئی اور اس کا سے کا گل میں اور اس چیز نے اسے آ زادی کا ایک ہے فکر سیا احساس عطا کر دکھا تھا۔

ہم میں سے اگر کسی اور کوائی اندرونی آند دی کا احساس ہوتا تھا تو وہ بیڈ ہوج تھا۔ وہ ہمارے ہیں سے قریب بیروں میں موجود سب سے زیادہ انو کے مزاح کا شخص تھا۔ متبر میں لوگوں کا ایک نیا انبوہ ان بیرکوں میں در آتا لیکن بیڈر بی اس وقت سے دو ماہ بحد ہمارے پائی آیا۔ شردع میں اسے ایک انفنز کی بٹالین کے میرد کیا گیا تھا ، لیکن میلی توائی نے خالصتاً نم ہی بنیادوں کا سہارا لے کر ہتھیار الحسان سے بیرد کیا گیا تھا ، لیکن میلی توائی نے دو خلوط پکڑ لیے جوائی نے ٹرو مین اور اشحانے سے بی انکار کر دیا ورائی کے بعد دکا م نے اس کے وہ خلوط پکڑ لیے جوائی فیزو مین اور اس کے بعد دکا م نے اس کے وہ خلوط پکڑ لیے جوائی فیزرے کے اس کے دو خلوط پکڑ لیے جوائی فیزرے کے اس نے تام کیو وہ تم اور چن میں دونوں سے پُرخلوس ایل کی گئی گیا، شتر اکی بھائی فیارے کے نام پر د نیا میں موجود تم ام افوج نہم کردی جا میں۔

حکام نے ندوائی کی بتا پر اے تو اعدیں حصد لینے کی بھی جازت دے والی جہاں اگر چدوو
اسٹے کے بغیر واحد آ دی ہوتا تھا لیکن فرضی بتھیا رکواو پر نیچ کرنے ورا دکاہ ت دینے کی حرکات بری
صفائی اور چا بک دئی سے بجالاتا تھ۔ وہ سیای سیشن میں بھی حصد لیتا اور سرمانے پرست بنگ پہندوں
بر برنے جوث وجذ ہے ہے تملہ آ ور ہوتا تھا۔ لیکن جب اس نے خودا پی صوابد بدیم ایک پوسٹر پر اسلح
سے کمل وستہرواری کا مطالبہ تحریح کر کے اسے بیرکول میں چپکایا تو بعاوت کے الزام میں اس کا کورف
مارشل کر دیا گیا۔ اس کے امن پہندانہ بھاشنوں سے ننگ آئے ہوئے وجوں نے تھے ویا کہ ماہرین
فیلت سے اس کا معائد کرایا جائے ، پھر بے انتہا خور وقکر کے بعد اس کے طاف الزامات والی لے
نفسیات سے اس کا معائد کرایا جائے ، پھر بے انتہا خور وقکر کے بعد اس کے طاف الزامات والی لے
کرانے ہماری طرف بجوادی۔ بیڈری بہت نوش تھ۔ وہ وا صرفتی تھا جس نے جان ہو جوکر یہ سیاہ تمذہ

کمایا تھااوروہ اے زیب تن کر کے لطف لیتا تھا۔ ای لیے وہ خود کوآ زاد محسوں کرتا، اگر چے ہوزا اور اس
کی بدتیز یول کے برخلاف، ووا پٹی آزادی کا اظہار خاصوش نظم وصبط اور محنت مشتقت ہے کرتا۔

ویگرتم م لوگ خوف اور ما یوی کے مارے ہوے ہے جو بی سلووا کیہ ہے تعیق رکنے والآئمیں
سالہ ہتئیر یائی باشندہ وار گا تھا جو اپنے تو ٹی تحصبات ہملا کرئی افواج کی طرف ہے لڑچا تھا اور سرصد
کے دونوں جانب موجود قید یوں کے یمپیول ہی آتا ور وہاں ہے لگتار ہا تھا۔ پھروہ تھا، گا جرجیسے سر
والا پٹر ان ، جس کا بھی ٹی فرار ہو کر سرحد یارچلا میا تھا اور اس دوران اس نے پہرے وارسیاتی کو گوئی مار
دی تھی۔ پراگ بیس مزد دور طبقے کے علاقے زرکوف ہے تعلق رکھتے والا بیس سالہ کھلنڈ را چھو کرا استانا
تقاجس کی انگھیلیاں متا می کوٹس کا غصر مول لے چکی تھیں۔ وہ نہ صرف نشے کی حالت بیس یو م م کی کی
تو اجس کی انگھیلیاں متا می کوٹس کا غصر مول لے چکی تھیں۔ وہ نہ صرف نشے کی حالت بیس یو م م کی کی
دوران اپنے چند ساتھی طلبا کے ساتھ ، شتر اکیوں کے خلا ف مظاہرہ کی تھا۔ (جلد بی اے جا کی گیا۔ ک
دوران اپنے چند ساتھی طلبا کے ساتھ ، شتر اکیوں کے خلا ف مظاہرہ کی تھا۔ (جلد بی اے چا چل گیا
کہ بیس آئی لوگوں کے کیمپ بیس تھا جنھوں نے بغاوت کے بعد اسے یو نورش ہے وہ کے دے ک
کہ بیس آئی لوگوں کے کیمپ بیس تھی جنھوں نے بغاوت کے بعد اسے یو نورش سے دھے دے ک

ش ان بہت ہے ہیں ہے کہ متعلق بنا سکتا ہوں جن کی تقدیم سے جیسی تھی لیکن اس کے بیاہ شما اور وہ اللہ ہونزا۔
بہاہے میں اپنی توجہ اس فحض پر مرکوز کروں گا جے میں سب سے زید وہ پسند کرتا تھا اور وہ اللہ ہونزا۔
ہمارے درمیان ہونے والی اولین گفتگو وک میں سے ایک جھے یاد ہے۔ یہ طا قابت ایک کان کی راہزاری میں کام کے وقفے کے دوران ہوئی جہاں ہم انفاق سے ایک ساتھ میٹھے میے (راشن میں لمنے والی کوئی روٹی ووٹی چہائے ہم ہونزانے میرے گھٹے پر ہاتھ مارا اور کہا، "اہ اواتو کوئی بہرانہ کوئی ہر اس کھٹے پر ہاتھ مارا اور کہا،" اے اواتو کوئی بہراہے کے کہ ہونزانے میرے گھٹے پر ہاتھ مارا اور کہا،" اے اواتو کوئی ہراہے والی کوئی ایم اس وقت والی کوئی ہمراہی تھا (خود کو کھٹے بہراہے کے بیان میں ہونا جوئی کوئی ہم ہونا جت کرتا ہوا کی میرے لیے یہ وضاحت کرتا ہوا کہ میرے لیے یہ وضاحت کرتا ہوا کہ میرے لیے یہ وضاحت کرتا ہوالگا مشکل تھا کہ میں ان کانوں میں کیوں آن پہنچا تھا اور کیوں در حقیقت بجھے یہاں اصل میں ہوتا نہیں میکن تھا کہ میں ان کانوں میں کیوں آن پہنچا تھا اور کیوں در حقیقت بجھے یہاں اصل میں ہوتا نہیں جاتے تھا (اچا تک جھے لگا کہ میرے الفون طاکا انتخاب اے کتنا مصنوئی اور زور زیر دئی سے نکالا ہوالگا جوالگا

ما لَا خراكيك عي منتي من جاسوار موساي

ہوگا)۔ "کیوں ہے جرای ! تجھے مگتا ہے کہ ہم سب کو پہیں ہونا چاہیے تھا؟" ہیں نے اپنی پور پیشن زیادہ و اصلح کرنے کی کوشش کی (اور نبت قدرتی لگنے والے الفاظ کا اختاب کیا) لیکن ہونزائے اپنہ آخری منھ بحر لقمہ چہائے ہوئے گائی کی ان تجھے پتا ہے کہ تو بعثنا بے واقوف ہے اتنا ہی لہا بھی ہوتا تو سورج تبری کھوپڑی میں ایک سوراخ کر دیکا ہوتا۔" عامیوں کی زبان میں اس چھوٹے موٹے نیک نیت مضحکے سے جھے اس بات پر شرم محسوس ہوئی کہ میں جن استحق قات سے محروم ہو چکا ہوں ،ان پر اپنی خواف خودمشغولی کے خلاف مضمنوں کھوپڑی کو پریشان رکھتا ہوں۔ میں جس نے ہمیشہ استحق تی اور خودمشغولی کے خلاف

وفت کے ساتھ سماتھ ہوں ااور میں استھے دوست بن کئے۔ (ہونز امیر ہے د ماغی حساب کماب ک مہارت کے سب میری عزت کرتا تھا۔ میرے تیز رفارحساب کتاب کے سب ہم تخواہ کے موضع پرایک ے زائد مرتبہ کم بیے وصول کرنے ہے ہے۔)ایک دات اس نے بھے کیمپ میں ای چھیاں گزار نے پر بے وتو ف پکارا اور اپنے گینگ کے دیکر ساتھیوں کے ساتھ جھے بھی تھیدٹ لیا۔ میں اس واقعے کو بھی فراموش نے کرسکول گا۔ ہمارا گروپ خاصا بڑا تھا۔ تقریبا آٹھ تھے ہم سب، جن میں استانا، وار کا اور سینک (Cenek) تام کا ایک آ دمی بھی تھا جواطلاتی فنون کے شعبے کا ایک سابق طالب علم تعا۔ (سینک کو جمارے ساتھ اس لیے ڈالا کمیا تھا کہ اس نے اسکول میں کیوبسٹ 10 فن پارے بنانے پر امرار کی تھا' اب اس ہے بھی بھار کی جانے والی رعایت کے نتیج میں ، اس نے بیرکوں کی د بواروں کو کو مے ہے بنائے جانے والے بڑے سائز کی ڈرانگن سے مزین کردیا تھاجن میں از منهٔ وسطنی کے جنگجو ہوئے ، حیا با خنة لڑ کیاں ہوتیں اور بیسب چپوؤں اور کابتے دار ڈیٹروں سے مسلح ہوتے۔) ہمارے پاس كبيل جائے كے ليے انتخاب كى راه زياده كمل موئى التحى۔ تصبے كا قلب (Cubism) معدى كالريام (Cubism) معتقل جومصورى اورجسد سازى بلى بيدوي معدى كى تركيكم كاور جس نے ادب اور موسیقی میں بھی اسے اثر ات مرتب کے پختمرا کیوبسد فن پاروں میں کسی شے وایک متعین زادیے نظرے دیکھنے کے بجاےا ہے تو ڑا پھوڑااور تجزیے کر کے دوبار و جوڑا جاتا ہے اوراس میں متعدوزاویہ بائظرے کام لیاج تاہے۔ کیونسٹ معاہم وں میں اس مسم کے رقان کومفتر مجھا جاتا تھااور اس کی حوصد شکنی کی جاتی تھی۔

بهاری صدود سے آ کے تقاء اور جوعلاتے ہم پر کھلے تنے ان بیں بھی ہم مخصوص چگہوں تک محد دد کر دیے کئے تھے۔لیکن اس رات ہماری قسمت الیمی تنمی ،قریب بنی داقع ایک بال میں ایک رقص جاری تھ اور وہاں ہم پر عا کد کروہ پایندیال عامل نبیل تنسیں۔ ہم نے معمولی می واخلہ فیس اوا کی اور اندر تھس سکتے۔ بال میں بہت ی میزیں تھیں، بہت ی کرسیال تھیں، لیکن لوگ زیادہ نہیں تھے۔لڑ کیاں وس سے زیادہ ت تھے اور مروتقر بیا تھیں تھے۔ان میں ہے تصف توپ فانے سے وابستہ مقامی بیرکوں کے سیابی تنے۔ جیسے ہی نھوں نے ہمیں دیکھا، وہ مستعد ہوگئے۔ہم خود پران کی نگا ہیں محسوس کر کئے تنے۔وہ ہماری تعداد ممن رہے ہتے۔ہم ایک لمبی می خالی میز کے کر دبیٹے اور ایک بوتل وود کا طلب کی رکین برشكل دينرل في معم طريق سے اعلان كي كدالكول تبيں دى جائے كى ،اس ليے بونزانے ہم سب کے لیے سافٹ ڈرنکس کا آرڈردے دیا۔ پھراس نے ہم سب سے رقم انتھی کی اور تعوزی دیر بعدرم کی تین بولوں کے ساتھ واپس آگیا۔ہم نے اپنی سافٹ ڈرنکس کومیز کے نیچے لے جاکر میدرم ان میں ماد دی۔ ہمیں حد درجہ احتیاط کے ساتھ قدم اٹھانے تھے، کیونکہ ہمیں معلوم تھا کہ ووتو پڑگی ہمیں و کھے رہے ہیں اور وہ الکحل ملے مشروبات کے غیر قانونی استعال کے الزام میں ہماری شکایت بھی کر عکتے ہیں۔ بدینانا ضروری ہوگا کہ سلح افواج کی ہم سے مخاصت بہت زیادہ تھی۔ ایک طرف تو وہ ہمیں مشکوک عنا صر (جمرم ، قاتل اورمنحوس بعوت -- جبيها كه يروپيگنڈ اے طور پر مکھے جونے والے جاسوي ناولوں میں ندکور ہوتا) سیجھتے جو ہروفت ان کے معصوم اہل خاند کی گرونیں کا شنے پر تلے ہوں او ووسری جانب (اورعانبانه بات زیاده اہم تھی) ووال بات پرہم پررشک کرتے کے جماری آمدنی ان سے پانچ من زياده مختى ب

ای حقیقت نے ہماری پوزیش اتنی فیر معمولی بنا ڈالی تھی ہمیں سرف بنل کی طرح کام کرنے اور تکان کا علم تھا ہمیں ہر دو فینے بعدا پ سرونڈ واتا پڑتے تھے تاک انھیں ہرتئم کے تفافر ڈسے سے چھٹکا را دلا کئیں۔ ہم مٹی کے لاوارث بیٹے تھے جو آئندہ زندگی بیس کسی بھی امید کی طرف نہیں و کی سکتے سے ایک زائد تھا تھے و کئیں بیس ایک ایسے سیان کے لیے بدا یک فرائد تھا جسے میں بیس بھارے کے بدا یک فرائد تھا جسے مہینے میں مرف دوراتوں بی کی فراغت عاصل ہوتی ہو۔ ان چند کھنٹوں میں (اوران چند مقابات ہے جو حدد دے باہر میں کا دوراتوں بی کی فراغت عاصل ہوتی ہو۔ ان چند کھنٹوں میں (اوران چند مقابات ہے جو صدد دے باہر میں کو دوراتوں بی کی فراغت عاصل ہوتی ہو۔ ان چند کھنٹوں میں (اوران چند مقابات ہے جو صدد دے باہر میں کو دوراتوں بی کی فراغت میں بی جسے افعال پر قاور ہوتا اور دیگر سمارے ای می طول

طويل بريثانيون كامداوا كرسكما تغايه

پلیٹ فارم پرایک قاتل رخم بینڈ فرش پرموجود چند جوڑوں کے لیے بولکا اور والز کے درمیان کے کسی رقص کی دھن بجائے میں مصروف تھا۔ اس ووران ہم نے لڑ کیوں کو و مکھ کرا چی آئکھیں شنڈی کیں اورا پے مشروب کی چسکیاں لیں جن میں موجود الکحل نے ہمیں جلد ہی بال میں موجود دوسرے تمام لوگول کی سطح سے بلندر کر ڈالا۔ ہم اہتھے موڈ بیس ہتے۔ بیس نے یار ہاشی کی ایک زوروار کیفیت کو خود پرغلبہ یائے محسوس کیا اور سماتیوں کی شکت کا ایسا احساس مجھے تب ہے اب تک ندہوا تھا جب میں یار وسلا و کے ساتھ سمبالوم کی شکت میں ساز بجایا کرتا تھے۔ای دوران ہونز اکوائیک منصوبہ سوجھا کہان تو چیج ب کے ماتھ ہے جس قدر مکن ہوائی لڑکیاں اڑا کی جائیں۔ بیمنصوبہ اپنی سادی میں بہت پند بیرو تما اور ہم نے اس پرعملورآ مد جس کوئی وقت مضائع نہ کیا۔ سینک، کہ بروں جیس مسخر انتفاء اس یں توانائی بھی سب سے زیاد وکتی۔ اور جارے لطف کی حدث رہی جب اس نے اپنا یہ کر دار بھر بور طریقے سے بھایا ایک ساہ موادر بھر بور میک اب والی اڑک کے ساتھ رقص کرنے کے بعد دوا سے ہ اس میزیر لے آیا اتمارے محولے ہوے مشروب ہے دو پیالے انڈیلے اور کہا،''امچھاا تو چلویہ ہیتے میں۔" لڑکی نے رضامندی میں سر ہلایا ورانھوں نے گلاس تکرائے۔ای معے توب خانے کی وردی ينے،جس يردو فيتے بھي كاڑ سے ہوے تے الك مخنى سامنص چلنا ہوالڑكى تك آيا ورجتنى برتميزى سے بول سكنا تحاسينك سے بولاء "بيارى فارخ بيا" " إلى بال، بالكل، مير بيار بياك نے کہا،" بیراری کی ساری تمعاری ہے۔"اور اس دوران جب وہ اڑکی اینے محبت کے بھو کے کارپورل کے ساتھ وقفرک رہی تھی اور یو نکا کی لغوا ور تامعقول دھن پر رقع کا کنا گفی ، ہونز انیکسی منگائے کے لیے قون کرنے چلا کیا۔ بیسے ہی نیکسی آئی، سینک کیا اور نیکسی کے پاس کھڑا ہوگیں۔لڑکی نے رقص فتم كرتے بى كار بورل كہا كماسے ليڈيز روم جانا ہے اور يحدور بعد ہم نے تيكسى كے جل يزنے كى آوازئي_

اگل اسکور پی کمپنی کے کھا گ ایم وی نے کیا (یہ حقیقت کداس کی پنتیب کردہ لڑکی اپنی زندگی کے اجتھے پریس گزار پیکی تھی اور جیشہ پر کشش سے ذرا کم بی ربی تھی ، چار عدد تو پیجیو ں کواس لڑکی کا محاصرہ کرنے سے ندروک کی کہ ذی معن بعد ایم وی ، وہ لڑکی اور وارگا (جے بیتین تھا کہ کوئی مزکی اس کے ساتھ مبانے کا خواب نبیں دیکھے گی) ایک ٹیکسی پر سوار ہوے اور آھیے کے دوسرے سرے پر موجودایک شرب خانے میں سینک ہے ملاقات کے لیے بھاگ لیے زیادہ درنہیں ہوئی تھی کہ الاے كروپ ميں سے مزيددونے ايك اور الى كوائے ساتھ چلنے كے لية ماده كرايا جس كے بعد صرف استاناه بوز ااوریس ای رو کئے۔اب تو چکی ہم بوکوں کوزیادہ سے زیادہ وحشیان طریقے ہے و کم رہے تھے ہماری کم ہوتی ہوئی تعداداران کے درمیان سے تین عدواڑ کیوں کے بنا آپ ہو جائے کے درمیان جوتعلق تفاوہ بالآخران پر وانتے ہوتا شروع ہو چکا تھا۔ہم نے معصوم نظر آنے کی بوی کوشش کی لیکن بیرواشنے تھ کہ ایک فساد کالا وا بیک رہا ہے۔ ایک مفید رنگ حسید تھی جس کے ساتھ بیس اس شام ایک مرتبہ رقص کرنے میں کا میاب رہا تھا، تا ہم بیحوصل نیس کر پایا تھ کدا ہے اپنے ساتھ ہو ک کلنے کی تجویز چیش کرسکوں ۔ جس نے اسے شہوت مجری نظروں ہے ویکھتے ہوے ایے ساتھیوں ہے اہا، " کیا خیال ہے، ایک اور ٹیکسی لے کر ہا عزے طریقے ہے پہیا نہ ہوجا کیں ؟" ججے امید تو تھی کہ اس لڑ کی تک رسانی کا بعد میں موقع مل جائے گالیکن تو پڑی حصرات اسے عوم ہے اس نے کر وصفہ ڈ الے ہوے تھے کہ بیس و وہارہ اس کے قریب جا ہی نہیں رکا۔'' اس کے سوا ہم پڑی کر بھی نہیں سکتے ،'' جونزوا نے فون کی طرف قندم بڑھاتے ہو ۔۔ کہا الیکن جیسے ہی وہ فرش کے آریار گزرا ترا مرتو پڑی اپلی میہ ول سے کمڑے ہوگئے اور س کے گرد کھیرا ڈالنے کے لیے تیزی ہے متح ک ہوے۔اباز ائی یازی نظر آئے گئی تھی اور میر ہے اور استانا کے پاس اس کے سواکوئی راستہ بیس تھا کہ اپنی تیمہ ہے اٹھہ کر خطر سے میں گھرے جو ےاپنے سائٹمی کی مهت راستہ بناتے چلیں۔ پچود مریقو پچیج اں کا کرو واکیہ وحشت تاک سکوے کے ساتھ آ رام ہے کھڑار ہالیک پیم ان میں ہے ایک ، جوم ہوش میں لگنا تھ (شایداس ہے بھی پی میز کے نیچے کوئی بول رکھ کر بی ہوگی) اس موضوع پر ایک زیر دست تقریر ہے ڈیے نگا کہ کیے اس كا باب سرمانية دارانند نظام ك تحت بدوز كار ربا تقااورا ب استدان بياه نشان واليه بورژ والونثرون کود کچھ کرکیسی وحشت ہور ہی ہے،اس لیے اگر اس کے نتی ساتھی اسے نہ روکیس تو وواس حرامز او __ (لیعنی ہونزا) کے جبڑے پر کوئی لات وات مار کرو کھے۔اس تو بیٹی کی تقر میش مہاا وقندآ تے ہی ہونزا نے بڑے مہذب طریقے سے ہو چھا کہ تو پخانے کے ساتھی اس سے جا ہے کیا ہیں۔ ہم جا ہے ہیں کہتم پہاں سے نکل جاو اور وہ بھی ڈیل کرتے واقعوں نے کہا۔ اس پر ہونزا نے جواب ویا کہ جم بھی

وی کرنا چاہجے ہیں اور کیا وہ مہر پانی کر کے اسے لیکسی کونون کرنے کی اجازت وے بحتے ہیں۔ اس مرسلے تک آتے آتے ایسا لگتا تھا چیے اس تو پڑی کو دورہ پڑنے والا ہو۔ "حرام زادو!" وہ بہت او پڑی آواز ہیں چادیا، چودوو کا یہاں دن رات کام کر کر کے ہماری چینے ڈھینی پڑ جاتی ہے اور ہمارے پاس دکھلائے کو دھیلائیس ہوتا، اور ان سر مارید داروں ، ان غیر ملکی ایجنٹوں ، ان غلیظ حرامیوں کو دیکھو کہ لیکییوں پرسواریاں کرتے پھرتے ہیں۔ لیکن اب کے نیس ؛ بتادوں تسمیس! اگر جھے ان کی گردن کو اپنا ان

ele ele

بإكستاني اردوكتابيس

ا حاصفہ(ناول) حسن منظر ٹیت 180 روپ

یادول کی بازگشت (آپ بی) نبیب محفوظ قیت 1400 روپ

> یا دول کا دست_رخوان ڈاکریل خال قیمت 250رد ہے

ادراک (تقیدی مضامی) ڈاکٹرمحمر طی صدیق تیت 2011ء پ

معادت حسن منثو (پيس برس جد) مرتب ششير حيدر شيم انويد من تيت 200 روپ

سعادت حسن منشو (پپاس برس بعد) مرتبه شمشیه حیدر تیجر ،نویدانسن تیت 200ءء ہے خاک کار تبد(کبانیاں) حسن تیت:120روپیے

خواب نامه (ناول) نجيب محفوظ تيت (120 روپ

جوش اورخامہ بگوش (کالم) مشفق فواجہ تبستہ 90روپے

جوش بینی آیادی. ایک مطالعه ڈاکٹر محد طی صدیقی تیت (2011 روپ

> یا دول کی سرتم (خاک) مظفر عل سیّد تیت 200 روپ

بیصورت گریکھے خوابول کے (ادیوں کے نئرویوز) ڈاکٹر طاہر مسعود تیت 400 دوسیہ ہندی ہے ترجمہ: بشیرعنوان

ستح پُران

ویدول پی اُنیشدول کے زمانے کے بعد کھے جاتے رہے۔ اس بھارتی دھرتی پرشاید ہے گئی کوئی پُر ان ویدول بیا اُنیشدول کے زمانے کے بعد کھے جاتے رہے۔ اس بھارتی دھرتی پرشاید ہے بھی کوئی پُر ان ملک کھا جارہا بھو۔ شاستروں کے لیے عقیدت الی ہے کہ جدید میں لکبی پُر ان بھی قد امت کی عظمت حاصل کر لیت ہے۔ یہ تربرا کیسویں صدی کے آغاز ہیں پیش نے والے ایک واقعے کو ہر کڑ میں رکھ کر مختل کے خلیق کے گئی اُن کی مختل کو اور تھی اور تھی ہیں تارہ کے کہ میں میں اور کی مختل کھی اور تعلی میں اور تھی ہیں ہیں ہے۔ اس کے اصل تخلیق کارکا نام نامعلوم ہے۔ میں میں میں میں میں میں میں اور ایک میت میں کو وقعیم ہوا ہے کہ حفاظتی چھتری میں بے بھارت ولیس میں کہ وقعیم ہوا ہے کہ حفاظتی چھتری میں بے بھارت ولیس میں کہ ان تخلیق کرتا ہوں۔ اس میں میں ایک میں اور بھی میں کہ وادوان کی میں وجوم روی ہے۔ قد رہت کے تقلیم الجشری جاتھی جاتوں وال میں ایک کار کی میں ایک میں اور بھی کول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی جاتھی جاتھی جاتھی ہاتھی کی اور بھی اگول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی جاتھی جاتھی جاتھی کول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی کول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی جاتوں وہوں میں ایک کار کی میں ایک کی ہوئی کی اور بھی اگول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی کول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی کی اور بھی ایک کی میں ایک کار کی میں ایک کی ہوئی کھی کے اور بھی اور بھی کول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھی کی کول میں ایک کی کول میں ایک کی کی کہ کو بھیں گول مٹول اور خوبصورت ہاتھی۔ ہاتھیں کول میں کول میں کی کول میں کول میں کول کو کو کو کھیں کو کھیں کو کھی کی کور کی دو میں کی کول کو کھیں کی کھیں کو کھی

¹ أبيضد ويدول ك فسعيات غير كيسليديس لكد محيستكر متن-

² نیر اس ہندوستانی تاریخ ، ویو الایانہ ہب کے تھی پہلو کے بارے میں لک حمیا کوئی قدیم سنکرے متن ۔

³ أب يران منمي البميت ريخ الإيران ، جس بين سي قع قص كالفصيل بيان كي تي بو-

⁴ ودوال عالم ـ

⁵ آر يادرت آرياؤل كى مرزين وقديم بندوستان جوببت وسنة وعريض خط پرميداتها

اور مگر مجون کی تحق مختلف پُر انوں میں مذکور ہے۔ لیکن اُن تحق وُں میں وشنو کی عظمت بیان کی تمی ہے،
اندر کے سواری کے ہاتھی کی ہے تو قیری کی گئی ہے۔ لہذ کو وعظیم ہمالیہ کی وسعت کے گن والے ہاتھی
کی عظمت کا بھان کرنے کی فرش سے ہیں سمج پُر ان آپ کی تخییق شروع کرتا ہوں۔ تمام ودوان آ تما کی جھے وہنی صلاحیہ عطا کریں۔"

اصل شکرت ہے ہندی تر ہے کی اپنی صدود جیں ،اس لیے یُر ان کی مختفر کھا قار کین جان لیں ، دنی شہر کے درمیان جس جمنا بہا کرتی تنتی۔اُس پر ہے متعدد پیوں جس ہے ایک کوآئی ٹی او بل کہا جاتا تھا۔ بل کے دوسری طرف شہر کا نیابسا ہوا حصہ نی و تی اور جمن ندی کے پار پرانی دتی کا حصہ ہوا کرتا تھا۔

آئی ٹی اوبل پرطرح طرح کی گاڑیاں دوڑی جاری تھیں۔گاڑیوں پرلدی تھی وٹی کے جمنا پار رہنے والے دکھیا لوگوں کی بھیڑے دو اکتز برکوراشر پتا ⁷ کے جنم دن پر چھنی جوا کرتی تھی ، پھر بھی وہ کمانے کے لیے دٹی جارہ ہے متنے۔ جمہا پار واسلے دتی کو غیر سجھتے تھے ، کیونکہ جمنا پاریس ندجیں منزلہ عمار مدہ کا تمول تفاء شبی عام شہری سمولیات۔

اُوھر دتی میں روٹی کی او نجی او نجی ممارتیں بی تھیں ، اس لیے جمنہ پاروالوں کوروٹی کمانے کے لیے د ٹی جانا ہی پڑتا تھا۔ سب د تی جارہے تھے۔

اُدهرا کی او بل کے بیج ایک بعیا تک واقعہ بور ہاتھ۔ اس بھیا تک واروات کو و کھنے کے حوصلے کی بیس ، پول جیسے فطری بیش کی ضرورت تھی۔ لیکن شہر بیس بالین کو صرف اشتہار و کھے کر منکنے کی چھوٹ تھی۔ و تی شہر بیس زیاوہ و تر لوگول کا بیپن کی او و با اور دفنایا ہوا ساتھا۔ ہر کسی کو سیدھا دوڑ ناتھ، محوز کی طرح آئی میں نیاری کے طرح آئی میں انداری کے طرح آئی میں انداری کے طرح آئی میں انداری کی طرح آئی میں بیان تھے کہ کر رہے بیپن بیس بیس کی نہیں و بیان تھا۔ ہوتی ہیں۔ سائی بیس انداری بیس بیس کی مستشنیات ہوتی ہیں۔ سائیل پر میں بیان تک کہ کر رہے بیپن بیس بیس بی بیس سی بیس سی بیس سے میں میں بیس سے میں تھا وقت میں۔ سائیل پر میں اور و و بیس بیس بیس بیس سی بیس سے میں بیس سے میں میں ہیں کے میں میں بیس سے می

⁶ کی اگی۔

⁷ داشر پتا بایا سیقوم۔

⁸ پُران کار میان کامصنف_

کر بل کے کنارے چلا گیا اور سر تکل کھڑی کر کے نیچ دیکھنے گا۔ آے بل کے بیچے دکھائی ویا ایک موشت كالوتعزاء جوكركث كى كي يو چي جيها پيزك رياتها، يج كيچ جيون كساتھ _ بچي ليے ميد ده لوتم انبیں، پُجُو نام کا نوجوان تھا۔خون کی اٹٹی کرتا، تپ دق کا مریض۔کھانسی اندی تو سے کی طرح بان کا گا۔ اس کا گلاسو کھ رہا تھا۔ اس نے جارول طرف دیکھا میں وست نورا لوٹائیس تھا۔ یاس میں کوئی اور تبیس، بس مستان ہاتھی تھا۔ چو کھٹ تا ہوایانی ہینے بڑھا۔ یانی کا گھڑ االہ وُ کے پاس تھا۔ یاس می رکھی تمتی لاٹنین، جس کے کیروسین تیل ہے رات الاؤ جلایا تمیا تھا۔ ہانیتا ہوا پتوخو د کونبیں سنعیال پایا۔ گرا تو لائنین الٹ کئی اورالا وَ جھک ہے بھڑک اٹھا۔ پیپل کے سو کھے ڈنٹھلوں کے بوتے اونجی اونجی لیلیاتی کپٹیں۔ پاس ہی پیپل کے ہرے ہے جباتا متان اُن گراں ڈیل لپٹوں کو دیکھ کرخونز وہ ہوگیا۔ وہ مجڑ کا تبھی اس کی سونڈ شعلول ہے گھر گئے۔ نازک سونڈ بیس تیز تیش اور جس کے احساس ہے بہتے کے ليے مستان بھ گا تو اس كا يا دُل خون كى اس كرتے بتو پر بيڑا۔ كى شن وزن كے دباؤ كو چۇ كىيے سنجال ؟؟ اس کا پیپٹ لوٹھڑ ابن کیا۔بس چھاتی اور مریجے تھے۔آگ ہے خوفز وہ ، بھا کتے ستان کے یاؤں تلے اس کا پرانا مداح ، سی کے ذریعے اپنی ترتی کی امیدر کھے والا ، یا یوں کہیں کداس کا دیوانہ ، پتو کیلا حمیا۔ امید کیسی بھی او نچی ہو، چیوٹے جا نداروں کو بڑے جا نداروں کی قربت سے بچنا جا ہے۔ بڑا جا ندار بغير مطلب كروث بهى لياتو قريب رہنے وال مجھوٹا جا ندار ، راجا تاہے۔اصول بيكتا ہے۔ پھر بيہ ہاتھی تو خوفز دہ تھا۔خوف طاقت ہے بڑا ہوتا ہے۔ ہاتھی ہے بھی بڑا۔

جنگی ہاتھی کوآگ سے ڈرگٹا ہے۔ سب سے بڑا ڈر ادھرانسان آگ پیدا کرسکتا ہے، اسے
قابو کرسکتا ہے، یہ ان تک کدانسان آگ سے کھیل سکتا ہے۔ اس لیے انسان پالتو بنانے سے پہلے
ہاتھی میں آگ کا ڈر کم کرتا ہے۔ ستان بھی جورہاٹ (آسام) کے جنگل میں اس عمل سے گزرا تھا۔
اس کے چارواں پاؤل موٹے موٹے رسول کے سہارے پیڑسے باندھ دیے گئے تھے۔ وہ بال بھی نہیں
سکتا تھا۔ مہاوتوں نے ہاتھوں میں لمی لمی مشعلیں لیس۔ وہ روشی اور آگ سے دبھی مشعل کو مستان کی
آئیسوں کے پاس لے جاتے ہمت ان پیش مجری روشی نے ڈرتا، چنگھ ڈتا، رسی آزا کر بھا گئے کے لیے
وہ پوری طاقت لگا تا۔ لیکن وہ بے بس تھا۔ اندھیرے، مشندے، سایدار جنگل میں کم روشی اور تی کے لیے
عادی مبتان کی آئیسوں سے پائی بہرر باتھ۔ اس نے مال سے سکھا تھا، جنگل میں آگ و کی کھے بی

بحاك لور ببس متان قريب ميني بحرتهذيب كي روشي اورتيش جميلتار بار

پہر میں ہے کے بعد مستان پالتو تو بڑا کیکن خوف اس کے اندرز تدہ رہا۔ انتہائی باریک ، نظر نہ آنے والے جراثیم کی طرح۔ اصول ہے خوف بھی مرتانییں۔ جاندار کہیں بھی جائے ، پہر بھی کر نے ، خوف اس کے اندار کہیں بھی جائے ، پہر بھی کر نے ،خوف اس کے ساتھ ربتا ہے۔ جاندار ہر مصیبت آتے ہی خوف جاگ اٹھت ہے۔ متان کے خوف کواس لیلیاتی آئے ۔ گادیار جان ، پینے کے لیے وہ بٹوکو کچرتا ہوا بھاگا۔

مت س کا و کُل جسم پر بیٹا تے ہی چو چینی پڑا اتفا۔ اس کی چینی دورد ورتک کئی ، اڑ بید کے کالا ہا نڈی ،
سنجن پر سنگ سوکھی پر رڈ یو ۔ اور راجستھان کے جیسلمیر تک جیس کی گئے۔ آئی ٹی او بل پر شور اور رفتار
ایس جیز تھی کہ پہوئیس سنا جا سکا۔ پُر ان کا رکو بل کے بیٹے لوتھ انظر آیا ، تب چینی مرحم پر تی جار ہی تھی ۔
آ خروہ مسذب اور عام کا نول کے سننے کے قابل شرو گئی ۔ وہ چینی ابھی بھی کہیں ہوگ ۔۔ زیمن کے کسی
نامعلوم کو نے جس یا آسان کے ہر رے پڑوی جا ندگی منڈ بر پر ۔ آوار بھی شم نیس ہوتی ۔ اس کی لہر س
بھنگتی رہتی ہیں ، اوجور سے خوابول اورخواہشوں کی طرح ۔ وہ لہری بھنگتے جینکتے تھک جاتی ہیں۔ ان
جسکتی رہتی ہیں ، اوجور سے خوابول اورخواہشوں کی طرح ۔ وہ لہری بھنگتے جینکتے تھک جاتی ہیں۔ ان
میں اس بی سیز کی نہیں رہتی کے وہ ایول اورخواہشوں کی طرح ۔ وہ لہری بھنگتے ہوئے ویس ، اندر کا گریہ وہ
کہا سامن یا تا ہے ؟ اس گرئے بنہاں کوئر ان کارٹیس من یار ہاتھ۔

جی کے معدوم ہونے کے بعد پتو گوشت کا وتھڑ اٹھا۔ کہنا مشکل تھا کہاں بیں جیون تھا یائییں۔ یہ طبیقا کہ بتوسا کت تھ اورا سے سما کت کرنے والیا تھا مستان ۔

" فی فی او چورا ہے ہمتان نے بنگامہ کر رکھا تھے۔ اس کے آئے بجاج ، کا نینیک ہونڈا،
کا جنیک ہیر اجھی دو بہیگاڑیاں کھڑی تھیں۔ چارول طرف سینٹرو امینٹر و، ہونڈائی، پھسڈی ہروفی ،
ایسٹیم اور ہا بی بُڑھی ایسیسیڈر کارتک طرآ ری تھی۔ کاروالے ہاران بجائے جو رہے تھے۔ٹرینک سیابی ہکا بکا تھا۔ است چورڈ دےگا۔ کیک ہاران کے استے شور کے بیابی ہکا بکا تھا۔ اب البتہ بھی السینے تھی البین تھی۔

منتان کے چورا ہے پر پہنچتا ہی ٹرینک شکنل بندہ و گئے۔ پتائیمیں مستان کو کد معرب ناتھ ، ٹمر جب تک وہ جھ بچھ پاتا، ہر راستہ کا ڈیوں کے رکنے سے مند ہو گیا۔ گاڑیاں رکتی ٹنئیں۔ چورا ہے، تر ا ہے جام جو تے گے۔ آئی ٹی اوے آگے ہی ورشاہ ظفر ، رگ کا چورا با، تلک مارٹ، و تی گیٹ، راج گھاٹ کاچوراہا،سب بندے شہر کے دیگر چورا ہے بھی ٹریفک جام کے شکار ہوئے گئے۔متان اپنے آس پاس کی فالی جگہ میں منڈ لاتا، غصے سے چھکھاڑ رہاتھا۔

گاڑ ہوں میں لدے لوگ سراک پر چلنے کے اپنے خصوصی اختیار کے آل پر چینی رہے تھے۔ ایک نے ٹریفک پولیس پر ہاتھ ان ویا۔ دو جا راورلوگ اس ہائ کو مارنے نیکے قووہ کا ڑیوں کے جی ہے بہت بچا تا پولیس ہیڈ کوارٹر میں جا تھسا۔

وبال بہلے سے بى افراتغرى چى تھى۔

'' جاکر پھھکرو۔ اپنی تھنگ۔ پریزیڈنٹ اور پی سیم کو گاندھی بی کی سادھی پر ہونے والے پروگرام میں پینچنا ہے۔ ہاتھی کے مہاوت یا ہا نک کو پکڑ کر لاؤ'۔'' بزی نفیس ور دی غصے میں تو تھرکھ کا نپ رہی تھی۔

مستان بھالے کی نوک می تیز للکار کی طرح کھڑا تھا۔اس کے دکھاؤ وائٹ ایک میٹر لیے تھے۔ ان پرچپھاتے چینل کے موٹے چھے چڑھے تھے۔قریب دومرداونچے مستان کاسیٹی رنگ اوراس پر قریب دومیٹر لہی سونڈ۔وہ چینکھاڑتا تو سونڈ کوئر کی کی طرح آسال کی طرف اٹھادیتا۔اس کی چنگھاڑ سے طراف کا بھنے گلتے۔

مباوت نورا آئی ٹی او پہنچا تو متنان کے تیور دیکے کر اس کے گلے میں ایجو نگ کیا۔ اس نے وارد اطراف کا جائزہ لیا۔ گاڑ ہوں کی لیمی قطاریں آتھے ، چینے ، گا میاں ویتے لوگ۔ پریٹان نورا چوکن ہواتو متنان کو قابو کرنے آگے بردھا۔ متنان ناراض لگتا ہے، دڑیل (یاگل) تھوڑے ہی ہوا ہے۔ گاڑیوں سے نی تھوڑے ومتنان کی طرف بردھنے رگاتو پولیس والے با تیمس کرتے دکھائی ویے۔

کانشیمل دھیان شکھ چڑ کر بول رہا تھا،" اس ہاتھی کا مہاوت...فرار ہے۔مساحب کہتے ہیں، یا مک کوجی پکڑ لاؤ۔ دہی مہاوت کو ڈھونڈے گا۔اب اتن جندی کہاں سے س کے یا لک کا پتا کریں؟ مید ہاتھی تھوڑے تی بتائے گا۔"

دوسرے کا تغییل نے سوچتے ہو ہے کہا، "معاملہ ایساویسائیں ہے۔ یہ ہاتھی صدراور وزیراعظم کی راہ روکے کھڑا ہے، اور ٹوکری اور ی جائے گی اید معاملہ کیے بھی تیٹ جائے تو اس کے مالک اور

مباوت کوچس جروس سے۔"

نوراو بیں لیک کیا۔ متان اگر قابو جی ندآ یو تو پہلیں والے ابھی اس کی چڑی او جیزویں گے۔ متان قابو جی آئی ، ثب بھی ہاتھی کھلا تیموڑ نے کے لیے تینیں کے۔متان کے نے مالکان انڈ کمپنی والے اے مریشان کریں گے۔

ا نظر مینی اصل میں ٹورائے ہے گلوبل ایل ورٹائز نگ کہنی جتنا ہوانا میلیل تق اینڈ کہنی جہنا ہوانا میلیل تق اینڈ کہنی جہونی شکل تھی۔ اینڈ کہنی جہونی شکل تھی۔ اینڈ کہنی کے جہونی شکل تھی۔ ان کہنی نے مستان کو تین لا کہ جس حریدا تق مستان کی اجہ ہے انڈ کہنی کو پر بیٹان کریں گے۔ حریدا تق مستان کی اجہ سے انڈ کہنی کو پر بیٹانی بموگی تو کہنی والے بھی نور کو پر بیٹان کریں گے۔ مستان نے ریاد وا ایس مستان کے لیے بحبت نے مستان نے ریاد وا ایس مستان کے لیے بحبت نے زور مادار بیکن مستان کی آئی میں لالی و کھاکہ وہ بیٹھے بہت کیا۔ آئیس کو انگو جسے جس چمہا ہے وہ لوٹ کرد بیٹل مستان کی آئی بیٹھی بہت کیا۔ آئیس کو انگو جسے جس چمہا ہے وہ لوٹ کرد بیٹل میٹائی پر جیٹھ گیا۔

"یا بندااس کی آنگھوں میں پھر نسم ہی واروات والے ون جیسا غصہ ہے۔" پکل ایا استے سال اسے بالہ اس سے روری کی کی اسے بچانا جاہے۔ ٹورا کا نام مستان سے بی چل ہے۔ اس کا مالک جی بی بول کا ہے کا مالک؟ انڈ تمپنی والے جا تیرا۔ وہ بچا تیں اپنے بتیار ہے مستال کو اجی پڑو کی تافی کو کیا جواب ووں گا؟ ہو کتنا بھی پالٹو، ہے تو یہ جا تو رہی ۔ آگ اور تیز روشنی تحمول نے رہتے اس کے وماغ جی تھس جاتی ہے۔ پھر وہ تیامت لانے پراٹر آتا ہے۔ یہ مرسی ی واروات وال جملسن ہی ہے۔ استے سال بعد بھی و چیلسن شندی ٹوں ہوئی کہا ۔؟'

متنان آسام میں پید ہوا تھا۔ سات سال کا تھا تبھی انسانی کیڑھیں آگیا۔ ایک سال تک وہ پاتو بنایا جاتا رہا، پھر بک گیا۔ ہیں۔ ہوا تھا۔ میں استان کا بھین مبذب و نیا ہیں بھی گزرا تھا۔ وٹی شہرے ایک بٹرار کلوئیٹر، ورتجھ ل کا وال میں۔ بوڑھی گنڈک تھی کے گنارے بسے اس گاؤں کے قلعہ بابونے اے ان 1955 میں سون چارمویٹی میلے ہے خریدا تھا۔

قلعد بالوثے اسے اسے جیسائی منظر دنام و یا تھ۔ ورٹ ہاتھیوں کے نام رام کلی ، گدا، تعیم و قیرو اللہ منظر منام کی است کے بالکی میانگلوقوم۔ اللہ منظر مناس جو اللہ منظر مناس جو اللہ منظر مناس جو اللہ منظر مناس جو اللہ مناس جو اللہ

موتے تھے۔ ویسے متنان کہیں سے منفر دنہیں، عام ہاتھی تھا۔ منفر وتو قلعہ بابو تھے..

سانو لےسو کے چوں والی امینٹی ہوئی ڈالی جیساجسم بھگنا قدے پھیلی پاک برج عا چشمہ، یا ن ے ایک دم کالے پڑ گئے دانت۔ جنتے تو لگنا، پریت بنس رہا ہے۔جسم میں طاقت نبیں تھی ،گر تکڑم اور غصے ہے بھراجسم ،سفید براق دحوتی ،کرتا ،ٹو بی میں بھرا بھرانظرا تا تھا۔ با بوشری جنک نارائن پرسادستگہ! یمی ان کا اصلی نام تھا۔ ان کے ساتوں جیٹے 'ست بھیا' کیے جاتے تھے۔ وہ اینے پتا کو بھگوان جیسا مسجعتے ،اس لیےان کے نام کے آگئے پایوشری ضرورلگاتے لیکن دوسرے لوگ اٹھیں قلعہ با بوہی کہا كرتي _اس اختصار كالجمي دلچسپ تصديم _

قلعہ بابوتب کے ضلع شہر موتکیریں ایک راجا کے بہال نوکری کیا کرتے تھے۔موتکیریں دو جار گاؤوں والے راجاؤل نے بھی اسپے محل بنوار کھے تھے۔ وہ بھی موتخیر کے راجا کہاؤئے ہیں اپنی شان مجمعة تقيه بدراجا اصل ميں ، ل گذاري وصولنے والے تعکیدار جیسے تھے، جواس ملاقے کی روایت کے مطابق زمیندار کہلاتے تے۔انگریز حاکم ان کے مالک تنے۔ایسے ہی موتکیر کے راجاؤں میں ے ایک داجا کے یہال قلعہ بابونوکری کیا کرتے تھے۔اس رجا کے قلعے پر انگریزوں نے قبعنہ کرر کھا تھا۔قلعہ راجا یا بنگال کے نواب میر قاسم کے اخلاف کا تھا،اس پر کانی تنازع رہا۔میر قاسم تو انگریزوں ے لڑائی میں ہار تمیاء لیکن اس راجائے انگریزوں کے ساتھ بمی مقدمے بازی کی۔ لندن کی پر یوی كنسل من جاكر فيصله واكه قلع كاندر يجه حصه دا جاكو ملے يور يه قلع بيں انگريزوں كاراج تماه موراجا قلعے والے کل میں رہے نہیں کیا۔ کانی تو زیجوز اور ڈیز اکٹنک کے بعد اسے آر م کا وہنا دیا کیا۔ اب و وقلعد ما ذس كما جائے لگا۔

تلعه ہاؤی کی و کیمہ بھال کے لیے بابوشری جنک نارائن برسا دینگھے جیسے پرا نے معتزد کو تعینات کیا کیا۔ بنگالی رسویئے چرن اور بٹلر جابر میاں کی بھالی ہوئی۔ با بوشری جنک نارائن پر ساد سنگے قلعہ ہاؤس کے صدر تھے ، لہٰذ اٹھیں قلعہ با بوکہا جانے لگا۔

تلعہ بابوکا کام تھا، مالک اوران کے درستوں کے لیےشراب اور شباب کا انتظام کرنا۔ وہ نہ صرف ر جا کے بلکہ زنی واس ^{0،} کے بھی خاص تھے۔ بڑی خفیہ خبریں ان کے پاس ہوتی تھیں۔ بیکار

¹⁰ رقىدان زنان خاشە

خبروں کے لیے رنی واس سے انعام پاتے تو منے بندر کھنے کے لیے راجائے بخشش۔ وہ بخواہ سے گھر جائے ۔ قلعہ ہاؤس کی خالی پڑی سامت کیڑ زمین میں کھیتی ہے آمدنی ہوتی۔ چھنالوں اور رنڈیوں سے ملے کمیشن کو جوڑ دیں تو اس زونے میں بھی قلعہ ہا کی مدنی دو ہزار روپیے مہینے بیٹھی تھی۔

ان کی میدگی بینی را جا تک تھی۔ وہ اس کا فاکد اٹھ تے۔ ہر مہینے ایک تعلی کسان اور رہتے دار راجا صاحب کے سامنے کھڑا کر وادیتے ۔ وہ فریا دکرتا ہا کر کار! آپ کے دائی بیل بینے کے لیے زبین الل جا ہے تو ہوں کی بیٹیں احسان مندریں گی۔ ' وہ پائی سورو ہے کا نذرا ندر کھ دیتا۔ راجا خوش ہو کر ما یا کو آثیر واد ویتا۔ زبیل کسان کو وینے کا تقم ہوجاتا الیکن دیوان بی کی بلی بھٹ سے زبین با پوشری جنگ ناراکن پر ساد سنگھ کے نام ہوجاتی۔ ویوان جی شوقین تھے۔ بھی بھار وہ چھپ کر قسم ہاؤی بیل جل اپنی رکھیل کے ساتھ رات گڑا ارتے فیراس طرح قلم بابو کے پندرہ موبیکھے ہڑ گئے۔ آزادی کے بعد زمینداری روایت کا خاتمہ ہوا قراجا ہر باد ہو گے الیکن قلمہ باوی حیثیت دھئی کسان والی ہوگئ۔ بھر بھی راجا وی سیست دھئی کسان والی ہوگئ۔ پھر بھی راجا وی سیست دھئی کسان والی ہوگئ۔ پھر بھی راجا وی سیست دھئی کسان والی ہوگئے۔ پھر بھی داجا وی سیست دھئی کسان والی ہوگئے۔ کہا گئے۔ کہا کہ کہ رو ایک شہرت کی خوبش فطری طور پران بھی بھی تھی۔ بعد بھی وہ گاؤں بھی رہنے گئے۔ کہا بھی کر دیلی شہرت کی طاب ہو جو بھر بیا ہوئے کے لیے قدمہ بابو نے کے اس بے دھی کسان ہونے کا ڈائا بجانے کے لیے قدمہ بابو نے بابو نے ہائی جریدا۔

پپیس گاؤوں میں ہاتھی کسی کے پاس نمیں تھا۔ ہاتھی کے آتے ہی ان کے درواز ۔۔۔ پر دیکھنے والوں کی جھیز بنٹ کنی۔ ملا نے میں ہاتھی آنے کا شور ہو گیا۔ خاند نی پروہت کچو مسر نے کہا ہ'' جھی ن! اس کا نام ایراوٹ رکھ دیجے ۔''

قلعہ بابود شخط کرنے لوگن ہی پڑھے تھے۔انھیں کیا بتا اورادت کیا ہوتا ہے۔ تب بچومسرنے سے اور مرکار اندرسورگ کے راجا ہیں ۔ان کے ہاتھی کا نام سے امرادت ۔ یہ پُر ان میں لکھنا ہے ۔
کا برجیل کے آس پاس گاؤول کوز مین کا سورگ بجھ لیجے ۔ آپ میں میہاں کے راجاء اس لیے ہاتھی کا نام امرادت ہی ہونا جا ہے۔''

تعد با بوشفل ہوتے نہیں نظرا ئے تو بچومسر نے اپنے سنسکرت کیان کے بوتے پر اسرکوٹ کا پٹاراہی کھول دیں '' سرکار، نامول کی کیا کی ہے؟ دنتی ، ونیاؤلو، بستی ، و وردو سکیج وویاہ۔ ہاتھی کے تو بہت نام ہیں۔ ابھ عظیم مکری ممسی ، چندر، چکر پاد،چل کرن ، ذینال ، دوؤ کا...''

قلعہ بابو نے جمڑی دی ''ای کیاسب بول رہے ہیں ہمسر بی؟ آپ تو پورا ہید پران ہی کھول کر بیٹھ گئے۔ارے، ہاتھی کا نام رکھناہے ،کوئی انسان کانبیں۔نام رکھنے کی جنشش آپ کول جائے گی۔ لیکن نام دہے گا۔۔ منتان !''

"سرکار، ایراوت کے سائے ... ویسے سرکار بہتر جائے ہیں۔ مستان نام کی اپنی نو لی ہوگی۔"
قلعہ بادیکس گئے ،" موتگیر میں ایک پہلوان وا واقعا کھگانا ،گرطا قتور ، پھر بیلا ورغضب کا بہتی۔
ہمارے مشکل کام وہ کر تا تفاراس کا نام تھامت ان ۔ ای لیے اس ہاتھی کا بھی نام رہے گامتان!"
ہمارے مشکل کام وہ کر تا تفاراس کا نام تھامت ان ۔ ای لیے اس ہاتھی کا بھی نام رہے گامتان!"
پند سے بچو سرکو قلعہ با ہو سے بخشش لی گئی۔ قلعہ با ہونے نہایت انکسار سے ہاتھ جوڑ ہے۔
پند سے بی کے جاتے ہی قلعہ با ہومعمول پرلوث آئے ۔ پاس کھڑے اسپے تا بل اعتاد نوکر حرائی ہے
پولے نا اور حرامی ، یہ پند سے سالا آ دھا گھنٹہ ماتھا چائے گیا۔ اب چائے بناکر سے آؤ۔"
تو میں باہو کی مید خصوصیت مشہور تھی ۔ کوئی سائے آتا تو وہ نہایت خلیق ہوجاتے ۔ ویسے ان کی
سنجوی مشہور تھی ۔ وہ کی سے چائے شربت تک نہ ہوجھتے مہمان کوہس ایک لوٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی عام رہے ہیں ایک لوٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی عام رہے ہیں ایک وٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی عام رہے ہیں ایک وٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی عام رہے ہیں ایک وٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی عام رہے ہیں ایک وٹا پائی ٹل جاتا۔ وہ اپنی لائے ۔ میرے لائے ۔ میرے لائی کوئی خدمت ہو تو بتا ہے ۔ " ابلیا، ہمارے نصیب جو آپ ہمارے بیاں تھر یہ لائے ۔ میرے لائی کوئی خدمت ہو تو بتا ہے ۔ " نخش دخرم مہمان کے جاتے ہی اپنے قابل اعتاد ہلکولا کا ایک کوئی خدمت ہو تو بتا ہے ۔ " خوش دخرم مہمان کے جاتے ہی اپنے قابل اعتاد ہلکولا کا دیک تھیں ہو تو تیں ہے تا بی اپنی دیکھوں کی ہوئے تا بی اپنی وٹا کے تا بی اپنی کوئی خدمت ہو تو بی سے تا ہو تا ہے ۔ میرے لائی کوئی خدمت ہو تو بیا ہے ۔ " نخش دخرم مہمان کے جاتے ہی اپنے تا بی اس کے تا ہو تا ہ

لائے۔میرے لائق کوئی خدمت ہوتو بتاہیے۔''خوش دخرم مہمان کے جاتے ہی اپنے قائل اعتماد بلکو (اے وہ حزائی نام ہے بلایا کرتے) کو بلا کرانی گالی گلوچ والی پھو ہڑ عقل کا اظہر رکرتے۔''ارے حرامی سے ۔ تو آ و جے گھنٹے میرا ماتھا چاٹ گیا ۔'' مستان کے آئے کے بعدان کی کنگڑی مارنے کی سے روش اور تشریموگئ تھی۔

منجھول آنے کے بعد مستان کو دو جار راتیں کھلے ہیں گزار نی پڑیں۔ قلعہ بابو کے احاطے ہیں کرکد کا گھنا پیز تفارای کی پیسلی جڑوں سے اے زنجیرے باندھ دیا گیا تف راس کے پاؤل میں کڑی بی بیرگ گفتا پیز تفارای سے زنجیر جڑی گئی ۔ اے گھو منے ندویا جا ایس کئی اور چنے کا دریا گئے کے گئز ہے اور پین کے چے سامنے ڈال دید جائے۔

ا ا سنای بیزی نوکیل بیزی تاکه باشی بعاگ ند سے۔

جوان مستان کم گوتھا۔ وہ ہفتے میں تین جار ہار ہی بدلتا۔ جوانی میں انسان کتی بک بک کرتا ہے! مگر وہ اداس بوڑھوں کی طرح چپ رہتا۔ کوئی شرارتی بچہ پھر پھینک و بتاتو وہ فلد کرنے کے سہاے معتدل ہوجا تا۔ اے بچوں پر فلسہ کرتا اچھانہ لگتا، کیونکہ بیجے ہی اس کے سب سے بڑے مداح تھے۔ اور بچوں سے کیاڈرٹا؟

مستان عام طور پر نذر رہتا تھا۔ کیکن وہ بھی آسام کے جنگل ہیں تیندوے اور گینڈے سے ڈرا ا کرتا تھا۔ رہائٹی علاقے میں اسے بس چیوٹی اور آگ ہے ڈرا گلا تھا۔ جورہاٹ کے جنگل میں اس نے جنگل میں اس نے جنگل میں اپنی وہیو نیٹوں کے جملے سے تزپ تزپ کر مرتے دیکھا تھا۔ ہوا یہ کہ ایک بائس کے جنگل میں چیونٹیاں بجری پڑی تھیں۔ اس کی ماں بائس کی کوئیس کھانے اس بن میں گئی تھی، وہیں وہ چیونٹیاں اس کی سونڈ میں گھس گئیں۔ گدگدی کے مارے وہ پاگلوں کی طرح چنگسا ڈتی رہی۔ چینکا را پانے کے اس کی سونڈ میں بائی بجر کر ما تھے تک نے گئی۔ پائی کو پکھاری کی لیے جو ہڑ اور گڑھوں کے پائی کو پلوتی رہی۔ سونڈ میں پائی بجر کر ما تھے تک نے گئی۔ پائی کو پکھاری کی کئی تھیں۔ لا علاج بیاری کو تیزی سے باہر پھینکا۔ مگر چیونٹیاں باہر رنگلیں۔ وہ تب تک ما تھے تک پئی گئی تھیں۔ لا علاج بیاری وہ مرگن۔ وکی گراس کے جسنڈ نے اسے چیووڈ دیا۔ لیکن نخا مستان اپنی ماں کے پاس منڈ لا تا رہا اور آخر وہ مرگن۔ وکی کراس کے جسنڈ نے اسے اکیلا دیکھ کر ، جال ڈال کر پکڑ ایا۔ اسے میمینوں تک گڑھے میں رکھا گیا۔ بھوکا رکھ کراس نے مطابق مہذب بنا یا گیا۔ وہ مہدوت کے اشارے بھوکا رکھ کراسے کی بات میکھتا تبھی اے گھانا میا۔

مستان زیادہ دور تک نیس دیکے پاتا تھا۔ سوجہ ہوجے اور منبطِنس میں انسانوں سے تین ویڑھی

یکھے تھا۔ لیکن انسان سے دونبیں ڈرتا۔ دہ انسان سے دشنی اور دوئی، دونوں کرسک تھا۔ بکتے وقت می

نورا سے اس کی ملاقات ہو گی تھی۔ دہ اسے گڑ کھٹا تا اور پڑپارتا۔ نورا اُسے پہلی نظر بیس می ہملالگا تھا۔

درخت ڈ حوانے والے آسامی مہا دتوں کی آواز بیس غصر بحرا ہوتا تھا۔ وہ اپنی اور خصہ ہاتھیوں پر

اتارتے تھے۔ وہ بات بات بیس مجارا¹² کھو نیخے ، مارتے پیٹے۔ مستان بھا آس بھی تو کہ بس جاتا ؟

ہاتی کا کوئی جمنڈ اے اپنا تا نہیں اور جنگل میں اسکیلے جینا دو بحر ہوجاتا۔ مستال می مارکر و ہیں رہتا رہا۔

میر، نوراکی آواز بیس خصر نہیں ہوتا تھا۔ نورا صابر تشم کیا انسان تھا۔ گھر بیس بس ہوئ تھی ، کوئی بچہ ہوا

شیر، نوراکی آواز بیس خصر نہیں ہوتا تھا۔ نورا صابر تشم کی انسان تھا۔ گھر بیس بس ہوئ تھی ، کوئی بچہ ہوا

مبیں۔ ایک بھانچ کوآس لگا کریال رہ تھا۔ زیادہ خرج تھا نہیں ، اس لیے جول جائے ، نورا کے لیے وی ٹھیک تھا۔ خداجد هرلے جائے ، وہ لیک۔

فیل: برتیار ہواتو ہوجا یا تھے کے بعد مستان نے گرہ پرولیش ³³ کیا۔ نورا کو بھ تلعہ بابو کی طرف سے نے کپڑ کے سلے۔ دوفیل خانے ہے بڑی بزئی لیدا تھا تا۔ دھواں کر کے مجھر ل کو بھگا تا۔ چارا دیتے ، نہبا تے بیایاس بینے کر بیزئی بچو نکتے ہوے دومستان کے سامنے اپنے مکھ دکھ کی با تیس برد بردایا کرتا ، کو یا مستان اس کی ربان جا نہا ہو۔ اس طرح مستان نورا کا راز دار بن کیا۔ دراصل مستان انسانی آواز کے بیجھے چھپے احساسات کو بچھ لیتنا تھا۔ وہ نورا کی نظی ، دکھ ، پچھٹ دے ، فاڈ ، ما یوی اور بیار کو مسوس کر لیتا۔ سی کے مطابق روکس مجی کرتا۔ اے مایوس دکھی کرتا ہی سونڈے اے سہلانے لگت کھی نورا کر ایت مستان سونڈے اے سہلانے لگت کھی نورا

ویسے قلعہ با بومستان کے بالک تھے، کیکن اس پر کمی اسکیل سواری ندکر تے۔ کہتے ہٰ اس بانور ، ہے اور عورت پر کوئ بھروسا کر ہے ؟ ' سواری کے وقت نوراضر ورساتھ وربتا۔ انسان جانوروں کے موڈ کا مجروسانہیں کرتا ، گرنورا ستان پر بھروسا کرتا نفا، کیونکہ وہ آ دھا انسان تفا۔ وہ بے خوف مستان کے بار ھا بوا بال جاتا۔ وہ نورا کی شفقت ہے بندھا بوا بال جاتا ہو اور نورا کی شفقت ہے بندھا بوا بھا۔ مستان انسانوں کی و نیا کونورا کے ذریعے بی جانتا تھا۔

بیہ بات انسانوں کو بھلے ای شرمناک نگے، مگر کے میں ہے کہ ذبانت کے معامے میں بائتمی 13 مرور دیش کرو(کمر)+پرویش (داخلہ) نے کھریں داخلے کی ٹیم ند ہی رہم۔ انسانوں کے پر کھے جمیئزی اور اور تک اوتا تک ہے مرف ایک سیر طی ہتھے ہے۔ اس کی سوتھ میناور
سننے کی سسانی ہے ۔ وہ سوچنا بھی ہے۔ اس کا نظارہ تب ویکھنے کو طلاء جب متان کے لیے نیا ہو وہ الیا
سینے کی سسانی ہو وہ کو وور ہے ای و کھر لیا۔ تب وہ کھڑا تھا۔ اس کی پیٹے پر ہووہ جمانے کے لیے نورا
سیا۔ اس نے ہود کو وور ہے ای و کھر لیا۔ تب وہ کھڑا تھا۔ اس کی پیٹے پر ہووہ جمانے کے لیے نورا
سنے تھم ویا، ''وہ ہے! وہ ہے! پیٹے جا بیٹے جا!'' میں ان نیس بیٹے۔ وہ کی معمر ہاتھیوں کو ہود ہے کی چیمن
سنے دکھ چکا تھ۔ اس تھم عدون پر نورا کو خصہ آگیا۔ اس نے گارا چلاویا۔ گیارے کی چیمن اور نہ سبنی
پڑے اس لیے متان میں مارکر بیٹھ گیا۔ پھر نورا کی جن جس جان آئی کے متان وڑیل (پاگل) شیس
ہوا ہے ہودہ کے جانے پر قدمہ بابو بیٹھ گئے۔ نورا نے پاؤس سے اشارہ کیا، ''اجھو! اجھو!'' متان اٹھ
کر چل آپڑا۔ قلمہ بابو نے اپنے احاطے کا چکر لگایا اور راجا کا ساانداز لیے اتر گئے۔ لیکن قدمہ بابومتان
کر چل آپڑا۔ قلمہ بابو نے اپنے احاطے کا چکر لگایا اور راجا کا ساانداز لیے اتر گئے۔ لیکن قدمہ بابومتان

متنان نے تعد با یوکومنظور کیے کیا، اس کی بھی چھوٹی کی کہانی ہے۔ ٹیل خانہ بنے کے بعد تعد با یواس کے پاس پابندی ہے آئے گئے تھے۔ ان کے آئے بی مستان بے ترتیب ہوجا تا۔ ادھراُدھر دُولتا۔ اپنی پیٹے قلعہ با یوکی طرف کر دیتا۔ ان کی پیچار کا مستان پر کوئی اگر نہ ہوتا۔ یہ بھی چھے ہی اُنھوں نے نوراکو تھم دیا، ''تم اے گر مت دیا کرو۔''اور خودمستان کوروز کر کھلانے گئے۔ مستان نے انداز و لگایا،''نوراتو بس جارہ دیتا ہے، وہ میٹی نہیں ہوتا۔ گر جارے سے میٹھا ہوتا ہے۔ اس بوڑے سے کیا ہوتا۔ یہ بوتا ہے۔ اس بوڑھے کے پاک گڑر بتا ہے۔ اس کے ساتھ پیٹے بردھانے میں جرج کیا ہے؟'' بوٹوراکے کھائے پروہ قلعہ بابوکوسوٹر اٹھا کر مسان گلدے بابوسلامی لینے کے بعد ہی اے گڑ کھلاتے۔ ان کے لیے نوراکی تابعداری دیکھے کرمستان قلعہ بابوکو با لک بچھنے لگا۔

مستان کے جوان ہونے کے ساتھ ہی قلعہ بابوی امیری پروان پڑھی۔ ان کا سکہ جم گیا۔ دو فریکٹر آھے۔ فریکٹر آھے۔ فریکٹر آھے۔ فریکٹر آھے۔ فریکٹر آھے۔ فریکٹر کا شخیکہ ان کی جیب میں پہنٹی کیا۔ دیا تی اسبنی کے ارکان اور وزیر پھیری وصولی کا تفیکہ ان کی جیب میں پہنٹی کیا۔ دیا تی اسبنی کے ارکان ، پارلیمنٹ کے ارکان اور وزیر آتے رہے ۔ وار و غداور فی فری اوتو لگ بھگ روزی ما مشری لگاتے کیتی اور کار و باران کے ساتوں بیٹوں نے بخو فی سنبیال رکھا تھا۔ اتنی زیادہ زیس تھی ، پھر بھی قلعہ بابوا ور زیمن فرید نے کوالیے مستعد ہوئے وی جھ مشائی کو لیکٹ ہے۔ مستان کے بھی مزے نے۔ جس کھیت میں مرضی ہوتی بھس

جاتا۔ دوسروں کے کھیت کو بھی قدمہ بابو کی ہی ملکت ہمتا۔ متان کے مہادت نورا کا بھی رعب تھا۔ بھلے ہی متان کسی کا شخے کا کھیت تباہ کرد ہے، تحراس کسان کی نورا ہے الجھنے یا قلعہ بابوے شکایت کرنے کی ہمت نہ ہوتی نورا کو بیٹھ پر بٹھا کرمتان تجھول گاؤں میں ایسے کھومتا جیسے تھا نیدارگاؤں کی تلاثی لے رہا ہو۔

مت ن کے پورا مرو بنتے بنتے ویس و نیا ہیں بہت ہی تبدیلیاں آئیں۔ آزادی، مساوات، جمبوریت اور حقوق کے لیے جدو جبد تیز ہوئی۔ تجھول گا دُل کے مُسَمِر جا گے۔ موس (چوہا) پکڑ کر کھانے وہ لے اور جو ہوں کی طرح رہ بنے والے مسہروں کی نیند ہیں تبدیلیوں کے ہینے کابلا نے لگے۔ ان کی تینی گرون تینے گی۔ ذات بجری زندگی کو تھیٹے رہنے کے بچاہ مر مشنے کا دور آگیا۔ کم ہے کم حزدوری لے کرر بیل گے ابیگا رہیں کریں گے ار ہائشی زمین کا پر چہدووا بیسے نور کو بینے لئے۔ مزدوری کے کروی کی مزدوری کی مزدوری کی مزدوری کی مزدوری ہوئے گئے۔ تیوں کی کٹائی کے دان تھے۔ نورو پے پچائی ہیے روز کی مزدوری کی مثر طامن کر قاحہ بابو کی تیور یال چڑھ گئیں۔ 'سمالے مسہروں کو کم ہے کم مزدوری چ ہے؟ ہماری زبین پر بسے ہیں اور رہائشی کی چہروں کا گئی ہے۔ ان کی مندوں کی گئی اور بیش بیٹنے کی بیاں ہیں سنجالوں گا گا '' تلعیہ بابو س ہیں صلاح کرنے گئی، ''سورا بی پاور ہیں بیٹیے کی کھیت ہے۔ کہاں کہاں سنجالوں گا گا '' تلعیہ بابو س ہیں صلاح کرنے گئی،'' سورا بی پاور ہیں بیٹیے کی کھیت ہے۔ کہاں کہاں سنجالوں گا گا '' تلعیہ بابو س ہیں صلاح کرنے گئی،'' سورا بی پاور ہیں بیٹیے کی کھیت ہے۔ کہاں کہاں سنجالوں گا گا '' تلعیہ بابو س ہیں صلاح کرنے گئی،'' سورا بی پاور ہیں بیٹیے کی سے آئی طرح مشہور بوجائے گا۔ کوئی سیاست ہیں۔ آئی وہ بی پور ہوجائے گا۔ اخبار وہ لے جیل کی طرح منڈ لانے کئیں گئی کی انڈ آئی کی طرح منڈ لانے کئیں گئی ہی نہ تو نے گا۔ اخبار وہ لے جیل کی طرح منڈ لانے کئیں گئی ہی نہ تو نے گا۔ اخبار وہ لے جیل کی طرح منڈ لانے کئیں گئی ہی نہ تو نے ''

انھوں نے نو را کو بار کر اس کے کان میں پچھ کہا۔ نو را کا چبرہ سفید پڑھیا۔ وہ قدمہ بابو کے ہیروں پڑکر پڑا۔ '' مالک، بیمت کر دائے بچھ ہے۔ سیکڑوں کی جان جائے گی۔ پوری مسبرٹو ٹی اجڑج نے گی۔ اور بیمت ان آگھ میں پھولا کی بیاری اور بیمتناں تو پیگلا جائے گا۔ ہم نے اسے نیچے کی طرح پالے ہے۔ چاہاں کی آگھ میں پھولا کی بیاری ہو گی ہو بیا اسے تپ کرز و ہوا ہو، دن رات اس کی خدمت کی ہے۔ ایسے گزاو کے لیے ہم آخرت میں کیا جواب دیں گے؟''

¹⁴ دسادھ ہندوؤں کی ایک اوٹی ڈات جوسور پائٹی ہے۔ 15 بیلیجھی کا نٹر ایک مشہور و روات جس میں پچل ڈات والوں کی پوری بستی جلادی مخیشی۔

قلعہ بابوکی آواز تیز ہوگئ۔" نورا اسمبرٹولی کو بپی ؤ کے تو تمھارا کھر اجڑ جائے گا۔ تمھاری بیوی تصبین اور بھ تبجارؤف وائے دائے کو ترس جا کمیں کے۔اس علاقے میں ہاتھی اور کس کے پاس ہے، جو ہم فیل بانی کرو کے ؟ جو کہا ہے جیب جا پ کردو۔ ووٹی مستان پر جائے گا۔ کہ ویں کے امستان و ثریل بائی کرو گے اور کی تھا۔"

مجبور نورا قلعہ بابوی دھمکی کا مطلب بجھ کیا تھا۔ اس نے بانس کے تین کھڑوں میں کپڑے لیبیت کر مشعلیں بنا کیں۔ رات گہرا گئی نؤ دومشعلوں کو مشان کے دانتوں سے باندھ دیا۔ اس نے مشان کو مسیرٹولی والے پیپل کے پیڑ کے نیچے کھڑا کیا۔ مشان گڑ میں لی دلی دارو کے نشے میں جموم رہا تھا۔ مسیرٹولی والے پیپل کے پیڑ کے نیچے کھڑا کیا۔ مشان کی چیٹے پر جیٹھے جیٹھے نورا نے تیسری مشعل سلگائی اور اس سے مشان کے دانتوں میں بندھی مشعلوں کو جلد دیا۔ مستان ہو کھلا گیا ۔ بھی نورا نے اسے مسیر ولی میں کھنے کے لیے ایر نگا دی اور خود پیپل کی ڈال سے بریت کی طرح انگ گیا۔

جنتی مشعلوں کو جنگنے کے عمل میں مستان کی سونڈ جبلس کئی۔ پیڑ ااور جبلن ہے ہفتا مستان مسہر ٹولی میں مسبا۔ چاروں طرف جبو نیز بیال تھیں اوراو پر سے چاند نی رات کا وقت، جبو نیز بیوں کے سو کھے ہوے پیوس سا کیں مبہتی ہوا، پہلی نبیند بیل ڈویے مسپر، آیک جبو نیزی بیل آگ گی تو تیز ہوا نے اے آندھی طوفان کی طرح اڑانا شروع کرویا۔ آگ چاروں طرف پیلی گئی۔ بیم 16 کی طرح پینگی ژا مستان جدھر بھی جاتا، آگ کی خونی زبان جبو نیزی کو چاہ جاتی لوگ بھا گیں کدھر؟ پینگی ژا مستان بھا گئے کے واستے کے بیچوں نیچ گھڑ اتھا، مزاتسی و بیوار کی طرح ۔ کوئی مسہر بکری بچانے بیل جواتو کوئی ہے یا بیوی کو بچانے بیل جواتو کوئی ہے یا بیوی کو بچانے بیل ۔ کوئی سوتے سوتے چنا کی جبینٹ پڑھ گیا۔ چیس گھر ایسے جلے جیسے مستان بھی کوئی ہی کہ بیٹس کی جینٹ پڑھ گیا۔ چیس گھر ایسے جلے جیسے شدور میں روثی جستی میں ۔ مبیثواری منڈول کے ڈیرے والے پڑوی کسان اس اتنم سندگار آلا کو حیب جات کوئی نیس گئے۔

ا گلے دن پولیس آئی۔ تین بری طرح جلے مسبروں کو پولیس بیکوس رائے استال لے گئے۔ وہ تنوں بیان و بنے سے 182 کھو پڑیاں مل تھیں دکوئی

¹⁶ يم يم ذرت موسد كافرشت

¹⁷ ائتم سنسكار امرف واسفكي آخرى رسوم-

مقدمہ ازنے والا بچا، نہ کوئی گواہ۔ پھر جو ہوتا ہے وہی ہوا۔ اخباروں میں چمپا، پارلیمنٹ میں ہنگامہ ہوا، وزیراعلیٰ آئے۔ کمیل، ریلیف یا معاوضہ کیا بائٹے، کوئی لینے والا بی نہ بچا تھ۔ سو وہ اس سی ی اثواب ہے محروم رہ گئے۔ وہ قلعہ بابو کے یہاں جوٹھن گرا کر پٹنزلوٹ گئے۔ قلعہ بابو بے واغ رہے۔ ول میں ہزاروں تیرول کے گھاؤ لیے نورا متان کو ڈھونڈ تا پھرا۔ آئش زوگ کے افتام پر مستان کونورا نے ندی کی طرف بھا گئے و یکھ تھا۔ متان ملا شجھول سے جارکوں دور پر یہور گھاٹ کے پاس نورا متان کونورا نے ندی کی طرف بھا گئے و یکھ تھا۔ متان ملا شجھول سے جارکوں دور پر یہور گھاٹ کے پاس نورا متان کے باس آیا تو وہ ایسے لیکا جیسے کچل دے گا۔ نورا دودن اس کے جیچے پڑار ہا۔ آخر بجوک کی جیت ہوئی۔ متان پھر تو را کے قابو آئمیا۔ تورا نے نورا اس کے دانتوں سے بند ھے مشعل والے بطے ہوے بائس کے نکاروں کو کھول کر پھینکا۔

قاعدے کے مطابق اسے مستان واردات کہا جاتا جاہے تھ ،لیکن اسے مسہری ٹولی آگ واردات کا نام دیا گیر۔ خبر ،ٹوراکہیں ہات آگل نددے ،اس لیے قلعہ بابونے اسے مستان کے ساتھ چومہینے کے لیےا ہے بڑے سمرسی کے میہاں بھیج دیا۔

متان اب بچوں جیب معصوم نیس رہ گیا تھا، ؤوانت ہو چکا تھا۔ تین دنوں تک نورائے گہارے اور آنکس سے آزاد زندگی گزار کرمتان کوا پی طاقت اور حیثیت کا احساس ہو چکا تھا۔ اب بھی بھی مون میں آکروونو را کی بھی ہوایت نہ مانا۔ نورا کھر بھی اسے بیار سے دیجھا۔ اسے متان سے ایک بی امید تھی جوان ہوتے ہیئے ہے کی ہندوستانی فی ندان کو ہوتی ہے۔ مت ن کے بھیتر اتنا کچھ بدل گیا تھا، گراس پر مواری کرنے والے بچوں کواس کی خبر نہیں تھی۔ وہ اس سے اپنے سپنوں کی طرح براگیا تھا، گراس پر مواری کرنے والے بچوں کواس کی خبر نہیں تھی۔ وہ اس سے اپنے سپنوں کی طرح بیار کرتے تھے۔ اس کی کشش میں تھنے جلے آتے تھے۔

پتوکو کچسنا مستان کی دوسری داردات بھی ۔ تیکن ہومستان کی محبت بیس آیا کیسے؟ ہتو کے ہاں باپ چا ہے۔ تو ہو کو اور ا چل ہے تو ہو مدیا نانی اے پنجھول لے آئی تھی۔ آٹھ سال کا پتو تبھی مستان سے ملا تھا۔ پتو گاؤں کے آخری محصے کی آخری جمونپور کی بیس رہا کرتا تھا۔ اس جمونپور کی سے ایک طرف بنجر میدان تو دوسری طرف دوردورت پیسلی بائس داڑی ¹⁸ تھی۔ مستان کو بائس کی کونپلیس اچھی گئی تھیں ،اس لیے دو بائس طرف دوردورت پیسلی بائس داڑی ¹⁸ تھی۔ مستان کو بائس کی کونپلیس اچھی گئی تھیں ،اس لیے دو بائس

¹⁸ يانس واژي: يانسول کا کھيت۔

ویسے متان وجنی طور پر تربیت یافتہ تھا۔وہ بچول کے لیے نا قابل مزاحمت تجسس تھا۔اس کا سر ہدا نا ، سونڈ میں یانی بھر کرفو ارے کی طرح جیموڑ نا، بمھی زورے چنگھا ڑنا، اس کی پرکشش ادا کی تغییر۔ متنان کی چینے سے تھی تھنٹی کی آواز ہفتے ہی والانوں ، آنکوں ،گیوں اور گھروں سے بیجے چیونٹیوں کی طرح جٹ جاتے۔ بنوجی بھا گ کرآتا۔ دوسرے بچے اے دورے دیکھتے تحرینوش نہ جانے کہاں کی خود اعتمادی منتم که د ومستان کی سونڈ یا بو نچھ سہلا دیتا۔ باقی بنیجے اس کی اس ز بردست ہمت پر فدا _____

محرمی کے دن منتان میارالا وے چلا آر ہاتھا۔ او پر جیشا نورا پیاس ہے ہلکان ہورہاتھا۔ اس نے پلیل کے بیڑ کی حجماؤں میں مستان کو کھڑا کر دیا۔ جیمونیز می کے اُسارے میں جینما بڑو پڑھ ریا تن ۔اس کے بیاس پہنچ کرنورانے بینے کے لیے پانی مانگا تو پھر تیٹا چواندر جا کر باویرر کھے گھڑے ہے مُنتُدا مِا فِي لِي آيا_

پیٹ بھر کریانی کی کرنو را اوٹا یا مجھنے برد ھا تو پتو بولا '' رہنے دیجیے ، لوٹا کا ہے کو ، نجھتے ہیں؟'' '' ہم مسلمان ہیں ہمی رالوٹا حجبوا جائے گا ،اس لیے ما تجھ دیتا ہوں ۔'' '' مِاشَى بَعِي تِيهُ وَاجِا تَا يُودُكَا؟''

بقو کے بھولے سوال پر تورا بنس پڑا۔ اس کے چینک زوہ چبرے سے جینی یاتی کی بوندیں تعرک أخيل _اس في يوجه ليا: "كيانام بي تمارا؟"

" چور چو ياسوان _"

' تو یا سوان ہو! وُ سا دھ ہے بھی ہڑی جھوا تا ہے۔ پھر ہم تم ایک ہوے یہ تم ہو بھی ہمتی ۔ ساتھ رہو مے توضعیں کیل ہاتی سکھلاووں گا۔"

سانو لے پتوکی ایکھیں جبک اٹھیں۔اس کی ہے یایاں خوشی اس کے جیکیلے وا نتوں میں ساتھی ، مجسمل مسکان ' سانو لا بخوراج کماروں جبیبا سندر نھار چنچی، طاقتور، بمتی اور نیک به بورا کی اپنی کوئی ادلا دنہیں تھی۔ ہوسکتا ہے، پتو کے لیے اس کی محبت کہیں اس احساس ہے بھی انجری ہو! بعد میں تورا پتو کو ہاتھی کی مفت سواری کرواویتا۔ ویسے بھی پیٹیم ہتو کے یاس بیبید کہاں تھا۔ ایک بارٹوراا ہے مرتان پر بنی کر کا برجمیل تک لے کیا۔ تین تھنٹے بعد ہواوٹ تو اس کی نانی رونے کلینے میں لکی تھی الیکن ہوکور کیھتے ای غصر میں اسے پیٹے گی۔ تب نورائے بی اسے بی یا تھا۔

اس دن نائی صاحب کے بہاں ہے دہی لائی تھی۔ وہ پیار سے بتوکو کھا، نا جا بتی تھی۔ ایکن بتو این ہاتھ سے کھائے پر اڑا ہوا تھا۔

''لے مریمود حوال اپنے ہاتھ دے جات لے!''

پتوجِ وَ سے اُنگی وَ بُووْ بُوکر و بی کھانے لگا۔ پھر وہ پڑو نک کیا۔ اس سے نگلاروٹی کا کٹڑا۔ ایک گٹڑا جیبی کا اور دونکڑ ہے آلو کے !اس نے کٹوراانی کر آٹکن میں پچینک ریا تو ٹانی نے تر ال سے اسے طی نیجہ جڑ دیا۔

'' دان بین کھائے میں نخرہ کرتا ہے اہمارے پاس کوئی گائے ہیں کہ دبی کھائے کو معے گا؟ ہو ۔ اٹھا کؤرا! غریب کرے گا نخرہ!''

'' جوٹھ ہے'' دوسر سے کا جوٹھا کھا 'میں ٹے'؟ وی بیس روٹی جیپی وآ و مالکڑا رہتا ہے کی '' میحو کے سوچا کمیں مے دیرایسن وینہیں کھا کیں ہے!''

بتورونے کیا تو نانی بگھل گئی۔ بملی صاحب کی عورت بھی خوب ہے۔ اچھوتی وہتی کہ کر جوٹھن وے: یا اب بتوکوکیا کھنا میں وکیسے دیپ کرا کیں؟

نانی نے اے گود میں سمیٹ لیا اور سمجھ ناشروع کیں "سب دن ایس تھوڑے ہی رہے گا۔ ق

پڑھے گا بھے گا اسا اب ہے گا۔ باصیابا میں چیر معاے گا۔ نیا چامک کیٹر ایپنے گا۔ میر اناتی رواح کمار ان جائے گا۔''

" کیے متانی ؟"

نانی و جہنی آئی ایس ہو آئی ہے۔ ماتھے ورافان پر رور چیز ل الف ار روائے کا باتشی کا تلک یا جائے گے۔ کا سفید ، نیلے اور اول رک سے ماتی و راور ہاتی کا تلک یا جائے گرے کا سفید ، نیلے اور اول رک سے باتشی کا تلک یا جائے کی اسٹان کی کا تلک کا باتشی کی پر بینھا کر تھما ہے کا کوشش کر سے کا سے بین اس کا ہاتھی میں و دو نانی کو روز ہاتھی پر بینھا کر تھما ہے کا کوشش کر سے کا سے میں و دو ہی رکھی کا کا میں اس کا ہاتھی میں و دو ہی رکھی کا کا میں دو تا ہی ہو ہی دی کے گا

و جب منه و من الما عت على بإحدام التي المناساة في جلا كيا-

پتو برا ہوتا گیا ، لیکن مستان کے لیے اس کی کشش کم مہیں ہوئی۔ مستان اس کے لیے سنبرا مستنبا بنار ہا۔ وہ بھیا تک فربی ہیں ، تی رہاتھ ۔ بنیادی خروریات سے تروم اور معمولی حواہش سے بھی دور ۔ لبندا اس کے لیے مستان کو دیکھن مجر پیٹ کھانے ، ۔ بنی میش ، یا لیک نٹ بال یا پہیجا تا بوٹ یا نے جیسا سکھ تھا۔ اس کے لیے جواجھ تھا، یہت بڑا تھا، ۔ ست ن تھا رہ بچاس ٹن کا اوجہ کھنے بیٹ بوٹ یا نے جیسا سکھ تھا۔ اس کے لیے جواجھ تھا، یہت بڑا تھا، ۔ ست ن تھا رہ بچاس ٹن کا اوجہ کھنے بیٹ والا ، • اکونی ان کی دور سے لیے والا ، • اکونی ان کے دالا ۔ رہیں پر مشان کے پاؤں کے نشان بھی تمسینٹی میٹر قنظر کے ہوئے ، جسے کوئی موٹ ویڑ ابھی ابھی چال کر گیا ہو۔ ہاتھی کو ذہیں ہیں رکھ کر سینے دیکھن وہائی دور سے کی حد پہنچ کی تھا۔ جاگے ہیں بھی اسے کروڑ پتی ہنے کے سینے تے ۔ س کی بتلیاں ساکت ہوجا تیں ، آس یاس کا دھیان ندر بتا۔ محمول ہیں تا نتر کول کی بھی آ جاتی ۔ س کی بتلیاں ساکت ہوجا تیں ،

کین حقیقت اپنی رو بی بہدری تھی۔ متان و تی جلا گیا تھا۔ ادھر مائی اور بوڑھی ہوگئی تھی۔
اب کو بر ، نے بلکڑی چننے اورا پلے تھا ہے کی طاقت اس میں شدر ہی۔ بس بھی والے صاحب کا کام
سی طرت کر لیتی جبونیز کی تے ہیج میں کئی چھید موجیعے ہتے۔ ، رش کا پائی جمر نے کی طرح اندر
تاجا تا ہے ہوئے نے ویکھ ، اب خود کوئی کام کیے اخیر گز ارائیمیں ۔ لہٰ تدا سورسال کا ہودسویں پاس کرتے ہی
تصبیس سے تورا بچ کا بنا لے کر کام ڈھوٹ نے وئی روانہ ہو گیا۔ نائی کا واحد کہنا، جاندی کی بنسلی ، منار

کیکن مشان اورنو دا کیوں ولی چیے گئے ؟ سب بدلتے وقت کا پھیم تقارتی ہو ، وروز ہے ہوگئے ، بیار پڑے ۔ تجیب بیاری تھی و چیزی کے اندر تھیلی چلتی رہتی ۔ ان کا نوکر حرامی پورے جسم نو تھیا تا وہ ہت ۔ بعد میں مواو تیر گیا۔ جسم نو تھیا تا وہ ہت کی کہ حرامی جیس موامی بھٹت نوکر بھی ان کے پاس جائے کو جعد میں موامی بھٹت نوکر بھی ان کے پاس جائے کو جائے دوگل تل کر مرے ۔ لاش افعانے کو جائے بھی تیار شد ہتے ۔ آفرنا کے پر پٹی باند سے ڈوم ان کی ان کی باند سے ڈوم ان کی ان کی باند سے ڈوم بان کی ان کی باند سے ڈوم بان کی ان کی باند سے ڈوم برائی عطر جیٹر نے کے بعد اے ٹر کی باند سے ڈوم برائی مون کھا نے ان کی ان کی باند کی باند کے برائیمن بھون کھا نے آئے۔ کو بیول بدرور رفتیا ، مرتک بھون کھا نے آئے۔ کو بیول بدرور رفتیا ، مرتک بھون کھا نے آئے۔ کو بیول

²¹ ويتن سأتلوكرام

²² والاستسكار: بيندو وآل بين مروسة كوميناسته كي رسم _

²³ مرتب جون ہندووں میں موت کے بعد کی کھوٹ کی دعوت _

(برادری دالول) سمیت پورا گاؤل تین دن بھوج کھا تار ہا۔ براہے ہے کار بوا کیکن فوراً بعد خاندانی جھڑے ابھر آئے۔ جبمی موقع و کھے کر سر کارنے زینی حدیندی قانون کے تحت ایک ہزار بیکھے زین اپنے قبضے میں لیے لی۔ان کے ساتوں بیون نے جا بیداد کا ہؤارا کرلیے۔ستر بیکھے زمین سب کوملی۔ٹریکٹری قیت تکی متان کو بیجیے نوراسون پور میے جو تار ہا، تکر تین سال تک متان نہیں بکا گا ہک ہی نہیں آیا۔ لا کھول روپے کا دکھا وٹی خرج کون کرے ؟ ٹریکٹرخرید وتو کھیت بھی بختے گا و کرایے بھاڑا مجی ملے گا۔ ہاتھی ر کھ کر کیا کریں گے؟ نورا کی سزدوری پر بھی آفت آگئے۔ پھر قلعہ بابو کے بڑے میٹے را کھو بابو نے کہا، '' بتھی کو لے جاؤ وٹی۔ وہاں جنوس مظاہرے، شادی بیاہ میں اسے کرائے پر لگاؤ۔میتان کو کھلاؤ ، اپنی مزدوری کالو۔ پکھ ہے تو تمس دے دینا۔ 'موہ روز گار کی تابش میں تورام تان کو لے کرد تی چلا گیا۔ اس وفت کی نی او بل کے بینچے ہائٹی نسل کی آبادی کل دونفر تھی۔ متنان اور سلطان۔اب وووں میں پر لیم ہونا ہی تھا۔مستان اور سطانہ جب ندی میں ملتے تو جمنا ندی کی مجھیلیوں ،کیکڑوں اور تُعَوِّلُموں کَ شامت آب تی۔وہ پانی کو بلو کرر کھ دیتے۔محبت کا اظہار طرح طرح ہے ہوتا۔ یب آ کرمتان کے دواور دوست بن گئے تھے۔۔ بگل اور کیا۔ بگل برهم شی 24 جبیب دھیان كا _ ربتا _ جم ن چيلى سامنة آنى نبيس كدا سے چك ليا _ لمبى ذكار لے كر برهم شى يجر وهيان مل مكن ہو باتا۔ برحمر شی جمحی بھیارمت ن کی چینہ پر جا ہیں استان کی چینہ سے چیکا کوئی کیڑ امستان کوئلگ کر ر با ہوتا تو اے چک لیتا۔ کتے کو ٹیوری ²⁵ نام نورا نے ویا تھا۔ بے بات بھو نکنے، تمبیر بات کو بھی اشتقال میں بدل دینے اور مُوت مُوت مُوت کر پھو ہڑ بن پھیلانے کی اس کی عادت تھی۔ کو کے مستان سبزی خورتیں ، نیم جی اپنے وفاوار نپوری کے لیےا سے سی ندکسی جاندار کو کچینا پڑتا۔ جب مستان جمنا میں نبائے کھٹا و برحم ٹی اڑ مراس کی چینہ پر جینہ جا تا۔اے اڑانے کے لیے متنان یائی میں لیٹ جاتا و جال بہر عمر شی چشر سے اڑ جا تا اور ہوائی جہاڑ کی طرح چکر لگا کر ٹیوری کے پاس کنارے پر لینڈ کر

* منتاب سعطانہ کے ساتھ پر یم میں ڈو یا رہتا۔ادھر کنارے پر جینچے برهمرشی اور پیوری کڑھتے

رہے کہ کب ختم ہو یہ داس لیلا ²⁰ اور سان گھڑی ¹¹ اور ہم اوٹیس اپنے ٹوکائے کی جانب اس پر کم پرسٹک ²¹ ہے چیڈ اور رقابت صرف ان دونوں کوٹیس تھی ، نورا بھی اس پر کیم کو اپنے تھان ہے۔ اس پر جس و کچے دیا تھا۔ اسے سلطانہ کے سرتھ و کیل تو بھٹیس تا، "سالا اسفت بیس پال کھینے جاتا ہے۔ اس سلطانہ گا بھن ہوئی تو اور بیس ہے چیے وصولے بغیر شیس د ہول گا۔ اور بیس کو اپنی ہفتی کو پال کھلا انہ ہے تہ سلے جائے آسام کے جنگل میں! بچے ہوگا تو لاکنوں کی قیمت اور ایس کو بی معے گی۔ فرج کیا ہوگا؟ پکھ شیس جیس با جس مہینے تک گا بھن سلطانہ کی دیکھ بی ل کر ں پڑے گی ، اس ! "لیکن اور ایس سوچتہ" ہے نوراا پہنے ستاں کو تا ہو جس کیوں تبیس رکھتا؟ اسے آوارہ گردی ست کرتے دو۔ سلطانہ ستان کو جنگا تو شیس لے جاتی متنان بی چیچے پڑا ہے۔ پھر جس پال کھلانے کے چینے نورا کو کیوں دوں گا "اس کا شیجہ بار بیت کی صورت میں نکلانہ آخر دیلا پتل اور ایس اپنی سلطانہ کو لے کر پرانے پل کے پاس دہنے جلا گیا۔

بعد میں زور آور ، بڑکن ، بم بم اور دیاور جیسے ہاتھی بھی مشان کے پاس ہی آ کر رہنے لگے۔ اعلانہ کیمی کو رآئی ٹی او بل کی طرف آ جاتی تو سمی ہاتھی اس کے پاس منڈ لاتے۔سلطانہ پر مشان کا واحد حق نہیں رہا۔لہٰداو ونہائے کے بہائے سلطانہ سے ملنے پرانے بل کی طرف جاتا۔

پتوکا آنا نوراکواچیائی لگا۔ اب وہ مستان کو پتو کے بھر وسے چھوڑ کہیں آجا بھی مکتا تفا۔ سوا۔ سال

سے پتوکومتان نے فورانہیں پہپانا۔ کی ونول کے بعداس نے پتوکواپٹی سونڈ سہلائے وی بچوروز پنے

علاقے کے لوگوں سے سے جمت وی وی کری ٹر کری کی دگاڑ ہوجائے نورا بھی اس کے لیے بھی گروڑ

کر رہاتھا۔ پتوکولکٹا کواسے نوکری ٹل جائے تو اس کے دن پھر جا کیں گے۔ ناتی کو چیے بھیج سکے گااور

مستان کے پاس بھی روسکے گا۔ کیا پتا چیکاری بال کی دن ٹل جائے اور نورا کو خوش کرنے میں بھی لگا

ر بہتا۔ آفری ای کے وقتے یہ تو اس نے دتی آئے کہ ہمت کی تھی۔

²⁶ راس لیا کرش کا کو بول کے ساتھ وقعل۔

²⁷ سال کھڑی نہائے کاوقت۔

love affair Egf- 28

نورامستان کونبل نے جاتو مستان پر پابندی راتی۔ بیمستان بچھتا تھا۔ پھر نورائے ایک دن البلا نے جاتے وقت اسے بیشنے کو کہ ان کے این البار کے ان گرمستان نے نوراکوسونڈ سے شیل دیا۔ نوراکھ یہ البلا نے جاتے گا؟ آل؟
گیا، '' سالہ! مجھے ہی دھکا دیتا ہے! اسکیے نبائے بیس روک ٹوک نبیس ہوتی تا السکیے جاتے گا؟ آل؟ این دوست نیوری اورائی بلگے کے ساتھ جائے گا؟ تواہد تیجی پتوکو بھی ساتھ لیتا جا۔ پتو! اے پتو! فرامستان کو نبلا نے سالے ہائے گا تو تو دور سے اس پر انظر رکھنا۔ سمالا ، آج کل صاحب ہوگیا ہے۔ پرائیویٹ شل خانے جس نبائے گا تو تو دور سے اس پر انظر رکھنا۔ سمالا ، آج کل صاحب ہوگیا

پتو کے آئے ہے پہلے پیوری اسٹنٹ مبدوت کا کام کرتا تھا۔

مت ان زیاده و در تک نبیس و مکی سکتی تھا۔ بگا برهم شی اس کی بیری پوری کر ویتا۔ متان بھٹکنے لگتا تو برهم شی اس کے کان کی جزمیس جون کی مار کرا ہے بوشیار کر ویتا۔ متان کوراستہ بدلنا پڑتا۔ چلنے کا وقت آتا تو ٹیور ٹی بھو نکنے لگتا۔ ٹیرکانے پر پہنچ کر ٹیوری آرام کرتا اور برهم شی واپس پیپل والے گھو نسلے میں پہنچ جاتا۔

نوراکی کوشش مہینے بھر بعدرنگ لائی۔ پتوکوآ خرکارنوکری لاگئے۔ ربزی ایک جیمونی فیکٹری تھی۔ و ہاں سانے بیس بھیلے ربز کوڈ ال کرموٹر و لول ، انجنوں کے پارٹ ، پرزے بنائے جاتے ہے۔ ہزار رو ہے مہینداور مہینے میں چورون کوڈ ال کرموٹر و لول ، انجنوں کے پارٹ ، پرزے بنائے جاتے ہے۔ ہزار رو ہے مہینداور مہینے میں چارون کی گالیا۔ مشائی مشائی منگائی کی ۔ مستان کے لیے ایک کلوگڑ بتو بھا گ کر لے آیا۔ تورانے اسکلے دن بتوکی نانی کے نام سے منی منگائی گئے۔ مستان کے لیے ایک کلوگڑ بتو بھا گ کر لے آیا۔ تورانے اسکلے دن بتوکی نانی کے نام سے منی آئی روز رہجوا و یا۔ وہ ان کا موں میں ، ہر تھا۔ ترمت ن کے ، لکول کو ہر مہینے میے بھیجی تھا۔

مستان کی کمائی بھی خوب ہو رہی تھی۔ وہ نمائشی جلوس، تیو ہاری جلوس میں ہوتا۔ سرکاری اجتوعات میں اس کی طبی ہوتی۔شادی بیاہ میں تو اس کے حزے رہے۔ دتی میں شادیاں پورے سال پہلتیں، کیونکہ الگ الگ حسب نسب کے وگ آگر بس کے تقے کسی کی دن کوشادی، کسی کی رات میں۔ چھٹی کے دن وہ کچنگ کے مقامات پر جلا جاتا۔ بیچے، سیانے سواری کرتے اور پیمیے ویے۔ میں میں سیاحوں کو سواری کرانے ہوئل والے جلاتے۔شہر پھیل رہا تھا۔ ٹی ٹی غیر ملکی کمپنیاں لوگوں میں اپنی مصنوعات کے کشش پیدا کر دبی تھیں۔ جاروں طرف اشتہار بازی کے داؤیج تھے۔

بس ان کے میٹر ہودے کے دونوں طرف لڑکا وُ اور صبح سے شام تک الگ الگ عداقوں ہیں گھو ہے رہو ۔ لوگ ہاتھ دیکھنے کے بہانے بیٹر بھی پڑھتے اپر جار ہوجا تا۔

تہمی متنان اور نوراکی زندگی میں ایک بھو نچال آگی۔ متنان ایک نذہبی تقریب میں گیارہ ونوں کے لیے پلول کی ہوا تھا۔ اوھردتی کے دوہا تھیوں کوتپ لرزہ کی بیماری ہوگئی۔ بھی ہاتھی والے اس بیماری کے مارے دفی سے بھاگ کے الوث کرنورا نے دیکھا کہ سارے ہاتھی غائب ہیں۔ وہ بھتنا میں ڈوب گیا۔ کی ہوگیا؟ کہ ال گئے سب؟ کیا سب کا ایک ساتھ دماٹا 20 بموگیا؟ کہ ال گئے اورا کھراتو کھا التنا پیورا کے دوبار پوچے چکا۔ پیورا سے ساتھ دوران نورااس سے دوبار پوچے چکا۔ بیمانس تو ساتھ کے اس دوران نورااس سے دوبار پوچے چکا۔ سانس تو لیے دو۔ ، ربرو فیکٹری کے دھویں سے یہ گئے۔ اس دوران نورااس سے دوبار پوچے چکا۔ سانس تو لیے دو۔ ، ربرو فیکٹری کے دھویں سے یہ گئے۔ اس دوران نورااس سے دوبار پوچے چکا۔

" تو چروبال کا کام چوژ دے۔"

'' کیے جیوز دول؟ اوور ٹائم سب جگہ نہیں دیتے ۔ ٹوٹی جمونیز کی بنائے کے لیے بیسہ جاہے۔''
'' میں دے دیتا ہوں چیے ۔ تو دوسری جگہ کام دیکھنا شردع کردے ۔ لے، پانی ٹی۔''
غزا خف پانی چنے کے بعد ہتو نے بنایا '' یہاں کے دو ہاتھیوں کو تپ لرز ہ کی بیاری ہوگئی۔ ڈاکٹر
کودکھل یا تو بورا ، چھوت کی بیاری ہے ۔ سارے ہاتھیوں کو ہوجائے گی ۔ بس ، سب چلے گئے۔ برسات
مجرا ہے اسے گاؤل دین گے۔''

" تب تو جا رمینے بہت کمائی ہوگی ، دے!"

'' ہوگی ، بینیا میرا بنایا بورڈ میہاں ہاتھی رہتے ہیں کام آگیا۔اے و کھے دو کاروالا صاحب آیا تق۔اے تین مہینے کے لیے ہاتھی جا ہے۔ پر چاروالا کام بتار ہاتھ کل پھرآئے گا۔'' '' اورکوئی ہاتھی ہے تیں ، پھرتو تین ہزارروز بھی ، تکوں تو دے دے گا۔ بس ، آجائے ا'' '' منرور آئے گا۔وہ تو را گھو مالک کا گاؤں کا پہا بھی لکھ کر لے کہا ہے۔ ہم نے کہا کہ پلول کا پہا

لورا اپنے کو بہت جاناک بیجہ رہا تھا۔ اس نے تین ہزار روپے روز کا نرخ بنایا۔ اس پرگلوبل ایڈ ورٹا نز گگ کپنی والے صاحب نے کہا،" تین مہینے میں لاکھوں بنیں گے۔تم تخبرے نوکر میا لک کو ماٹا: کام کامعاندو۔

با وُه معامرواي يه جوگال"

ا فران آفاوہ تر رونی نوش اور تاریخ جی مقد شدواتی سار ایمن کمپنی باوی نے جوہ جائے مواہد و ساون القم اب ہاتمی کا موانا توہیں کرو گے سے دو اب جم کریں ہے۔ جم بڑا میں ہے کہ تمسین میں رود دن کہاں کام پر لے جانا ہے۔''

جس كاو بإل رواج تفا" ثني في واليهمز دور كاحساب كردو، دوسرا مز دورية آؤ"

ایک ساتھی مزدور بڑوکو سائنگل پر بٹھا کرٹھ کانے پرلے آیا۔ سائنگل ہے اتر کر پڑوجیسے ہیں پکھے قدم چلا ، پھیپھر سے دھوکئی کی طرح چلنے گئے۔ جار پائی پر جیٹھتے جیٹھتے پھرخون کی النی ہوگئی۔ پریشان ٹورا نے اس مزدورے کہا، '' بھیا تھوڑی دیراس کے یاس رہنا، میں ابھی ڈاکٹرکولا یا۔''

کمپاؤنڈرے ڈاکٹر بنا بنگالی بل کے بیٹے بے لوگوں کا واحد سہارا تھا۔ اس نے پتوکوسوئی لگا
دی۔ پھر بولاہ 'اے تو پہلے بھی کہا تھا کہ ٹی بی کا شک ہے۔ میراشک سیح نکل ، نوراءاے ٹی بی اسپتال
میں دکھنلا کہ یہاری کافی آ کے بڑھ کی لگتی ہے۔ علاج ہواور غذائیت والی خوراک لے تو نگی جائے گا۔ '
ڈاکٹر اور مزوور کے جانے کے بعد نورائے چڑ کر پوچھا، 'پتوہتم نے ٹی بی والی بات مجھ ہے بھی
چھیا لی ؟ کیوں ؟ا ہے تمھیں کچھ ہوگیا تو تمھاری نانی کوکیا جواب دول گا؟''

یتو چپ ہی رہا۔ نورااس کے من کی بات مجھتا تھے۔ بہاں رہے گا، علان ہوجائے گا، متان کے پی اس کا ول بھی لگارہے گا اور نانی ہے بیاری کی بات بھی جہپ جائے گی۔ نورانے پتوکی نوکری جہوٹے اور دوسری نوکری ڈھونڈ نے کی کوشش والی چشی نانی کو بیجوا دی۔ وہ بھی کیا کرتا اکتفا کہنے کے بعد بھی پتونچھول لوٹے کو تیارنیس تھے۔ پتودوا کھا تا ۔ نوراا انڈا ، چھلی اور دوو ھروز لانے لگا۔ کھا نا بھی نورا ہی بناتا۔ پتوہس پڑار جتا ، کیکن مستان کے بتھان 30 پر جھا ڈوضر وراکا تا ، کیا پتا چسکاری بال مل جائے۔

آئی ٹی او پر ہنگا۔اور بڑھ کیا تھا۔ملکی وغیرملکی ٹیلی وژن کے کئی کیمرامین مستان کی قلم ہنار ہے تھے۔ پرنٹ میڈیا کے فوٹو گرافر بھی نا درتضور یں اتار نے بیں بیٹے ،وے تھے۔

نوراکوڈھونڈ نے کے لیے جانے والا سپائی پولیس بیڈکوارٹرلوٹ یا تھا۔اس نے بل کے پنچ کافی لوگوں سے بوچھا، مگر مہاوت کا پاکوئی نہیں بنا پایا۔سب کہتے ہتوکو پتا ہوگا۔ ہاتھی کے ٹھکانے پر بس ایک لاش کی ۔جنگی والوں نے بنا یا کہ بتوٹی فی کا مریض تقا۔اسے خون کی الثی ہوا کرتی تھی۔مشان کی وہ بہت خدمت کرتا تھا۔ایسے جس مشان اسے یوں کچل کر کیوں مارے گا؟ خبر ، بیدمعاملہ تو بعد ہیں۔ صاحب لوگ دیکھیں کے ۔اب لاش سے مہاوت نو دا کا پتا کیا یو چیس؟ ما لک کا بتا کسی کومعلوم شقا۔

³⁰ بنتمان ما توروں کے بائد مینے کی جکہ۔

فون سے الجعاء تناوز وہ پولیس کمشر ہاتھی بنانے کی کوشش کی اطلاع کسی کوفون پروے رہا تھا۔ جسب مہاوت اور مالک کا باتہ چنے کی خبر ملی تو کمشنر نے پی ایم کے پرکہل سیکر ینری سے کہا، 'پر بیزیڈنٹ اور پی ایم صاحب کا پر وکرام رکوا دیجیے ''

کیکن راشنر پتا کے جنم ون پر ملک کی حزب افتد اراور حزب اختلاف کے متاز ترین افراوند.

ہائی ایسے ہوسکتا تف؟ وہ بھی ایک ہائتی کی وجہ ہے؟ پہلے ایک تجویز آئی تھی کہ ہائتی کو ماروویا ہے

ہوش کر دو لیکن پھراند بیٹہ ہوا کہ ماحولیاتی کارکن اور حیوان ووست اوار ہے جھٹو کمٹر اگر دیں ہے۔

پولیس کمشنر نے پھر کہا الا سروی آر ہیلی ہیں۔ اسنے کم وقت میں پچھٹیں ہوسکتا کوئی روستہ نہیں نکل وہ۔ یروگرام منتوی کرنا ہی ہزے گا۔"

ر نہل سیکر ینزی نے نبعز کی دی ا' پریزیڈنٹ اور پی ایم ایک ہاتھی کی وجہ ہے را شریتا کے جنم ون کا پر وکرام ملتو ی کریں گے؟ وہ کسی ٹاپوئما ویس کے تبیس ، بھارت جیسے مہان دیس کے صدر ہیں۔ بیس ابھی دومراائنظام کرتا ہوں۔"

آ دھے تھنے بعد جو رئیلی کا پٹر آئی ٹی او کے اوپر سے اڑتے ہوئے گزرے۔ ان کی بھاری کھڑ گھڑ اہٹ سے پوکھا یا ہوا مستان اور پہنگھا ڈیے لگا۔ اس کے پاؤں تیزی ہے حرکت ہیں آگئے۔ وہ تیزی سے مڑااور سما منے کھڑی ماروتی کارپر اس نے اپنا ایک پاؤں رکھ دیا۔ وہ سامنے سے ہاجس کی طرق پیک گئے۔ مستان کے آس پاس جو چھوٹی گاڑیاں، اسکوٹر، موٹر سائیکیس پڑیں، وہ بھرتا بنتی طرق پیک گئے۔ مستان کے آس پاس جو چھوٹی گاڑیاں، اسکوٹر، موٹر سائیکیس پڑیں، وہ بھرتا بنتی سے کئیں۔ ڈرائیوروں، مواریوں اور ترش بیٹوں میں بھگدڑ بھی گئے۔

 نظی بارش ہیں ہی نورا گاڑیوں کے نظی ہے نکلٹا ٹھکانے پر پہنچا پڑا مسیوں کو اشا کر کے ہتو کی لاش فورا کچھو تکنے کا انتظام کیا۔ایک ہندو پڑوی اور مندر والے پنڈت بٹی کی عدد ہے ہتو کی چٹا ہے ہٹریاں چٹوالیس اوراشیشن روانہ ہوگیا، جو بھی گاڑی ملے گی ،اسی ہیں جینے جاؤں کا۔

کالٹیبل دھیان کی گھر جیجا کیا مشان کے ٹھکانے پر۔ وہاں اے اشتہ رہز ن والے بہتو بیشر سے۔ ان پر نکھا تھ گلوبل ایڈورٹا کرنگ کا فون فہر۔ بس، کہنی کے جیف ایڈ کی بند ہو یس بیٹر سے۔ ان پر نکھا تھ گلوبل ایڈورٹا کرنگ کا فون فہر۔ بس، کہنی کے جیف ایڈ کی بیٹر ایٹ ہی تھا۔ ثبوت بیٹر کو اور کا دو آل والا بی پر اتھا۔ ثبوت بیٹر کو اور پر نورا کا دو آل والا بی پر اتھا۔ ثبوت کے بلور پر نورا کا دو آل والا بی پر اتھا۔ ثبوت کے بلور پر نورا کے راش کارڈ کی فوٹو کا پی کہنی دالوں نے بیش کردی۔ کہنی نے ابد ایا کہ وہ ذیادہ سے دو بیس نہوں کیا گھر بیس سے وابس نے بیش کردی۔ جیس کبیس سے وابس نورہ پر اس فول آیا کہ مسترسیموئیل کو باعز سے طور پر جیسڈ دیا جائے کا نشیبل و جیان تھر کی شاندار کوشش بھی اکارت ہوگئے۔

چڑیا گھر کے نشتنظم بلائے گئے۔ تھم تھا اس باتھی پر ہے ہوش کرنے والی ولی چیا ؤ۔ ہے ہوش ہوج نے پراسے اٹھوالیس سے۔ تکر نشتنظم لا چارتھا۔ اس کے پاس شیر کو ہے ہوش کرنے والی کولی تھی ، ہاتھی جیسے کرال ڈیل جا نور کو ہے ہوش کرنے والی کولی اسٹاک میں تبییں تھی کیکھیم پور کھیری تیشنل پار کے سے متکوانی پڑے گے۔ بیہ بڑا جبنجھٹ کا کام تھا۔

پوئیس والوں نے کہا '' پھرا ہے گولی مار دو۔ ہاتھی کو پاگل قر اردے دو۔ لیش ہم بعد میں انھوا لیس سے ۔'' لیکن نیٹنظم رامنی نہیں ہوا،'' تیس تھٹے ہی تو ہوے ہیں اسے نیر معمولی حرکتیں آر سے ہوے۔ استے کم وقت میں اسے پاگل قرار نہیں دیاجا سکتا۔ کم سے کم ہفتے مجرکی آ ہزر دیشن کے بعد می فیصلہ ہوسکتا ہے۔''

سو تکھنے میں اخباری نمائندوں ہے بہتر السیش کی بھی نہیں ہوتا۔ خبر بن کی اور نہی پر ہ وں اور جم کے نشر ہونے والے نیوز بلیٹوں کے ڈریعے نشر بھی ہوگئی کہ سرکار ہاتھی کو گولی ہے مار نے پرغور کر رہی ہے۔ اثر بھی فورا ہوا۔ سرکار کے وزیرِ ماحولیات کا بیان آئیا کہ ان کے وزارتی عہد ہے پر ہے ہوے ہاتھی کہ گولی ماری کی تو وہ اپنے عہد ہے ہاتھی کو رہے دیں گے۔ جب نامہ نگاراس واقعے کو مشیقتا صاحبانِ اقتدار پر ایک وصیا والی جودوکی جیت بنا رہے تھے ، نب حزیب اختکا ف کے بیانوں

سے خوران سے بالی پرخ روم نیم کئے۔ دور جارک استیفاظ مطال کی ہے تھے۔ ماں ہے ہی والے کہ است خوران سے بالی ہم ہی و کچائے آجار العامل ہوگی و مارٹے پرشن الرقو کی کٹی پر ساکارو بدنام کی سے ہم ہم ہی و سے سے و تھے و مرش کا سے صدی کا سب سے بڑا ندائی بنا رہی تھی کے ایک وسٹے وطریش میں سے و البید باتی اور شخط ہو ہے۔

کی ٹی او پر گاڑیوں کے ہاری کا شورکتم گیا۔ منتاب کو اچا تک منا ہے۔ محسوس ہوا۔ شورے نہ رہنے ہے اس کی پوکھوا میٹ شانت وی منتان نے چاروں طرف ویکوں میں اور ان کا دیں چکی پری تھیں الیک اسکوٹر اور و مورسایھوں کا مزاتر اسکوٹر پڑا تھا۔ اب سے ٹائوٹی رکاوت تھی تد بھڑ کتی آگ۔ ادھر بلکی بارش نے متان کی خوف سے بخت پڑگی نسوں کوتھوڑ اؤ ھیلا کر دیا تھا۔اس نے سونڈ ہلائی اور سلامی کے انداز میں خوشی خوشی اسے ہوا میں فئے کے جینڈ رے کی طرح اہرانے لگا۔اس کے مطلح میں ایک بلند چنگھاڑنگلی، جیسے دنیا کی فئے کی علامت کے طور پریگل بجایا جارہا ہو۔

ادھر حکومتی افتذار کے سب سے جھونے نمائندے کانسٹیل دھیان سنگھ نے اس کی چنگھ ڈ کے جواب میں جاکر کہا،''ار سے میرے باپ! تو جیت کمیا' جا، تو اب ران کر۔ جیت کی خوشی میں جاکر جمنا میں نہا۔ کر ھمکندور جاکرگھا میں نہا۔ پراپ آئی ٹی اوکو بخش رے۔''

ا سے تبجب کمیں یا جادو، مگر دافعہ میں ہوا۔ متنان ، وصیان سنگھ کی نسانی زبان ہے ڈرایا متناثر ہوا، بدراز ہے۔ وہ وصیان سنگھ کی جانب سے اپناافتد ارتسلیم کیے جانے ہے پہیچ یاا بی حیثیت کا مظاہرہ کرتے کرتے تھک گیا تق ،اس بارے میں پچھٹیں کہا جاسکتا۔ لیکن مستان آ ہستہ آ ہستہ جمومتنا ہوا چلنے لگا۔اس نے آئی ٹی اوہل کے بینچے والا راستہ بکڑ ااور جمنا میں اتر حمیا۔

بھارت کا پھوان شلنے کی خبروں سے اسکا ون کے اخبارات پٹے ہوے ہے۔ حزب اختمان والے بنس رہے تھے۔ وہ ایک خود دار ہتو ی اور سود یش سرکار کا تھنصول کر رہے تھے۔ ایک ہاتھی سرکار کو جمکا کر ب خوف راجد صافی بیل نہل رہا ہے۔ ادھر ہتو کے بارے میں افوا بیل تیزی ہے پہیل رہی تھیں۔ گوکل پوری کے ایک بنج نے ہتوکومتان کے باؤں کے بال کے ساتھ دیکھا۔ بیجے نے بال چھوٹا ہو باتو ہتو فائر ہو گیا استام وہار میں ایک دیشے والے کو ہتو نظر آیا۔ رکتے پر جیشے کر ہتوامبیڈر کر گر سیار بھا آئی۔ رکتے پر جیشے کر ہتوامبیڈر کر گر سیار بھا آئی۔ بھاری میں ایک دیشے والے کو ہتو نظر آیا۔ رکتے پر جیشے کر ہتوامبیڈر کر گر سیار بھاری میں اس نے دیشے والے کوسونے کا ایک سکر دیا اور بولا ، '' جا مون کر ا'' یا ام گاؤں میں ہتو نے کی خور اس میں کور گئی تھی اسے بال کی ساش ہونے کے بہلے جمن میں کور گئی تھی اسے بال کی ساش سیار اس کے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کووں بیں بال ایکی بھی تو نظر ہیں!

مستان اور بینی کہانی اوک کھا ہوگئی۔ تو را کے پڑوسیوں ، ربرہ فیکٹری کے یا نگ اورشہر کے اخباروں نے است خوب ہوا دی۔ دھیر ہے دھیر ہے وہ سی لوک کھا ہوگئی۔ یک سیج لوک کھا ہی کہ مستان اپنا بال جھیننے اپکا اور ای میں ہتو کچلا گیا۔ مستان کو بال بھر سے ملا اور اسی خوشی کے مارے وہ وژیل ہوگی۔ دومری سی کو کوک کھا میدرائج ہوئی کہ بال حاصل کرنے کے بعد ہتومستان کوخرید لیتا۔ بید

یات مینان و نا آوار گزری است انگا ،کل کا اونڈا مجھے ٹریدے جمیرے چیچے گھو منے والا میں ایا لک بینان و نا آوار گزری است مینان نے آئے ہیائے ہوکو کیل ڈالا ۔ ہیرونال ، بوام میں ن اور کھا ڈل نے ہیں ہیں اور متعد دلوگ جان کا جو تھم ایس آر بھی متھی کے ہیںئے کا انہام ہیں تا اور و آمروز ہی مان کی مقیدے بڑھی اور متعد دلوگ جان کا جو تھم ایس آر بھی متھی کے میل نے بال ہمونڈ ب میں گئے ہے ۔ آبیا ہال ب ب اور و آمروز ہی بن جا ہیں۔ انہاروں شراس و ایسے پر جاری بحث کا اختیام کرتے ، و بے روز نامیڈ نوسٹا کے دارتی سنجے پر دائشور کی بی تی کہوور و تا کی سنجے پر ان انتہاروں شروز تا کی استان کے دارتی سنجے پر دائشور کی بین کی ہودرو تا کی سنجے پر انتہاروں شروز تا کی انتہاروں شروز تا کی سنجے پر انتہاروں شروز تا کی سنجے کی انتہاروں شروز تا کی سنجوز تا کی سنجوز کی سند کی سنجوز کی سنجوز

" یو در کی بات سے کہ وک مین ہاتھی ہے، جو برحم ٹی بنگے اور بیوری کے سے ساتھ جمنا کے پاٹ پر گھ مینا رہنا ہے، تھو میں بال وجو نظر سے درجے ہیں۔ خمیس مرہ کی خطر سے کانسیس پال وجو نظر سے درجے ہیں۔ خمیس مرہ کی خطر سے کانسیس پال انسیس کی بران کا آخری و ب و کیونا ہو ہے جو معتوب ہیں وہی ہے جاتھی کے اس کی انسیس کی جو ان کی انسیس کے بال میں صرف جربی ہوئی ہے۔ چربی رر ذیخ نمیس بوئی۔ اصول کہت ہے کہ حساس جرمی وہیوں جل اور مساموں کے بغیر بال کے بیس مکن ۔ جومعتوب ہیں وہ اس کیان وہ مسل نہیں کر یا ہے۔ ا

.

بمدي سير جد: بشرهنوان

منو

چنڈ ت ستیہ نارائن چینگرن کود کیے کرئے کھوں کی یا دآتی تھی ، یا یہ کدان کے دیسلے ہے پیچیلے زیانے ہیں ، جو ماضی تعید ہے، جایا ہے سکتا تھا، یا رید کہ وہ کسی بھوج پٹر 1 کو پڑھتے جیں تھا جس کے لیے کہا جار ہاہو کہ اس میں ہوری تبذیب اور ثقافت ہے متعلق پھھا ہم یا تھی کھی ہیں، یا ہے کہ الیکن نہیں، زیادہ من سب یہ ہوگا کے کسی فخض پرالی رائے زنی کرنے کی بجاے اس کے بارے میں سید ھے سید ھے تق کق پر منی ﷺ منو منوکو ہندوروایت میں سب سے بیوا تانون ساز سمجما ہاتا ہے۔ روایت کے مطابق وود نیا کا اولین ہ وشاہ تھ جس نے دنیا کوسیلا ہے۔ بچایااورجس ہے انسانی نسل آھے چل۔اس نے اپنی اولاد کے لیے تو انہن تیار کیے۔منو سے منسوب کی جانے والی کتابوں میں بیقوائین درج میں۔ان کتابوں میں منوسمرتی بہتے مشہور ہے جس میں انسانوں کو جار بزی ڈالؤل (برہمن کھشتری، دلیش اور شوور) میں تنتیم کر کے ان کے لیے مخصوص کیے گئے کا موں کوال کا دھرم قرار و یا حمیا۔ برہمن کوسب ہے او نچی ذات تصور کیا بیا تا ہے جن کے ذیعے مذہبی س آبال (ويدول) كاعلم عاصل كرنااور تدبى رسوم اواكرنا ہے۔ اس تقسم ميں سب سے تھے در ہے پر شودر ہيں جن کو چڑا کمانے اور غلاظت اٹھ نے کے کام سونے گئے ہیں۔اس کہانی کا عنوان ' منوا رکھ کر ہرویش نے ذات بات کی ای تقسیم کی طرف اشار و کیا ہے۔ لدیم اوراز کاررفتہ ندمبی روایتوں اور رواجوں کو جدید دور میں جاری رکھے کی کوششوں سے جس طرح کے مسائل پیدا ہوتے ہیں ان کا ایک پہلواس کہانی کا موضوع ہے۔ المجوج بتر ماليد كالمديق ميں يائے بائے والے بموج كے بيزكى چمال كوكا غدى ايجاد سے يميع لكھنے كے لياستعال كياجا تاتعا معلومات فراہم کی جا کمی۔اطلاعات اور حقائق اپنی ، ت کہنے میں خود طاقتور ہوتے ہیں ، شاید پچھ امپمی طرح ہیں۔

پنڈ ت ستینارائن چوٹی، جنیؤادر تلک و حاری پرہمن ہے۔ ان کوانھوں نے دی بارہ برس کی عمرے دھارن کیا تقدادرا ہوگئی۔ بہتے الخلاہے فار فی بوکرا شان کے لیے کو یں ہے پانی کھینچے تھے جکھلے تھے جکھیلے بہتے مارٹ کھینچے تھے جکھیلے بہتے ہوگا اسٹ چھوڈ ویٹے۔ بہت الخلاہے فار فی بوکرا شان کے لیے کو یں ہے پانی کھینچے تھے جکھیلے بہتے ماہ ہوگی سال کے خوبی کے بالٹی کھیلے تھے جکھیلے بہتے ہارہ بالٹی ماہ کی سال کے کو یک سال کی سال کی شان کی سال کھی ہوگی مورا کی سال کھی ہوگی کے دورا کیا سالتھی کے ساتھ برسال میٹھ یو بیس کھیل آگر کوال سال سالتھی کے ساتھ برسال میٹھ یو بیس کھیل آگر کوال سالت کے کہ بوت تا تقدوہ ہوگی کا دور شار برتا تھی کو دور ہو ہے۔ ان کے برسالتھی کہ بوت تھی کہ بیٹو پرس و ہے۔ دے کے بیس سے جان کہ تا ہے جاتھ بہت ہوئے و جاتے ہوئے کہ بوت تھی کہ بیٹو پرس و ہے۔ دے کے دول کے ان کی کری گائی کری گ

ستیہ نارین نے نونٹی والا سرکاری ٹل نہیں تکوایا تھا۔ اس ٹل کی یا پ ایان نال ، موری اور نہ جائے ہے۔ کو کن کن کن کن کن کا بیٹی بات بھی جائے ہے۔ کو کن کن کن کن کن اپنی بات بھی جائے ہے۔ کی کن ایس کے بائی کی اپنی بات بھی جائے ہے۔ میں کر مراد کر میوں جس بھنڈ ارکل کے بائی کا اس سے ایک وسوال طر زمل تھا۔ ان کے نویں سے بس مسل کھی جائے ہو۔ یا بیٹر ایک باریس تین بالنی یائی بھی تھے۔ اور سے بس

عنسل کر کے ستیہ تا را ان پورے ڈیز ہے تھئے تک پوجا کرتے تھے۔ کی ٹی و یو تاؤں کی مورتیاں یا مسابق پنا 4 منتے ن کے پاس ان سب کی تعظیم ہیں وومقر رو تعدا و ہیں منتز پڑھتے تھے۔

² چینی بہنیو اور تلب سریک ہوں ہی چونی میرن پر نکا ہوا مقدن وھیا کا اور مانتھ پر تلک مید برجموں کی ند ہی تھا نہ ہا کے طور بررائج رہے ہیں۔

ا کا نیجی ہندووں کی ایک کی سیجی جائے والی ذات۔ مانتی ہندووں کی ایک پلی جی جائے والی ذات۔

^{*} وها توبية وهات ين (حواز واريديف وأليمروال أتش -

تاشتہ کر کے ووائی بینفک بیں آکر تخت پر بینی ہوتے ہے۔ تخت پر ایک المرف پکی جنتریاں اور جو آئی کی تین کر گئی ہوتی تھیں۔ وہ اس وقت جنم پتری یہ سالا ندزا نجے بناتے ہے۔ جمانوں کی کے لیے کہ دوستاروں کی رائی کے حل بھی تجویز کرتے تھے۔ ان کے بنا جی بھی جوتش اور کرم کا نڈ کا بھی کام کرتے تھے۔ سنیہ نارائن نے سنسکرت اسکول میں پر ائمری تک تعلیم حاصل کی تھی اور بھر بتا تی ہے جیونش و غیرہ کی مملی تربیت حاصل کر لئھی۔ باپ نے بٹے کو بھی دینا من سب سجھا تھا اور بینے نے بھی بینا من سب سجھا تھا اور بینے نے بھی باپ سے بھی لینا مناسب سمجھا تھا۔ ذبائت سے ذیا وہ وہاں کھی ہوئی آئی کی ضرورت تھی۔

ستیہ نارائن کے باپ کا بھی نی ہے گزر بسراجی طرح بہوج تا تھا۔ وہ آگرا پے جمانوں کے سکھ کا خیال رکتے تھے تو جمال بھی ان کا مناسب دھیان رکھتے تھے۔ ستیہ نارائن کی بھی شروع میں ای چشے ہے ضروریات پوری ہو جاتی تھیں لیکن پھر حالات تیزی ہے ید لئے گئے تھے۔ کا جگ کا چوتی دور چل رہاتھ ، لیکن اب لگتا تھا کہ جیسے وہ تپ بھی رہا ہو۔ لوگ اپنے مبان دھرم ، اپنی تہ بل پخر آفافت ، اپنی آ درش روایت کو بھو لئے گئے تھے۔

بین کی بیری آدی کو ہاں نہ بین جب وہ بیٹے ہوتے تھے، ان کی پٹنی جما تک جاتی تھی۔ کسی ہا ہری آدی کو ہاں نہ وکھ کر وہ وال، چادل، چادل، تیل جبیا کوئی سودا ہازار سے لانے کے لیے کہتی۔ ستیہ نارائن ما تھے پر بل ڈالتے ہوئے کہ کیااس دن کا کام پٹل نہیں سکتا ہے، پسے ہاتھ بین نہیں۔ پٹنی بزیزاتی کہ بیروز روز کا رونا ہے، جب پٹڈتائی، پروجتائی ہے گرہتی کی گاڑی کھسک نہیں رہی تو وہ کوئی دوسرا دھندا کریں۔

ستینارائن اکٹراس بات ہے اہل پڑتے ! ' کیا جوتا گانٹوں؟ کیا آ او بیاز پیجوں؟ بول مور کھ! کچھے تو ذات براوری کی مریاوا کا کچھ دھیال نہیں ، جھے تو ہے۔ جھے اپنا پرلوک ؟ نہیں بگاڑ تا ہے۔'' مان لو کہ انھول نے دوجنم پتر ول کا کام نیٹا لیا ہے۔وہ بنے کو بینت کر ان کو لے کر گھر ہے

⁵ جمان اولوگ جو کرم کانڈ (تر بی رسمول کی اوا پیگی) کے لیے برہمنوں کی خد ، مند معاوضے پر حاصل کرتے ہیں۔

⁶ پرلوک ہندود یو مالا کی رو ہے کا تنامت کے تیمن جھے جیں جمولوک (زینی دنیا)، پرلوک (زندگ کے بعد کی دنیا)اور دیولوک (خدا دُس کی دنیا)۔ یہاں پرلوک سے مراد آخرت ہے۔

نکل پڑتے۔ ساتھ میں جنتری بھی الال کپڑے کے تقیلے میں رکھ کربنوں میں ویا بیتے۔ باہر نکلتے ہوے وہ حنتری ضرور رکھ لیلتے تتے۔کوئی انتہارے مندیا جمان نیک ساحت ویا کیار عویں رات ویا ساعت بد کے بارے میں یو مخصرتو وو سے اس کا وقت بتائیس۔ جنتری ان کی بیجیان بھی تھی۔

رائے بیں انہمیں ٹنڈن کیٹر ااسٹورنظر آجا تا۔ انہیں یاد آجا تا کہ بیں سال پہیدانموں نے ہی نکالی اکا کی مہورت کی شہر گھڑی ہمی انھوں نے ہی نکالی انکی مہورت کی شہر گھڑی ہمی انھوں نے ہی نکالی متمی ۔ یہ کان خوب پھی پھولی تھی۔ اس فائدان کے پاس اب کار، کوٹٹی ، کیانہیں تھا؟ خاندان کے مربر اور بنا ناتھ بی کا ایک برس پہلے و یہانت ہوگیا تھا۔ وہ ند ہی اصولوں کو بانے والے معزز فخص شے ۔ ان نے ساتھ ن کی بات شم ہوگئی۔ از کے اور پوتے نے زیاد نے کی بیں۔ رکھونا تھے پر ساد بہت سے ۔ ان نے ساتھ ن کی بات شم ہوگئی۔ ان کول سے اسے نکال دیا۔

جس نیمان نے خستہ ہوجائے والے جنم چر کو دوبارہ ہوایا تھا، وہ پانچ روپے پکڑا ویتا۔ بے اطمیعانی فام کرنے پر جمان دورو بے اور بردھا ویتا۔ اسلامیانی فلام کرنے پر جمان دورو بے اور بردھا ویتا۔ اسکرہ ان کا مول میں سووے بازی انھی نیم تکتی ہے۔ جمان کا مور میں جو بہت ارتا ہے، اپٹی سرطنی سے میسنٹ کرتا ہے۔ ' دوسرے جمان کی گھر والی بہس

نے اپنی کنواری بیٹی کاجنم پتر دکھلا کر پوچھاتھ کہ اس کے بیاہ کا کب تک امکان ہے، وہ سوارہ ہے دکھ کر سیدھا آ ویتی جسے وہ کند سے پر پڑے انگو چھے میں ہاندھ لیتے۔انگو چھا بھی بردم ان کے ساتھ دہتا تھا۔

داستے بیس کوئی خاص عقیدت مندیا جذباتی تعلق رکھنے والا سعتقد ال جاتا، مان لوکہ چھوٹے چھوٹے چھوٹے کچھوٹے کی بالوں والا ماتا پر سا دبی ال گیا، وہ لیک کرقدم بوی کرتا ہو انھیں اطلاع ویتا، ' پنڈ ت تی ، میرا تجھورا سیا رام نوکری ہا گیا۔ گرا بین جینک میں گی ہے۔ آ یہ نے بی کہا تھ کرا کی برس کے اندر چھورا نوکری ہا جائے گا، موا کے برس کے اندر بی ہا گیا۔'

''ستارے ایسائی کہدرہے تھے۔ستارے غلط نیس بوستے۔حساب کرنے والا اگر خلطی کر جائے آوال ہے۔ جساب کرنے والا اگر خلطی کر جائے آوال میں ستاروں کا کی قصور؟''ان کے چہرے اور آواز دونوں میں ایک دیک ہوتی۔ '' بھے تو آپ گرووں کے آشیرواد پر بھروسا ہے ؛' ما تا پر ساد پھر فقدم جھوتا اور بدلے میں "امزے کرو!" کا آشیرواد باتا۔

ستیہ نارائن کوگل کے ایک موڈ پر گائے ل جاتی ۔ سیدھا یا ندھتے ہو ہے انھوں نے اراوہ کیا تھا کہ جووہ کیلے ماتھ میں رکھے گئے ہیں، ان کا چھا کا کالا اور سکڑا ہوا ہے۔ انھوں نے ان کو کا غذیم کہ جودہ کیلے مماتھ میں رکھے گئے ہیں، ان کا چھا کا کالا اور سکڑا ہوا ہے۔ انھوں نے ان کو کا غذیم لیمیٹ کراگو چھے ہیں الگ با ندھ لیا تھا۔ گا نٹھ کھول کر جب انھوں نے نکالہ تو وہ استے گئے ہوئے ہیں لکے جتنا انھوں نے سوچا تھا۔ تکریہ مان کر کہ اب یہ گئو ما تا کے ہوگئے ہیں، وہ ان کیلوں کو ' تیمرا مال تیم ہے جوالے' والے انداز سے گائے کے آگے ڈال و ہے۔

انھیں تب اپنی گائے کی یاد آج تی۔ اچھی نسل کی تھی۔ سوہ من ال آڑھتی نے دی تھی۔ ان کے گھر چھاپہ پزاتھ۔ ایک کلوسونا، پانچ کلو جاندی، بچ س مہری اور نہ جائے کتنارو بیہ پاید گیا تھا۔ سونا، چاندی سب سل مبر کردیا گیا تھا۔ سوہ من لال اور ال کے گھر والے بہت پر بیثان تھے۔ منگل (مرخ) گرد تی نظر ڈال رہا تھا۔ فقر (زہرہ) بھی خراب جل رہا تھا۔ انھوں نے لالے جی کومنگل اور فکر وار (جمع) کا برت رکھنے کو کہا تھا اور ستاروں کی شانتی کے لیے یوجا بھی بنائی تھی۔ بوجالالے بی کی طرف سے انھوں نے نود کی تھی ، ڈھائی ماہ تک ۔ پوجا کے شرے برانے افسر کی بدئی تھی۔ بوجالالے بی کی طرف سے انھوں نے نود کی تھی ، و ھائی ماہ تک ۔ پوجا کے شرے برانے افسر کی بدئی ہوگئ اور نیاجو آیا اس نے معمولی ساجر مانہ کرے سب مال جھوڑ دیا۔ لالہ سوئی لال بہت فوش ہوے سے ان کے یہ

⁷ سيده ال پكانات_

خواہش فل ہرکرے پر کہ وہ گئو کی میبوا کرنا جا ہے ہیں ، انموں نے نظاس سے منگوا کر گائے ان کے تھر بندمود دی تھی۔ کملی وانے کا ایک ایک بورا بھی ڈھلوا دیا تھا۔ آٹھ سال وہ گائے ان کے کھر پر رہی دور ہے تھی کی گئیس ہوئے وی ۔ اس کا ہے کے م نے کے بعد کی باران لی خواہش ہوئی وہ ایک دوسری کانے با تھ جدلیس ، لیکن کوئی جیکن جیلی نہیں ۔

X - آرياورت لقديم بندوس ن جوراناج الايت كديبت وسي تحار

[&]quot; چنید و بال مال وو بالت ب و بوتا تربیر کا دوانی جمت و ان جباز کے بیامی و مان کا نفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ اللہ تربی بال آتشیں تیر میر بیست میرد علی کا جمز معنی خیال میا جاتا ہے

ساری و نیا کے استاد ستھ' و بیداور پران علم کے خزانے ہیں اہندو دحرم سب سے اچھادھرم ہے ... وہ رات کو پتنی سے ہیر د بوائے ہتھے۔ حالا نکہ پتنی کے ہاتھوں میں اب ولیس ر اکت اور اپنائیت نہیں رہی تھی بنکہ بھی کمجی اس کی اٹھیوں کی پو ائیوں کی چیجن ناگوارگز رتی تھی لیکس ہیرد بوانے کے وہ استے عادی مو چکے نتے کہ بغیرد بوائے انھیں نیندئیس آتی تھی ۔

نیندی اکثر وہ سینے ویکھتے تھے، جن میں سے پکھاس طرح کے ہوتے تھے۔ جنگل کے بیج ایک کھلا حصہ ہے۔ وہاں آشرم ہے۔ بیچاسول گیرو سے کپڑوں میں ملبوس بیچ کشاس المر بیشے علمی ریاضت کررہے میں۔ وہ خودایک او پنی پکٹی سل پر میٹھے ہیں۔ ان کی بیٹی کٹی سے بیچیے کھانا پکار بی ہے۔ یاس بی قاتل کرتی ندی بہدرہی ہے۔ ایکا ایک شال سمت میں دھول اٹھنے لگی ہے۔ پکھشر بھی۔ وھول اور شور کے بیچیے سے ایک رتھ ظاہر ہوکر دک جاتا ہے۔ وتھ میں سے تاج سیاج موسع پوش ک میں ملبوس داجہ از سے بیل مرسع پوش ک میں ملبوس داجہ از تے ہیں ، پھر دائ کمار۔ داجہ دونوں ہاتھ جوڑ کر ان کو پرنام کرتے ہیں ، دی کمار شیل ملبوس داجہ طرف کر ان کو پرنام کرتے ہیں ، در تا کمار کو جسول علم کے لیے لائے ہیں۔ وہ اس کو اپناش کرو بنا کر میں ساتھ آ سے بیک کہ وہ بنا کر میں ساتھ آ سے بیک کہ وہ بنا کر میں ساتھ آ سے بیکٹر داں میں گیہوں ، جاول ، شہد اور کئی مجرا ہوا ہے۔ وہ سب آ شرم کے مینڈ ادیش انتازا جائے لگئے۔

ایک سپٹنا ہوتا تھا کہ وہ یا تکی بیس بیٹے جارہ ہیں۔ پاکٹی کو جار کہار آئے ہے اور جار کہار چیجے سے اپنے کا ندھول پر اٹھائے ہیں۔ پاکٹی جس رائے سے گزرتی ہے، اس کے دونو ل طرف نرتاری ہاتھ جوڑ اور سر جھ کا کر کھڑے ہوجائے ہیں۔ وہ ان کو ہاتھ، ٹھ کرآ شیر وا دو ہے ہیں.

جانداراورونیاسب پر ماتما ایشور کے بنائے ہوے ہیں۔ یدونیائی کی تماشا کا ہے اور وہی تماشا گا ہے۔ اولا دی روپ میں ہر جاندار کی آسل کو وہ کی پر وان پڑ ھا تا ہے۔ سب ای کی مرخی ہے ہوتا ہے۔ ستیہ نارائن ایسا مائے تھے اور ای یقین کے تحت وہ یچاس برس کی عمر تک سات بچوں کے بات بن گئے تھے۔ اگر حمل کرنے سے چار بچے موت کا نوالد نہ بن گئے ہوتے تو ان کی تعداد گیارہ ہوتی سات بچول میں چھ بیٹیال تھیں اور ایک بیٹا۔ ایک بیٹی کا بیاہ اٹھوں نے جمانی کرنے والے بی ایک پنڈ ت سے کردیا تھا۔ ایک کا بیاہ ہو ان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ایش اسٹامپ بیچنے ایک پنڈ ت سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک پنڈ سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک پنڈ سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک بنڈ سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک بنڈ سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک بنڈ سے کردیا تھا۔ ایک کابیاہ ہو مان مندر کے بجاری ہے، ایک کانتھیں ہیں اسٹامپ بیچنے ایک کانتھیں بیٹوں کے کانتھیں ہیں گئی ہوئی گدی۔

والے ساورایک کا ایک ماہر وید سے کردیا تق وید کی پہلی بیوی تین بچے جیوژ کرم تی تھی وید کے چرے استاد سے کردیا تق میں اپنے میں بٹی کا بیاہ شلعی بورڈ کے سکول کے ایک استاد سے کردیا تھا۔ استار کی داکھیں معلوم نیس ہوتی تھی ۔ یا نچو میں بٹی کا بیاہ شلعی بورڈ کے سکول کے ایک استاد سے کردیا تھا۔ استار کی داکھیں تو ل تو ہولا تھا ، لیکن خاندان یا ڈ اے برادری وغیرہ کا اس بیل کوئی کھوٹ نہیں تھا۔ جیسٹی بٹی جیموٹی تھی ۔ ا ہے ان کے بیٹے نے اپنے پاس رکھ لیا تھا۔ اس بیٹے کا بیاہ گوشالا کے سمیل تھا۔ جیسٹی بٹی جیموٹی تھی ۔ ا ہے ان کے بیٹے نے اپنے پاس رکھ لیا تھا۔ اس بیٹے کا بیاہ گوشالا کے سمید کو دام کے مالک کی بٹی ہے جواثھا۔

ستیہ نارائن جب بھی اپنے منھ میاں مٹو بن کراپنے جیوتی کیون کی شان بھیار نے لگتے ہتے کے ستے اور ان کا بتایا ہوائس کس کے کہتاروں کی کیفیت اور چالیں بچھنے بیس ان سے چوک نہیں ہوتی ہے اور ان کا بتایا ہوائس کس کے ساتھ ہے ہوا ہے، تب بڑیا لے جسم والی ان کی بنی کھیر کی کوری بیں کھی کرا ویتی ہے۔ '' پاروتی کی بھی تو کنڈ کی تسمیس نے پڑھی تھی۔ ' باروتی کی بھی تو کنڈ کی تسمیس نے پڑھی تھی۔ بیاوکا پانچواں سال پورا ہوئیں پایا اور وہ بیوہ ہوگئی۔''

پارونی ان کی چوشی جی شش جس کا بیاہ وید ہے ہوا تھا۔

"اب مان او وید کی نے اپنا جنم پتر جو بھیجا تھا، وہ غلط ہو، اس بیس میرا کیا دوش؟ میرے سامنے جو بنم پتر تھا، میں نے اس سے ستاروں کا لماپ کیا تھا۔ آدر بیٹیاں تو آرام سے ہیں۔"

"فاک آرام سے ہیں استگا کا آدمی جا تو رول کی طرح اسے ، رہاہے۔"
منگلا اس کی دوسری بیٹی تھی جو ہنو مان مندر کے بجاری سے بیابی تھی۔
"منگلا کی دوسری بیٹی تھی اری طرح کمی ہے۔ آدمی کے لیے جب الٹاسیدھا کے گی تو آدمی کو بھی مسر آجائے گا۔"

اور جیسا کہ تا آ سودہ میاں ہو یوں کے درمیان جیموٹی جیموٹی باتوں پر چڑ جانے ہے اکثر ہوتا ہے ، اان دونوں کے درمیان بھی گار الزامات اور جوائی الزامات کا سلسلہ شروع ہوجہ تا۔ دوسرے نے کب کب کب اور کون کون کی تلطیاں ، بے وقو فیوں کیس اور دہ کس طرح کے کھوٹے خیالات کن معاملات اور موضوعات پر رکھتا ہے ، ان کی گفتی گنو کی جانے گئتی۔ ایسی عی کوشش پس چنی ستیہ نا رائن کو یہ بتا ناشہ بھولتی کہ ان کی چھٹی تو دہ بھر کو کو بھی بس چتر اور پیڈتائی چڑا کراس کی زندگی بھی ستیانا کر کردیتے۔ بھولتی کہ ان کی چھٹی بھر کو نارائن ، یعنی ان کا جڑا۔

یہ بچ تھا کہ ستید نارائن نے اپنے اس اکلوتے بیٹے کو اپنے ہی پیٹے میں ڈ الناحیا ہا تھا، ویسے ہی

جیسے ان کے پتا جی نے ان کو ڈالا تھا۔ بینے کی زنا ربندی کے بعد، جوانعول نے اس کے کیارہ برس کا ہوئے ہوئے پر کردی تھی، وہ اسے اس نے ہما تھ جمانوں کے یہ ل لے جانے گئے تھے۔اشلوکوں اور منحروں کی غلط اوا ایک پر وہ اسے گھر آ کر جھڑک و بیتے تھے۔ ایک وان اسے '' گنا ہوں کے دیوتا'' نامی ناول پر منتے و کھے کرانھوں نے اس پر گا یوں کے ساتھ گھونسوں کی بو چھاڑ کر دی تھی ۔ گھر بان برٹ یا کالیداس جن کو وہ جانے تھے، ان کی کسی کوئی کتاب پڑھ رہا ہوتا تو وہ نارائس نہوتے ۔ بھر گوایک بارائی ہی جن کو وہ جانے تھے، ان کی کسی کوئی کتاب پڑھ رہا ہوتا تو وہ نارائس نہوتے ۔ بھر گوایک بارائی ہی ڈانٹ اور مار پڑنے پر پاس کے ایک دوسرے ضلعے میں بھاگ کی تھ ور وہاں اس نے ایک وال ال شیل تو ان کولگا، شیل تو کری کرئی تھی ۔ جب اس نے ان کے سطے میں بھاگ کی جوے دشتے والی لڑکی سے بیاہ کرلیا تو ان کولگا، شیل تو کری کرئی تھی ۔ جب اس نے ان کے سطے کیے ہوے دیشتے والی لڑکی سے بیاہ کرلیا تو ان کولگا، شیل تو کری کرئی گھر اس میں تو کری کرئی گھر اس میں تو کری کرئی گئی ۔ جب اس نے اس سے بیٹے نے پھرکا نپور میں ایک کیڑ اس میں تو کری کرئی گئی۔ جب اس می تا سے بیٹے نے پھرکا نپور میں ایک کیڑ اس میں تو کری کرئی گئی۔

جینے کے بلائے پر وہ جنی کوساتھ لے کراس کے پاس دو تین مبینے رہنے کے اراد ہے ہے کئے ۔
ہے۔ دہاں رہم کے مطابق گنگا نہا کیں گے ومشہور مندروں میں جا کر درش کریں گے۔ ہے کے مندر کی بہت شہرت ہے۔ ان کواگر اپنے جیوتی علم کا سکہ جمانے کا موقع ملاتہ پھر وہ جینے کے شہرکو بھی اپنے کام کام کر نہنالیں گے۔ کا نہور میں کبیر پٹر رہے ہیں علم اور قسمت کے بڑوگ ہے کہی تھی کوئی خوشگوار مجروب ہوسکتا ہے۔

کین وہاں جا کرانھوں نے پایا کہ بہوکو پہنے اور دھلے کیڑوں کا دھیاں نہیں رہتا۔ ٹھا کر جی کو وہ ہر چیز کا بھوگ نہیں لگائی۔ چوکے کا برتن اڑوس پڑوں ہیں چلا جاتا ہے اور اڑوس پڑوس کا برتن چوکے ہے کہ برتن اڑوس پڑوس ہیں جلا جاتا ہے اور اڑوس پڑوس کا برتن چوکے ہیں جو کے ہیں اور وہاں آنے جانے کا مطلب ہے کہ رکھے کا دی رویے کا خرچہ ایک دن جب بھر گونہا کر نگلا تو انھوں نے پایا کہ اس کے کندھے پر جنیئو نہیں ہے کہ وی رویے کا خرچہ ایک دن جب بھر گونہا کر نگلا تو انھوں نے پایا کہ اس کے کندھے پر جنیئو کنیں ہے۔ ٹوکٹے پراس نے بتایا کہ کپڑے اتا رتے ہو ہا ترشی ہوگا۔ وہ جاکراس اقرے ہوے جنیئو کو بہتن آیا۔ جنیئو جس کئی گڑھا تیں تھیں۔

''ارے، یہ تو ٹو ٹا ہوا ہے'' سٹیہ تارائن نے اپنے ساتھ دلائے جنیئو بیل سے ایک نیاجوڑ امنتز پڑھتے ہوئے بیٹے کودے دیا۔

جے نے وہ نیا جنیئو پکن لیا تکر ساتھ ہی یہ ٹیپ بڑوی کہ اس کا کوڈاؤں انچارج جنیئو پر ہنستا ہے۔ کہتا ہے کہ کیاجسم پرانگنی اٹٹکار کی ہے۔ اس ڈورے۔۔ ہی اپنے کو باندھ لیا تو آتے قطعی بڑھ نہیں یا ؤ گے۔ پول چینن اور کروار کی ورتی ہی سب سے بردی ورتی ہاورا پنے وقت کی وھڑ کئوں کو بھٹاہی سب سے بردائر میں ہے جو گئوں کو بھٹاہی سب سے بردائر بیان ہے۔ '' وہ کون ذات کا ہے؟ '' پوچھنے پر جب بینے نے بتایا کدانچارج کا نہیہ کج براہمن ہے تو انھوں نے کہا کہ کوئی روون وُٹی مت پھر اہوگا۔ ہمارے رشی منیوں نے جواو نچی ذات کے مرووں کے میں ووں کے بیاد کوئی روون کو تھے؟

ے سرووں سے سید ہوں سر بید ہی ہوں ہے ہو بیت اوری و مہمان موجودہ میں سورہ ہے۔

ہینے کے اور وہ برآ مدے یک سوتے تھے۔ وہ کا ایک سونے کی جگہ ہو بھی سکتی تھی۔ وہ وہ بال بھی

اپٹی ہتنی سے ہیر وہ وہ تے تھے۔ ایک رات ہیں نے نوک ویا کہ پتا تی ایہ سب اچھا نیس مگتا ہے۔ وہ

اپٹر ک اضحے ، خراب اس میں کیا ہے؟ اپٹی توریت ہے خدمت کر ناکیا نسط ہے؟ ایجھے برے کی سکھا ب
وہ کیا اس سے سیمیں ہے، جوان کے پیش ب سے پیدا ہوا ہے؟

وہ بنتی کو لے کرا گلے دن وہاں سے جیے آئے تھے۔ ان کی چنتی تو وہ اپن لاکی کوہمی ساتھ لے آئے۔ وہ ب رہے گی تو مرکز داریئے گی۔ لیکن ایک تو جنی از گئی ، دوسر سے لاکی رونے گئی کہ اس کے اسکول کا ایک سال فراب موجائے گا۔ وہاں اس کا بصیابی لی دونوں خیال رکھتے ہیں۔ چنی کے ان کی جارت کرنے رودواسے تالیائی ٹابت کرنے گئے۔

اں سے بینے وہ ان مارٹ مرے سے پردوہ سے ہاں کا بات مرسے ہے۔ تکرار کا اختیام عمو ما بیٹن کے لیے ان کی اس بھڑ اس سے ہوتا،'' چڑ ٹی ،جمو نے عیب سکار ہی ہے۔اگلے جنم میں زک میں جائے گی مزک میں۔''

وتت کواتی ہے کی ہے بد ناکتیں جا ہے، لین وہ بدل رہاتھا۔ لوگوں کواتی جلد عاج کو قا ہو کرنے والی افتر اراور اصولوں کو بھولنا نہیں جا ہے، لیکن وہ چول رہے ہے۔ حالات کواس طرح پالانہیں بدلنا جا ہے، لیکن وہ بدل رہے تھے۔ سنیار س کو فصر آتا تھا۔

خدران كاستثقل انداز بن كمياتها_

اس دن وو مستح اپنی بینفک بیس تخت پر بینے تھے۔ درواز و کھلا تھا۔ او پر کیل ہے بیمن کی ایک سختی پر کھیا منا اور کھیا تھا۔ او پر کیل ہے بیمن کی ایک سختی پر کھیا منا اور ان اور کھیا میں اور کھیا میں اور کھیا ہے۔ اور تابل استح مستح مستح اور تابل اعتاد کا م جوتا ہے۔ "تخت پر بینتل کی ایک دوات رہمی تھی۔ اس دوات کی روشنائی کالی اور کی تھی جس کی چیک سو برس تک ایک کی روشنائی میں اور کی تھی جس کی چیک سو برس تک ایک کی روشنائی کالی اور کی تھی جس کی چیک سو برس تک ایک کی رائی تھی۔ روشنائی سکھانے کے لیے وہ ریت استعمال کرتے تھے۔ ریت پینل کی بی ایک بریت دانی میں بھری در کھی رائی

متی۔ پاس میں ہی کا لے زسل کے بنے دوقلم پیتل کی ایک طشتری میں اختیاط ہے رکھ دہتے تھے۔

یدو دات ، ریت دانی اورقلم دان بھی ، جیوتش کے چئے کے ساتھ ، ان کواپنے پتا بی سے دراشت میں سلے
ختے۔ اس وقت وہ جنتری پھیلائے زخل کی سمت کا مطالعہ کر رہے ہتے۔ جدی کے برج میں زخل کی
ساڑھی ت¹² کا پہلا اؤھی ¹³ سال بھر قائم رہے گا۔ ذہب بھی سال بھر پیدائش برج میں رہے گا۔ دلو
برج والوں کے لیے یہ بو راسال تکلیف دہ اور ناسوائق ہوگا۔ ان کا اپنابرج دلوبی تھا۔ زخل کی تحوست
کم کر نے کے لیے انھوں نے انگی میں لوہ کا چھلا پھن دکھا تھا۔ مرج کی صورت حال بھی

تبہی درو،زے یں ہے کوئی چزتیز کی گئیر کے ساتھ تیزی سے اندرداخل ہوئی اوران کی سورین آگری۔ دوہز برا کر کھڑے ہوگئے۔ یہ کون ی آفت! اور پورے جسم میں جب مک انچی طرح بحر بھرائے بھر بھرائے بھر بھرائے بر بھرائے بھر بھرائے بھر بھرائے بھر بھرائے ہوئے دوہ غصے میں بدل گیا۔ چیز مرغی تھی، جوالماری کے پنچ فراٹوش کی طرب تھس کی تھی ۔ انھوں نے اندر آتھن والا کواڑ بھڑا و یا اور کو نے میں کی جیٹری پھٹکارتے ہوے مرغی کواس چیسی جگہ ہے تکا گئے۔ مرغی بدحواس می اس اُس کو نے میں بھی گ کر پناہ لینے گئی، جبکہ وہ چا ہے تھے کہ مرغی جددہ چا ہے ہے کہ مرغی بدحواس می اس اُس کو نے میں بھی گ کر پناہ لینے گئی، جبکہ وہ چا ہے تھے کہ مرغی جدد سے جدد کمرے سے باہر ہو۔ مرغی تحت پر چڑھ گئی۔ ان کے چھڑی کچھڑی بھینک کر مارنے پر وہ درواز سے باہر گئیا تی ہوئی نکل گئی۔ سامنے ہگی مٹی کے اشھے ا حاطے کی طرف سے ایک کالی کلوئی جیوٹی لڑکی اوھر بڑھی آری تھی ۔ اس نے مرغی کو ' آوارہ اوھر آ، آریڈی اوھر!'' کہدکر آواز وی۔

'' مرغی پالنا ڈاکٹر سے بتایا ہوتو محمرانی رکھو۔ دوسروں کے کھرول میں تھنے کے لیے جیور دیے

مي كيام وملتابي؟"

لڑی مسکرا دی۔ چک رہی ووسری مرغیوں ہیں وہ مرغی شامل ہوگئی تھی۔" یہ بڑی مَری ہے، بگر ھندھی۔"

"اب كے مرغی تھسى تو سجھ نوخير نہيں۔ سالى برداشت كى بھی حدہے!" احاطے كے اندرے ايك لڑكانكل كركھڑا ہو كيا۔ ايك عورت نكل كركھڑى ہوئی۔ " تم لوگ نج پن ہے بازنيس آؤگے! كے ديتا ہوں ، نتجہ اچھانہيں ہوگا۔ كينے كہيں كے!

¹² ما ژوی خوست ادبار، براونت جومروج خیال کے مطابق ساڑھے سات بری تک رہتا ہے۔ 13 اوھیا۔ ساڑھ تی کا ڈھائی سال پڑھنمل آیک حصہ۔

ستینارائن اندرآ محے۔ تحت جا ہے حادثہ بنا ہوا تھا۔ لوٹی ہوئی دوات نے پیچی دری پر کالے چکے ڈال دید تھے۔ اس نقصان کا خصرتو ان میں تھائی ، اس بات کا بھی فصرتھا کہ اب ان کو دوبارہ نہانا پڑے گا۔ دو تین دلن سے ان کی ناک سرمزار ہی تھی۔ بیز کام کی علامت تھی۔ لیکن نہائے ہے بیا نہیں جاسکیا تھا، مرفی مہونا بمتھی کے تھی۔

کسی بھٹل کا گھر کے سامنے رہنا، ان کو بھیشہ ہے ہوتے ہیں، جو ہردم ٹیس دیتے رہتے ہیں، بھی کم اللہ تعالیات نہائے تھے ہونے والے زخم کی طرح ہوتے ہیں، جو ہردم ٹیس دیتے رہتے ہیں، بھی کم بھی نہائی کے بیٹ کم کی طرح ہوتے ہیں، جو ہردم ٹیس دیتے رہتے ہیں، بھی کم بھی نہائی کا یہ گھر ایک سینٹھ کی ذہبن پر بہا تھا۔ اس سینٹھ کی ہیجھے تو پلی تھی اور حو پلی کی صفائی کے مستقل انظام کے لیے بھٹلی کو بطور رعایا ہمالیا میں تھا، جیسے پہلے رئیس زمیندار کرتے تھے۔ حو پلی کے تی اور کے بعد میں بیو پار کے سلطے میں کلکت جا بے تھے۔ بھٹلی کہیں نہیں میا تھا۔ اس نے اپنی ہزیں جمالی سینٹھی اسے کہیں نہیں میا تھا۔ اس نے اپنی ہزیں جمالی سینٹھی اسے تھے۔ بھٹلی کہیں نہیں میا تھا۔ اس نے اپنی ہزیں جمالی سینٹھی ا

مناکے کوئی لڑکانبیں تھا۔ تمن بیو ایول ہے کئی لڑکیاں ہو کی تغییں ، گرایک بی پڑی تھی جس کی اس نے شادی کر دی تھی۔ اس کے بیمار رہنے پر اس کی بیرلڑکی اس کے پاس آئر کینے لگی تھی۔ اس کے مرنے کے بعدلڑکی نے بھرای کوایا کھر بنالیا تھا۔مو ہنااس لڑکی کا آ دمی تھا۔

منائے بہمی مرفی اور مو رئیس پاسلے منے۔ پالے تھے اس حرام زاوے مو ہنائے۔ ستیہ نارائن نے وو بارہ اشنان کرلیا۔ اشنان کرنے کے بعد ایک کوری میں گڑھا جل لے کر انھوں نے انگی سے پوری بیٹھک میں چھڑک دیا۔ دری پر دوشنائی کا گیلا چکا چک رہا تھا۔ ان کے انھراسی طرح ان کا خصہ بھی چک رہا تھا۔ ان کو یاد آگیا کہ دو تین مہینے پہلے چنی نے آگئن میں منگوڑیاں تو ڈی تھیں۔ مرقی آگر چو پنج مارٹی تھی جس سے ساری منگوڑیاں پھینگی پڑی تھیں۔ دوآ تھن کی منگوڑیاں تھینگی پڑی تھیں۔ دوآ تھن کی موری میں اینٹ اڑائے رہے ہیں کہ ادھرے کوئی جانور نہ تھے۔ اب کواڑ میں کیل تو جڑی جانہیں سکتی ہے۔ ساری حقیاط کے باوجود بھی بھی وہ کھے روہ ی جائے ہیں۔

منگوڑیاں ترا ترز دوجینگیں ان کوآئی ۔ بیز کام اب گرز کرہی رہے گا۔

وہ بیٹھک کے باہر آگر چبوترے پر کھڑے ہوگئے۔ مرغمال گھورے کی ڈھیری کو پنجوں سے
پھیلا رہی تھیں۔ ایک مونی سؤریا چاروں ہیر پھیلائے اظمینان سے لبٹی تھی اور اس کے تھن سے چے
سات نے جسم کا حصہ بینے چیکے ہوے تھے۔ دوسؤ رتالی میں تھے ہوے تھے کررہے تھے۔
سالا ایک وسم ٹرک ہور ہا ہے۔ سؤر بہت ہی گندہ جانور ہے۔ میلا کھا تا ہے۔ مسلمان تک اس کو
نایاک مائے جیں۔

ا حافے کے پاس کوئی سابیلہرایا تھا۔انھوں نے چلا کرکہا،" زیادہ اتر اوَ مت۔اپٹی اوقات نہ مجولو۔ سؤریال لیے ،مرغیاں بال لیس۔ بیدوسروں کے گھر تھس کر گندہ کریں ہے۔ کوئی کیوں اپنا گھر

گندہ کرنے وے گا؟ کمیٹول نے چین حرام کردیا ہے۔''

موہنا کی عورت باہرنگل آئی تھی۔ اس نے پلٹ کر ویابی جواب میں کہا، "کالی دینے سے
ایسی پیٹ بھرائیس! ارے مرقی پر بلی جھٹی تھی، اکر جان بچانے کو دو بے چاری منٹ بھر کے لیے کھر
سی کھس کی تو آفت جوت لی بینچسی پر ندوں سے اتنا پر بیز ہے تو کواڑ کھڑ کیوں پر جائی تھکوالو۔ "
سرغیاں تیری ہیں تو تو کیوں نیس کسی کو شخصے میں بند کر کے رکھنی ہے؟ بڑی سیکھ دینے والی
ہوگئی، جائی تھکوالوا فلطی بھی کرے گی اور زبان بھی چلائے گی۔ بدتمیز کمیں کی!" ستیہ نارائن
بروی بروائے۔

د امورت بھی پر پر الی۔

ال عورت كا آدى، يعنى موہنا، كمرك اندر لينا سكر ين رہا تھا۔ وہ باہر آمكي اور جب تو رُان كے جَيَّ ستيہ نارائن نے كہا كدان كو اگر وہاں رہنا ہے تو قاعدے سے رہيں، تو وہ ايك وم

چانکاری جبو کے فلیتے کی طرح مجڑک اٹھا۔ "تمعاری زمین ہے کیا جو نکال دو کے؟ ایسے تنتزار ہے ہو جیسے اس محلے کے تعمیس مہارات بھواور ہم پر جا!" پھرا پی عورت کواندر لے جاتے ہوے اس نے اوھر و کچے کر ہاتھ ہے ایک فخش اشارہ کیا!" یہال کڑاؤ ہوا لیے ڈاوالین۔"

ستیہ نارائن اندر تھما ہے ہوئے فور بھی جاتے۔ پہلے ان کو نصد اپنے اور بیٹھک کو ناپاک

کرویے ہوئے کی جہ سے تھا اب اپنے فرلس کے ہوئے ہیں عکومت نے حکومت ان کو چھوٹ اور

د ماغ خراب ہوئے ہیں سروں کے ۔ ا ماغ خراب کے ہیں حکومت ان کو چھوٹ اور

سرولیس جو دینے لگی ہے۔ سنا ہے کہ مو ہنا کو سور پائے کے لیے ہینک سے قرضہ طار ہے ۔ کنٹو نمنٹ سے ہزار آٹھ سورو پید کی شخواہ پا تا ہے ۔ بھی قو خورت کوئٹ کرویا ہے ، کھر ول جس صفائی کر نے بیس
جو دی ہے ہم ارکیا ، بندر وسو طفے لگیس ، صفائی بھیے نہ کر و، مکر رہو کے تو بھتی ہی ۔ و است تو کو تی تیس بدل و سے کا ۔ کینے نے لائے اور ہاتھ و دی کو مورٹ کو بھتی ہیں گے ۔ مطلب ہے کہ وہ دو سرول سے کہ وہ دو سرول اس میں بھی تھیں گی ، جو کر تا ہو کراو ۔ انھیں لگا کہ مو ہنا سا ہے آگر پھر کھڑ ا ہو گیا ہے اور ہاتھ سے وہی کئش اشارہ کر رہا ہے ۔ ان بیال کڑ اؤلوا لسٹان "

کوئی چیز یال بھڑ جیسے ڈیک مار رہی تھی۔اندر ڈنک مارے جانے کی شدید تکلیف تھی ورای کے ساتھ اس ڈیک مارے والے کے لیے جوائی کارروائی کے جذبات تھے۔ پچھیند کیا تو ہے سال اور بھی لچا ہان کرے گا ، جینا حرام کروے گا۔

انھوں ہے مدن وحلا کرتا پہنا ، دھوتی پہنی ، پیروں میں ربز کی چہلیں ڈالیں۔ بہت پہلے وو کھڑ اوں پہنچ تنے لیکن اب کھڑ اوَل مشکل ہے لئی تھی۔ چیل پہنچ میں سہولت میتھی کہ وہ باہر ہے آنے پر آسانی ہے دھل جاتی تھی۔ انھوں نے ماشھ پر تلک چندن ٹھیک کیا ،سر کے خاصے جھے کو تھیرنے والی چوٹی کود و باروکس کریا ندھا اور گھرسے باہرنگل پڑے۔

اکی سیابی ان کو جانتا تھا۔ ملنے پراپنڈت بی، یاؤں گئے کرتا تھا اور ووائے بچے خوش رہوہ مزے کرو کا آشیر واور ہے تھے۔ایک بارووا پی چتی کی جنم کنڈ لی بھی وکھلا کر گیا تھا۔لیکن جانے پر پا چنا کہ وہ تھائے پرتغینات نہیں ہے۔اندر کھلے برآ مدے میں لائی فیتے کے ساتھ ، پیٹل کے دوستارے کندھے پر جڑے ایک دارو تے میزکے بیتھے پڑی کری پر بیٹھا تھا۔

المعول في الله يريشاني بتالي -

'' میں تو سمجھا آئل ڈیکٹی وغیر و کا کوئی تنگمین معاملہ ہوگا۔ یہاں تو مجھر کی بھی ٹا تک نہیں ٹو ٹی '' وارونے کھور تا ہوا بولا۔ اس کھور نے میں یہ پیغام تھا کہ فریا دی تھانے ناحق آیا۔

'' مر بیمان جی ،اس مو ہنا بھتنی نے بہت ذکھی کررکھا ہے۔اپنے مؤر اور مرغیاں ووسروں کے گھروں بیں نقصان کرنے کے لیے جان ہو جھ کر تھیل ویتا ہے۔او پرسے گالیاں بکتا ہے۔'' گھروں بیں نقصان کرنے کے لیے جان ہو جھ کر تھیل ویتا ہے۔او پرسے گالیاں بکتا ہوں۔اپنے میں نوب ہجھتا ہوں۔اپنے

كوسيدها آسان عامراهان ليتي بين كت في اس كا ثانبين تعاليا

''آپ جانئ کر لیجے۔ بین بھلا آدی بول۔ بھے آدمیوں کے نئے میراافھنا بیٹھنا ہے۔ لوگ میری عزید کرتے کی جیب سے ایک کا غذ تکال کرسا منے میر میری عزید کرتے کی جیب سے ایک کا غذ تکال کرسا منے میر میرر کو دیا۔ وہ کا غذ ایک مخصیل دار کا لکھا ہوا تھا۔ وہ تحصیل داراین تبادلہ تین چار خاص ضلعوں میں سے ایک میں چاہتا تھا۔ ستیہ نارائن نے اسے بچھراج پہنے کو کہا تھا ، ایک مشتر کا جاپ کرتے کو بھی۔ تین مہینے کے اندر تحصیل دار کا من چاہا ہوگیا۔ جاتے ہوے وہ ستیہ نارائن کو ایک نہایت قابل اور ماہر جیوتی ہونے کا سرٹیفکیٹ دے گیا تھا۔ ستیہ نارائن کی کام سے کی اہلکارے ملنے جاتے ہوں اس سرٹیفکیٹ کوساتھ لے جاتے ہوں اس سرٹیفکیٹ

یہ مان کر کہ داروغہ پر اس کاغذ کا احجاء اثر پڑا ہوگا ، انھوں نے ایٹ پر جیسے رڈا جمایا۔ ''شریمان ، جب پانی گئے ہے او پر ہو گیا تھی جس آپ کے پاس آیا۔موہنا بڑا بدخصلت ہے ،گنوار۔ ''جھ کیا تہیں گیا تو وہ در بھی اُدھم جو تے گا۔ آج کل ویسے ہی من بھٹلی پھاروں کے دیاغ ''

'' جہاں ہے تم نکلے ہو وہیں ہے بھنگی پھر رہمی آئے ہیں۔ بھنگی پھرار بھی انسان ہیں، جانور ''بیس… جھوٹے لال ،اس پنڈٹ کوحوالات ہیں ڈال دو تیجی اے پتا کے گا کہ بھنگی پھراروں کو گالی دینا جرم ہے۔'' داروغدا کیک دم مجر 'گیا تھا۔

أيك سيابى وبإل أكيار

'' فوراً بيهال ہے وقع ہو، ورندا بھی تمھارے انڈت پنڈٹ پن کاسیح علاج ہوج ئے گا۔ پھوٹو تر مت بيهال ہے ، اورآ کے ہے اب ل جل کرر ہنا تيھو۔'' ستیہ نارائن ٹیجوڑے ہوے کپڑے جیسا چہرہ لیے تھائے سے باہر آ گئے۔ تو بین کا دھنسا کا نٹا نظوانے گئے تنے۔ نکالے جائے کی بجائے جین کااس سے بڑا کا نٹادھنسادیا تمیا۔

ان سے دراصل خلطی ہے ہوگئ تھی کہ گوری رنگت ، بنزی بنزی آنکھوں ، میاندقد ، پرکشش جسم اور مجھاتی پر گئے تام کے بلنے 'پر ہلا دکشور' سے انھول نے داروغہ کو او نجی ذات والا بجھ لیا تھا، جبکہ تق وہ چمار لیکن اس کی اصلی ذات کو جیسے انھول نے اب بہجان لیا تھا۔

'' داروغہ کی بہن لگتا ہے کسی مبتر کو بیابی ہے بہمی اتن جانبداری برت رہاہے ،'' تف نے ہے کہددورا کے نکل کروہ بردائے۔

کھر کے پاس چنج کر ان کی نگاہ موہنا کے احاطے کی طرف نہ جاہتے ہو ہے ہمی اٹھ گئی۔
سرخیاں اور مؤر باہر دیسے بی گندگی کھراتے ہوئے اول رہے نئے ۔ یہ موج کر کہ تھانے پران کی جوشی
پلید ہوئی، وہ موہنا کے باعث ہی ہوئی، ان کے من جس اٹھا کہ وہ اس کے چچر جس آگ لگا دیں،
حرای کا پورا گھر جل کر را کہ ہوجائے ۔ لیکن چونکہ وہ ایسا کنہیں سکتے ہتے، اٹھوں نے اسے عدد عادی،
"سالے کا ستیانائی ہوگا۔ اس بارتو شوور ہی بنا، اسکلے جنم جس سوکر (سؤر) ہے گا۔"

اورجلد ہی موہنا پھر غلط ڈ حنگ ہے پیش آیا تھا ، جس ہے سنتیہ نارائن ۔ ادھرروز ہی پھھ نہ بچھ ایسا ہوجا تا تھا جس ہے ان کولگ تھا کہ لوگوں کی آتھوں میں ہے مرقت مرتی ج رہی ہے ، ہزرگوں کو عزت نہیں اُں رہی ہے ، لوگ شامتروں میں تھے کا پالن نہیں کر دہے ہیں ، سنسار تیزی ہے زواں کی طرف جاریا ہے۔

ان کی کھو پڑی ہانڈی بمن جاتی تھی اور اس کے پنچے رکھا دیائے کا اُپلاسیکلنے لُکٹا تھا۔ کنویں کا پانی دو ہائی کھینچنے کے بعد ای گدا نے لگا تھا۔ ایک دن ان کوسڑک پر جاتے وومز دور دکھائی دے گئے۔وہ کنوال صاف کرنے کا کام بھی کر لیتے تھے۔کنوال دیکھ کراتھوں نے جومز دوری بتائی اس سے ان کی شوری پڑھ گئے۔'' ساٹھ رویے! ساٹھ کیوں ویورے سو مائے ہوتے۔ارے و

كون سايمار توري كاكام بي كمندويده محتدم كل سيك كاين

" پھر بھی آ د سے دن ہے کم نیس کھے گا۔ جو تھم کا کام ہے۔"

جب انصوں نے پہلے والے کیمزے کی مثال دی کدایک وہ تھا جو بغیر ایک بید لیے کواں

صاف کرجاتا تقاه تو دویہ بربرائے ہو ہے سلے گئے کہ تب وہ دیں ہی کوئی آ دی کیوں نہیں تاہی گر لیتے ؟ ان کے بیوی ہے ہیں جن کو انھیں کھلانا ہے۔ ان کے لیے دی سب سے بزادھم ہے۔

اسٹے بخرگونے بچاس دو ہے کامنی آ رڈ ربھیجاتھا منی آ رڈ رکی پیغام نکھنے والی جگہ پر جب انھوں نے لکھ جوابر طان ' رویے امال کے وسطے بھی رہا ہوں ، امال کے کیڑ سفر ور بنواد بنا' ، تو انھوں نے منی آ رڈ روالیس لوٹا دیا۔ پانچ مبینے بعد بچاس دو پتی بھی رہے ہیں اور اس پریہ جاریت نامہ کہ فضہ ور بنوا دیا' ' بیتو اس کانان نفذ بھی دیا' ' بیتو اس کانان نفذ بھی دیا' ' بیتو اس کانان نفذ بھی کر ہے جی اور اس کانان نفذ بھی کر ہے ہیں تو اس کانان نفذ بھی کر ہی ہیں ہوں دیا ہے ہیں تو اس کانان نفذ بھی کر ہی ہیں ہوں دو ہو گئی نہیں رہتی ہے۔ وہ موقع ملتے ہی کانور جا کیں گا اور بٹیا کو جس کے آئی کو بیا ہے ، ویسے اس بھٹی کو بھی بیاہ دیں کے گئی کہیں کا امال باپ ہمی سے اور میں کے گئی کہیں کا امال باپ بھی سے اور میں ہوگئی ہیں کہیں کا امال باپ بھی کہی بیاہ دیں کے گئی کہیں کا امال باپ ہوگی کو بیا ہے ، ویسے اس بھٹی کو بھی بیاہ دیں کے گئی کمیں کا امال باپ ہوگی کو بیا ہے ، ویسے اس بھٹی کو بھی بیاہ دیں کے گئی کمیں کا امال باپ ہوگی کان کر ہوگی ہیں دیں کے گئی کی کمیں کا امال باپ بیاہ کی کر ہے جو اس کر بیوں ہوگئی ہے۔ اس سر پر بھی کر تا چوں .

برری ناتھ کتھے والوں کے یہاں دیوی برت سے پہلے را ہائن کی کتھا بیٹھی تھی۔ وہ پتالگانے کے تتھے۔ بدری ناتھ کالڑ کا انھیں کے سامنے را ہائن کا ایک کیسٹ ٹیپ ریکارڈ رپر چلا کر بولائن ہا'ا ب یہ سے پنڈ ت بی آگئے ہیں۔ مال بی اب ان سے کتھاسنیں گی۔' وہ چلے آگے تھے۔'' سسروں کی مقتل پر پھر پڑ گئے تیں۔ اصل برہمن کے مند سے قاعد سے قریبے سے کتھا شنے کی اپنی شان ہے۔ ای سے بئن ملتا ہے، پاپ کئے ہیں۔ اب اپنی پتاکا شرادھ 14 بھی کیسٹ سے کرنا۔''

اوراس کے بعد ہی موہنا ہے پھروہ پڑے بھیڑ!

اس شام بازارے وہ سبزی نے کرلوئے تھے۔ دروازے پر کما مراپڑاتی۔ ایں ایہ کیسے؟ لو،
سالی نئی پریٹ ٹی آئے ہوے بلی راستاکاٹ کئی تئی یہ بھی وہ بچھ کے تھے کہ ضرور کوئی کھڑا گے ، دوگا۔
انھوں نے اندرآ کریٹنی سے پوچھا۔ بٹنی نے بتایا کہ بھٹ پھٹی کی آوار کے ساتھ کتا ہری طرح چاایا تو
تفا۔ کوئی کہ یکھی رہاتھا کہ کتاوب گیا۔

" ثمّ كود <u>ك</u>مناحاب يقال"

'' و کیچے کرمیں کرتی کیا؟ کیا بھٹ پھٹی والے ہے کہتی ، کتا مار ڈ الا ہے تو اس کی لاش بھی جیٹ مھٹی پرلاد کر لیے جاؤ؟''

¹⁴ شرادھ مرنے کے بعداداکی جانے ولی بصال اواب کی رسم۔

ستیناران کے چبر ہے پرآڑی ترجی لکیریں کھی تمکیں۔ وہ درواز ہے پرآگئے۔ کے کامنے کھا ا ہوا تھا۔ پاس میں میے خون کا گاڑھا چنت اسلسار ہاتھا۔ کھیاں بہنجسنار ای تھیں۔اب ہے کا راست بھر پہیں پرارے گا۔ کے اس بھر پہیں پرارے گا۔ تھا۔ فانے م پرارے گا۔ تھی انھیں یا آ یا کہ کل اتو ارہے مسفائی والوں کی کل چسٹی رہے گی ، جیسے ڈاک۔ فانے م شکوں کی راتی ہے۔ زیانے کے تربان جاؤں ایک بھی ورواز ہے گئے پڑا سڑے گا۔

انھوں نے مو ہنا تے تھے۔ کی طرف دیکھا۔ اس کی طورت ہیں گئل ہے پائی بھر کرا تھ رہلے جا
رہی تھی ہے تھی تو سرکاری ٹی کا پائی استھال کرنا ان کی طبیعت کو کوارائیس۔ موہنا کا فرکا باہر آیا تھا۔
انھوں نے اسے ہتھ سے اش روکیا ۔ اش روپا کرتھا ہی جگفہ پر ڈھیٹ بنا تھڑ اربااور پھرا تھ رچا کیا۔
دوکلی پارین کے بیباں گندگی انھائے والی جعدار ٹی رہتی تھی ۔ وہ وہ بال چھے گئے ۔ جمعداراونہ پھ
سنتی تق اورا سے دُھیا ٹی ٹیس و بینا تھ ۔ وو گھر پر انجگر کی طری پڑا رہتی تھا ۔ جمعدار ٹی سے کہا کہ اس کا بدل
توت رہا ہے۔ جہب انھوں نے کہا وہ کس اور کو بھی دیے والی سے کہا کہ دوئی کی ہے بات کرلیس۔
یزوس میں مند پر ڈھیہ ساری چکنا ٹی پوتے ہوں ایک بحرے بیٹھی تھی۔ وہ انٹھ کرا ندر چھی گئی ۔

وووا پار آئے۔ چرے پر آخاتی لکیم میں پڑائی تھیں۔

موہنا ہے ہو جوالیا جائے۔ پو چھنے میں حریق کیا؟ اے یہ تو معلوم نیس ہوگا کہ وہ تھائے گئے تھے۔ ویسے اس وں وہ بہت برتمیزی ہے بیش آیا تھا۔ شکانت کرنے پراسے اپنی تعلقی وال لینی جاہیے خمی ، ویت آئی کئی ہو جائی ۔ اس کا سسر من بھی تو و ہیں رہنا تھا۔ پوری زندگی پہیں جپ جا ہے کا ث وئی۔

وو جا کر جا ہے ہے تکا س کے یاس کھڑے ہوگئے۔

موہنا سے والی دیوار کے چینے جار پائی پر عیفہ تق حیار پائی پر جاراؤگ اور بھی جینے تھے۔ وویا تیں کرر ہے تتے یہ تحوژ ہے فاصلے پر بیٹھی موہنا کی عورت سل پررگز رگز کرایز می صاف کرر ان تھی۔ موہنا نے ان کی جانب تکوا ٹھائی ۔عورت ایڑیاں صاف کرنے کا کام جاری رکھتے ہوے و کھنے تھی۔

''میرے بے دروازے کے ٹھیک آگے ایک کتا دب کر مرکب ہے۔ بازارے لوٹ کر جھے پتالگا۔ اے ذیرا ٹھوادو'' آ دهامنٹ چیپ رہ کرمو ہنا بولا ،'' دیکھوںگا۔'' ''کل الوار ہے۔گاڑی والا آئے گائییں۔کٹاپڑا سڑ ہے گا ،انٹوا دو۔'' '' دیکھول گا۔''

' دیکھوں گا' کا مطلب ان کی چتی نے اٹھوا دول گا' ہٹلا پر لیکن آ دھ گھنٹہ انتظار کرنے کے بعد مجمی جب کمّاا ٹھانے کو کی نہیں آیا تو وہ ہے چینی ہے ڈے ہوئے پھر گئے۔

''موہمن لال ،اب اٹھوامجی دو۔اٹھ جائے تو میں اشنان کر کے یو جایا ٹھ کروں۔''

"ابھی بیں ضروری ہاتیں کررہا ہوں "موہن الله یعنی موہنا یہ کہر کرائیے ستھوں سے پھر
کھ بتیا نے لگا۔ دراصل آج یو بین کی میفنگ تھی اور دہاں دو کشونمنٹ کے نے اہلکار کی ،اس کی
تا ناشائی اور برعنوانی کی بنیاد پر ،نعرول اور تقریرول سے الی تیس کر کے آئے بینے۔اس وقت وواس
کے ہوے کا آئند تو لے ہی رہے تھے ،اہلکار کا تبادلہ نہ ہونے پراٹھائے جانے والے اسکے تدم کے
ہارے میں فور بھی کرد ہے تھے۔

''موہن لال ،بس پانچ منٹ کا کام ہے۔اٹھا کرکوڑے کے ڈھیر پر ڈ الناہے۔ کن مرامیرے دروازے پرہے،اس لیے قرمجھی کوہے۔''

'' کتے کی کرنی المجھی تھی۔ باہمن دیوتا کے در دانے پر مراہبے تو سورگ بیں گیا ہوگا '' چند سی آنکھوں والا جمعدار ، جوجننل بین بنا صاف تم پین اور پتلون پہنے تھا ، ہونٹ پھیلا کر بورا۔ پان چیاتی موہنا کی عورت کے ہونٹ بھی چیک کے ساتھ پھیل کئے تھے۔

ستیمنا رائن کواس بھنگی کا بینداق برالگا ، مگروہ اس وقت اسے پی گئے۔

'' جواشمانے آئے گا اے بیس رو پہیدوں گا۔موجن لال ،بس بیکام ہوجاتا جا ہے۔ پہیمی تو ورنہیں کگے گی۔''

"ابهی میں شروری یا تیں کرر ہا ہوں۔"

سننے نارائن دو بارہ واپس آ گئے۔ چھی جان عذاب میں ہے۔ بیہو بہنا نہ تو سیدھے ناں کہن ہے اور نہ ہال۔ سمالا بڑا ڈپومیٹ بن گیا ہے۔ اس کھا گ پن سے بی تو انھیں پڑ ہے۔ وہ اندر جا کر پننی پر بکڑے کہ وہ یہ کیول کہتی ہے کہ پڑا رہنے دو، پڑارہنے دو۔ گر جست آ دی کے کھرے آ کے کسی ج تورک اش گہری شام میں پری نہیں وی جا ہے .. پھر بوقونی کی بات ووافعائے تواب تک افعا مدویت ایر نی کی طرح کیوں بیبال وہاں تا ہتے گھو ہتے۔ مجبوری کے تام پر گوتو نہیں کھالیں مے۔ رید واتے بھی سسرے کوئی چیز ہوتے ہیں یانہیں؟

وہ باہر آگئے۔ کوئی دوسراویسا تظرآئے تواس سے خوشا مرکیس لیکن ویسا آ دی نظر پر نہیں رہو تقام موہنا کے تعریض وہ آوی ایمی بھی ڈٹے ہوئے ہیں۔ایسی کون می رائج پاٹ کی ہاتیں ہیں جواب تک چل دی ہیں؟ پر کوئیس وسالے منوا کئے ہیں۔ارے ، ذراور کا کام تھا، نچنا لیتے ، پھر کر لیتے ہی بھر کے یا تھیں۔

وفت جننا بیت نیس رہا تی اس ہے زیادہ بیتنا ہوا انھیں لک رہا تھ۔ لکتا کے موہنا کے یہاں ہے کوئی آئے کا بیس۔

میں ایک مون موروہاں آگیا۔ اس نے کئے کوسونکھا اور پھر آ کے یوروکر نالی بس بھی گئے کرتا امر کیا۔

ال کے ستارے خراب چلی رہے ہیں جمجی تو آج سنچر کے دن بیناس پیٹا کٹران کے درواز ہے پرآ کر مرکب ہ

نالی سے نکل کرووسو رجمومتا ہوا پھر آئی اور کتے کوسونگھ کراچی تفوختی ہے اسے پہننے ریا۔ "بھا گ حرای او بھی یہاں اس وقت کتے کارونا پینیا کرنے آئیا۔"

ہ مے اپنی پیندھی آئی ہیں وو کہے کے لیے ان کی طرف اٹھا میں۔ کیا کہا؟ اچھا، کہتے ہوتو بکوا اور ایش کو پھر پلننے نگا ہے ا نے کے لیے ووٹاں میں بھیکی اپنی پو نچھ کو بھی سٹ سٹ بلانے لگا۔

انموں نے جملا کرا کیا۔ اینٹ ماری۔ اس کا اثر ہوتا نہ و کی کروہ اندر سے سامنے رکھا ہوا موٹا بانس کا بانس اٹھ اے میں گئے۔ بانس کا بانس اٹھ اے میں دھوں تھے۔ بانس کا وارد وقیمن وفعہ خالی جا کرسور کے چر پرس کر جینی میں ورکئی تا ہو تیزی ہے اندر تھس گیا۔

"كون ب باين كى آواز كى ماتھ مومنا يا برآئيا۔اس كے جاروں مائتى بھى آئے بيجے

" فریب و رکو کیول مارا کون ی اس نے خط کھی؟" موہن کالبج تمتما یا ہوا تا۔

" وو بارآ کرخوشامد کرممیا ، ذرا کما انفوا دو به کما تو انفوا یانبیس ، النے اپنا مؤرخمیل دیا لاش کی درگریند بنائے کو ی"

" تو کتے کا کریا کرم پنڈت ہتم نے کرد ما ہوتا،" چندھی آئکھوں والا اجنٹل مین بنامو ہنا کا وہی ساتھی بولا۔

''کریا کرم تواہے بیوی بچوں کا کر! سالے کو بولنے کی تمیز نہیں اور ٹیر بول رہا ہے۔'' '' پہلے خود تو بولنے کی تمیز سیکھوں پھر ووس سے کوسکھا تا۔ مراکت نہیں اٹھایا تو رونے لگ گئے۔ کیا تمھارے نوکر میں جو تھم ہوانہیں اور مریر ہیررکھے بیلے آئے '''

تحرار چل ہی رہی تھی کدا ندر کیاسؤ رکھدیڑو ہے جانے پر باہر بھا گا۔ستیہ نارائن ہے کی کوشش میں گر گئے۔ال کی دھوتی کی کا بھھ^{7 ا} کھن تنی۔

''سؤ دیے پیڈی ہے۔ تی کے پاؤں چھوٹے تھے''ایک دوسراساتھی بھدی بنٹی ہندا۔ ''حزام زادو ،اپنی اوقات نے بھولو ،تم نج کوگ ٹھیک جوتے پڑنے ہے ہیں پوری کھول دول گا۔'' ''پنڈ ت ، بوکھلاؤ مت اسؤ ریے تو دھوتی کی کا چیزی کھولی ہے ، جس پوری کھول دول گا۔'' موہنا کے ایک دوسرے ساتھی نے دوکا دیا۔'' خبریت چاہوتو یہ اس سے ترنت پھوٹ لو۔ اب کے جوتے کی بات منصصہ نکالی تیس کہ جوتے کے ساتھ تھا دایہ بانس تھا رہے منصے کھس کر ۔۔ سے نکا تھ ''

چندرا گیراورا آس پاس کے لوگ جمع جو گئے تھے۔ ایک بانبہ پکڑ کرستیہ نارائن کو وہاں سے کھنج لا یا۔ '' آب کواں لوگوں سے الجمنائیس چا ہے تھا۔ این عزت بے ہاتھ جو لی ہے۔''
ایک و اسرے کو بتار ہاتھ ،'' پنڈت جی پر بھنگیوں نے ہاتھ چلادیا۔ ہے چار ہے کر گئے ۔''
ستیہ نارائن نمبار ہے تھے، گر نہ تو خصد دھل ر ماتھا، شد ذلت ، نہ ندا مت ۔ غصر، ذلت ، ندامت شنہ بازائن نمبار ہے تھے۔ کو اندر کی گہری پرتوں بیں گھس گئے تھے۔ بھنگیوں نے ان کو گندی شد جانے کہتا تن ہے لئم رک تھے۔ وہ اندر کی گہری پرتوں بیں گھس گئے تھے۔ بھنگیوں نے ان کو گندی گالیاں دی تھیں۔ آج دھکا بھی دیا۔ دوسروں کی نگاہ میں وہ بھنگیوں سے بیٹ گئے۔

¹⁵ كاچ دھولى كے تيلے حصے كو كھنتول سے او پرد كنے ك سے باتدهى جانے والى كره۔

مرش لونالگا ورانھوں نے لونا پنک و یا۔

چول ایک تھوٹ جائے تو اجھا ہے۔ یہ و نیاا ب کرنے دارلوکوں کے رہنے کے لائق تبیں ہے۔

بختی ہماد ول کا رائ ہے۔ قدائے پر جاؤ ہمالا تھا نیدار بھی انھیں لوگوں کی جمایت کرتا ہے۔ زیانہ بدل
کیا ہے۔ جن لوگوں کے لیے بدلا ہے ، اب وہی جنیں۔ انھیں یاد آیا کہ پچیلے سال بابور میش چندر گیتا
کیلاکی نے ایک کبارلا کے سے شادی کرلی مانھوں نے بھانی دکالی تھی۔

انھوں نے کئویں پر پڑی رتی کی طرف دیکھا۔ای سے لنگ کر اتھیں بھی مرجا تا جا ہے۔ غصے سے اندھا، سب پہنو کھویا ہوا ور ، یوی سے کھرا آ دی اپنے پر سے کب صبط کی آخری رکا دے بھی بٹالے گا،کہانبیں ھاسکتا۔

کیڑے بدلتے ہو ۔ کوظری میں ان کا پیرٹی کے تیل کی پی ہے کرا گیا۔ پیری کر گئی۔ انھوں نے کر سے تیل اس کے اور پر ڈال لیا اور پر ڈال لیا اور پر جلتی ہوئی کی بھک سے نگائی۔

اس شہر میں ریزروبیش ¹⁷ کے خلاف احتجاج کی لہر میں بھی دوخودسوزیاں ہوئی تھیں، لیکن پنڈے ستیہ نارین والی یہ واردات اس سے پہلے کی ہے۔

**

¹⁶ چوا جمم اوی ور تارون کا چوا ایالیاس کیا جاتا ہے۔ چوال چھوٹ جانے ہمرا ہے موت آجا۔

17 ریزرونیشن آزاوی کے بعد تعلیم ادارول میں داخلول ادر سرکاری مازمتوں میں چیلی ذات والوں ور دات پات سے نظام ہے وہر، در بھی نیچ کے دی وائی قبائیوں کے لیے کونامقرر کیا گیا، جس کے فیصد تاسب میں متوانز اضاف کر بیاج ہو تی ہا ہے۔ دی وائی قبائیوں کے لیے کونامقرر کیا گیا، جس کے فیصد تاسب میں متوانز اضاف کر بیاج ہو تی جارہ پاک ہے۔ دی وائی قبائیوں کے لیے کونامقرر کیا گیا، جس کے فیصد تاسب میں متوانز اضاف کر بیادہ جا اربا ہے۔ اور ٹی ذات والوں کو دی جانے وائی ریر رویشن کے خلال اساحتجاج کرتے رہے ہیں۔ بعض موقعوں پر اس احتجاج نہ بہت پر شدور تک اعتبار کیا۔ ایک طرف چیلی ذات والوں کے کھروں کو آخورموزی کرلی۔

سی پریس میں دستیاب رسائل وجرا کد

ماہناسیآ کندہ کرائی مدمیجھودوا مید تیت:80 روپ

ارتقا کراچی ترتیب:راصت:سعیدهٔ اکزیمرالی صدیق آیست:(100 روید

> مسان قبالیات لامور رئیس ادارت محرسمیل عمر تیت:30 روپ

مسائی او بیات اسلام آباد مردست الخارعارف قیت:50روسیه

سمائی الربیر مباولیور مدیم: شایرحسن رضوی قیت: 200 روپ

سهای نیادرق ممبئ مدین ماجدیشد قیت 70 قیت کتابی سلسلید نیازاد کراچی مدیر آمغت فرخی قیست 120 دوپ

سهای بادیان کراچی مدین اصر بقدادی تیست 100 رویے

> سیب کراچی مدیر تشیم درانی تیمت 15 روپ

سیای مونهای لا بود مدیره منصوره احمد تیت:150 دوسید

سسائی قرطاش کوجرا ٹوالہ حدم: مکون احدجان قیست: 100 دوسیے

شعرو حکست حیدرآ بادوکن مدیم: شهریار مغنی تبسم قیمت شخامت کے اغرار سے

سیای اردوا دب دلی مدیر اسلم پروپر قیت :50 روپ ستالي ملسله مكالمدكراجي مديم جين مرزا تيت 150 روپ

تربیده کراچی مدمی خالد جامتی *اعرصی*د باخی تیت 300 روپ

مسای ارتکاز کراچی ه مران دوافب فکیب، سیمافکیب قیت 200۰ روپ

مویرالاید ترتیب: تومیم الرحنی اریاش احد تیت: 200 دوسید

> سای میل داولپنڈی مدر عمال فرقی تیست:150 دوسید

> > نقاط فیمل آباد مربر تاسم بیقوب قیت 150 روپ

س آبانی سلسله پهچان الد آباد مدیر. زیب النساه، تعیم اشغاق قیست 100 ردپ (غیرمحلد) 150 مدید (مجلد)

 أتكريزى سنتعتز بمدرج سليم الزحلن

ڈاکٹر فاؤسٹ کے ساتھ ایک شام

ڈ اکٹر فاؤسٹ ڈ اکٹنگ ٹیبل پراپنے دوست ڈ اکٹر آئزن بارٹ کے ساتھ بیٹیا تھا (بہاں یہ بتا دیا جائے کہ ٹانی الذکر اس طبیب کا پر داوا تھا جسے بعد از اں اتنی شہرت ٹی 1) پڑکلف دسترخوان بر معایا جاچکا تھا، درنی مطلا ساغر، ہائن کی مبکلیل انگوری شراب سے لہالیہ تنے اور موسیقار، ایک نے نواز اور دوسرا بربط نواز ، جو کھانے کے دوران بیس ساز بجاتے رہے ہتے ، ابھی ابھی دال نے عین ہوے تنے۔ ڈاکٹر فاؤسٹ نے پرانی شراب کا گھونٹ بھرتے ہوے کہا، 'اب وہ چیز شمیس عملاً دکھ تا ہوں

وہ حر فاوست سے پراق سراب فاطونت جرنے ہوئے اہا، اب وہ چیز سیس مملا داندہ تا ہوں جس کا دعدہ تھا۔'' وہ اب جوان آ دی نیس رہا تھا اور اس کے جبڑے قدرے بھرے بھرے بھر نظر آنے لگے شتھ۔ بیاس کے بھیا تک انجام ہے دو تین سمال پہلے کا ذکر ہے۔

" میں جسس بتائی پکا بول کے سرا آگرگا بھی کھادالی جو بیکلیں بتالیات ہے جن کی مدد ہے ہم ماضی اورستنقبل میں دوردورتک و کھادرس سے جیں۔اوراب کے مرے یورنے کوئی بہت ہی انوکھی اوردل گئی والی چیز ایجود کی ہے۔ وواکٹر جمیں طلسمی آئیول میں ماضی کے دستوں اور پری چیرہ بیکسوں کا دیدار کراچکا ہے۔ لیکن اس یا راس نے کوئی چیز کانوں کے لیے وضع کی ہے۔ یہ ایک طرح کا نرستگھ ہے جس کے ذریعے سے وہ آوازی ہم تک تین کی چوستقبل بعید میں اس جدتی ہوئی جبال پریکل اب رکھی ہو۔"

ایکن ڈاکٹر یو بانس خدرے یاس آئن بارٹ (1661 1727) جس کا نام مجو ہڑیا تسی القلب طبیب یا عطائی کے طور برز بان زوخاص و عام ہے۔

۱۰ سیکن امان بار کمبین ایسا تونمبین کرتمها را خدمت گذارشسین پیچفریب د سدر با بود؟" " بیں ایر نہیں محتاہ " فاوسٹ نے کہا، استعمال کسی طرح ہے بھی کا لے علم کی رسائی ہے باہر نہیں۔جیسا کہتم جانے ہو،ہم نے ہمیشہ اس مفروضے پر تکمیہ کیا ہے کہ دنیا میں ڈیش آنے والے تمام واقدات السي الشناكے بغیر مطب اور معلول كے قانون كے تابع بيں۔ چنانچه ماننى كى طرح متعمل یں سی لوئی رو و بدل ممکن نہیں۔ عمید کے قانون کے تحت مستقبل کا بھی تعین ہوچکا۔ پس منتقبل میں ہونے والا ہر واقعہ اپنے ہی ہے موجود ہے، کوہم ابھی اے دیکھنے اور چکھنے کے قابل نہیں ہوے۔ بعیت تن ولى رياسى وال اور ما برفلكيات كربن لكنے كے باكل سيح وقت كى مدتوں يہلے چيش كوتى كرسكتا ہے، اس طرت اکرجم کوئی طریقه ایجاد کرسکیس تومستفتل کے کسی اور جھے کوچمی مرئی اور قابل ساعت بناتا جمکن ہوجا۔ گا۔ اور اب میفسٹولیلیس نے ایک طرح کی معی طلسی چھڑی ایجاد کی ہے۔ اس نے ایک پہتدا ترتیب دیا ہے جس میں ووساری آوازیں جواس کمرے میں آج ہے میکڑوں سال بعد ساتی ویں گی۔ آ کے پہنٹی جائیں گی۔ ہم اسے کئی مرتبہ آنہا ہے ہیں۔ بعض اوقات، ظاہر ہے، کوئی آواز سائی تیس دی لیکن اس کا مطلب صرف اتنا ہے کہ ہمارا طلب مستقبل جس کمی خالی جگدے ہوگیا ہے، کمی ایسے المعے سے جس عل بھے ہی شنیدنی تبیں۔ دومرے موقعوں پر ہم نے برطرح کی آوازیں تی ہیں۔مثلاً ایک بارہم نے لوگوں کے ایک کردہ کو ہوئے ساجنس مستقبل بعید میں پیدا ہوتا ہے۔ وہ ایک علم کے بارے میں گفتگو کررہے تے جس میں ڈاکٹر فاؤسٹ کے کارنا ہے۔۔۔ میرے کارنا ہے۔۔ بیان کیے کے بیں۔ لیکن بس بہت ہولیاءا ہے آن مای کیوں شامس۔"

طلب کے جانے ہرگا راہوں والامعہودہ بھوراجیہ پہنے نمودارہوا۔اس نے ایک چھوٹی یکل انھار کی تھی جس میں ایک زشکھا نصب تھا۔کل اس نے میز پررکادی۔ دونوں صاحبوں کواچھی طرح سے بیتا کیدکر نے کے بعد کدوہ بوری کارروائی کے دوران میں قطعاً خاموش رہیں، اس نے ایک جھی محمائی اور شین مرحم مرون میں کو بختا گی۔

خاصی دیر تک اس کوئ کے سواجس پر دونوں ڈاکٹر اضطراب آمیز تو تع کے ساتھ کان لگائے رہے، پھوچک سنائی نددیا۔ پھرا جا تک ایک ایک ایک اواز سننے بیس آئی کہ اس جیسی کوئی چیز انھوں نے پہلے مجمعی ندی تھی ایک وحشیات، پُر خباشت، ہُو ہُو۔ کیا دوکس تامعلوم بلاکی آ داز تھی یا کوئی شیطان آگے۔ بگولا ہور ہاتھا؟ وہ بے قرار بخضب آلوداور بھیا تک آواز ہار ہار ذراؤرای دیرے لیے نہایت زور شورے بلند ہوتی اور اے سن کراگر کچے سوجھتا تھا تو بھی کے صید ہونے والا کوئی اور دہا پھٹکا در ہا ہے۔ ڈاکٹر آئز ان یادٹ کا رنگ فتی ہوگیا اور اس نے اطمینان کا سالس اس دفت لیا جہ آ ٹرکار ، متعدد بار سنائی دینے کے بعد ، وہ بیت تاکے چنیں کہیں دور جا کرختم ہوگئیں۔

ال كے بعد خاموثی جما كى ليكن پر ايك تى آواز آئى: جميے بوى دورے آنے والى كى مردكى آواز جواقتفائى، تامحاند ليج جس بول رہا تھا۔ جو كچھ كہا جا تار ہا، اے سامھين جت جت سننے اور سے ہوك وسادہ كا غذول كا ان بيڈول بر ہا تھا۔ جو كچھ كہا جا تار ہا، اے سامھين جت جت سننے اور سے ہوك وسادہ كا غذول كے ان بيڈول بر ، جواس مقصد كے ليے وہاں پہلے بى سے ركھ د بيا سے تھے، تا كئے بيش كامياب ہو مے دمثل ايسے جملے:

" اور یوں امریکہ کی درخشاں مثال کے تتبع جیں جمنعتی ترتی کا نصب العین کسی رکاوٹ کو خاطر جیں نہ لاتا ہوا اسپنے کا مران حصول اور پخیل کی طرف رواں دواں ہے.. جب کہ ایک طرف و خاطر جی نہ لاتا ہوا اسپنے کا مران حصول اور پختی کی طرف رواں دواں ہے.. اور ہم کسی از اہث محنت کش طبقے کو حاصل آسائشیں ایسی سطح پر پہنچ گئی ہیں جس کی کوئی نظیر نہیں گئی .. اور ہم کسی از اہث کے بغیر بید کہ سکتے ہیں کہ جنت کے ووطفلا نہ خواب جو ہمارے اسلاف نے دیکھے تھے، ہیداور کی جدید تھے۔ کیداور کی جدید تھے۔ کیداور کی جدید تھے۔ کیداور کی جدید تھے۔ کیداور کی جدید تھے۔ کے دیکھی نے دیکھی ایسی کے بغیل نہ صرف دیکہ ... "

دوبارہ خاموثی۔ پھر ایک نی، پاٹ دار اور متانت آمیز آوازیہ کہتی سائی دی: "خواتین و حضرات! اب میری آب سے استدعا ہے کہ متوجہ ہو کر عظیم کلوس زیر برشت کی ایک نظم سنی۔ بیس مبالغے کے بغیر کہتا ہوں کہ جہال تک ہمارے عہد کے سب سے باطنی جو ہر کو بے نقاب کرنے اور ہمارے وجود کی معنونت اور محملیت کے اندراتر جانے کا تعالی ہے، کولس کا کوئی تائی نہیں۔

یوں وہ لی سے معرف پر اوپ عی اوپ جلا ہے واسی وہاں بادل بھی رفضاں جس میکداس کا ہے واسی

اور اس ڈر سے کہ چوپٹ ہونہ جائے اس کا جیون اس کا سر یانکل بی چکر کما سمیا ہے

ڈ اکٹر فاؤسٹ اس عم کا بیشتر حصہ تلم بند کرنے میں کا میاب رہاا رڈ اکٹر آئر ن بارٹ تھی بردی نقن دہی ہے کام جمل مشغول تھا۔

ایک تندای آواز سنائی دی جو بااشد کسی او هیز تمرکی تورست کی تنی _ ووبولی "بور پروگرام ہے _ کیا

ریڈ بواٹھول نے ای لیے ایجاد کیا تھا؟ خیر مضا اُتھ نیم _ اب بمیں کم از کم پہر ویتی تو سننے و طبی _"

اور واقعی سے جر بعد موسیقی جسے پھوٹ پڑی ، باری باری ساتھی وحشیانہ تو ابھی شہرانی ، ابھی

سر ہے شر زور دار طرح سے طے بورے تو ابھی کر مبدالصوت اور تلہ حال ، قطعا ٹا یا نوس ، جیب انداز

سے بہود وہ موذی موسیق جے بھو تھے ، طرزات ، کر کڑا نے جوائی سازول پر بجایا جا رہا تھی ، جس میں

و قف و قف ہے گھڑیال نے اٹھے تے اور اس جینم وحائر کے بیج میں گا ہے جوئی گا بھی ڈی آوار کس

نامعوم زبال کے الفاظ گاتی سنائی و سے جاتی تھی

نے تلے وقفوں کے بعد ایک پُر اسرار شعر محکی آواز میں سائی ویا رات کو سونے سے پہلے سر میں گل گل تم رکاؤ اپنے بالول کو ہمیشہ خوب کا لے، خوب جیکیلے بناؤ

اور ره ره کرون پهلے والی موزی، بعیا تک آوازه وی کسی جعنجها ت اور ستائے -و ، اژه ب کی چین، و جرائی جاتی رہی۔

جب کرے نے مسکراتے ہوے اپن کل بندگی تو دونوں عالموں نے یوں خفیف اور شرمند وزور ہو۔ آنکھیں چارکیں جیسے و و بالا ارا و و کوئی تاشا نستہ اور حمرام بات و کیے جیٹے ہوں ۔ انھوں نے اپنے اپنے کھے ہوئے نوٹ اوّل تا آخر پڑھے اور ایک دوسرے کود کھائے۔

"اس بارے میں تمی را کیا خیال ہے؟" آخرش فاؤسٹ نے یو جھا۔

آئزن بارث نے اپ رطل سے ایک لمبا کھونٹ بھرا۔ اس نے قرش پر نظر جی دی اور دیر تک مشککر ورخام اش جین رہا۔ بانا فراس نے بات کی توالیے کو یا دوست سے زیادہ اپنے آپ سے مخاطب ہو۔ ''بیہ جولناک ہے۔ اس میں شک نیس کہ یہ بی تو ع انسان ، جس کی زندگی کا نمونہ ابھی ہم نے سنا، د اوا تکی میں جنال ہے۔ بید ہماری ہی آل اولا و ہے ، بید ہمارے ہی جیڑوں کے بیٹے اور ہمارے ہی پڑ ہوتوں کے پڑ ہوتے جیں جنعیں ہم نے الیمی وحشت تاک ، اویت و بینے والی ، ان ال ہے جوڑ ہا تیم کرتے ، الیم ول ہلا و بینے والی چینیں مارتے اور ایسے کول مول، بلتے شعر گاتے سنا ہے۔ ہماری آل اولا وہ یار قاؤسٹ ، آخرکو یا گل جو جائے گی ۔''

"اہیں اسے تین ہے بات نہیں کروں گاہ" فاؤسٹ بولا،" تمماری رائے تاممکنات ہیں ہے نہیں مگر ضرورت سے زیادہ قولمی ہے۔ دنیا کے ایک چھوٹے ہے گوشے ہیں ایک وحش ندہ جو تھی،
تاشا تستداور بلاشہ بجنوناند آوازوں کے سے جانے کا لازی طور پر یہ مطلب نہیں لگانا کہ ساری اولا وا آوم
یا گل ہو چکی ہے۔ شاید آج ہے چند سو برس بعد عین ای مقام پر کوئی پاگل خانہ قیبر کیا جائے گا اور ہم اس
کی روز مرہ کی زندگی کا تمونہ سنتے رہے ہیں۔ یہ مکن ہے کہ جن لوگوں کی آوازی ہم نے شی وہ نے ہیں۔
وہست ہوں۔ سینے ضیاوں میں جانے والے تماش بینوں کا تصور کروک وہ کس طرح علی غیا ڈائچاتے ہیں۔
یہ آوازی بھی ای قبیل کی معلم ہوتی تعیں لیکن گھبرا ہے تو بھے ان دوسری آوازوں کو وہ ان جینوں کو بین
کر ہوئی ہے جو شاقو انس نی حلق سے نگل سکتی ہیں، شروسیقی کے آلات ہے۔ وہ جھے شیئے شیطانی معلوم
ہو تیمی مرف شیاطین ہی ایک آوازی نکال سکتے ہیں۔ "

وہ میضانولیلیس سے کا طب ہوا: ' کیااس بارے میں شمسیں پھی معلوم ہے؟ کیاتم بتا کتے ہوکہ ہم کس تنم کی آوازیں سفتے رہے ہیں؟''

کر کے نے مسئراتے ہوے کہا، 'ہم نے بچ کے شیطانی آوازیس کی ہیں۔ایک زماندایا آئے
گا جب بدونیا جونسف ہے بھی پجوزیادہ اس وقت بھی البیس کی جا کیرہے، کلی طور پراس کی ملکیت بن
جائے گے۔بدور رخ کا ایک حصہ ایک صوبہ ہوجائے گی۔حضرات، آپ نے اس ارشی دوزخ کی ، لفظ و
صوت پیٹی ، زبال کے بارے بیس قدرے بخت اور حقارت آمیز کلمات استعمال کے ہیں۔ میری رائے
میں یہ صفوم ہوجانا کہ دوز خ میں بھی موسیقی اور شعروشا عربی موجود ہوگی ، خوشگوار امر ہے اور وہ کہیں سے خالی نہیں۔ اس شعے کا گران البیس ہے۔ میں کہول گا کے دوائے بہت عمری سے جالا رہا ہے۔ ا

انكريز كاست زجمه: عرسيم الرحن

وه بھی کیاون تھے

تسمیس کاشبری یو پاتور ، توٹو کری سازتھ ،اپیے محن میں بینما تو کریاں بن رہاتھا کے اس کا پڑوی فیلا گورس پکاہوا آیا اور خاصی دور بی ہے شور مجائے لگا۔

" يو يا تورا يو يا تورا نوكريون كا چذ چيوزواور ميري سنوا بروے ذراؤنے واقعات الله آرہے

-0

" کس کے کھر کوآگ لگ گئی؟" بو پاتور نے ہو جھااور بول لگا جیے وہ بس کھر اہوائی جا ہتا ہو۔
"جو پچھ ہور ہا ہے وہ آگ لگنے ہے بھی بدتر ہے،" فیلا گورس بولا۔" پا ہے کیا ہوا؟ لوگ ہمارے جزل نیکو اخوس پر مقدمہ چلانا چاہے ہیں۔ بعض لوگوں کے بقول وہ تھسالو نیا والوں ہے لگی ہمارے میں اسلام کی بھول وہ تھسالو نیا والوں ہے لگی گیا تھا اور سازش کرنے کا مجرم ہے۔ بعضے اس پر شورش پسندوں کی جماعت کے ساتھ ملی بھگت کا الزام لگارہے ہیں۔ جلدی چلو۔ ہم لوگ بازار والے چوک میں جمع ہورہے ہیں۔"

"اورش وبال جا كركياكرون كا؟" مع يا تورية بيدولي سع يوجها-

"بلاکا اہم معاملہ ہے یہ" فیلا گوری بولا۔" مقررین تو جوتی ور جوتی وہاں جمعی کے پہنچ بھی کے پہنچ بھی کے یہ جان کے اور بینے کہتے ہیں وہ ہے گناہ ہے۔ چلو،ان کی ہا تمی سنیں۔" کی سنی رکو،" ہو پا تور نے کہا۔" میں استے بہتو کری پوری کرلوں۔ اور جمعے یہ بتاؤ کہ نیکوما فوں سے اسل میں جرم کیا سرز دہوا ہے؟"

'' بیتو لوگول کونھیک ٹھیک پتانہیں ''اس کا پڑوی بولا۔'' کوئی پڑھے کہدر ہاہے، کوئی پڑھے اکین دکام نے ابھی پڑھینٹس کہا کیونکہ ایب لگتاہے کہ اس بارے بیش تحقیقات ابھی کھل نہیں ہوئی لیکن چوک میں خوب ڈیمر چی ہوئی تنی۔ کاش تم وہاں ہوتے! بعض ٹوگ گلا چھاڑ کھاڑ کر کہدرہے بتھے کہ نیکو ماخوس بے ممتاہ ہے۔''

"ایک سنت بخبرتا۔ اگرانمیں نمیک طرح میم معلوم نیں کہ اس نے کیا جرم کیا ہے تو وہ جی جی کر اس کی بے گناہی کا ڈ معنڈ ورا کیسے پیٹ سکتے ہیں؟"

"اس ہے کوئی قرق ہیں ہڑتا۔ ہڑتھ سنے یکھنے کھیں رکھا ہے اور جو۔نا ہے ہیں ای کو و ہرائے جارہا ہے۔ جو یکھ ہمارے حواصل ہے، ہے کہیں؟
جارہا ہے۔ جو یکھ ہمارے سنے ہیں آئے اس پر بات کرنے کا حق تو ہم سب کو حاصل ہے، ہے کہیں؟
میرے فیال میں نیکو ما قوس ہی کوشش کر دہا تھا کہ دعا فریب سے کام لے کر ہمیں تھسا او نیا والوں کے اگر سنے پر چڑ ھا دے۔ چوک میں ہے بات کی نے ہی بھی تھی اور ہے بھی بتایا تھ کہ اس کے کسی واقف کار سے آئے پر چڑ ھا دے۔ چوک میں ہے بات کی نے ہی بھی تھی اور ہے بھی بتایا تھ کہ اس کے کسی واقف کار سے آئے تھا و یکھا ہے۔ اس نے ہی کہا تھا کہ یہ نیکو ما فوس کے قلاف سمازش ہے۔ اس نے یہ بھی کہا کہا تھا کہ یہ نیکو ما فوس کے قلاف سمازش ہے۔ اس نے ہی کہا کہا کہا تھا اے بھی بہا ہیں۔ کہتے ہیں کہ حکومت اس میں ملوث ہے۔ تم سی میں ہے ہو یہ یہا تھی ہے ہو یہ یہا تھی ہے ہو یہ یہا تھی ہے کہا۔ "

"ایک منٹ کفہرتاء" ٹوکری بنے واے نے کہا۔" سوال اب یہ ہے کہ جو قانون ہم نے اپنے
لیے بنائے ہیں وہ اجھے ہیں یابرے۔ کی نے چوک ہیں اس یارے ہیں بھی کوئی بات کی؟"

"المبین اس بیکن اس پر کون بحث کر رہا ہے بھی۔ زیر بحث تو نیکو ماخوں ہے۔"

"اور کیا کسی نے چوک میں یہ کہا کہ جو سر کاری افسر نیکو ماخوں سے یو چھ بچھ کررہے ہیں وہ
برے اور تا منصف ہیں؟"

· نبیس،اس بارے میں تو بالکل کے نبیس کہا گیا۔''

" تو پھر کہا کیا گیا ہے"

"ارے بیس سمیں بتاتورہا ہوں۔ بحث بیہور بی ہے کہ آیا نیکو ماخوں تصرروارہے یا۔ مکناہ

۔ "سنو، فیلا گورس ، اگر تمحماری بیوی تصالی ہے لڑ پڑے اور کیے کہ وہ آ دھ سر گوشت تو لتے وقت

و ترى اركيا بي توتم كيا كروك؟"

" بيوى كى حمايت كرول كالـ"

" و نہیں جی ہے ہے ہے کہ وکے کے تصافی میں جو باث ہیں وہ اُٹھیک ہیں۔"
" میاں ویہ جے چاہے ہے تمعارے نہ سے بغیر پتاہے۔"
" میاں اور چھرتم دیکھو کے کہ اس کی تراز وٹھیک ہے یا تیں۔"
" بوید تورویہ بات بھی کوئی کہنے کی ہے۔ جھے پتاہے۔"

"شکرے۔اوراگر بات اورتر از وورست پائے گئے تو تم گوشت تول کر دیکھ او ہے کہ آ دھ میر ہے یا نہیں۔اور شمیس فوراً معلوم ہوجائے گا کہ حق پر کون ہے، قصالی یا تمعاری ہوگی۔ یہ تجب معاملہ ہے، فیلا کورس، کہ لوگ جب اپنے لیے کوشت فرید نے جاتے ہیں تو زیادہ سوجھ ہو جھ کا ثبوت دیتے ہیں مگر جب کوئی موای امر در چیش ہوتا ہے تو عقل ہے کا منہیں لیتے۔ نیکو ما خوس بحرم ہے یا ہے گئا ہے؟ تر از و درست ہوگی تو جموع ہے گا آپ پتا چل جائے گا۔لیکن تر از و سے کھے کام لینا مقصور ہے تو کسی طرف کے پلزے کو پھونیس مار مار کر اوھراً وھر نہ کیا جائے۔ کیوں بی بی بیا تم یہ کیا تم یہ کہتے ہو کہ جو مرکاری انسر نیکو ما خوس پر مقدمہ چلا رہے ہیں ان کا جیال چل بیا کہا ورٹھیک نہیں؟''

" يوكس نهمين كها، يويا توري"

'' جس سمجھا تھ کے تصعیب ان پرا تھ بارئیں ۔ لیکن اگر تھا دے پاس ان پرا تھ بار نے کی کوئی ہور شہیس تو چھر پلزوں کو پھو تھیں کیوں مار دے ہو جم ایسا یا تو اس لیے کر دہے ہو کہ تصعیب جائی کا بنا چلانے ہے مطاق کوئی و پھی تیس یا سرف اس لیے کہ تم دو جماعتوں جس بہت کر درنا فساد کرنا جا ہے ہو۔ جمائل میں جو تم لوگ و فیا تو کرنا جا ہے ہو۔ جمائل میں جو تم لوگ و فیا تو کرنا جا ہے ہو۔ جمائل میں جو تم لوگ و فیا کورس ۔ جھے نہیں معلوم کہ نیکو ماخوں مجرم ہے یا ہے تصور ہے لیکن تم سب مسلطر ح انساف کی راہ جس روز ہے انکانے کی کوشش کے جرم جس ملوث ہواس کے لیے تم پرل کو نعنت ۔ جیرت ہے کا اس برس بید کا تا تا تا کی کوشش کے جرم جس ملوث ہواس کے لیے تم پرل کو نعنت ۔ جیرت ہے کا اس برس بید کا تا تا تا کی طرح من جو جانا ہے ۔ من جو اس بر جمارا کب زور علی اس موسم درکار ہے فیلا کورس ، مگر جو چیز و بوتاؤں کے بس جس ہواس پر جمارا کب زور جانا ہے۔ "

انكرين يرتبعه الرحن

واردات

ایک پہتی ہوئی دات ایک گلدار میرے کرے میں آیا اور بستر پر میرے پہومیں لیٹ گیا۔ میں اوگوری میں اور پہلے پہل جھے جرائ نہیں ہوئی کہ وہ گلدار ہے۔ جھے یوں لگا جیے خواب میں کہ گدگدے تھے، تکوہ ہ والے جیسے جو پٹ کھلے پڑے تھے، تکوہ ہ والے جیسے ہوئی کہ ان دبی ہوئی۔ جھے دو وازے شد یدگری کی وجہ سے چو پٹ کھلے پڑے تھے، دب پاؤں چلتے من دبی ہول۔ وہاں اندھرا پھھا تنازیدہ ہونے کے سبب یددگی ئی کہاں۔۔۔ یا کہ وہ کیا انہ کھیلا ، کھیلا ، کھیلا کھیلا

وہ گہرے گہرے سے سانس لے رہاتھ، گوسانس لینے کی آ واز سنتا تقریباً می ل تفا۔ ایسا لگتا تھا کہ وہ طبیعتی نیندسورہا ہے۔ میں اس کی چوڑی چکل چھاتی کے مکمال پھیلاؤ اورسمٹاؤ کود بھیتی رہی ، اس کے چھیلی نیندسورہا ہے۔ میں اس کی چوڑی چکل چھاتی کے مکمال پھیلاؤ اورسمٹاؤ کود بھیتی رہی ، اس کے چھیلیے ، آسودگی بھرے جسم اور پھیلیا اعضا پڑھش عش کراٹھی ورمیرا یہ یقین یالکل پڑتہ ہوگی کہ تمام وحشی جاتوروں میں گلداروں کی نسل کے اس مخصوص تمو نے سے کا سترسر کی جاتوروں میں گلداروں کی نسل کے اس مخصوص تمونے سے کا سترسر کی

بنادٹ میں بھے ایک بات ایسی نظر آئی بنویکا طور پر ان تو ایسی تھی۔ بنوی بنوی بلیوں کا سرعمو ما چیٹا ہوتا ہے۔ اس کے برعس اس گلدار کا سرتبددار تھا جس سے اندرموجود دوباغ کے فاکن ارتقا کے امکان کی طرف خیال جا تا تھا۔ میں اے دیکھا کی اور پورے دفت اس کی فطری مہیک کو بھی اپ نتھنوں میں چڑھے وی طرف خیال جا تا تھا۔ میں اے دیکھا کی اور پورے دفت اس کی فطری مہیک کو بھی اے نتھنوں میں چڑھے کے بیٹ میں کرتی رہی ۔ وحوی، آزادی ، چا ندادر کی پیسی کی ایک وحشی ، اوائلی خوشبوجس میں جنگلی گل بوٹوں کی نیم شباند تی ہے ابھی تک سل سل ، پہلی کھال کی شونڈی تازگ کھل ال ان تھی ۔ جھے ہے فیرانسانی مہی ، جس نے انو کے بین کے کسی بالے کی طرح اے تھیرے میں لے رکھا تھا ، ججب طور ہے برگشش اور دل کشامعلوم ہوئی۔

کھر کی دیواروں کی یا تندمیرا پائگ بھی کھیا بانسوں پرتی تاڑ کی چٹا ئیوں کا بنا ہوا تھااوراس غضب کی کری چس بھی ہاتھ دگانے پر پیسسواں اور شنڈ الگنا تھا۔ وہ پلنگ کم اور کمرے کے اندر کمرہ زیادہ تھ ، تقریباً بارہ مربع لٹ کا ایک کشادہ چبوترا۔ چنا نچے میرے اور گلدار کے لیے اس پر بہتیری جگر تنی کے گرسیاں شروع ہوئے کے بعد جنتی اچھی نیند جھے اس رات آئی ، اتنی پہلے نہ آئی تھی ، اور میرے پہلو میں گلدار بھی بظاہر چین ہے سوتار ہار ایک ووسری توع سے تعلق رکھنے والے آتا بدن کی اس انتبائی قربت ہے جھے ایک خوشکواری محسوس ہوئی جے میں کوئی نام دینے سے قاصر ہوں۔

جب بیں تن کی وہیمی روشنی ہیں، گھر کے باہر طوطوں کی ٹائیں ٹائیں سنتی ، جاگ تو وہ جھے ۔۔

یہلے اٹھے کر کمر سے سے جاچکا تھا۔ باہر دیکھا تو وہ زمین کے اس چھوٹے سے قطعے پر ، جے ہیں گھر کے
اگواڑے بشکل اور گھر کے بی ٹلائے رکھتی ہوں، مجسد وش کھڑ انظر آیا۔ ہیں نے سوچا کہ وہ رفصت

ہوئے کے بار سے ہیں سوچ بچار کرر باہے۔لیکن جسب ہیں کپڑے ہے بی کر باہر آئی تو وہ ابھی وہیں کھڑا

منجان ہر یاول کے جاشے کا جائزہ لے رہا تھ جس ہیں بھاری بھرکم لدنھڑ بارن بل اُرھی انداز ہیں
لو جیکنے پھرر ہے جھے۔

میں نے اے آ واز دی اور گھر میں رکھا ہوا پچھ گوشت کھلایا۔ جھے امید تھی کہ وہ ہو لے گا، بیہ بتائے گا کہ وہ کیوں آیا ہے اور اے جھے سے کیا کام ہے۔ لیکن گو وہ فکر مند ہوکر اپنی بزی بزی چیکیل آتھوں سے میری طرف دیکتا رہا، بظاہر میرے کیے کو بچھتا گیا ،اس نے جواب نہیں دیا اور سارے دن چپ رہا۔ جھے تاکیدے پیضرور بتنا دیتا جا ہے کہ اس کی خاصوتی میں اڑیل بن یا قصومت کا شائب تک ندتھا اور میں نے اس کا برانہ مانا۔ اس کے برتکس میں نے اس کم آمیزی کی بنا پراس کا احترام کیا اور جو نکداس کی خاموثی منقطع ہو ہے بغیر جاری رہی ، اس لیے بیس نے بیاتو تع ہی چھوڑ دی کہ اس کی آواز جھے سننے کو ملے گی۔ میں خوش تھی کہ مجھے ہوئے کا بہانہ ہاتھ آھیا اور اس سے یا تمی کرتی رہی۔ ہمیٹے۔ بی لگا کہ وہ میری یا تمی کن اور بجھ رہا ہے

ون میں بیشتر وفقت گلدارغا ئب رہا۔ میں نے قباس کیا کہ وہ اپنی فطری خوراک شکار کرنے کی ہے لیکن عمویاً وہ تھوڑی تھوڑی دہر بعدلوث آتا اور، یک آ دھ بار کے سواا یہا معلوم نبیں ہوا کہ کہیں دور گیا ہو۔اس کے حف نکتی گلوں کے نقش و نگار وحثی شہنیوں ہے چھن کرآتی دھوپ ہے بننے والے نقش و نگار ے اس قدر تکمل طور پر تھل مل جاتے تھے کہ بہت قریب ہوتے ہوئے جی وہ درختوں کے درمیان میں مشکل ہی ہے نظر آتا تھا۔ توبہ ایک جگہ مرکوز کر کے تھورنے کے بعد ہی بیں اس میں اور اس کے بیس منظر میں تمیز کر سکتی تھی۔ ووکسی تھی جیماؤں والی تملی جگہ میں گھاے لگائے و بکا نظر آتا یا پھر دیو قامت کو دی کا دا درختوں کے ، حن کی شاخول کے پنجر سے نسبتاً کم تنومند بیڑ وں اور ساتھ میں ان محمت بییوں اور چھو نے مو نے بوٹو ل کوسنہالا ملٹا تھا،کس شہنے کی لہ پان پرنرا لی پھین سے یاؤں پھیا ہے لیٹ ہوتا۔طرفہ تماش میتھا کہ جونمی میری نگاہ اس پر بڑتی ، وہ لامحالہ سرتھی کردیکتا جیسے اے خبر ہوگئی ہوکہ میں س کی طرف د کیے۔ بی ہول ۔ایک بارمیں نے اے کہیں زیادہ دور، رہتلے ساحل پر، کھڑے و یکھا جومیرے گھر سے ذرانطہور نظر آجاتا تھا۔ یانی کے یالنقابل سیاہ سے خاکے کی صورت کھڑا وہ سمندر کو تک رباتھ پالین اتنانی صلے ہوئے کے باوجوواس کا سرمیری طرف گھوم کیا ، گومیر ااس کی نظر کی پہنچ میں ہونامکن ہی نہ تھا۔ مجمعی کبھار وہ اچا تک اندر چلا آتا ہ تیز دلکی چل دیپ میاپ سارے کھر کا چکر لگا تا ، ا یک کمرے سے دفعنا دوسرے کمرے ہیں جا پہنچتا اور پھرای پراسرار انداز میں آنا فانا چانا بنیا۔ کبھی یوں ہوتا کہوہ اپنا سر دہلیتر پر دھرے ، پالکل بہت بناء گھر ہے ڈرایا ہریا ڈرا اندر پسر جاتا۔ بس س کی چوکنی آئکھیں گھو ہے جاتمی اور اس کے حساس نتھنے ایسے میچوں کے جواب میں پھڑ کئے رہتے جن کا ميرے كم ذكى حوال ادراك بندكر سكتے_

اس کی حرکات وسکنات بمیشد فا موش ،خوش ادا ، پر و قار اور تمکام بروتیں اور پنی روز مر ہ کی سرجار میں ہو راجب بھی آ منا سامن ہوتا ،اس کی بردی بردی سیاہ آ تکھیں جمھے پہچاہتے میں کبھی خطانہ کرتمیں۔

پھر، خبردار کے بغیر، وہ اپ کے بھیے جھوڑ کر چلا گیا۔ یہ ہجرا اس طرح جیش آیا۔ برسات،
خنگ تر موسم اپنے جلو میں لیے آ پہنچی تھی۔ منھا ندھیر ہے کہ جوامی تفری تھی۔ میں کپڑے پہننے ہے
خنگ تر موسم اپنے جلو میں لیے آ پہنچی تھی۔ منھا ندھیر ہے کے بیے جھے ہے فیک مگا کر کھڑ اہوا۔ اس
خسٹ جکی تھی تو وہ بر ہے کمرے میں وہ ہرہ آیا اور ایک سے کے لیے جھے ہی داشتہ انداز میں تو یقیدنا مجھی
نے دن کے وقت ش پرمشکل ہی ہے بھی جھے چھوا ہوگا۔ اس دیدہ و داشتہ انداز میں تو یقیدنا مجھی
خبیں جبوا تھا۔ میں نے اس کا یہ سطلب لیا کہ وہ بھی ہے کوئی کام لین جا بتا ہوا راس ہے ہو چھا کہ کیا
ہوت ہے۔ وہ جب جا ہے آگے آگے چلانا اور جنگل میں جا بہنچ۔ طوفانی آسان پر کھنگھورگھٹ چھائی ہوئی تھی۔
رہی ہول یانہیں ، کھر سے باہم نکا اور جنگل میں جا بہنچ۔ طوفانی آسان پر کھنگھورگھٹ چھائی ہوئی تھی۔
ورخوں ہے ، جن کے یہنچ تقریب ندھیرا تھا، دات کی بارش کی موثی موثی ہوئی ہوئی تھی کہ در کا اور دور تک اس کے ہمراہ
بانہوں کو شخر اتی ہوئی نہ نہ کہ کے میں جا کرا پنا کو شد سے جا بتا تھا کہ میں اور دور تک اس کے ہمراہ
جلوں اس لیے میں نے کہا کے میں جا کرا پنا کو شد سے آتوں۔

تا ہم معلوم ہے ہوتا تھ کے وہ ہے مہری کے اور ہے انتظار کرنے کو تیارٹیں اور لمبی لمبی کلانجیس بھرتا جبین چلانا کیا ہے مختیس جلد کے بنجے اس کے شائے فوالا وی پسٹوں کی طرح تنف الجرتے وہ ہے۔ اوھر میں بول نا خواستہ جیکھے چیجے چلتی گئی۔ تل وہ او اوپر دھار بر سنے رگا یا نجے مشف میں زبین ولدل بن گئی جس میں قدم قدم پر میر سے یا وُل وہنے تا ویا ہے۔ اس وقت تک بجھے کیکی چڑھ بھی تھی وہیں میں شرابور جو گئی تھی۔ سے یا وُل وہنے تا ویا کہ بیل اور آ کے نہیں جاسکتی ۔ اس نے سرتھی یا اورا یک جو گئی ۔ اس کے مرتب کی اور ایک طویل اسے کے لیے اس کی مرکونہ میں اس کی مرکونہ طویل اسے کے لیے اس کی نرم اور آ سے نیاد یا کہ بیل اور آ سے نیاد یا کہ بیل اور آ سے نیاد کی غیارتھی ، میں اس کی مرکونہ طویل اسے کے لیے اس کی نرم اور آ تی ہیں ہیں اس کی مرکونہ اور آ سے نیاد یا کہ بیل اور آ سے نیاد کی نرم کونہ اس کی مرکونہ سے کے لیے اس کی نرم کونہ اس کی مرکونہ اس کی خواس کی غیارتھی ، میں اس کی مرکونہ اور آ سے کے لیے اس کی نرم کونہ اس کی مرکونہ اس کی خواس کی نواز میں کے نواز اس کی مرکونہ کی نواز کی نواز اس کی مرکونہ کی نواز اس کی مرکونہ کی نواز اس کی مرکونہ کی نواز کی نواز اس کی کر نواز کی نو

جینے پائی۔ پھر وہ خوش قما سرمڑا، منقش سمور کے بینچے پٹھے تھسکے اور اس کے ساتھ ہی اس نے بردی زبردست چھلا تک بھر کرخودکو ہینے کی بوندوں کی چنگتی جلس کے پارپہنچ بیا اور نی الفورنظر ہے اوجھل ہو گیا۔ بٹس نے بہ مجلت تمام گھر کارستہ لیااور جا کے کپڑے بدلے۔ جمجھے شام سے پہلے اس کی صورت نظراً نے کی تو قع نہیں تھی بھر ہوا یہ کہ وہ لوٹ کر بی نہا یا۔

گلدار کے پھیرے کے بعد ایس کوئی واقعہ چیش ندآیا جو کسی قتم کی دلچیسی کا مال ہوتا۔ میری
زندگی کام کاج اور چھوٹی چھوٹی باتوں کے پرانے ڈھرے پر پھرے چل نگلی برست بیت گئی۔
جاڑوں کے دن چپ جیاتے موہم بہار پیس گھل ال کئے۔ بیس دھوپ اور قدرتی من ظر کامز و لیتی رہی۔
میراول کہتا تھا کہ گلداروائیں آئے ہی آئے اور اکٹر چٹم براہ رہتی بھراس پورے بر صے میں وہ ہرگز جو
وکھائی دیا ہو۔ جب آ سان پاک صاف اور بے ابر ہوکر جنگل پرتن گیا تو ور فتوں پر رنگ بر تنے استوائی
پھول کھلنے لگے۔ میں اپنے ایک وو واقف کاروں سے ملنے چلی گئی۔ چند ایک لوگ ججھ سے ملنے
میرے گھر چلے آئے۔ ہماری مختلومیں گلدار کا بھی نام تک ندآیا۔

کری روز بروز برطق گئی۔ ہر نیا دن شنٹے کی طرح صاف شفاف طلوع ہوتا۔ فینا میں جنگلی

فید بینیل کی شہوائی مبک رہ تا گئی۔ لڑکیاں گلے میں ڈالنے اور بالوں میں اڑے کے ہے اس کے بار

گوند جنے لکیس۔ میں نے اپنے گھر کی و بوارول پر چند بڑے بڑے ہے نے میورل بینے کیے اور رتمین
سیپیوں کے موزیک سے ایک چیوڑے کی واغ نیل ڈالی۔ مبینوں سے جیمے یہ آس تھی کہ اب گلدار

کے دیدار ہوں کے ۔ لیکن وقت گزر نے کے ساتھ ساتھ جب اس کا کوئی اتا پہتا تہ ما تو رفتہ رقتہ میری
امید ٹوفتی گئی۔

امید ٹوفتی گئی۔

معمول کے مطابق امس کاموسم آپنٹیااور ساری ساری رہت کھر چوپٹ کھا، رہنے اگا۔ کسی ور وفت کی نسبت ، رات کو، سونے ہے فرراقبل ، گلدار جھے زیادہ یاد آتااور کو بیس بینٹو ہے بھی تھی کہا ہے ایس کسی بات کا امکان باقی نہیں ، پھر بھی خود کوجھوٹ سوٹ یہ بی دیق کے تنظید کھنٹے پر دو جھے دو بارہ اپنی بغل میں نظر آئے گا۔

گری کے درے میری سکت زائل ہوگئی۔ موزیک کو آئے بردھ نے کا کام ست پڑ گیا۔ اس سے پہلے میں نے اس طرح کے کام پر ہتھ ڈالنے کی بھی کوشش نہ کی تھی اور سے حساب نہ لگا کئے کے

آبان المراس الم

اس وقوسے ہے، اس غیرشانی نفتنام کے باوجود، میدامید پھرے بندھی کہ گلدارہے دوبارہ ملنانصیہ ہوگا۔ مگر بعد میں بات کسی طرح آ کے نہ بڑھی۔ کیا مجال جوکوئی ذیر، سابھی غیر معمولی واقعہ چیش آیا ہو۔

ابھی وای موسم چل رہاتی جس میں جلتے بھیستے آسان تنے زمین تونستی رہتی ہے۔ سہ پہر کو شجارتی ہوا کمیں کمرول میں آتیں اورانھیں شعنڈا کر دینتیں لیکن جونہی وہ چلنا بعد ہوتیں، گھر میں پہلے سے بھی زیادہ تبیش ہوجاتی ۔ اب تک میں نے ہمیشہ بی اپنے ملا قاتی کو یاد کر کے ایک بچھتاوے بھری لذت حاصل کی تھی ۔ لیکن اب کہ میں بالآخر اس کی مرجعت کی تمام امید کھوچکی تھی یہ یادخوتی ہے تریادہ ادای کو برا پیختہ ارتی تھی ۔

آخرش موز بیک، جس میں نفیس بند کیوں والی پوشین اورانسانی سر والے ایک عالی ظرف جانور کوفقش کے مرکز ہے گخر ہے انداز میں سامنے دیکھتے ہوئے بیش کیا تمیا تھا ، یا یہ سمبیل کو پہنچا اور خاصا پرشکوه معنوم ہوا۔ میں نے فیعد کیا کے موزیک کے گروزروبیپیول کی جدول تھینینے کی ضرورت ہے اور ا کیک بار پھر ساحل کی طرف مہم برروانہ ہوئی جہاں چیجہ تی ہری موجوں ہے بریا ہونے والی پر کا چوتد ے وصوب کی شدت دو چند ہوگئ تھی ۔ موجیس اس طرح جگرگار ہی تھیں جیسے ان پر اوھرے أوھر تک ہیرے بھیرد ہے گئے ہوں۔ گرم ہواسیٹیاں بجاتی ہوئی، میرے بالوں کو سہلاتی ، ریت کوحیاروں طرف اڑاتی ،کرری اور سمندریہ یوں تازیانے کی طرح جائے ٹی کہ ساحل تؤرموجیس کرج کرج کر ا شیے نگیس جن کے او پر، بھوار کی بکتی بدلیوں میں، سمندری پر ندول کے جہلز چیچا ہے اڑ رہے تھے۔ تبجہ دیر سپیال تلاش کرنے کے بعد میں سیدھی کھڑی ہوگئی کہ تن زے اور مشقت کی دیہ ہے میرا سر قریب قریب چکر گیا تھا۔ بین اس کیے، جب بیس ڈیٹر ہے رنگوں اورغضب کی چکا چوندے جند میں چکی تھی ، وہ نو جوان جے میں نے پہلے بھی دیکھا تھ بھی سراب کی ما نندو دیار وظ ہر ہوا۔ اس کے ہوامیں اڑتے چونے کا سرخ رنگ شوخ زمرہ میں سیزلبروں کے مقابلے میں تقرار ہا تھا۔ اس مرجبہ جھلمل تی تا بندگ ہے بھرے ایک غیار کے اُس یار، جھے گلداراس کے بمراہ ، اپنے اصل قد کا ٹھے ہے کہیں زیودہ ہڑ ااور شام نہ ، نظر آیا وروہ اس جیلے بین سے چل رہا تھا جیے موجیس تھوس کا نچ کی بنی ہوں _ میں نے اسے پکارااور کووہ ساحل کوروندنی موجوں کی گھن کرنے میں میری آ واز شہن مکت تھا،

اس نے اپنا شان دارسر تھما یا اور دریتک ایک بجیب، شکون جرے انداز میں میری طرف دیکھا، بعیت بھیے اس نے اس دفعہ خری بارجنگل میں میری طرف دیکھا تھا۔ اس وقت بارش کی جگداڑتی مجلوار کی جگرگائی دھنکوں نے لے رکھی تھی۔ میں سمندر کی تگر کی طرف بہتی ۔ پھران جناتی لوٹ بوٹ ریلوں کے پہلڑ وہیے ذیل و ول سے سہم کر، جو جھے پر میناروں کی طرح چڑھے آ رہے تھے، بیک گخت رک تی میں کوئی زورا ور جراک شیس۔ پانی کی ان بہت تظیم، آگے کو بڑھتی دیواروں کو لاکارنا دیوا تی معلوم ہوا کہ وہ یقینا تھارت کے ساتھ جھے ساحل پر اس طرح واپس لا پھینکتیں کہ میرے بدن کی کوئی بڈی سلامت شربتی۔ ان کی دھماکوں جیسی و باڑنے میرے کان بہرے کر دیے، کھاری پھوار سے میری سیائی آ دھی رہ گئی ساراسا میل ایک چکراتی، دکتی چڑی چوندین گیا جس میں وہ دونوں سمندرا ور دصورتی میری نظر سے منا شرب ہو کئیں اور جب میری لگاہ دوبارہ ان پڑھیم کی تو وہ درخ بدل چکی تھیں، شکی سے میری نظر سے منا شرب ہو کئیں اور جو بھی کہیں کی کہیں جا پیٹی تھیں اور بڑی سرعت سے دور بنتی ہیں۔ انہوں سے میری نکا ہوں سے تھی تھیں اور بڑی سرعت سے دور بنتی ہیں۔ بھی جھوئی بوتی میں وہ وہ وہ اور موجوں کی تھین، خیرہ کی کہیں جا پیٹی تھیں اور بڑی سرعت سے دور بنتی ہیں۔ بھی جھوٹی بوتی میں جو بی تھی جس کی تھین تھینے تھی تا بید بوا جیا ہی تھیں۔ بھی تھین تھینے تا بید بوا جیا ہی تھیں۔ بھی جو تی بوتی میں کھین تھینے تھینے تا بید بوا جیا ہی تھیں۔

ان کے غائب ہوئے کے بعد دیر تک بیں دہاں کھڑی اس مواج سندر پر دور دور تک آظر دوڑاتی رہی جہال میں نے بھی ہمولے ہے بھی کسی قتم کی گئتی نہ دیکھی تھی اور جواب ہمیشہ سے زیادہ خاتی اسنسان اورا جا ڈمعلوم ہور ہا تھا۔ اسمحلال اور مایوی سے میر سے دست و پاشل ہوکر رہ سے اور میں مشکل سے خود پر جرکر کے اکشی کی ہوئی ہیں جا کا ایک کا ایک ہے۔

یہ آخری بارتھی جب میں نے گلدار کو دیکھا۔ اس کے بعداس کے یااس او جوان کے بارے میں ایک حرف بھی میرے سننے میں نہ آیا۔ پہر عرصے میں ان ویبا تیوں سے پوچیے پہر کرتی رہی جو سمندر کنارے آباد سخے۔ ان میں سے بعض نے کہا کہ انھیں یونہی سایا و پڑتا ہے کہ سرٹ چوشے والے ایک سرد کوموجوں پر سوار ویکھا تھا۔ لیکن وہ آخر میں ہمیشہ نال منول پر انز آتے ، ہے لیجنی میں جتا ہو جائے اور پہر کا کہ کہنے گئے۔ سومی جان گئی کہیں اینادقت گنواری ہوں۔

میں نے گلدار کے بارے میں بھی کسی ہے ایک لفظ تک نیس کہا۔ ان سید ھے ساد سے لوگوں کے سامنے جو چڑیا گھروں ، سرکسوں ، سنیماؤں اور ٹیلی وژن سے دور ، اجاڑ بیابان میں رہتے ہیں ، گلدار کا لفظوں میں انتشہ کھینچنا مشکل ہے ، کر انھیں بھی کوئی ایسا حیوان دیکھنے کا انقاق نیس ہوا ہوگا جو اس سے دور کی مشابہت بھی رکھتا ہو۔ دنیا کے اس خطے میں بہھی گوشت خور جانور دن ، بزے ڈیل ڈول والے یا موذی درندوں نے ٹھکا نائیس کیا۔ بہی سب ہے کہ ہم بلاخوف وخطر رات رات بحرا پنے گھر محطے دینے دیتے ہیں۔

میری زندگی ای روش ہے کسی ہرج مرج کے بغیر گر رتی جارہی ہے۔ کوئی واقعہ ایسائیس ہوتا جس ہے شب وروز کی بے رگی میں خلل پڑے ۔ میں جھتی ہول کہ کوئی دن جاتا ہے، شاید میں ہی بھی بھول جاؤل گی کہ گلدار میرے پاس آیا تھا۔ اب بھی حالت ہے ہے کہ رات کے وقت کو چھوڑ کر، جب بھے فید آنے کا انتظار ہوتا ہے، میں اس کو بھولے ہے ہی یا دکرتی ہول ۔ لیکن ابھی تک ، گو بہت ہی بھی بھی فید آنے کا انتظار ہوتا ہے، میں اس کو بھولے ہے ہی یا دکرتی ہول ۔ لیکن ابھی تک ، گو بہت ہی بھی اس کی جھے نے چین اور اداس کر جاتا ہے۔ کہمار، وہ میرے خوابول میں آکے خلجان کا باعث ہوتا ہے اور جھے بے چین اور اداس کر جاتا ہے۔ اگر چہ جاگئے پروہ خواب جھے بھی یادنیس ہوتے ، پھر بھی کی گی وان تک ان کی وجہ سے بول محسوس ہوتا ہے بھی طبیعت کسی ایسے نقصان کی سہم گمتی ہے بھاری ہورہی ہوجو پہنچنا نہ جا ہے تھا اور جس کے لیے شرا ہوں۔

سه مایی " آج" اورشی پرلیس کی کتابیس بیهال دستیاب بیس

تفامس ایند تفامس نزدمدر بی بی او کراچی

کتیدانیال میدانشه بارون روژ مزرجیس جوگ میدر مرابی

> کر کی بک کار پوریش زود جاندنی شایک مال حیدرآ باد کینت

ۋا كىژر ياش مجىيە D-288 مىتىلا كالوتى لىمال آياد

> لگارشات 24 مرتک روز لا دور

قلات پیکشرز رستم می نیمن « جنات روا گوئند و کیلم یک پورٹ اردوبادار کراچی

دی شیند فلور 5/6-C منیابان اتحاد ژنینس فیز 7 مراچی

سندهی او بی بورڈ کیک اسٹال حکک جاڑی حیدرہ باد

> کتاب گر حسن آرکیڈ ماتان کینٹ

ئېك جوم ئېك استريت م46 متر نگ رو د لا بور

> اندن یک سمینی کویسارمار کیث، 3-6-5 ماسلام آیاد

قطلی سنز میمیل روژ ،ارود بازار سراچی

سٹی بک پوائٹ زادمقدس مسجد مارود بازار کراچی

سند شی لینگوش کا اقدار فی اهیف آیاد میدر آیاد

> خالد بک ڈیو درافی چوک خانیور

کو پرا بک شاپ 7() مثایراه قائدامظم لا دور

مسترتیکس 10 - ڈی دسپر مارکیٹ اسلام آیاد

کران بک باؤی ایژیورٹ روڈ انز روائتی مارکیٹ سواور

